PONIEDZIAŁEK
22.06.1998

DZIENNIK
REGIONALNY
BIAŁYSTOK
ŁOMŻA
SUWAŁKI
Nr 118 (14023)
Nakład 23 400 egz.

70 gr

GAZETA
współczesna

Tajemnicze wykopalisko w Tykocinie

# Lochy czy krypta?

**W Tykocinie na ulicy Poświętnej podczas prowadzenia wodociągu odkryto tajemniczą podziemną budowlę. Lochy to czy krypta? – zastanawiają się archeolodzy.**

W Tykocinie jak w Rzymie: ledwie włoży się łopatę do ziemi, już odkrywa się jakiś zabytek. Miasto znajduje się więc w strefie ochrony konserwatorskiej; wszystkie prace ziemne muszą się odbywać pod nadzorem archeologów.

Gdy Zakład Gospodarki Komunalnej rozpoczął wykopy pod wodociąg na ulicy Poświętnej, pracownicy natrafili na jakąś ceglaną przeszkodę. Powiadomiono o tym Państwowe Muzeum w Białymstoku. Natychmiast przyjechała Urszula Stankiewicz, która od lat prowadzi tu badania archeologiczne, a w ubiegłym roku zetknęła się już ze śladami podziemi. Wstrzymano prowadzenie rury wodociągowej, zajęto się odkrywaniem przeszkody.

Po zakończeniu prac okazało się, że 90 cm poniżej obecnego poziomu ulicy jezdnię przecina w poprzek jakaś kopulasto sklepiona budowla, przypominająca podziemne przejście. Ma ona 216 cm szerokości i 170 cm wysokości, przy czym sama kopuła mierzy 84 cm. Jest dobrze zachowana, zbudowana ze zwarcie ułożonej – prawdopodobnie XVIII-wiecznej – cegły.

Nic zaglądano do środka tego tunelu (jeśli to jest tunel), nie odkopano ani jego wlotu, ani wylotu. Prace prowadzono bowiem tylko na ulicy, którą ogranicza z jednej strony mur okalający teren przykościelny (za nim znajduje się plebania), z drugiej – posesja mieszkalna (z tej strony u zbiegu ulicy Poświętnej z Rynkiem mieści się alumnat). Rurę wodociągową przeprowadzono pod ceglaną budowlą, wykop zasypano ziemią.



T. Markowski

*Tajemniczą budowlę odkryto przy okazji instalowania wodociągu*

Istnieją dwie hipotezy, dotyczące odkrytej budowli: jest to albo przejście podziemne, albo krypta grobowa ze starego kościoła lub cmentarza. Planuje się przeprowadzenie odwiertów archeologicznych, aż do brzegów Narwi, gdzie ewentualnie mogłoby się znajdować wyjście z podziemnego tunelu; wejście musiałoby być gdzieś na terenie plebanii.

Nie są znane legendy o lochach w Tykocinie. Mówi się natomiast o podziemnym przejściu, z którego korzystali księża, uchodzący przed prześladowaniami Kozaków. Z historii wiadomo tylko, że po upadku Powstania Styczniowego represjami carskimi objęto klasztor misjonarzy i zlikwidowano go. Znacznie więcej zachowanych informacji wskazywałoby na istnienie w tym miejscu krypty.

Aniela Łabanow

# Protest zawieszony

Po 88 godzinach strajku maszyniści kolejowi zawiesili swój protest w minioną sobotę. Jak powiedział Współczesnej Adam Organek, przewodniczący Związku Zawodowego Maszynistów Kolejowych w Białymstoku, strajk był konieczny, aby zwrócić uwagę rządu na trudną sytuację PKP, zwłaszcza maszynistów. Wczoraj w regionie północno-wschodnim ruch na kolei wrócił do normy.

Jak stwierdził przewodniczący ZZMK w Białymstoku, strajk nie został zakończony, a tylko zawieszony.

– Związek nasz był elastyczny podczas mediacji. Udowodniliśmy, że nie chodziło nam głównie o podwyżki wynagrodzeń. Maszyniści nadal chcą negocjacji w sprawie obniżenia wieku emerytalnego do 55 lat.

Związek będzie czuwać – powiedział Adam Organek.

W piątek i sobotę w strajku uczestniczyło 280 maszynistów w Białymstoku i w Suwałkach 56 (wszyscy zatrudnieni) oraz 72 maszynistów w Ełku (pracowało trzech). Na dzień przed zawieszeniem protestu z białostockiego dworca kolejowego odjeżdżał co trzeci pociąg pasażerski.

Ciąg dalszy na str. 2.

# Wędrujące EGO

W nocy z czwartku na piątek Senat poparł utworzenie 15 województw. Senatorowie dokonali też korekt granic przyszłych województw. W myśl jednej z nich gminy, które w przyszłości wejdą w skład powiatów ze stolicami w Ełku, Gołdapi i Olecku, znajdą się w województwie utworzonym z ziem woj. białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego. EGO nie trafi więc, tak jak proponowano wcześniej, w skład nowego województwa Warmia i Mazury.

Większość senatorów zadecydowała także, że województwo powstałe z ziem obecnego woj. białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego ma nosić nazwę Województwo Podlaskie, a nie jak proponowano wcześniej Ziemia Białostocka. Ale, żeby poprawki Senatu weszły w życie musi je jeszcze przegłosować Sejm.

(RR)

*Czytaj też na str. 3.*

Utworzenie nowego ugrupowania politycznego, które miałoby być alternatywą dla rządzącej obecnie koalicji, zapowiedział goszczący w piątek w Białymstoku generał Tadeusz Wilecki.

## Generał zdegustowany

str. 12.

Cztery pierwsze miejsca, w zakończonych w piątek białostockich wojewódzkich eliminacjach Ogólnopolskich Zawodów Policjantów Prewencji – Turniej Par Patrolowych „Patrol Roku", zdobyły zespoły z Oddziału Prewencji białostockiej komendy wojewódzkiej.

## Zwycięski Oddział

str. 12.

Jednej z głównych atrakcji – Gospodarczego Forum Dyskusyjnego poświęconego kontaktom Wschód-Zachód – zabrakło podczas III Białostockich Dni Gospodarki. Przyczyną było odwołanie w ostatniej chwili przyjazdu przez, mających w nim uczestniczyć, gości ze Wschodu: misji handlowej z Brześcia oraz delegacji z Murmańska.

## Zabrakło misji ze Wschodu

str. 10.

Wczoraj na dziedzińcu Pałacu Branickich już po raz trzeci odbyła się impreza plenerowa pod nazwą Dzień Serca. Chętni mogli porozmawiać ze specjalistami z Kliniki Kardiologii AMB, bezpłatnie oznaczyć poziom cholesterolu i cukru we krwi oraz zmierzyć ciśnienie.

## Broni nie złożą

str. 6.

Białostocka Rada Miejska zakończyła w piątek swoją drugą kadencję, która minęła pod znakiem rządów prawicowej koalicji „Jedność". Jej przedstawiciele oceniają ten okres, jako czas dobrego rozwoju miasta. Opozycja właściwie podziela te poglądy, ale krytykuje władze za niewykorzystanie wszystkich szans rozwoju.

## Prawica zdała egzamin

str. 7.

## Rozkłady jazdy

# PKS

stacji Bielsk Podlaski na str. 13.

REKLAMA

InPol
UBEZPIECZENIE GRATIS!
TICO
22.300 zł
- 2.000 zł
20.300 zł
Białystok, Szosa Płn.-Obwodowa 38
☎ 653 93 03, 653 82 00
DAEWOO
J1012374

BSB Białostocka Szkoła Biznesu
prowadzi nabór
na kształcenie w zawodach:
✶ technik ekonomista
✶ technik obsługi turystycznej
✶ technik prac biurowych
Informacje, tel. (0-85) 742 66 82
D1012100

TECAR
Białystok, ul. I Armii Wojska Polskiego 2 a, tel. 654-99-46, 653-90-72
PROMOCJA
TICO
UPUST - 2.000 zł
AC, NW, OC - GRATIS
LANOS S,S+
+ UPUST - 2.000 zł
AC, NW, OC - GRATIS
POLONEZ
UPUST - 3.000 zł
a1012372

RADIO 5
Suwałki 74 28 91 20 Fax 70 52
www.suwalki.com/radio5
RADIO 5, OSiR, BROWAR PÓŁNOCNY
ZAPRASZAJĄ NA
NOC ŚWIĘTOJAŃSKĄ
W PROGRAMIE:
WYBÓR MISS ŚWITEZI, SZUKANIE KWIATU PAPROCI,
LICZNE KONKURSY ORAZ DUŻO DOBREJ ZABAWY!!!
23 CZERWCA, WTOREK, GODZINA 18.00
NAD SUWALSKIM ZALEWEM
D1012371

mAc

Rozpoczęły się egzaminy wstępne do szkół średnich

# Test na przyszłość

W miniony piątek zakończył się rok szkolny. Jednak nie wszyscy uczniowie mają już wakacje. Większość absolwentów szkół podstawowych przystąpiła dzisiaj do egzaminów wstępnych do szkół średnich.

Ponad 120 tys. uczniów z województwa białostockiego rozpoczęło w sobotę wakacje. Dzień wcześniej świadectwa szkolne odebrało 81,5 tys. uczniów szkół podstawowych naszego województwa (w tym 32 tys. z białostockich szkół) oraz ponad 40 tys. uczniów szkół ponadpodstawowych (w Białymstoku – około 15 tys.). W ławach szkolnych ponownie zasiądą oni po dwumiesięcznej przerwie wakacyjnej – 1 września.

Jednak nie wszyscy uczniowie mogą cieszyć się już wakacjami. Większość absolwentów szkół średnich przygotowuje się bowiem do egzaminów wstępnych na wyższe uczelnie, zaś ponad 12 tys. absolwentów białostockich szkół podstawowych przystąpiło już dzisiaj do egzaminów wstępnych do szkół średnich.

Na dzisiejszym egzaminie rozwiązują oni testy z języka polskiego, jutro zaś czekają ich testy z matematyki. Wyniki egzaminów i listy osób przyjętych do poszczególnych szkół zostaną wywieszone najpóźniej w piątek. Te osoby, które pozytywnie zaliczą egzaminy wstępne, a nie zostaną przyjęte z braku miejsc, będą mogły poszukać szczęścia w innych szkołach (o przyjęciu zdecyduje kolejność zgłoszeń).

(dona)

# Skarga mniejszości

Mniejszości narodowe zamieszkujące Białostocczyznę czują się lekceważone i pomijane przez władze Białegostoku i województwa. Przez trzy dni ich żali wysłuchiwali członkowie Sejmowej Komisji Mniejszości Narodowych i Etnicznych pod przewodnictwem posła Jacka Kuronia.

Wczoraj, w ostatnim dniu wyjazdowego posiedzenia, posłowie i przedstawiciele organizacji mniejszości spotkali się w Urzędzie Wojewódzkim, aby podsumować wizytę. Zabrakło wojewody i wicewojewody białostockiego. Urząd reprezentowany był tylko przez dyrektora Wydziału Spraw Obywatelskich Andrzeja Gawkowskiego.

– Nieobecność wojewodów to nie tylko złamanie regulaminu Sejmu, ale także manifestacja poglądów i stosunku władz wojewódzkich do mniejszości narodowych – stwierdził poseł **Jan Byra** z SLD. – Zgłaszam formalny wniosek, aby o tym nagannym fakcie poinformować ministra administracji i spraw wewnętrznych. Podsumowując wizytę przedstawiciele mniejszości zarówno białoruskiej jak i ukraińskiej twierdzili, że ich organizacje są lekceważone przez władze lokalne. Jako przykład podano ciągnącą się od ponad roku sprawę wydania pozwolenia na budowę pomnika osób prawosławnych zamordowanych w latach 1939-45.

– W województwie jesteśmy ignorowani, traktowani jako zło konieczne, które trzeba znosić – powiedział Sokrat Janowicz, działacz mniejszości białoruskiej.

Związek Białoruski w RP w liście skierowanym do sejmowej komisji wspomniał m.in. o zgłaszanej od lat, a dotąd pomijanej, potrzebie utworzenia w Białymstoku Centrum Kultury Białoruskiej. Zdaniem działaczy związku, władze wojewódzkie marginalizują osiągnięcia kultury mniejszości białoruskiej. Przykładem tego ma być odrzucenie wniosku o dofinansowanie uroczystości 40-lecia działalności Białoruskiego Stowarzyszenia Literackiego „Białowieża" oraz pominięcie kultury białoruskiej w obchodach „Dni Białegostoku".

– Tak to może wyglądać, że stosunki między urzędem a mniejszościami są złe – stwierdził **Andrzej Gawkowski** z Urzędu Wojewódzkiego. – W tym roku mniejsza suma pieniędzy przekazywana jest na wszelkie imprezy kulturalne, a nie tylko organizowane przez mniejszości.

Minister Kultury i Sztuki Joanna Wnuk-Nazarewa obiecała, że wkrótce ministerstwo podejmie decyzje o powołaniu muzeum białoruskiego w Hajnówce i zdecyduje, czy będzie to muzeum państwowe. Podczas obrad komisji postulowano o dofinansowanie budowy szkół w Dubince, Łosince i Dubiczach Cerkiewnych. Przedstawiciele mniejszości uważają też, że Telewizja Białystok powinna emitować dłuższy niż obecnie (40 minut w tygodniu) program poświęcony mniejszościom narodowym. Ich istnienie na tym terenie było jednym z najważniejszych argumentów przy powoływaniu ośrodka regionalnego TVP w Białymstoku. **(ibiz)**

Najlepsze wędki „Solidarności"

# Puchary Polski w Lublinie

Rzeka Bug w rejonie Mielnika jest chimeryczna i tylko najlepsi wędkarze mogą sobie pozwolić na pojedynek z rybami Bugu. Na odcinku rzeki zwanym Trojan, poniżej Mielnika, do rywalizacji zasiedli (zawody spławikowe wymagają pozycji siedzącej) najlepsi wędkarze z poszczególnych Zarządów Regionów NSZZ „Solidarność". Około 100 kg ryb to wynik zmagań 33 zawodników.

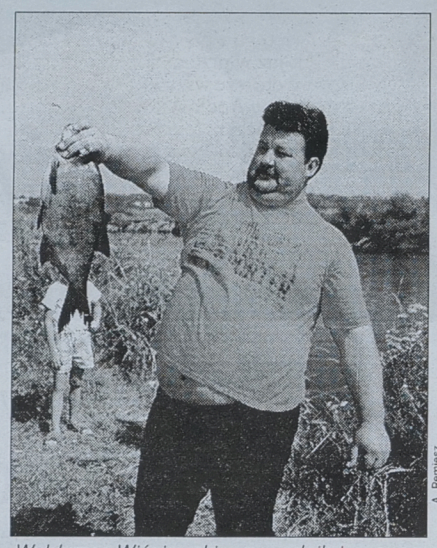
Po dwóch turach szansę na „wyłowienie" Pucharu Przewodniczącego Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność" mieli zawodnicy z Lublina i Jacek Niwiński z ZR NSZZ „Solidarność" Białystok.

O pełnym sukcesie zadecydowało losowanie stanowisk do trzeciej tury. Potwierdziła się opinia Bogdana Kowaleskiego, sędziego głównego zawodów, że Bug to bardzo chimeryczna rzeka, którą trzeba poznać i umieć czytać z jej nurtu.

VI Krajowe Zawody Wędkarskie im. Jana Frączka o Puchar Przewodniczącego Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność" drużynowo wygrała ekipa z Lublina przed Białymstokiem, Rzeszowem i reprezentacją Siemiatycz. Ekipa ZR NSZZ „Pojezierze" z Suwałk wyłowiła 8. lokatę. Ekipę ZR Białystok reprezentowali: Jacek Niwiński, Darek Ziemniewicz i Waldemar Wiśniewski. Ten ostatni wygrał zawody okręgowe ZR NSZZ „Solidarność". Na Bugu wyłowił 14. lokatę na 33 ubiegających się o najlepszego wędkarza 1998 r. NSZZ „Solidarność".

Indywidualnie byli oklaskiwani i uhonorowani przez Stanisława Wiśniewskiego, wiceprzewodniczącego ZR NSZZ „Solidarność" Białystok: 1. Andrzej Suprewicz, Lublin – 15.440 g, 2. Jacek Niwiński, Białystok – 10.294 g, 3. Zdzisław Szulkowski, Lublin – 4.778 g.

Głównym sponsorem wędkarskich zmagań na Bugu była Gazeta Współczesna. Ponadto sponsorami imprezy byli: Marian Krzaklewski – Komisja Krajowa NSZZ „Solidarność", burmistrz m. Siemiatycze, wójt gminy Siemiatycze, PZU I Oddz. Białystok, sklep wędkarski WMW ul. Krakowska 1/1 w Białymstoku, Polfa Rzeszów, Browar Łomża, MPEC Białystok, Polmos Białystok.



A. Remiesz

*Waldemar Wiśniewski – zawodnik i sponsor VI Krajowych Zawodów Wędkarskich*

Reportaż z tej imprezy zamieścimy w wydaniu magazynowym. Kierownicy ekip prosili mnie, bym za pośrednictwem „Gazety" podziękował szefowej firmy turystycznej HAL-GEN, pani Halinie, z Wólki Nadbużej, gdzie zawodnicy byli zakwaterowani, za „matczyną" opiekę, gościnność, żywienie i... barana pieczonego na rożnie, co z prawdziwą przyjemnością czynię.

**A. Remiesz**

Pogrzeb zamordowanej współwłaścicielki apteki

# Szok po zbrodni

Około dwóch tysięcy suwalczan uczestniczyło w sobotę w pogrzebie Elwiry O., zamordowanej przez bandytów współwłaścicielki apteki przy ul. Gałaja. Ludzie nie kryli swego oburzenia z powodu bezkarności przestępców. Domagali się surowych kar dla sprawców.

W żałobnej mszy uczestniczyli ełccy biskupi Wojciech Ziemba i Edward Samsel. W kościele św. Aleksandra pojawiło się również kilkudziesięciu księży (duchownymi są dwaj synowie ofiary).

Kondukt przeszedł na cmentarz parafialny przy ul. Bakałarzewskiej. Na chwilę zatrzymał się przy aptece, gdzie popełniono zbrodnię. W tłumie słyszało się głosy żądające zaostrzenia sankcji za najpoważniejsze zbrodnie.

– Nie może być tak – przeważała opinia – że zabójcy po paru miesiącach wychodzą na przepustkę albo dostają parę lat więzienia. Trzeba wreszcie z tym skończyć.

Uczestnicy żałobnej ceremonii wyrażali niewiarę w skuteczność wymiaru sprawiedliwości. Przypominali, że chociaż minął prawie rok, nikt nie został skazany za napad z bronią na suwalski szpital.

W pogrzebie nie brał udziału Gustaw O., mąż zamordowanej. Nadal przebywa w szpitalu. Podobno dopiero w sobotę dowiedział się o śmierci żony.

Jak wcześniej informowaliśmy, tymczasowo aresztowani po zarzutem zabójstwa lub popełnienia innych przestępstw są 20-letni Karol F. i starszy od niego o cztery lata Bogusław S., policyjny dozór zastosowano wobec 40-letniego Kazimierza T. Do poprawczaków odesłano braci S.: 16-letniego Sebastiana i młodszego o rok Damiana (obaj parę miesięcy wcześniej przedłużyli samowolnie przepustki z zakładów zamkniętych).

Nieoficjalnie mówi się, że policja poszukuje jeszcze jednego z ewentualnych sprawców. Ponoć chodzi tu o ojca Sebastiana i Damiana S.

**(yes)**

# Protest zawieszony

Ciąg dalszy ze str. 1.

W sobotę zaś kursujących pociągów było mniej. Pod koniec minionego tygodnia wyjątkowym wzięciem cieszyły się kursy autobusowe PKS.

Wczoraj w naszym regionie ruch na kolei odbywał się normalnie.

Minister transportu i gospodarki morskiej Eugeniusz Morawski komentując decyzję związku zawodowego maszynistów o zawieszeniu strajku powiedział, że ma nadzieję, iż „ten strajk został zakończony". Zdaniem ministra, strajk był pewnym pokazem słabości firmy i nauką. Płynący zaś z niej główny wniosek, to konieczność restrukturyzacji PKP i szybka droga do jej prywatyzacji. Minister poinformował, że od 1 lipca planowane jest wprowadzenie nowej struktury wewnętrznej PKP, m.in. wyodrębnienie przewozów pasażerskich oraz towarowych jako oddzielnych zakładów, pozostających na własnym rozrachunku. Minister stwierdził, że kwestię legalności strajku rozstrzygnie sąd, a on zobowiązuje się dopilnować, aby prawo było uszanowane.

W czwartek podczas trwania strajku zarząd PKP odwołał ze stanowiska Andrzeja Srzedzińskiego, dyrektora Zakładu Taboru w Białymstoku. Zarówno białostoccy maszyniści-związkowcy, jak i inni pracownicy PKP twierdzą, że nie była to trafna decyzja. Zarząd szukał przysłowiowego kozła ofiarnego. **(doż)**

REKLAMA

*W związku z upływającą kadencją Rad Gmin*

**Wojewoda Łomżyński**

*składa serdeczne podziękowania radnym z terenu województwa łomżyńskiego za działania zmierzające do umacniania samorządności lokalnej i pracę na rzecz Ziemi Łomżyńskiej*

D101091

## Ekspresem

W sobotę, o godz. 15.40, na ul. Jakuba Wagi w Grabowie, kierujący fiatem 125p, 21-letni Jacek S., wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i spowodował zderzenie z polonezem. Kierowców obu pojazdów i pięciu pasażerów, którzy doznali obrażeń ciała, przewieziono do szpitala.

W niedzielę, we wsi Trześcianka (gmina Janów) o godz. 14.45 zderzyły się samochody osobowe audi i bmw. Trzy osoby doznały obrażeń ciała.

W niedzielę, ok. godz. 15, na drodze Osowiec–Olszowa, motocyklista nie zauważył autobusu jelcz. Doszło do zderzenia z pojazdem. Kierowca jednośladu doznał licznych obrażeń ciała i został umieszczony w szpitalu.

(h)



T. Markowski

*Ponad trzydzieści klaczy i ogierów wzięło udział we wczorajszej II Regionalnej Wystawie Hodowlanej Koni Sokólskich w Suchowoli. W grupie ogierów triumfował jedenastoletni SENIOR Tadeusza Zaniewskiego z Chlewiska Dolnego k.Suchowoli (oboje na zdjęciu). Wśród klaczy młodych najlepsza okazała się REWOLTA Jerzego Giedrojcia z Czerwonki (gm. Suchowola). Klacz ta zdobyła również Puchar Wojewody Białostockiego Krystyny Łukaszuk dla konia rasy sokólskiej. W grupie klaczy starszych triumfowała UREAZA ze stajni Tadeusza Zaniewskiego. Klacz ta ma 21 lat i wydała piętnaścioro potomstwa.* (h)

● Senat opowiedział się za 15 województwami ● Prezydent zapowiedział, że zawetuje koalicyjną „piętnastkę"

# Szukanie kompromisu

**W nocy z czwartku na piątek Senat poparł utworzenie 15 województw, w miejsce 12, które dwa tygodnie wcześniej uchwalił Sejm.**

Ustalenia koalicji AWS–UW zostały wypełnione perfekcyjnie – tak szef AWS Marian Krzaklewski skomentował decyzję Senatu o utworzeniu trzech dodatkowych województw: kujawsko–pomorskiego, opolskiego i lubuskiego. Jednak prezydent zapowiedział, że zawetuje koalicyjną „piętnastkę" i przedstawi Sejmowi projekt utworzenia 17 województw.

Za poprawką tworzącą 15 województw głosowało 54 senatorów, 38 było przeciw, 4 wstrzymało się. Jeden senator nie głosował. Zgodnie z decyzją klubów, senatorowie koalicji mieli głosować za 15 województwami, a SLD – przeciw. Dyscyplinę złamało 5 senatorów AWS, 3 z UW i 1 z SLD. Władze klubów zapowiadają złożenie wniosków o ich ukaranie.

Izba przyjęła też poprawkę, zgodnie z którą w ustawie znajdzie się załącznik z listą gmin wchodzących w skład poszczególnych województw. Tym samym granice województw określałaby ustawa, a nie – jak uchwalił Sejm – rozporządzenie Rady Ministrów. Senat dokonał także korekt granic województw. Poprawki wrócą do Sejmu, który może je odrzucić bezwzględną większością głosów. Senat odrzucił poprawki przewidujące utworzenie 49, 27, 17 lub 16 województw. Pierwszą zgłosił PSL, pozostałe – SLD.

Marian Krzaklewski, który był obecny podczas głosowania w Senacie, ocenił, że 15 województw to kompromis nie tylko w odczuciu polityków, ale również społeczeństwa. Szef AWS ma nadzieję, że prezydent, wbrew zapowiedziom, nie zawetuje ustawy, gdyż oznaczałoby to zablokowanie całej reformy ustrojowej. Jeśli jednak prezydent zgłosi weto, koalicja przedstawi nowy projekt, przewidujący utworzenie piętnastu województw – zapowiedział Krzaklewski.

Po piątkowym spotkaniu z premierem prezydent podtrzymuje swoje stanowisko: jeśli otrzyma ustawę tworzącą 15 województw, zawetuje ją – powiedziała tymczasem Danuta Huebner, szefowa Kancelarii Prezydenta. Wraz z wetem, Aleksander Kwaśniewski przekaże Sejmowi projekt ustawy o utworzeniu 17 województw, gdyż ten właśnie wariant uważa za najlepszy – powiedziała Huebner dziennikarzom po trwającym niecałe dwie godziny spotkaniu obu polityków.

Na pytanie, czy prezydent zawetuje ustawę również gdyby Sejm odrzucił senacką piętnastkę i powrócił do koncepcji 12 regionów, Huebner odpowiedziała: „Problem dwunastki na razie nie istnieje". – Czy nadal aktualny jest kompromis, polegający na utworzeniu 16 województw? – pytali dziennikarze. „Sprawa jest otwarta, kompromis jest zawsze możliwy" – odpowiedziała Huebner. Na pytanie o kolejny „szczyt" z udziałem głowy państwa i liderów głównych ugrupowań parlamentarnych odpowiedziała, że Kwaśniewski nie przewiduje na razie organizowania podobnego spotkania. (PAP)

**W sprawie utraty 30 mln ECU z funduszu PHARE**

# Nie ma winnych

Zastępca szefa Kancelarii Premiera Zbigniew Derdziuk nie potrafił odpowiedzieć dziennikarzom na pytanie, kto ponosi odpowiedzialność za utratę przez Polskę 30 mln ECU z funduszu PHARE. Derdziuk przedstawił w piątek posłom sejmowej komisji integracji europejskiej wnioski z prac rządowej komisji, którą kierował. Miała ona wyjaśnić powody odrzucenia przez Komisję Europejską części polskich projektów przedstawionych w celu finansowania z funduszu PHARE.

Zastępca szefa Kancelarii powiedział, że odrzucone projekty miały „ułomności formalne". Jego komisja stwierdziła też, jak się wyraził „słabości na szczeblu urzędniczym" w zakresie „komunikacji". Derdziuk przypomniał, że premier odwołał wiceministra w KIE Sławomira Zawadzkiego i powiedział, że „decyzja ta miała uzasadnione przesłanki". Stanowczo jednak zaprzeczył, że to właśnie Zawadzki był jedyną osobą odpowiedzialną za utratę przez Polskę pieniędzy. (PAP)

## Ordynacja do nowych szczebli

Sejm uchwalił w piątek ordynację wyborczą do rad gmin oraz władz stanowiących nowych szczebli samorządu, które mają powstać w przyszłym roku – powiatów i dużych województw. Za ustawą głosowało 245 posłów, przeciw było 120, wstrzymało się 38. Ordynacją zajmie się Senat, a następnie trafi ona do podpisu prezydenta. (PAP)



PAP/CAF

*Mieszkańcy Sankt Polten pozdrawiają Jana Pawła II w sobotę w drugim dniu wizyty w Austrii. 50 tys. wiernych uczestniczyło tu w mszy św.*

**Trzecia pielgrzymka Jana Pawła II do Austrii**

# *Pomóżcie młodym*

Beatyfikacja trojga zakonników austriackich, której Jan Paweł II dokonał wczoraj podczas mszy św. pontyfikalnej na wiedeńskim Placu Bohaterów, była szczytowym religijnym punktem trzydniowej wizyty pastoralnej papieża w Austrii. Po krótkim przedstawieniu drogi życiowej siostry Restituty Kafki oraz Jakoba Kerna i Antona Marii Schwartza, papież ogłosił ich błogosławionymi.

W laudatio dla bł. Antona Marii papież podjął tematy społeczno-polityczne: wezwał do ochrony niedzieli jako dnia świętego i przypomniał – podobnie jak już w przemówieniu o Europie w sobotę – że wszyscy mają prawo do pracy. Apelował zwłaszcza, żeby pomagać tym młodym ludziom, których pozbawia się prawa do pracy. „Kto troszczy się o to, by dzisiejsza młodzież miała chleb, przyczynia się do tego, by jutrzejsi dorośli umieli przekazywać swoim dzieciom sens życia" – powiedział papież.

Msza św. pontyfikalna na Placu Bohaterów nie zgromadziła tylu wiernych, ilu spodziewali się organizatorzy. Policja ocenia, że w mszy uczestniczyło około 30 tys. osób. Z Polski, Węgier, Czech i Słowacji przyjechało tylko około 70 autokarów z pielgrzymami, chociaż liczono się z o wiele większą ich liczbą. Podczas mszy doszło tylko do umiarkowanych protestów ze strony krytycznie nastawionych do papieża katolików austriackich, głównie członków organizacji „Kościół to my". Widoczne były m.in. transparenty z napisami „Żądamy położenia kresu dyskryminacji kobiet w Kościele rzymskokatolickim". (PAP)

**Oskarżony o zabójstwo słupskiego kibica na emeryturze**

# Załatwiony pozytywnie

Policjant oskarżony o śmiertelne pobicie Przemka Czai – młodego słupskiego kibica, jest już emerytem. Dariusz W. złożył raport o zwolnienie po szesnastu latach służby.

Po styczniowych wydarzeniach w Słupsku, kiedy to zginął Przemek, Dariusz W. został aresztowany, wszczęto także przeciw niemu postępowanie dyscyplinarne, zawieszone jednak na czas śledztwa – informuje nadkomisarz Marek Dłutowski, rzecznik prasowy KWP w Słupsku. W tym czasie policjant napisał raport o zwolnienie ze służby, co „w cywilu" jest równoznaczne ze zwolnieniem na własną prośbę. Komendant wojewódzki insp. Tadeusz Cielecki wyraził na to zgodę. „Samo odejście na emeryturę nie prowadzi do zwolnienia z konsekwencji za przestępstwa popełnione na służbie" – powiedział Sławomir Cisowski z Wydziału Prasowego Komendanta Głównego Policji.

Zgodnie z ustawą o policji, w momencie złożenia raportu o zwolnienie ze służby każda taka sprawa musi być załatwiona pozytywnie dla policjanta w ciągu 3 miesięcy. Z praktyki wynika, że sądy zawsze orzekały na korzyść chcących odejść ze służby policjantów. Śledztwo w sprawie śmiertelnego pobicia prowadzone przez prokuraturę w Elblągu zostało przed kilkoma dniami zakończone, a sprawa skierowana do Sądu Wojewódzkiego w Słupsku. Nie ustalono jeszcze terminu rozprawy. (PAP)

## Socjaldemokraci górą

Czeska Partia Socjaldemokratyczna zwyciężyła w wyborach do parlamentu, uzyskując 32,31 proc.głosów – podała oficjalne wyniki Centralna Komisja Wyborcza. Socjaldemokraci uzyskali więc 74 miejsca w 200-osobowym parlamencie. Drugie miejsce, z poparciem ok. 27 proc. głosów, zajęła Obywatelska Partia Demokratyczna byłego premiera – Vaclava Klausa. Na trzecim miejscu uplasowali się komuniści. W sumie w parlamencie reprezentowanych będzie pięć partii. Nie będzie w nim faszyzujących republikanów i partii Emeryci na Rzecz Gwarancji Życiowych, uznawanej przed wyborami za „czarnego konia". W głosowaniu wzięło udział 74 proc. uprawnionych do głosowania wyborców.

## Wielka Jerozolima

Rząd izraelski przyjął wczoraj plan „wielkiej Jerozlimy", czyli rozszerzenie granic miasta w kierunku zachodnim, poprzez przyłączenie kilku miejscowości zamieszkanych wyłączenie przez Żydów, tak aby w mieście przewaga ludności żydowskiej nad arabską była wyraźna. Plan ten spotkał się z krytyką USA, które określiły go jako „prowokacyjny" w obecnej fazie izraelsko-palestyńskiego procesu pokojowego.

## Huragan w Moskwie

Mieszkańcy Moskwy na długo zapamiętają noc z soboty na niedzielę. Przez rosyjską stolicę przeszedł huragan, któremu towarzyszył ulewny deszcz. Żywioł spowodował śmierć 6 osób, a 164 zostały ranne. Siła wiatru dochodziła do 15–20, a miejscami – 30 metrów na sekundę. W ciągu 2 godzin na Moskwę spadło 50 proc. miesięcznej normy opadów. Wczoraj rano miasto przypominało krajobraz po bitwie: tysiące połamanych drzew, zerwane linie energetyczne, uszkodzone dachy, wybite szyby w mieszkaniach, oberwane balkony, rozbite auta i zniszczone pawilony handlowe.

## Spada bezrobocie

W końcu maja bezrobocie wyniosło 9,8 proc. – poinformował Krajowy Urząd Pracy. Jest to najniższy wskaźnik bezrobocia od siedmiu lat. Bezrobocie spadło we wszystkich województwach, z wyjątkiem wałbrzyskiego. Najwięcej bezrobotnych było w województwach: **suwalskim**, słupskim i koszalińskim. (PAP)

**UE odwołuje ambasadorów z Mińska**

# (Nie)gościnny Łukaszenka

Unia Europejska odwoła dzisiaj swych ambasadorów z Mińska w proteście przeciwko „niemożliwemu do przyjęcia postępowaniu" Białorusi w związku ze skandalem wokół osiedla dyplomatycznego Drozdy. Swych przedstawicieli wycofają wszystkie państwa członkowskie UE, a białoruscy ambasadorowie w tych krajach zostaną poproszeni o wyjazd – wyjaśnia unijne oświadczenie, wydane w Londynie.

Unijne oświadczenie nie precyzuje, na jak długo ambasadorowie UE mają wrócić do swych krajów. Unia protestuje zwłaszcza przeciwko odcięciu wody, prądu i telefonów oraz zablokowaniu wjazdu do położonego sześć kilometrów od Mińska osiedla dyplomatycznym Drozdy, gdzie swe rezydencje ma 22 ambasadorów. Dyplomaci nie mogli w piątek dojechać do nich, ponieważ pod pretekstem remontu robotnicy wykopali rów w poprzek uliczki wjazdowej przy bramie.

Osiedle, sąsiadujące bezpośrednio z rezydencją prezydenta Aleksandra Łukaszenki, włączono w środę do posiadłości szefa państwa. Mieszkających tam dyplomatów poinformowano, że „są gośćmi" i wręczono im przepustki uprawniające do wjazdu.

Prawdopodobnie swych dyplomatów z Mińska odwołają także inne państwa – twierdzi jeden z zachodnich dyplomatów. Swego przedstawiciela nie odwoła Moskwa. Zapowiedział to szef rosyjskiej dyplomacji Jewgienij Primakow, choć równocześnie skrytykował władze białoruskie. „Nasi białoruscy przyjaciele postępują w sposób niedyplomatyczny. Tak nie można robić" – ocenił. Rosyjski ambasador też mieszka w Drozdach, ale jego rezydencja jest własnością państwa rosyjskiego, podczas gdy inne są wynajmowane.

Rzecznik polskiego MSZ Paweł Dobrowolski zapowiedział, że Polska wycofa swego ambasadora, jeśli „zajdzie taka potrzeba". (PAP)

## Jestem więc myślę

*Sejm uchwalił „Uchwałę w sprawie potępienia totalitaryzmu komunistycznego." Jacek Kuroń, który głosował przeciw, powiedział dla „Gazety Wyborczej": „Jestem przeciwnikiem uchwalania ocen historycznych przez władzę polityczną. Jak dotąd tego typu praktyka była stosowana tylko w krajach totalitarnych".*

*Wydaje się, że Jacek Kuroń mija się z prawdą. Oceny historyczne były dokonywane przez władze polityczne nie tylko w krajach totalitarnych. Żeby nie sięgać daleko, wystarczy przywołać niemiecki Bundestag potępiający system hitlerowski. Ten sam zresztą Bundestag powołał komisję parlamentarną, która 17 czerwca tego roku przedstawiła raport oceniający byłą NRD. W raporcie tym napisano, że NRD była dyktaturą, w której naruszano osobiste i polityczne prawa jednostki. Główną winą za bezprawie obarczono partię SED, „która uzurpowała sobie kierowniczą rolę w państwie, prawie, gospodarce, społeczeństwie, oświacie, kulturze i nauce, i egzekwowała ją wszelkimi sposobami.*

*Czym jest ten raport, jeśli nie oceną historyczną wydaną przez władzę polityczną? A przecież Niemcy nie są państwem totalitarnym.*

*Moim zdaniem, główny problem nie polega na tym, czy władza polityczna ma prawo do ocen historycznych, tylko czy ma prawo do ocen moralnych? Czy ma prawo miniony ustrój nazwać totalitarnym i go potępić? Krótko mówiąc, czy ma prawo zło nazwać złem?*

*A jeśli nie ma do tego prawa władza wybrana w demokratycznych wyborach, to kto ma takie prawo? Bo przecież zło trzeba wskazać. Jeśli bowiem minionego ustroju nie nazwie się złem, to jakim przymiotnikiem oceniającym można go określić? Dobrem?*

*Ustrój totalitarny, który co prawda między Bierutem a Gierkiem znacznie złagodniał, ale zawsze pozostał dyktaturą jednej partii?*

*Przy okazji przegłosowania „Uchwały w sprawie potępienia totalitaryzmu komunistycznego" warto rozwiać obawy, które już wcześniej, głównie za sprawą SLD, pojawiły się w społeczeństwie. Takie mianowicie, że Sejm potępiając komunistyczną dyktaturę dokonuje również oceny moralnej dokonań ludzi, którzy w tym systemie żyli. Trzeba naprawdę wykazać dużo złej woli, żeby tak interpretować ocenę parlamentu. Potępienie ustroju totalitarnego nie ma nic wspólnego z oceną ludzi, którzy w nim żyli, uczyli się, pracowali... Ma natomiast wiele wspólnego z oceną ludzi u władzy, którzy ten ustrój współtworzyli i czerpali z niego profity.*

Konrad Kruszewski

T. Markowski


T. Markowski

*Z inicjatywy Ełku odbyło się w sobotę spotkanie władz tego miasta z Michałem Kuleszą, pełnomocnikiem Rządu RP ds. reform ustrojowych. Samorządowcy oraz przedstawiciele Ełku, Gołdapi i Olecka nie otrzymali odpowiedzi na pytanie – dlaczego „EGO" znalazło się w województwie podlaskim.*
*Minister Kulesza stwierdził, że nie jest w stanie pomóc władzom „EGO". Przypomnijmy, że w przyjętej właśnie mapie 15 województw trzy graniczne powiaty znalazły się w województwie podlaskim. Pełnomocnik rządu nie potrafił odpowiedzieć zebranym, dlaczego tak się stało. Zasugerował jednak, że przedstawi sytuację tutejszego regionu na Radzie Ministrów. Zaproponował także samorządowcom wystosowanie protestu, którego adresatem będzie rząd. Ostatecznie Rada Ministrów zadecyduje bowiem o przynależności EGO.*

**(ko)**

**Wojewoda doinwestuje Banie Mazurskie i Dubeninki**

# Na oczyszczalnię i telefony

**Wojewoda suwalski, Paweł Podczaski pod koniec minionego tygodnia wybrał się do Gołdapi. W spotkaniu samorządowców uczestniczyli również przedstawiciele gminnych Dubeninek i Bań Mazurskich, które deklarują przynależność do przyszłego powiatu gołdapskiego.**

Wymiernym efektem wizyty wojewódzkiego włodarza jest obietnica doinwestowania budowy oczyszczalni ścieków w Baniach oraz telefonizacji w gm. Dubeninki.

P. Podczaski najwyraźniej wziął sobie do serca zapowiedź przedstawicieli władz samorządowych w Suwalskiem, które zamierzały wystosować wobec niego oficjalne wotum nieufności. Powód – absolutny brak kontaktu ze „stolicą" oraz lekceważenie lokalnych problemów. Od dwóch tygodni P. Podczaski wizytuje podległe mu rejony. Po spotkaniach w UR w Piszu, Ełku i Sejnach przyszedł czas na Gołdap, najmniejszą z gmin która stara się o status powiatu. Wiele wskazuje na to, że może to osiągnąć, ponieważ dotychczas sporne Banie Mazurskie zdecydowanie ciążą bardziej w stronę Gołdapi niż Węgorzewa.

Obecny na gołdapskim spotkaniu Jan Sobuta, wójt Bań otrzymał od wojewody obietnicę wsparcia gminy w staraniach o dofinansowanie budowy miejscowej oczyszczalni ścieków. W tej chwili na dokończenie inwestycji potrzeba jeszcze 1,2 mln złotych, Banie dotąd bezskutecznie ubiegały się o dotację z NFOŚ.

Z przyrzeczeniem finansowego wsparcia odjechał z Gołdapi także wójt Dubeninek, Ryszard Zieliński. Udało mu się przekonać wojewodę do wysupłania z rezerwy budżetowej 15 tys. złotych na dokończenie telefonizacji w gminie.

**(gram)**

**Egzaminy do szkół średnich w Suwalskiem**

# Miejsc nie zabraknie

**Na 9620 tegorocznych absolwentów szkół podstawowych w Suwalskiem czeka blisko 10,5 tys. miejsc w szkołach średnich o różnych profilach. Dziś do egzaminu z języka polskiego przystąpiło 6 tysięcy dziewcząt i chłopców.**

Jak wynika z rachunku, miejsc nie powinno zabraknąć, co wcale nie oznacza, że zainteresowanie poszczególnymi szkołami rozkłada się równomiernie. Wzorem lat ubiegłych największym powodzeniem cieszą się licea ogólnokształcące oraz technika i licea ekonomiczne, które dysponują tak modnymi obecnie kierunkami, jak bankowość, zarządzanie i marketing.

Nie zmniejsza się także zainteresowanie technikami elektronicznymi, informatycznymi, samochodowymi, a – co charakterystyczne – dostrzega się pewne ożywienie na kierunkach budowlanych.

Zdecydowanie maleje chęć na naukę w „odzieżówkach", „mechaniakach" oraz wszelkich typach szkół rolniczych.

Jak poinformowano w suwalskim kuratorium, egzaminy pisemne z jęz. polskiego nie będą zawierały żadnych specjalnych niespodzianek. Uczniowie pisać będą rozprawkę na jeden z trzech tematów do wyboru oraz test z nauki o języku. Nie powinno być trudności, zwłaszcza że tegoroczni ósmoklasiści mieli okazję przetestować swoją wiedzę na egzaminach próbnych, które przeprowadzano w niemal każdej szkole. Dodać jedynie warto, iż o przyjęciu decydować będzie nie tylko ocena z egzaminu, ale również noty na świadectwie ukończenia „podstawówki"

Jutro egzamin z matematyki.

**(gram)**

**Hubert Sienkiewicz z Pucharem „Współczesnej"**

# Zawody ratowników

W sobotę zakończyły się w Augustowie zawody ratowników wodnych zorganizowane z okazji stulecia ratownictwa wodnego w Polsce. Startowało siedem ekip z Augustowa, Suwałk, Ełku, Giżycka, Olecka, Pisza i Białegostoku. Najlepszą okazała się drużyna białostoczan przed Suwałkami i Augustowem.

Indywidualnie zwyciężył Hubert Sienkiewicz z Białegostoku. On też otrzymał Puchar „Gazety Współczesnej".

Była to nader udana impreza o której więcej napiszemy już w najbliższym czasie.

**(ebe)**

**Gen. Tadeusz Wilecki w Suwałkach**

# Partię widzę ogromną

Nowe ugrupowanie polityczne, skupiające prawicę, zamierza tworzyć emerytowany generał Tadeusz Wilecki. Były szef Sztabu Generalnego WP chce oprzeć się m.in. na Unii Polityki Realnej i Stronnictwie Narodowo-Demokratycznym. Wierzy, że powstanie w ten sposób alternatywa dla AWS.

– W Akcji są wprawdzie grupy o prawicowych poglądach, ale nie ma tam ducha narodowego. Jest za to dominacja związków zawodowych. Już teraz widać, że AWS odniosła pyrrusowe zwycięstwo – mówił Wilecki podczas piątkowego pobytu w Suwałkach.

– AWS stała się dodatkiem do Unii Wolności – wtórował towarzyszący generałowi Bogusław Kowalski, wiceprezes SND.

– Ludzie są zirytowani jałowością polityki. Wyborcy mogą ponownie zwrócić się ku SLD – przewidywał Stanisław Michalkiewicz, szef UPR.

– Jestem optymistą i trochę człowiekiem sukcesu – pochwalił się Wilecki i zaprezentował wizję przyszłej „partii biało-czerwonej", która wypełni lukę na polskiej scenie politycznej oraz zapewni „silniejszą i sprawniejszą władzę wykonawczą".

**(yes)**

**Rozstrzygnięto plebiscyty na Ełczanina i Gospodarza 1997 r**

# Za zasługi dla miasta

W sobotę, podczas uroczystego posiedzenia zarządu Towarzystwa Miłośników Ełku, ogłoszone zostały wyniki plebiscytów na „Ełczanina Roku 1997" oraz „Gospodarza Roku 1997". Jak stwierdził prezes TME Edward Augustynowicz, wybór laureatów był bardzo trudny, ponieważ wpłynęło bardzo dużo wniosków.

Ogłoszenie wyników plebiscytu już tradycyjnie rozpoczęło „Dni Ełku". Do obu tytułów ełczanie dostarczyli w tym roku ponad 400 wniosków. Na ich podstawie wyłoniono 15 osób do tytułu „Ełczanina" i 4 kandydatów do „Gospodarza" za rok 1997. Kapitule TME dopiero w drugim tajnym głosowaniu udało się wyłonić zwycięzców.

Tegorocznym laureatem plebiscytu „Ełczanin Roku 1997" został Zenon Dziądziak, dyr. firmy budowlanej PRIBO EPB. Wyróżnienie przyznano Wojciechowi Popielarzowi, Krzysztofowi Marcińczykowi, Waldemarowi Makarewiczowi oraz Zdzisławowi Fadrowskiemu. „Gospodarzem Roku 1997" ogłoszono DAEWOO FSO sp. z o.o.. W tej kategorii wyróżniono Bogusław Płońskiego.

**(ko)**

## Olecki ZOZ ma dyrektora

Cezary M. Lasota został nowym dyrektorem oleckiego ZOZ. Jest z urodzenia olsztynianinem, absolwentem AMB, od kilku lat mieszka i pracuje w Olecku jako dr nauk medycznych, specjalista II st. chorób wewnętrznych i medycyny rodzinnej. Ma 38 lat, żonaty, dwoje dzieci.

C. Lasota zajął miejsce doktora Artura Wilczewskiego, którego wojewoda suwalski odwołał w maju z powodu nasilających się konfliktów między personelem a szefem oleckiej służby zdrowia. Dyrektorowi, oprócz rażących błędów w kierowaniu ZOZ-em, zarzucano arogancję i naruszanie godności osobistej pracowników, co zakończyło się wystosowaniem przez Radę Nadzorczą ZOZ oficjalnego wotum nieufności.

Nominacja Cezarego Lasoty, w opinii wojewody, powinna położyć kres wszystkim dotychczasowym niesnaskom w oleckiej służbie zdrowia.

**(gram)**

## Krótko

### Drogi śmierci

Do dwóch śmiertelnych wypadków doszło w miniony weekend na drogach woj. suwalskiego. Zginęli motocyklista i pieszy.

Pierwszy z nich, 28-letni Rafał G., przypuszczalnie z nadmierną prędkością próbował w sobotę pokonać trasę Kamionki-Doba w okolicach Giżycka. Rozpędzona jawa uderzyła w przydrożne drzewo.

Mirosław C., 39-letni ełczanin, zginął w niedzielę tuż po północy na trasie Ełk-Woszczele pod kołami poloneza. Kierowca auta był trzeźwy. Prawdopodobnie pieszy popełnił błąd i wszedł pod nadjeżdżający samochód.

### Tragiczny test

Przy pomocy zapalniczki mieszkaniec Suwałk sprawdzał szczelność butli z gazem. Eksperyment zakończył się pechowo. Częściowo spłonął drewniany dom, a jego właściciel znalazł się w szpitalu.

Wypadek zdarzył się w sobotę ok. godz. 13.30 przy ul. Słonecznej w Suwałkach. Butla eksplodowała, 50-letni Piotr K. przebywa w szpitalu. Stwierdzono u niego oparzenia drugiego i trzeciego stopnia, poszkodowana jest również jego żona.

Straty materialne oszacowano na ponad 10 tys. złotych.

### Panowie z samopałem

Mieszkaniec Przerośli Gołdapskiej jeździł po pijanemu „maluchem". Pod siedzeniem miał ukryty tzw. samopał.

Auto w niedzielę tuż po północy do rutynowej kontroli zatrzymał policyjny patrol we wsi Kukówko, gm. Świętajno. Za kierownicą siedział 26-letni Lechosław M., towarzyszyli mu pasażerowie: 15-letni Tomasz E. z Kukówka i 24-letni Mariusz O. z Gołdapi. W aucie znaleziono broń długą domowej produkcji. Dorośli uczestnicy nocnej eskapady zostali zatrzymani, nieletni wrócił do rodziców.

**(yes)**

REKLAMA

Autoryzowany dealer NSW S.A.
KARBON s.c. PPHU
WĘGIEL
KOKS
TANIO! OD 270 ZŁ ZA TONĘ BRUTTO
NAWOZY - ceny fabryczne
MATERIAŁY BUDOWLANE
SKŁAD HANDLOWY, kol. Kuriany, tel./fax 188 638, Nowosiółki (baza GS) tel. 191-303
1011974

**Zapadł wyrok w sprawie bandyckich napadów w Pawłówce i Filipowie**

# Bili, żeby zabić

**W miniony piątek suwalski sąd wydał wyrok w sprawie bestialskich napadów na bary w Pawłówce i Filipowie. Dziesięciu młodych ludzi, mieszkańców woj. suwalskiego, odpowiadało za ciężkie pobicie gości i personelu obu lokali oraz spowodowanie śmierci Piotra J., mieszkańca Pawłówki. Zapadło dziesięć wyroków skazujących na karę pozbawienia wolności, z których cztery sąd zawiesił warunkowo.**

Obu napadów młodzi ludzie dokonali w ciągu kilku godzin pewnej styczniowej nocy 1997 roku. Najpierw wpadli do nowo otwartego baru „U Thomasa" w Pawłówce. Wyciągnęli kije baseballowe i zaczęli nimi bić siedzących przy piwie mężczyzn.

– Bili, żeby zabić. Nie przeraziła ich tryskająca krew, tłukli i kopali nawet leżących – relacjonowała wkrótce po zdarzeniu barmanka.

Wśród pobitych był również czterdziestokilkuletni Piotr J., mieszkaniec Pawłówki. Mężczyźnie, mimo licznych ran głowy, udało się jakoś wyczołgać na zewnątrz budynku. Niestety, na podwórzu posypały się na niego kolejne razy. Piotr J. umarł.

Napastnicy, tak samo nagle jak się pojawili wsiedli do samochodów i odjechali. Wkrótce okazało się, że zahaczyli o Filipów. Najwyraźniej nie spodobał im się bar pod nazwą „Jedzonko jak słonko". Wygrażając kijami przepędzili wszystkich gości, kazali zostać tylko barmance oraz właścicielowi.

– Najwyraźniej szukali ofiary, byli rozjuszeni – zarówno kobieta, jak i mężczyzna zostali dotkliwie pobici, a lokal prawie całkowicie zdemolowany. Napastnicy wycofali się dopiero po zabraniu z kasy 600 złotych oraz kilku butelek wódki.

Nie ujechali zbyt daleko. Ponieważ policja wiedziała już o zdarzeniu w Pawłówce, zatrzymano dwa podejrzane samochody na trasie Filipów-Suwałki, w okolicy Osowej. Wpadli wszyscy.

W miniony piątek sprawa wyjątkowo brutalnych napadów znalazła swój finał w sądzie. Najwyższy wyrok – 10 lat pozbawienia wolności zapadł w stosunku do Leszka Ż., oskarżonego o pobicie ze skutkiem śmiertelnym. Jego koledzy uczestniczący w obu napadach otrzymali kolejno: Bernard P. 8 lat, Rafał Ż. – siedem, Wojciech P. i Mariusz W. oraz Ryszard S. po sześć lat.

Czterej pozostali również otrzymali kary pozbawienia wolności, których odbycie sąd zawiesił warunkowo na cztery lata. Natomiast wobec całej dziesiątki skazanych orzeczono pozbawienie praw publicznych, a wobec szóstki – obowiązek zapłacenia wdowie po zmarłym Piotrze J. odszkodowania w kwocie 20 tys. złotych.

Wyrok nie jest prawomocny.

**(gram)**

### Powstał Ruch Społeczny „Uniwersytet w Łomży"

# Ruch na rzecz filii

**Zwolennicy powołania w Łomży filii Uniwersytetu w Białymstoku utworzyli Ruch Społeczny „Uniwersytet w Łomży". W ub. tygodniu zwrócili się z apelem do mieszkańców Ziemi Łomżyńskiej o wspieranie tej inicjatywy.**

W przekazanej mediom odezwie napisano m.in.: „Z radością przyjmujemy fakt podpisania umowy intencyjnej, rozpoczynającej organizowanie Filii. Inicjatywa ta dała młodym mieszkańcom naszej Ziemi, szczególnie wywodzącym się z rodzin niezamożnych, nadzieję na zdobycie wyższego wykształcenia. Mając świadomość tego, że prace organizacyjne związane z tworzeniem Filii będą trwały w okresie, gdy skończyła się kadencja Rady Miasta reprezentującej społeczeństwo, my niżej podpisani udzielamy zdecydowanego poparcia tej inicjatywie"

Odezwa kończy się apelem do władz wojewódzkich oraz prezydenta i Zarządu Miasta, by „uczynili wszystko, co możliwe", aby Filia przyjęła studentów już w przyszłym roku akademickim. W Łomżyńskim Towarzystwie Naukowym im. Wagów oraz w biurze posła M. Czerniawskiego można uzyskać specjalne druki, na których wszyscy zainteresowani własnoręcznym podpisem będą mogli potwierdzić swoje poparcie dla tego przedsięwzięcia. **(MK)**

# Złodziej „maluchów" przed sądem

Prokurator z Zambrowa skierował do Sądu Wojewódzkiego w Łomży akt oskarżenia przeciwko 20-letniemu Mariuszowi M. Zarzuca mu kradzież pięciu „maluchów" i usiłowanie kradzieży sześciu dalszych aut tej samej marki.

Złodziejski proceder oskarżony uprawiał od kwietnia 1997 do stycznia br. Najpierw wspólnie z innymi osobami krążył po mieście, upatrując odpowiednie auto. Następnie wracał nocą sam, podważał zamek w drzwiach, łamał stacyjkę, uruchamiał silnik poprzez zwarcie instalacji elektrycznej i odjeżdżał. Skuteczna była co druga próba kradzieży.

Sprawca w jednym ze skradzionych samochodów przerobił numery identyfikacyjne i użytkował go jako własny. W celu rejestracji sporządził fikcyjną umowę kupna-sprzedaży. Trzy skradzione pojazdy sprzedał swoim znajomym za cenę 700-800 zł. Jeden z samochodów użytkował jego wspólnik w przestępstwie.

Prokurator zarzucił mu ponadto udział w podrobieniu prawa jazdy na własne nazwisko oraz przetrzymywanie poloneza pochodzącego z kradzieży dokonanej przez inne osoby.

Śledztwo przeciw wspólnikom Mariusza M. jeszcze trwa.

**(MK)**

### W Łomży obchodzono jubileusz 370-lecia Opactwa Mniszek Benedyktynek

# Tworzyły historię miasta

W Łomży odbyła się w niedzielę sesja popularnonaukowa, poświęcona zakonom i ich wpływom na życie miasta. Uczczono nią jubileusz 370-lecia miejscowego Opactwa Mniszek Benedyktynek.

Uczestnicy modlili się najpierw w kościele Opactwa, a później zostali podjęci przez mniszki uroczystym śniadaniem. Następnie przeszli do siedziby Wyższej Szkoły Zarządzania i Przedsiębiorczości im. Bogdana Jańskiego, gdzie rozpoczęły się obrady. Budynek ten jest historyczną siedzibą Gimnazjum św. Fidelisa, szkoły prowadzonej w okresie międzywojennym przez inny zakon – Ojców Kapucynów.



T. Markowski

*Opactwo Benedyktynek należy do najlepiej utrzymanych obiektów zabytkowych w mieście*

Jak podkreślano, w długich dziejach miasta zakony stanowiły istotny czynnik kulturotwórczy. Wielki wpływ na rozwój nie tylko Łomży, ale i całego Wschodniego Mazowsza, wywierali przez dwa wieki jezuici. Pojawili się w Łomży w 1609 roku. Do roku 1773, tj. do kasaty zakonu przez papieża Klemensa XIV, prowadzili tu różne placówki oświatowe, m.in. cieszące się dużą renomą kolegium.

Jezuici wznieśli duży kompleks budynków klasztorno-oświatowych w rejonie dzisiejszych ulic Rządowej i Zjazd. Po kasacie zakonu obiekty te przejęli pijarzy, którzy kontynuowali w nich działalność oświatową do roku 1808. Obecnie nie ma już po nich, niestety, żadnego śladu. Ostatni obiekt – kościół pojezuicki, uległ zniszczeniu w czasie II wojny światowej.

Kilkanaście lat później po jezuitach, w roku 1628, pojawiło się w mieście zgromadzenie mniszek benedyktynek. Pierwszy klasztor wzniesiono w miejscu, gdzie obecnie znajduje się siedziba kapucynów – przy ul. Krzywe Koło, na skarpie, skąd rozciąga się widok na dolinę Narwi. Pod koniec XVIII w. benedyktynki przeniosły się na nowe, do dziś zajmowane miejsce przy ul. Dwornej. Opactwo, w skład którego wchodzi zespół klasztorny z kościołem należy obecnie do najlepiej utrzymanych zabytków miasta. Wzniesione w połowie XIX w., w czasie wojny zostało doszczętnie zniszczone. Zakonnice własnym sumptem i kosztem heroicznych wyrzeczeń odbudowały je w latach 1946-50.

Zakon benedyktynek także działał aktywnie na polu oświaty. W XIX w mniszki prowadziły m.in. szkoły elementarne dla dziewcząt różnych wyznań i stanów. W okresie międzywojennym prowadziły ochronki, internat dla dziewcząt i udzielały prywatnych lekcji.

I wreszcie zakon kapucynów, który istnieje w Łomży od 1763 r., także zapisał się w historii miasta osiągnięciami na polu oświaty. W okresie międzywojennym prowadził wspomniane już Kolegium św. Fidelisa. Obecnie przy klasztorze aktywnie działa Bractwo Trzeźwości im. ojca Maksymiliana Kolbego, pomagające osobom chcącym zerwać z nałogiem.

Organizatorami sesji byli: Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Łomżyńskiej, Wyższa Szkoła Zarządzania i Przedsiębiorczości oraz Mniszki Benedyktynki Opactwa Trójcy Przenajświętszej.

**(MK)**

REKLAMA

NIEWIARYGODNE...

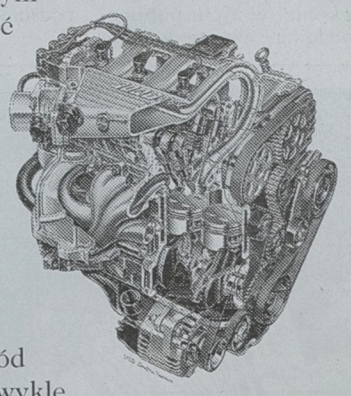


Zgadnij, który samochód ma największy bagażnik w swojej klasie. Bagażnik o pojemności 500 litrów – niezastąpiony podczas rodzinnych wyjazdów za miasto.

Zgadnij, który samochód posiada w standardowym wyposażeniu elektrycznie podnoszone szyby, wspomaganie kierownicy oraz centralny zamek.



Zgadnij, który samochód wyposażony jest w szesnastozaworowy silnik o pojemności 1,6 litra i mocy 101 KM. Silnik, na którym możesz polegać w każdej sytuacji.



Zgadnij, który samochód ma teraz niezwykle atrakcyjną cenę – już od 30 500 złotych.

**Czy wiesz już, jaki to samochód?**

**Chociaż w niedzielę nie dopisała pogoda, to i tak spora grupa białostoczan poświęciła czas swojemu zdrowiu**

# Broni nie złożą

**Wczoraj na dziedzińcu Pałacu Branickich już po raz trzeci odbyła się impreza plenerowa pod nazwą Dzień Serca. Chętni mogli porozmawiać ze specjalistami z Kliniki Kardiologii AMB, bezpłatnie oznaczyć poziom cholesterolu i cukru we krwi oraz zmierzyć ciśnienie.**

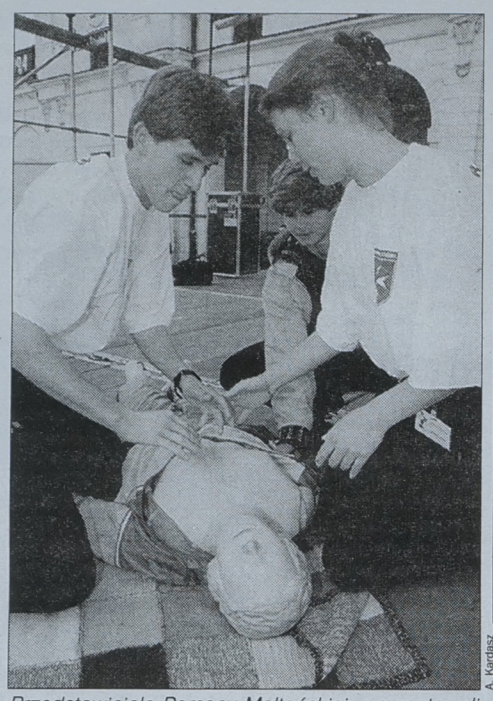
Niestety, pogoda wczoraj nie rozpieszczała, więc mniej odporni na deszcz i zimno zrezygnowali z przyjścia na dziedziniec Pałacu Branickich. Chyba jednak niepotrzebnie, bowiem organizatorzy przygotowali się i na taką ewentualność, a rozstawione namioty skutecznie chroniły przed siąpiącym co jakiś czas „kapuśniaczkiem".

Jednak – zdaniem szefa kliniki kardiologii AMB prof. Włodzimierza Musiała – białostoczanie już doceniają rolę, jaką w chorobach serca odgrywa profilaktyka. Lekarze ze swojej strony zadeklarowali gotowość służenia pomocą i zapowiedzieli, że nie „złożą broni" dopóki choroby serca zbierają takie żniwo.

Najwięcej osób ustawiało się w kolejce do oznaczenia poziomu cholesterolu we krwi, grupki chętnych były też przy punktach pomiaru ciśnienia.

– Choroby serca są problemem w mojej rodzinie – mówiła czterdziestokilkuletnia kobieta oczekująca na oznaczenie cholesterolu. – Chorowali rodzice, a tata zmarł po trzecim zawale. Ja na razie nie mam poważnych dolegliwości ze strony serca, ale wiem, że profilaktyka jest niezbędna. Dlatego zawsze korzystam z każdej nadarzającej się okazji, by wykonać badania. Tym bardziej że są za darmo, a ta pogoda wcale mi nie przeszkadza.

Kapryśna aura nie zniechęciła też młodych ludzi do udziału w różnego rodzaju konkursach sportowych. Sporo osób wzięło też udział w konkursie organizowanym przez naszą „Gazetę". Nie zabrakło też najmłodszych chętnych do wybudowania z klocków planu Białegostoku z wyeksponowaną ulicą Lipową.



A. Kardasz

*Przedstawiciele Pomocy Maltańskiej prezentowali zasady udzielania pierwszej pomocy*

Nieco gorzej dopisali muzycy – Krzysztof Antkowiak spóźnił się ze swoją grupą aż o trzy godziny. Sporo osób czekało też na koncert zespołu BAJM, który miał się rozpocząć o godz. 18. O koncercie oraz laureatach naszego konkursu napiszemy w jutrzejszym wydaniu „Gazety".

(GP)

**Krajowy Fundusz Mieszkaniowy lubi nasze miasto**

# Białystok czynszówką stoi

Białystok jest wiodącym w Polsce miastem, gdzie buduje się mieszkania czynszowe w oparciu o kredyty Krajowego Funduszu Mieszkaniowego. W piątek na osiedlu Zielone Wzgórza Komunalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego przekazało do użytku pierwszy kompleks mieszkań czynszowych. Dziś nastąpi uroczystość przekazania podobnych lokali zbudowanych przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Słoneczeny Stok".

Komunalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego powołane przez gminę Białystok, przy budowie mieszkań korzysta z preferencyjnych kredytów Krajowego Funduszu Mieszkaniowego w wysokości do 50 proc. inwestycji (obecnie można już zaciągnąć kredyt do 70 proc.). Budowa pierwszych 123 mieszkań czynszowych KTBS rozpoczęła się wiosną ub.r. W piątek nastąpiło uroczyste przekazanie do użytku tego kompleksu składającego się z trzech bloków położonych przy ul. Popiełuszki.

– Białystok jako gmina jest zdecydowanie na pierwszym miejscu, jeżeli chodzi o kompletne korzystanie z naszych kredytów zarówno na budowę mieszkań, jak i uzbrajania terenów – powiedziała „Współczesnej" **Anna Lipińska**, zastępca dyrektora Krajowego Funduszu Mieszkaniowego, obecna podczas uroczystości otwarcia kompleksu.

W Białymstoku koszt budowy mieszkań KTBS w wysokości 1241 zł za metr kw. był znacznie niższy od mieszkań komunalnych i komercyjnych budowanych w tym czasie. Gmina Białystok przekazała pod jego budowę teren oraz 2,3 mln zł. Lokatorzy wpłacili 1,4 mln zł, a 3,2 mln zł wyniósł kredyt z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego. W poniedziałek nastąpi otwarcie pierwszego z dwóch bloków czynszowych zbudowanych przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Słoneczny Stok".

W całym kraju buduje się obecnie ok. 1200 mieszkań czynszowych, na które KFM przeznaczyło już 127 mln zł. Bardzo dużo takich mieszkań buduje się również w Szczecinie i Radomiu. Białystok stara się natomiast także o kolejny kredyt w wysokości 23 mln zł na budowę drugiego kompleksu KTBS. W ubiegłym tygodniu firmy budowlane rozpoczęły już jego budowę. Powstaje przy ul. Kołłątaja na osiedlu Bacieczki. W 10 blokach w październiku przyszłego roku mają zamieszkać 473 rodziny.

Wkrótce Zarząd Miasta przekaże KTBS-owi jeszcze jeden identyczny teren na osiedlu Bacieczki, gdzie w przyszłości powstaną kolejne mieszkania. Towarzystwo uzyskało 5 mln zł kredytu z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego na uzbrojenie terenu pod trzeci kompleks czynszowy KTBS.

(ibiz)

**W Hotelu Gołębiewski odbyły się warsztaty dla kobiet, które chcą startować do samorządu**

# Wybory przy garach

Jak kształtować swój publiczny wizerunek, opracowywać hasła wyborcze i ukierunkować kampanię uczyły się uczestniczki sobotnich warsztatów, które odbyły się w białostockim Hotelu Gołębiewski.

Prawie 20 kobiet wzięło udział w sobotnich warsztatach „Jak wygrać wybory?". Warsztaty adresowane były do kobiet, które planują startować w najbliższych wyborach samorządowych. Prowadziły je: Barbara Katarzyna Radecka, reżyser teatralny i radna warszawskiej dzielnicy Żoliborz oraz Halina Kustosz, informatyk, autorka stron internetowych poświęconych problematyce kobiecej.

Według Radeckiej, znikome uczestnictwo kobiet w życiu publicznym spowodowane jest przede wszystkim uwarunkowaniami historycznymi i kulturalnymi.

– Każda kobieta wychowywana jest w przekonaniu, że powinna być dobrą żoną i matką, a dopiero po spełnieniu tych powinności może robić coś jeszcze – mówiła **Barbara Radecka**.

Według danych Ministerstwa Pracy i Polityki Socjalnej, kobiety są lepiej wykształcone niż mężczyźni, a mimo to gorzej zarabiają i zajmują niższe stanowiska.

– To, że kobiety startują w wyborach samorządowych wcale nie znaczy, że odrywają się od garów i pieluch, a jedynie, że chcą decydować o sobie na równi z mężczyznami – podsumowała warsztaty Radecka.

(dona)



A. Kardasz

*Uroczystego przecięcia wstęgi dokonał prezydent miasta*

# Dębowa z polbruku

W niedzielę otwarto ul. Dębową w Białymstoku. Uroczystego przecięcia wstęgi dokonał prezydent Białegostoku Krzysztof Jurgiel, który otrzymał również tytuł Honorowego Mieszkańca ul. Dębowej.

Prace nad układaniem polbrukowej nawierzchni trwały prawie rok. 80 proc. kosztów budowy pokrył Urząd Miejski. Mieszkańcy partycypowali w 20 proc. sumy, która była potrzebna do zrealizowania tej ulicy. Każdy właściciel posesji wpłacił po 1600 zł. Instalacje deszczowa i wodna zostały wykonane za darmo. W krótkim przemówieniu prezydent Jurgiel przypomniał, że w ciągu ostatnich czterech lat władze Białegostoku sfinansowały budowę ponad 40 km dróg w mieście. Jest to więcej niż w całym powojennym 50-leciu.

– Gdyby to tempo zostało zachowane, to za 8 lat mielibyśmy nowe asfaltowe nawierzchnie na wszystkich ulicach miasta – powiedział prezydent **Krzysztof Jurgiel**.

(u)



A. Kardasz

*Blisko 30 zespołów folklorystycznych, młodzieżowych i estradowych mniejszości białoruskiej w Polsce wzięło udział w dorocznym „Święcie Kultury Białoruskiej", które w niedzielę odbyło się w białostockim amfiteatrze. Prezentowano także twórczość poetów i pisarzy białoruskojęzycznych. Festiwal zorganizowało Białoruskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne. Na trybunach zasiedli m.in. minister kultury i sztuki Joanna Wnuk-Nazarowa oraz członkowie sejmowej komisji mniejszości narodowych i etnicznych. Jej przewodniczący Jacek Kuroń (na zdjęciu z prawej) starał się śpiewać białoruskie pieśni.* (RR)

# „Niespodzianka" na giełdzie

Nieco zaskoczony był wczoraj personel białostockiej giełdy samochodowej. Gdy o godz. 5 pracownicy zjawili się w pracy, zastali na placu pozostawionego pięknego białego opla mantę. Otwarte wszystkie drzwi, wyrwana stacyjka, wyciekający olej ze skrzynki biegów, wyraźne ślady cofania pojazdu na przyległej łące, wskazywały, że auto pojawiło się na Krywlanach bez wiedzy i zgody właściciela. Powiadomiono policję, która dokonała dokładnych oględzin i pobrała ślady pozostawione przez kierującego samochodem i pasażerów. Niebawem okazało się, że opla w nocy z soboty na niedzielę skradziono z ul. Wiejskiej. Właściciel początkowo ucieszył z odzyskania pojazdu, ale stracił dobry nastrój, gdy zapoznał się ze stanem technicznym auta.

(h)

REKLAMA

POLMOZBYT PLUS
Białystok
ul. Zwycięstwa 10
tel. (085) 651-25-40
651-73-32

MOTOZBYT EŁK
Ełk
ul. Suwalska 77
tel. (087) 610 43 00
Suwałki,
ul. Wojska Polskiego 98
(087) 66 50 44
Pisz (087) 23 29 16
Giżycko (087) 28 59 86
Grajewo tel. (086) 72 25 30
FIAT
D1012277

### Pochwały i krytyka na zakończenie kadencji białostockiego samorządu

# Prawica zdała egzamin

**Białostocka Rada Miejska zakończyła swoją drugą kadencję, która minęła pod znakiem rządów prawicowej koalicji „Jedność".**

Jej przedstawiciele oceniają ten okres jako czas dobrego rozwoju miasta. Opozycja właściwie podziela te poglądy, ale krytykuje władze za niewykorzystanie wszystkich szans rozwoju. Samorządowi przeciwnicy prawicy zarzucają też „Jedności", że rządząc nie brali pod uwagę głosów opozycji.

– Przez cztery lata naszą główną zasadą było budowanie takiego budżetu miasta, aby nie zadłużać gminy – powiedział prezydent **Krzysztof Jurgiel**, podczas piątkowej, uroczystej sesji Rady Miejskiej, kończącej działalność samorządu II kadencji. Do sukcesów prezydent zaliczył opracowanie „Strategii Rozwoju Białegostoku do 2010 r.", przeprowadzenie pierwszych powszechnych wyborów do rad osiedli oraz budownictwo mieszkaniowe, zarówno czynszowe, jak i komunalne. Dzięki uzbrajaniom terenów przez gminę, mogło się również rozwijać prywatne budownictwo mieszkaniowe.

– Program budowy ulic w osiedlach zabudowy jednorodzinnej pozwolił wybudować w ciągu 4 lat 40 km takich ulic – stwierdził prezydent Jurgiel.

Pozytywnie o czteroletniej kadencji wypowiedział się radny Antoni Mironowicz, przewodniczący Klubu Radnych Prawosławnych. Zauważył jednak, że inicjatywy opozycji rzadko miały szansę na wprowadzenie w życie.

– Ta konwencja dzisiejszej uroczystej sesji nie pozwala na wytykanie błędów władzy, ograniczę się więc jedynie do snu, jaki miałem dzisiejszej nocy – powiedział **Marek Chojnowski**, przewodniczący Klubu Radnych Unii Wolności. – Śniła mi się Rada Miejska, w której brano pod uwagę głos wszystkich opcji, gdzie każda opcja była reprezentowana we władzach Rady oraz Zarządzie Miasta, gdzie wszystkie decyzje zapadały po rzeczowej dyskusji na zasadzie consensusu, a wszyscy dziennikarze stracili pracę, bo nie mieli o czym pisać.

Bardziej otwartą krytykę wobec działań Zarządu Miasta wyraził przewodniczący radnych BKS „Lewica".

– Nie ma potrzeby, aby na tej sesji przedstawiać dokładną ocenę Rady Miejskiej, bo tylko mieszkańcy mają pełne prawo do wystawienia rachunku – powiedział **Zbigniew Krzywicki**, szef BKS „Lewica".

Krzywicki krytycznie ocenił też sposób rządzenia „Jedności", co spowodowało, że nigdy nie doszło do porozumienia wszystkich klubów w najważniejszych dla miasta sprawach. Jego zdaniem, większość pomysłów opozycji nie została zaakceptowana, tylko dlatego, że nie była to inicjatywa samorządowej większości.

– Decyzje podejmowane przez większość miały charakter często ideologiczny, co nie prowadziło do dobrej atmosfery – dodał Krzywicki.

– Podział, który istniał w naszej Radzie, służył wyartykułowaniu odmiennych poglądów i sposobów osiągania celów, a mieliśmy na myśli wszyscy dobro naszego miasta – podsumował kończącą się kadencję **Bogusław Dębski**, przewodniczący Klubu Radnych „Jedność", a jednocześnie członek Zarządu Miasta. – Były jednak takie sytuacje, które pozornie miały wskazywać nam lepszą drogę, ale były to tylko działania polityczne. Był to też okres, w którym udowodniliśmy, że prawica może się zintegrować i skutecznie zarządzać miastem z korzyścią dla społeczeństwa – mówił Dębski. – A pamiętamy jakie były początki. Mówiono, że nie damy rady, bo brak nam umiejętności, bo prawica jest skłócona. Nie szczędzono nam przeszkód, zmasowanych ataków propagandowych. To nauczyło nas konsekwencji i dogłębnych konsultacji ze środowiskami, których decyzje te dotyczyły oraz konsultacji z radami osiedli.

**(ibiz)**

*Rada Miejska zakończyła swoją kadencję dokładnie 4 lata po wyborach samorządowych 19 czerwca 1994 r. W normalnych warunkach obecnie w całej Polsce wybierano by nowe składy rad gmin. Reforma administracyjna kraju związana m.in. z utworzeniem dodatkowych dwóch szczebli samorządu – powiatowego i wojewódzkiego – spowodowała przesunięcie wyborów na jesień. Odbędą się one 11 października br. Do tego czasu władzę w Białymstoku sprawować będzie jedynie Zarząd Miasta. W nadchodzących wyborach samorządowych białostocka Rada Miejska, którą wybiorą wyborcy, będzie jednocześnie Radą Powiatową powiatu grodzkiego, jakim zostanie Białystok.* (ibiz)



T. Markowski

*O osiągnięciach prawicowych władz miasta mówił na ostatniej sesji prezydent Białegostoku Krzysztof Jurgiel*



T. Markowski

*15 osadzonych w białostockim zakładzie karnym otrzymało w piątek sakrament bierzmowania. Udzielił go ks. biskup Edward Ozorowski. Na uroczystość oprócz zaproszonych gości przyjechały rodziny bierzmowanych. Więźniów przygotował ks. kapelan Ryszard Pasturek i siostra Teresa ze Zgromadzenia Sióstr Szarytek. Była to pierwsza tego typu uroczystość na tak dużą skalę zorganizowana w białostockim więzieniu.* (aż)



T. Markowski

*Protest wobec polityki transportowej wyraziła w piątek białostocka grupa Federacji Zielonych. Zdaniem Federacji Zielonych, której przedstawiciele zgromadzili się przed zrujnowanym budynkiem dworca PKP, remontowanym od ponad 8 lat (!), rząd zniszczy kolej finansując budowę sieci autostrad w Polsce. „Zieloni" uważają, że TIR-y powinny być przewożone przez Polskę pociągami, a nie jak obecnie ciasnymi drogami.* (ibiz)

REKLAMA

...ALE PRAWDZIWE




Fiat Siena 1,6 HL 30 500 złotych.
Fiat Siena 1,4 EL 28 500 złotych.

TWORZYMY Z PASJĄ. FIAT

Mieszkańcy górą w monieckiej spółdzielni mieszkaniowej

# Burmistrz musiał odejść

**Na kilka dni przed walnym zebraniem przedstawicieli członków monieckiej Spółdzielni Lokatorsko-Własnościowej rezygnację z funkcji przewodniczącego Rady Nadzorczej złożył burmistrz Jan Stachurski. Przewodniczenie Radzie powierzono Leszkowi Lachowskiemu.**

Rację mieli mieszkańcy monieckiej SLW stawiając **Janowi Stachurskiemu** na zebraniach grup członkowskich („Współczesna" już opisywała kolejne etapy konfliktu) zarzut łączenia funkcji burmistrza i przewodniczącego Rady Nadzorczej miejscowej spółdzielni mieszkaniowej. Zgodnie z wyjaśnieniami Związku Rewizyjnego Spółdzielni Mieszkaniowych RP – *Prawo spółdzielcze jednoznacznie stanowi, że członkowie rady nadzorczej i zarządu spółdzielni nie mogą zajmować się interesami konkurencyjnymi wobec spółdzielni, a w szczególności uczestniczyć jako wspólnicy, członkowie władz lub właściciele podmiotów gospodarczych prowadzących działalność konkurencyjną wobec spółdzielni. (...) Faktem jest, że Zarząd Gminy występuje m.in. jako kontrahent Spółdzielni przy zawieraniu umów o wieczystą dzierżawę terenu, a także ustala opłaty za użytkowanie gruntów i wprowadza inne opłaty lokalne, dlatego nie jest wskazane aby członek Zarządu Gminy był jednocześnie członkiem Rady Nadzorczej spółdzielni.*

Podobny zarzut mieszkańcy skierowali także pod adresem pełniącego stanowisko kierownicze w PEC i członka Rady Nadzorczej SLW **Jerzego Siewko**. I w tym przypadku ZRSM RP także przyznaje rację spółdzielcom motywując: *...spółdzielnia pragnie minimalizować swoje opłaty za dostawę ciepła, a PEC zainteresowany jest maksymalizacją swoich zysków. Nie jest wskazane więc, by członek władz PEC zainteresowany treścią warunków umowy, występował jako członek organu nadzorującego działalność Zarządu Spółdzielni odpowiedzialnego za obronę interesów ekonomicznych spółdzielni.*

Dopiero w wyniku opinii ZRSM RP i zaledwie w ostatni czwartek na zebraniu Rady Nadzorczej rezygnację z członkostwa w Radzie, a zatem i przewodniczenia jej, złożył burmistrz Jan Stachurski. Nieobecny na obradach rady Jerzy Siewko będzie zmuszony do podobnej decyzji już na Walnym Zebraniu Przedstawicieli, które odbędzie się w najbliższy czwartek o godz. 16.30 w Monieckim Ośrodku Kultury.

W opinii mieszkańców SLW dla uniknięcia podobnych sytuacji najlepszym rozwiązaniem byłoby składanie oświadczeń osób kandydujących do władz spółdzielni dotyczących prowadzenia działalności konkurencyjnej wobec interesów spółdzielni.

Z powyższych informacji wynika, że porządek obrad zostanie wzbogacony o wybory nowych członków Rady Nadzorczej. Powoli wyjaśniają się też i inne zarzuty mieszkańców monieckiej spółdzielni. Relację z „walnego", rozstrzygnięcia personalne i wyjaśnienia spornych spraw podamy w poniedziałkowym wydaniu gazety.

**Kazimierz Radzajewski**



A. Kardasz

*Wincenty Marczuk, ludowy poeta, odczytał wiersz napisany specjalnie na tę uroczystość*

We wsi Brześcianka odsłonięto pomnik poświęcony pamięci żołnierzy Armii Krajowej

# W hołdzie bohaterom

Pomnik został wzniesiony na polach wsi Brześcianka w miejscu, gdzie 3 czerwca 1944 r. żołnierze AK stoczyli bohaterską walkę z hitlerowcami. Odsłonięty w czwartek pomnik jest pierwszą pamiątką tamtych walk.

W czwartkowych uroczystościach, zorganizowanych przez bielskie Towarzystwo Pamięci Józefa Piłsudskiego oraz Związek Więźniów Politycznych Okresu Stalinowskiego wzięły udział władze samorządowe Bielska, poczty sztandarowe organizacji kombatanckich i związkowych oraz liczni mieszkańcy Brześcianki i Bielska Podlaskiego.

Pomysłodawcą budowy pomnika był Jan Nazarko z Towarzystwa Pamięci Józefa Piłsudskiego. Projekt pomnika wykonał Jan Radkiewicz. Jego forma ma przypominać o wydarzeniach sprzed 54 lat, które rozegrały się na terenie wsi Brześcianka. Wtedy doszło tam do walk między wydawcami biuletynu Armii Krajowej a wojskiem hitlerowskim. Trzech żołnierzy AK zginęło w obronie drukarni.

Akt erekcyjny wmurowali, żyjący do dziś bohaterowie wojennych walk w Brześciance – pan Wincenty Pruszynski, Aleksander Sawicki oraz Wiesława Babicz. Uroczystości odsłonięcia dokonali natomiast przedstawiciele Towarzystwa Pamięci Józefa Piłsudskiego wraz z przedstawicielami bielskiego oddziału Związku Więźniów Politycznych Okresu Stalinowskiego.

Podczas uroczystości zostały również wręczone złote odznaki Zasłużony Białostocczyźnie. Otrzymali je Aleksander Sawicki, Wincenty Pruszynski oraz Stanisław Charyton.

(u)



A. Kardasz

*Nabożeństwu żałobnemu w kościele parafialnym w Grabówce przewodniczył metropolita białostocki abp Stanisław Szymecki*

Pamięci 16 tys. białostoczan pomordowanych w latach 1941-43

# Ginęli za wolność

Hołd białostoczanom poległym w latach 1941-43 złożyli wczoraj pod Pomnikiem Ofiar w Grabówce przybyli na uroczystą mszę świętą żałobną przedstawiciele władz Białegostoku na czele z prezydentem miasta Krzysztofem Jurgielem, żołnierze-kombatanci oraz mieszkańcy miasta.

Zebrani w kościele parafialnym w Grabówce goście modlili się za dusze zmarłych 16 tys. białostoczan, którzy zginęli z rąk hitlerowców. Nabożeństwu żałobnemu przewodniczył metropolita białostocki abp Stanisław Szymecki. Podczas uroczystej liturgii przypomniał on bohaterstwo mieszkańców miasta, którzy walczyli z faszystami i ginęli za wolność. Wspomniano również tych, którzy zostali niewinnie rozstrzelani tylko za to, że byli Polakami.

Po nabożeństwie wszyscy goście udali się pod pomnik ofiar, gdzie złożyli wiązanki i wieńce. W uroczystości uczestniczyły poczty sztandarowe żołnierzy-kombatantów, harcerzy, a całość uświetnił pieśniami religijnymi i patriotycznymi chór kombatantów.

(u)

## Byliśmy w Siemiatyczach

Wczoraj „Gazeta Współczesna" gościła w Siemiatyczach z okazji Międzywojewódzkiego Przeglądu Zespołów Folklorystycznych Kurpi i Podlasia. Razem ze „Studiem Lata" Radia Białystok bawiliśmy się przy muzyce ludowej i folkowej. O tym, co trapi siemiatyczan oraz jak wyglądała cała impreza napiszemy w jutrzejszym wydaniu „Współczesnej".

**JBB**

Najlepsi w sporcie pożarniczym: Grzegorz Tyszuk i białostocka JRG nr 1

# Zmagania z rekordem

Na stadionie w Hajnówce, odbyły się w sobotę mistrzostwa woj. białostockiego w sporcie pożarniczym. Indywidualnie, w biegu na 100 m z przeszkodami, zwyciężył Grzegorz Tyszuk (Białystok) uzyskując bardzo dobry wynik 17,26 sek. W końcowej klasyfikacji zespołowej najlepszą okazała się Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza nr 1 w Białymstoku.

Na starcie stanęło 100 zawodników, rywalizując w konkurencji indywidualnej (bieg na 100 m z przeszkodami) i zespołowej – sztafeta 4 x 100 m z przeszkodami i ćwiczenia bojowe. Najbardziej zacięty bój stoczyły między sobą JRG nr 1 z Białegostoku i JRG z Bielska Podlaskiego. Obie drużyny składają się bowiem z członków sportowej kadry pożarniczej woj. białostockiego.

W ćwiczeniach bojowych ekipa JRG nr 1 z Białegostoku ustanowiła nowy rekord woj. białostockiego, prezentując ogromną sprawność przy błyskawicznym uruchomieniu motopompy, rozwinięciu węży strażackich i celnym kierowaniu strumieniami wody. Uzyskany czas 33,29 sek. niewiele ustępuje aktualnemu rekordowi Polski – 32,28 sek.

Jak zwykle wysoką klasę pokazał Grzegorz Tyszuk. W pierwszym biegu na 100 m z przeszkodami uzyskał wynik 17,80 sek. W drugim biegu, biegnąc samotnie, bez rywali, miał rezultat jeszcze lepszy – 17,26 sek.

Oto końcowa klasyfikacja :

1. Grzegorz Tyszuk (JRG nr 1 Białystok) – 17,26 sek, 2. Eugeniusz Sieliwoniuk (JRG Bielsk Podlaski) – 17,90 sek, 3. Marian Ostrowski (JRG Bielsk Podlaski) – 18,66 sek, 4. Andrzej Sadowski (JRG nr 1 Białystok) – 19,2 sek, 5. Waldemar Halicki (JRG Łapy) – 19,43 sek; zespołowo: 1. JRG nr 1 Białystok, 2. Bielsk Podlaski, 3. Hajnówka;

▮ sztafeta 4 x 100 m z przeszkodami: 1. JRG nr 1 Białystok – 69,6 sek, 2. JRG Siemiatycze – 71,20 sek, 3. JRG Mońki – 71,67 sek, 4. Łapy – 73,53 sek, 5. Sokółka – 73,55 sek;

ćwiczenia bojowe: 1. JRG nr 1 Białystok – 33,29 sek (nowy rekord woj. białostockiego), 2. Łapy – 38,39 sek, 3. Bielsk Podlaski – 39,60 sek, 4. JRG nr 3 Białystok – 41,12 sek, 5. Hajnówka – 41, 89 sek.

Łączna klasyfikacja drużynowa: 1. JRG nr 1 Białystok, 2. Bielsk Podlaski, 3. Łapy, 4. Hajnówka, 5. JRG nr 3 Białystok.

Najlepszych zawodników i zwycięskie zespoły uhonorowano pucharami i dyplomami.

(h)

Dni Janowa `98

# Festyn radości i relaksu

Deszczowa pogoda nie przeszkodziła uczestnikom imprez, zorganizowanych w ramach Dni Janowa `98 na dziedzińcu miejscowej Szkoły Podstawowej oraz w GOK.

Od godz. 10.30, po powitaniu zebranych przez wójta Mirosława Bałakiera, rozpoczęły się występy grup artystycznych, działających przy GOK i tutejszej parafii, a także zespołów klubu „Panderoza". Odbyła się minilista przebojów, podsumowano konkursy na flagę i najciekawszy zakątek gminy oraz wiedzy na jej temat. W siedzibie GOK wójt honorował medalami za długoletnie pożycie małżeńskie 6 par, które obchodzą Złote Gody.

Dużym zainteresowaniem zwiedzających cieszyły się wystawy sztuki ludowej, kwiatów z gospodarstwa ogrodniczego Jerzego Wilczewskiego z Białous oraz (w GOK-u) pokonkursowa ekspozycja tkaniny dwuosnowowej.

(kon)



T. Markowski

*Gmina Janów jest jedynym ośrodkiem w kraju, gdzie kultywuje się dawne tradycje tkactwa dwuosnowowego*


# Od długopisu po komputer

Przedsiębiorstwo Karat z Sokółki oferuje wszystko, co potrzebne do każdego biura: od długopisów i ołówków po profesjonalny sprzęt elektroniczny.

Działalność Karatu to usługi oraz detaliczna i hurtowa sprzedaż artykułów biurowych i szkolnych oraz sprzętu elektronicznego związanego z biurem. Można tutaj kupić maszyny szybko drukujące, faxy, maszyny do pisania. Od pół roku propozycje Karatu rozszerzone zostały o sprzedaż i serwis kas fiskalnych Sharp.

PPHU Karat
ul. Grodzieńska 33
Sokółka
tel./fax (0-85) 711-56-68

### Zbigniew Buczkowski i Zbigniew Mazurek odwiedzili Białystok

# Aktor i biznesmen

**W kinie „Ton" odbyła się w piątek premiera najnowszego filmu Janusza Kondratiuka „Złote runo". Po pokazie widzowie spotkali się z odtwórcami głównych ról: Zbigniewem Buczkowskim i Zbigniewem Mazurkiem.**



T. Markowski

Bohaterami „Złotego runa" są Rysio (Zbigniew Buczkowski) i Stefan (Zbigniew Mazurek) – dwaj warszawiacy, którzy postanawiają przeprowadzić skomplikowaną i nie całkiem legalną operację finansową, by zarobić trochę grosza. Dzięki blaszanemu nocnikowi i żołądkowi Rysia (który zresztą w pewnym momencie zawodzi), wchodzą w posiadanie 5 milionów dolarów. Zarobienie tych pieniędzy kosztowało ich sporo zabiegów, wysiłku i zdrowia, jednak, kiedy już mają je w kieszeni, okazuje się, że nie bardzo wiedzą, co z nimi zrobić...

– Jest to opowieść o tym, że wszystko co dobre, przychodzi za późno – mówi Zbigniew Mazurek. – Gdyby bohaterzy filmu dostali do ręki te pieniądze 20 lat wcześniej, z pewnością umieliby je wykorzystać. Teraz to już nawet miłość muszą kupować.

Rola Stefana w „Złotym runie" Kondratiuka jest aktorskim debiutem Zbigniewa Mazurka. Mazurek jest bowiem biznesmenem, polskim przedsiębiorcą, mieszkającym na stałe we Francji i prowadzącym interesy w wielu krajach świata. Jest właścicielem firmy, zajmującej się dostarczaniem statkom części zamiennych oraz sieci ekskluzywnych perfumerii.

– Propozycję zagrania w tym filmie potraktowałem jako propozycję wakacji – tłumaczy Mazurek. – Musiałem odciąć się od codzienności i interesów, wyłączyć telefon komórkowy. Dało mi to szczęście. Dzięki temu nawet dziś żyję na większym luzie.

Jak przyznaje Zbigniew Mazurek, to jego przyjaciel Buczkowski podpowiadał mu, jak ma grać.

– Jednak, jak każdy biznesmen, aktorstwo mam we krwi, ponieważ aby robić dobre interesy, podpisywać kontrakty, trzeba być trochę aktorem.

Zbigniew Buczkowski zdradził, że Janusz Kondratiuk przymierza się do nakręcenia drugiej części „Złotego runa". Jeżeli tak się stanie, być może para Mazurek-Buczkowski dorówna innemu słynnemu duetowi polskiego kina: Maklakiewicz-Himilsbach.

**(dona)**

### Grabie, kulki do kosisk muzyka i poezja

# Jarmark na Jana

Niedzielny „Jarmark na Jana" cieszył się dużym zainteresowaniem białostoczan, mimo że pierwszy dzień kalendarzowego lata spływał deszczem. Imprezę na dziedzińcu Ratusza zorganizował dział etnografii Państwowego Muzeum w Białymstoku, nawiązując jarmarkiem świętojańskim do tradycji targów sięgającej niemal 250 lat, czyli czasów Jana Klemensa Branickiego.

Na straganach, osłoniętych od deszczu kupowano drewniane łyżki i rzeźby, naczynia garncarskie i bednarskie, wyroby kowalskie i tkackie oraz hafty, koszyki z wikliny, drewna dartego i słomy, grabie, kosiska i „kulki" do nich. Można było przyjrzeć się umiejętnościom plecionkarzy Włodzimierza Cetry i Bazylego Kuny, garncarza Jana Kudrewicza oraz kowali Mieczysława i Krzysztofa Hulewiczów, którzy tworzą m.in. piękne metalowe róże.

Gościem imprezy była artystka i poetka ludowa z Wąsosza, Jadwiga Solińska, promująca swoją najnowszą książkę poetycką pt. „Skarb". Tłem „akustycznym" dla imprezy były występy Kapeli z Płonki Kościelnej.

**(kon)**

REKLAMA

SIMPLUS




PIERWSZA KOMÓRKA POD TWOJĄ KONTROLĄ

SIMPLUS to najprostszy sposób korzystania z telefonii cyfrowej oraz szerokiego zasięgu sieci Plus GSM. Nie wymaga płacenia abonamentu, ani żadnych rachunków. Teraz tylko w punktach sprzedaży Plus GSM promocyjne zestawy SIMPLUS. Każdy zestaw zawiera kartę SIMPLUS, telefon oraz Telekartę SIMPLUS o wartości 50 zł. Do wyboru zestawy z telefonami Motorola lub Sagem. Telekarta umożliwia zasilenie osobistego konta SIMPLUS, a aktualny limit na tym koncie widoczny jest na wyświetlaczu telefonu, co pozwala na pełną kontrolę kosztów. SIMPLUS umożliwia wykonywanie telefonicznych połączeń krajowych, przyjmowanie połączeń z całego świata oraz krótkich wiadomości tekstowych SMS. Do dyspozycji także praktyczna Poczta Głosowa. Czy trzeba dodawać coś więcej, by zachęcić Cię do odwiedzenia najbliższego punktu sprzedaży Plus GSM? Szczegółowe informacje handlowe: Infolinia: 0-800 20 600; Internet: www.plusgsm.pl

mówisz za ile chcesz
simplus




Liczba zestawów promocyjnych jest ograniczona. Telefony działają wyłącznie z kartą SIMPLUS lub karta aktywacyjna sieci Plus GSM



jk

## TABELA KURSÓW AKCJI
(sesja 19.06.1998 r.)

| AKCJE | Kurs (zł) | Zmiana (%) | Wart. obr. (tys. zł) |
|---|---|---|---|
| **RYNEK PODSTAWOWY** | | | |
| AGROS | 51,00 | -6,4 | 4.927,2 |
| AMERBANK | 18,20 | -1,6 | 101,1 |
| AMICA | 38,90 ns71,00 | -7,4 | 771,8 |
| ANIMEX | 6,10 | -1,6 | 685,1 |
| ATLANTIS | 2,70 | 1,9 | 254,4 |
| BEŁCHATÓW | 24,70 | 0,0 | 111,6 |
| BIG | 4,20 | -7,7 | 11.950,3 |
| BK | 11,70 | -2,5 | 206,3 |
| BORYSZEW | 10,20 nk50,96 | -7,3 | 321,6 |
| BOŚ bd | 40,00 ns88,06 | 0,0 | 628 |
| BPH | 260,50 ns88,36 | -4,6 | 6.990,7 |
| BRE bd | 92,00 nk47,64 | 0,5 | 13.150,2 |
| BSK zd | 250,50 ns89,93 | -3,5 | 2.208,9 |
| BUDIMEX | 15,20 ns68,69 | -4,4 | 3.206,8 |
| BWR | 2,40 ns40,13 | 0,0 | 55,6 |
| BYTOM | 8,40 | -4,5 | 18,4 |
| CELULOZA | 21,70 ns94,75 | -1,4 | 2.249,4 |
| COMPLAND | 60,00 | -9,8 | 2.756,2 |
| DĘBICA | 67,50 | -0,7 | 4.725 |
| DROSED | 31,90 | -0,3 | 81,5 |
| ECHO | 69,50 | 1,5 | 660,2 |
| ELBUDOWA | 32,00 | -2,4 | 427,6 |
| ELEKTRIM | 44,00 | -5,2 | 12.989,2 |
| ELEKTROEX | 3,30 nk64,89 | -4,3 | 131,3 |
| ELMONTWAR | 3,50 | -7,9 | 24,6 |
| ELZAB | 42,00 ns71,18 | -1,2 | 76,6 |
| ENERGOPŁD | 57,50 | -0,9 | 677,1 |
| ENERGOPN | 13,00 | -4,4 | 102,2 |
| ESPEBEPE | 2,40 nk49,44 | 4,3 | 85,2 |
| EXBUD | 40,00 | -4,8 | 1.597,3 |
| FARMFOOD | 26,20 ns65,79 | -2,2 | 1.357 |
| FERRUM | 5,00 | -4,8 | 589,2 |
| D FORTE SA | 4,75 | -5,0 | 474,8 |
| GÓRAŻDŻE | 60,00 ns84,07 | -6,3 | 1.590,9 |
| GPRD | 5,60 | -1,8 | 317,8 |
| GRAJEWO | 90,00 | -4,3 | 94,6 |
| HANDLOWY | 68,00 | 1,5 | 13.825,8 |
| D HUTMEN | 19,00 ns70,14 | -3,6 | 51,3 |
| IMPEXMET | 27,60 ns93,85 | -4,8 | 289,6 |
| INDYKPOL | 20,00 nk56,19 | 4,7 | 165,9 |
| IRENA | 6,00 ns24,26 | -6,3 | 288,2 |
| IZOLACJA | 188,00 | 1,6 | 1.158,8 |
| JELFA | 74,50 | -0,7 | 1.139,8 |
| JUTRZENKA | 30,00 | -7,7 | 360,5 |
| KABELBFK | 20,20 ns71,36 | -2,4 | 1.013,4 |
| KABLE | 18,00 | -7,7 | 119 |
| KĘTY | 59,50 ns40,80 | 2,6 | 166,6 |
| KGHM zd | 14,60 | -2,0 | 3.192 |
| KOŁO | 12,80 | -4,5 | 217,5 |
| KPBP-BICK | 19,60 ns53,77 | 9,5 | 335,1 |
| KREDYT B | 12,00 ns14,03 | -4,0 | 5.551,6 |
| KROSNO zd | 22,10 | -9,8 | 542,8 |
| KRUSZWICA | 13,20 | -9,6 | 604,9 |
| LENTEX | 34,50 | 0,0 | 3.166,3 |
| LGPETRO | 6,00 ns60,91 | 1,7 | 64,5 |
| MENNICA | 19,60 | 3,2 | 721,3 |
| MORLINY | 14,00 | 2,9 | 153,1 |
| MOSTALEXP | 5,55 | -5,9 | 2.026,1 |
| MOSTALGD | 14,70 | 1,4 | 444 |
| MOSTALKRK | 7,90 ns84,82 | -3,7 | 54 |
| MOSTALSDL | 12,00 ns16,72 | 8,1 | 499,3 |
| MOSTALWAR | 23,90 | -4,4 | 1.273,1 |
| MOSTALZAB | 17,80 | -1,1 | 163 |
| NOVITA | 4,90 | -5,8 | 199,7 |
| OKOCIM | 26,30 | -4,0 | 4.240,9 |
| OŁAWA | 9,00 | 2,3 | 318,5 |
| OPTIMUS | 62,50 | -3,8 | 1.098,8 |
| ORBIS | 30,70 | -4,1 | 1.584,1 |
| PAGED | 5,50 | -3,5 | 642,8 |
| PBK | 91,00 ns55,78 | 2,2 | 1.915,9 |
| PBR | 27,10 nk75,32 | 0,4 | 78,5 |
| PEKPOL | 15,00 | -3,8 | 168,9 |
| PEPEES | 31,40 | 4,7 | 233,6 |
| PLI | 6,25 | 1,6 | 2.447,7 |
| POLAR | 13,20 | 3,1 | 1.234,1 |
| POLFKUTNO | 62,50 rs45,64 | -9,4 | 194,5 |
| POLIFARBC | 9,60 ns21,07 | -4,0 | 2.465,2 |
| POLISA | 4,60 ns74,83 | 4,5 | 73,4 |
| PPABANK | 13,50 | 2,3 | 460,8 |
| D PROCHEM bd | 5,60 | -6,7 | 24,9 |
| PROKOM | 117,00 ns27,20 | 0,0 | 1.888,3 |
| PRÓCHNIK | 10,30 | -2,8 | 29,2 |
| RAFAKO | 9,60 | -3,0 | 180,5 |
| D RELPOL | 43,20 | -10,0 | 559 |
| REMAK | 3,65 | 0,0 | 147,4 |
| ROLIMPEX | 5,20 ns41,25 | -5,5 | 375,7 |
| ROPCZYCE | 11,90 | -2,5 | 157,9 |
| SANOK | 27,00 | 0,0 | 420 |
| SOFTBANK | 46,40 | -1,1 | 4.721 |
| SOKOŁÓW | 3,00 ns73,21 | 5,3 | 389,7 |
| STALEXP | 27,00 ns82,36 | -2,9 | 415,5 |
| STALPROD | 15,80 | -1,3 | 246,1 |
| STOMIL | 23,40 | -6,4 | 1.936,2 |
| SWARZĘDZ | 2,65 | -8,6 | 97,9 |
| TONSIL | 6,20 ns56,15 | -0,8 | 82,6 |
| UNIBUD | 18,60 nk13,92 | -3,6 | 410,9 |
| UNIVERSAL | 4,50 ns53,57 | 0,0 | 492,1 |
| VISTULA | 9,50 | 0,0 | 512 |
| WARTA | 53,00 | 0,0 | 945,5 |
| WAWEL | 36,50 | -8,5 | 350,2 |
| WBK | 25,10 | -4,2 | 7.225,5 |
| WILBO | 3,55 | 0,0 | 506,1 |
| WÓLCZANKA | 14,40 | -0,7 | 50 |
| ZASADA | 4,70 nk27,90 | -3,1 | 51,6 |
| ZEW | 45,00 | 1,1 | 140,9 |
| ŻYWIEC bd | 376,00 | -5,3 | 5.642,2 |
| RAZEM | | | 159.539,5 |
| **AKCJE NFI** | | | |
| 01NFI | 6,25 | -5,3 | 46,1 |
| 02NFI | 5,00 ns93,64 | 0,0 | 21,4 |
| 03NFI | 9,20 nk48,46 | 1,1 | 57,1 |
| 04PRO | 5,50 | 0,0 | 255,6 |
| 05VICT | 5,15 nk61,06 | -1,9 | 32,4 |
| 06MAGNA | 4,95 | 0,0 | 360,5 |
| 07NFI | 4,50 | 0,0 | 102,1 |
| 08OCTAVA | 5,35 nk62,05 | 0,0 | 164,5 |
| 09KWIAT | 8,85 nk32,62 | 1,1 | 59,6 |
| 10FOKSAL | 5,25 nk87,84 | -2,8 | 45,1 |
| 11NFI | 7,90 | 0,0 | 736,5 |
| 12PIAST | 5,50 | 0,0 | 358,9 |
| 13FORTUNA | 6,80 | 1,5 | 151,4 |
| 14ZACH | 8,00 nk89,10 | 0,0 | 87,2 |
| 15HETMAN | 8,20 | 0,0 | 235,1 |
| RAZEM | | | 2.713,5 |
| **ŚWIADECTWA NFI** | | | |
| PŚU | 96,00 ns83,77 | -1,0 | 1.826,6 |

G – nowy najwyższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; D – nowy najniższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; ns – nadwyżka zleceń sprzedaży; nk – nadwyżka zleceń kupna; z – notowania zawieszone; os – oferta sprzedaży; rs – redukcja sprzedaży (PAP)

### III Białostockie Dni Gospodarki

# Zabrakło misji ze Wschodu

**Jednej z głównych atrakcji – Gospodarczego Forum Dyskusyjnego poświęconego kontaktom Wschód-Zachód – zabrakło podczas III Białostockich Dni Gospodarki. Przyczyną było odwołanie w ostatniej chwili przyjazdu przez, mających w nim uczestniczyć, gości ze Wschodu: misji handlowej z Brześcia oraz delegacji z Murmańska.**



T. Markowski

W tegorocznych Białostockich Dniach Gospodarki uczestniczyły 73 firmy. Większość stanowiły przedsiębiorstwa lokalne, zrzeszone w Izbie Przemysłowo-Handlowej w Białymstoku. Obecne były również firmy z innych regionów Polski oraz misja handlowa z Grodna skupiająca 13 firm, głównie z branży dziewiarskiej. Białostockie Dni Gospodarki są specyficzną imprezą – nie targową lecz promocyjną. Dlatego uczestniczące w nich firmy reprezentowały różne branże. Obok firm mniejszych świadczących różnego typu usługi, jak np. malowanie na szkle i porcelanie, czy też produkujących lemiesze, wystawiały się banki: Kredyt Bank PBI S.A, Pekao S.A.-Grupa PEKAO S.A., Bank Przemysłowo-Handlowy S.A., Powszechny Bank Kredytowy S.A. jak również firmy ubezpieczeniowe: Warta S.A., Nationale Nederlanden.

Część wystawców – ci, którzy nastawili się na zawieranie kontraktów – nie była zadowolona z przebiegu imprezy.

– Zainteresowanie naszą ofertą jest małe – mówił Janusz Kusak, wiceprezes Agrikuru Krypno. – Do tej pory rozmawiało z nami tylko 2 kontrahentów, zainteresowanych pośrednictwem w sprzedaży na Ukrainę naszych pasztetów.

Zdaniem wiceprezesa Agrikuru, dla jego firmy bardziej owocne są targi branżowe.

Natomiast te firmy, które chciały się tam przede wszystkim zaprezentować, nie narzekały.

Jak powiedział „Gazecie" Mariusz Staszczyk, kierownik działu marketingu SHIM Sieradz, jego firma zdecydowała się na uczestnictwo w Białostockich Dniach Gospodarki z dwóch powodów. Pierwszy to chęć wsparcia tutejszych odbiorców (hurtownia z Białegostoku i Suwałk). Sklepy zaopatrujące się w tych hurtowniach otrzymały zaproszenia, zachęcające do bliższego zapoznania się z firmą, której wyroby oferują klientom. Ponadto firma korzystając z tego, że Białystok leży blisko granicy, umówiła się przy okazji na parę spotkań z odbiorcami ze Wschodu, którzy odwiedzili Białostockie Dni Gospodarki.

– Cele, które sobie postawiliśmy, zostały osiągnięte – mówi Mariusz Staszczyk, kierownik działu marketingu SHIM Sieradz. – Jeżeli ktoś przyjeżdża na targi i od razu chce wywieźć z nich teczkę pełną kontraktów, to z góry wiadomo, że jest to nierealne.

Jednak jego zdaniem, na przyszłość organizatorzy powinni „ściągnąć" więcej partnerów ze Wschodu, gdyż w Polsce Białystok jest postrzegany właśnie jako miasto przygraniczne.

Jak co roku najlepsze w poszczególnych kategoriach firmy zostały wyróżnione pucharami: prezesa Izby Przemysłowo-Handlowej w Białymstoku, prezydenta Białegostoku oraz prezesa Fundacji Rozwoju Województwa Białostockiego. Puchar Prezesa Izby Przemysłowo-Handlowej w Białymstoku za najlepszą prezentację otrzymało PPH „Silikaty" Białystok, wyróżnione zostały Fabryka Dywanów Kowary oraz Przedsiębiorstwo Zaopatrzenia Szkół „Cezas". Dodatkowe wyróżnienie prezesa IPH – za najlepszy wyrób prezentowany na III Białostockich Dniach Gospodarki – otrzymały „Kowary", nagrodzona została wykładzina Perfect. Puchar prezydenta Białegostoku za najlepszą ofertę gospodarczą otrzymał Agrikur Krypno, wyróżnienie białostocka Spółdzielnia SNB. Natomiast puchar prezesa Fundacji Rozwoju Województwa Białostockiego dla najlepszej firmy sektora małych-średnich przedsiębiorstw trafił do PPH Flamal-Holding. Wyróżnienia otrzymały Przedsiębiorstwo Telekomunikacyjne „Retel" S.A. oraz „Agrikur" Krypno.

**(koci)**

## Na giełdzie

Na piątkowej sesji warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych spadły ceny 107 akcji, 38 wzrosły, a 17 nie zmieniły się.

Obrót akcjami Ariela został zawieszony.

Na rynku NFI spadł kurs 3 funduszu, 3 wzrósł, a 9 nie zmienił się.

Na rynku obligacji wzrosła cena 2 pożyczek, 3 spadła, a 11 nie zmieniła się.

Cena jednego świadectwa udziałowego NFI notowanego w systemie kursu jednolitego spadła o 1 proc. i wyniosła 96 zł.

**(PAP)**

# Piwo w Sejmie

Białostocki Browar Dojlidy wraz z pozostałymi 10 największymi polskimi producentami piwa przesłał do Sejmu RP oświadczenie, w którym zostały przedstawione Federacji Konsumentów zarzuty, mówiące o reklamie normalnego piwa alkoholowego, pod pozorem promowania piwa bezalkoholowego.

Browary stwierdzają w swoim oświadczeniu, że – reklamując piwo bezalkoholowe – nie łamią przepisów Ustawy o nieuczciwej konkurencji i Ustawy o wychowaniu w trzeźwości, która zabrania bowiem jedynie reklamowania napojów alkoholowych o zawartości alkoholu powyżej 1,5 proc. Producenci złocistego napoju podkreślają jednocześnie, że polskie przepisy, dotyczące reklamy napojów alkoholowych, należą do najbardziej restrykcyjnych na świecie. „Według jednego z orzeczeń Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości wynika, że całkowity zakaz reklamy napojów, zawierających ponad 1,5 proc. alkoholu może zostać uznany za niezgodny z prawem Wspólnot Europejskich (...). Orzeczenie to powinno stać się istotnym sygnałem dla polskiego prawodawcy co do kierunku przyszłego rozwoju prawa Unii Europejskiej w zakresie reklamy napojów alkoholowych" – czytamy dalej w oświadczeniu.

Browary, uznając obecne przepisy, dotyczące reklamy piwa za niewłaściwe, popierają projekt zmian Ustawy o wychowaniu w trzeźwości, zgłoszony przez grupę posłów na Sejm RP.

**(semi)**

REKLAMA




OPERACJE ZAGRANICZNE

Posiadanie pełnej licencji dewizowej oraz rozległa sieć banków-korespondentów, pozwalają Bankowi na obsługę operacji zagranicznych, rozliczeń w obrocie międzynarodowym, gwarancji dewizowych

BOŚ
BANK OCHRONY ŚRODOWISKA SPÓŁKA AKCYJNA

Bank Ochrony Środowiska SA - Filia w Białymstoku
15-092 Białystok, ul. H. Sienkiewicza 22 tel. (0-85) 43-64-78, fax (0-85) 43-57-95
Ekspozytura w Łomży
18-400 Łomża, ul. Piłsudskiego 75 tel. (0-86) 19-03-96, tel./fax (0-86) 19-04-02
Ekspozytura w Suwałkach
16-400 Suwałki, ul. T. Kościuszki 64 tel. (0-87) 65-39-60, tel./fax (0-87) 65-39-61

INFOPRESS

Potaniały kredyty i depozyty w niektórych bankach komercyjnych

# Mniejsze stopy

**Po majowej obniżce oprocentowania podstawowych stóp Narodowego Banku Polskiego niektóre banki zmieniły już cenę kredytów i depozytów. Mniej płacimy za pożyczki i niżej są oprocentowane oszczędności ulokowane w bankach. Bankowcy przewidują, iż wkrótce kolejne banki zdecydują się na obniżenie poziomu oprocentowania pożyczek i lokat.**

Przypomnijmy, że od 22 maja obowiązują niższe o jeden punkt procentowy podstawowe stopy procentowe NBP. Rada Polityki Pieniężnej obniżyła stopę kredytu lombardowego z 27 do 26 proc. i redyskonto weksli z 24,4 do 23,5 proc. Banki jednak nie zareagowały od razu na decyzję NBP, pomimo że cena większości kredytów określana jest na podstawie stopy lombardowej. Banki nie obniżyły natychmiast oprocentowania kredytów i depozytów.

Pierwszy obniżki oprocentowania wprowadził Bank Przemysłowo-Handlowy SA (po tygodniu od decyzji NBP). Cena kredytów została obniżona o 1,5 proc., oprocentowanie rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych spadło o 0,5 proc., a lokat terminowych do roku o 0,25 proc. i do 36 mies. – o 0,75 proc.

W Banku Gospodarki Żywnościowej SA zostało obniżone oprocentowanie kredytów konsumpcyjnych o 0,5 proc., kredytów samochodowych o 1 proc. i ROR-ów o 1 proc.

Pekao SA zmienił na korzyść klientów oprocentowanie kredytów – od 1 czerwca spadło ono z 26 proc. do 25 proc.

Przedstawiciele innych banków nie wykluczają, iż w najbliższym czasie zostanie obniżone oprocentowanie kredytów i depozytów w kolejnych bankach.

W PKO BP oprocentowanie kredytów samochodowych jest już niższe o 1 proc., a gotówkowych o 0,5 proc. Lokaty terminowe są o 0,5–1 proc.

Jak wynika z ostatniej ankiety Pentora, w ostatnim miesiącu wzrastały depozyty awista, terminowe i depozyty dewizowe. Według prognoz bankowców (uczestników ankiety), kredyty będą nadal tanieć (spadku ich oprocentowania spodziewa się co drugi respondent).

(doz)

Ruszył samochodowy Bank Fiata

# Kredyt u dealera

Od 15 czerwca działa w Polsce Bank Fiata. Ta nowa placówka ma siedzibę w Warszawie, ale jej sieć w terenie jest mocno rozbudowana – stanowią ją wszyscy dealerzy Fiata w kraju.

Inicjatywa powołania tego typu instytucji zrodziła się jeszcze w roku ubiegłym. Działalność nowego banku jest ściśle związana z branżą motoryzacyjną. Chodzi przede wszystkim o usługi kredytowe związane z zakupem samochodów sprzedawanych przez koncern Fiata.

Klient, który jest osobą samotną, musi spełniać pewne minimalne wymagania – przede wszystkim kwota netto, która musi mu pozostać po odjęciu najwyższej raty kredytu, nie może być niższa niż 350 zł na osobę (liczy się to jako 150 zł na osobę i 200 zł na auto).

W przypadku np. 3-osobowego gospodarstwa domowego wygląda to trochę inaczej – 150 zł na każdą osobę i jednorazowo 200 zł na auto, czyli razem nie mniej niż 650 zł.

Po spełnieniu wymaganych przez bank warunków, klient może otrzymać pożyczkę w ciągu kilkudziesięciu minut. On też praktycznie decyduje o wysokości kredytu. Może to być nawet sto procent wartości nowego auta i do 80 procent wartości samochodu używanego, jeżeli oczywiście sprzedaż takowych prowadzi dany dealer Fiata.

– Celem tego banku jest przede wszystkim jak najsprawniejsza i jak najkorzystniejsza dla klienta sprzedaż naszego auta – uważa **Ryszard Kukiełka**, dyrektor „Konrysu", jednego z białostockich dealerów Fiata.

W regionie północno-wschodnim działa obecnie czterech dealerów i zarazem przedstawicieli banku – dwóch w Białymstoku („Konrys" i „Polmozbyt") oraz jeden w Łomży i jeden na Suwałki i Ełk.

W pierwszym tygodniu działalności, tylko „Konrys" udzielił 8 takich kredytów.

RAF

Tanie kredyty dla rolników

# Szansa dla bezrobotnych

W seminarium „Finansowanie miejsc pracy na wsi szansą na ograniczenie bezrobocia", które odbyło się w Olecku, uczestniczyli przedstawiciele samorządów lokalnych, ośrodków pomocy społecznej, urzędów pracy z Suwałk i Olecka, fundacji i agencji rolnych oraz BIG Banku Gdańskiego S.A. Oddział w Kętrzynie. Zaproszeni też zostali potencjalni pracodawcy.

Podczas spotkania zostały zaprezentowane oferty dotyczące kredytowania przedsięwzięć związanych z tworzeniem miejsc pracy. Tani kredyt dla bezrobotnych, przeznaczony na utworzenie stanowiska pracy można uzyskać w Rejonowych Urzędach Pracy. W ramach zaś programu AGROLINIA-2000 dostępne są kredyty udzielane na rozwój: produkcji rolnej, przetwórstwa rolno-spożywczego, agroturystyki, usług dla rolnictwa. Nie można z tego programu zdobyć pieniędzy na takie cele, jak: przetwórstwo produktów spożywczych pochodzenia zagranicznego, zakup (i dzierżawa) gruntów i budynków, oraz hodowla zwierząt futerkowych, czy koni sportowych".

BIG Bank Oddział w Kętrzynie zaprezentował linię kredytową na tworzenie miejsc pracy w miejscowościach liczących poniżej 10 tys. mieszkańców. Jest to bardzo tani kredyt (mieszkańcy województwa suwalskiego płacą oprocentowanie – 1,28 w skali roku). Przeznaczony jest on na tworzenie miejsc pracy w małych, zatrudniających do 30 osób, zakładach. Kredyt na jedno stanowisko może sięgać do 25 tys. zł. W sumie można otrzymać 200 tys. Starający się o ten kredyt byli pracownicy PGR lub mieszkańcy osiedli popegeerowskich mogą mieć poręczenie Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa (Suwałki, ul. Sportowa 22). Nie można uzyskać kredytu na takie cele, jak założenie restauracji, baru, sklepu spożywczego, czy i punktów, w których ma być sprzedawany alkohol (nawet piwo).

Inną formą pomocy są nieoprocentowane, bezzwrotne dotacje Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w Suwałkach przeznaczone na dofinansowanie przedsięwzięć byłych pracowników PGR i osób mieszkających na popegeerowskich terenach. Wysokość dotacji na jedno miejsce pracy wynosi do 1000 ECU. Będą one przyznawane do końca października.

(AA)

Nowe obligacje o stałym oprocentowaniu

# Po nowemu od lipca

Już 1 lipca br. do sprzedaży trafią obligacje skarbowe nowego typu, o stałym oprocentowaniu. O jego wysokości będzie decydować rentowność bonów skarbowych. Zysk z lipcowej serii rocznych papierów obliczono na 20,71 proc.

Narodowy Bank Polski wprowadzi na rynek 1 lipca 1998 roku obligacje roczne nowego typu, skierowane do drobnych inwestorów. W odróżnieniu od dotychczas sprzedawanych, nowe papiery będą miały z góry ustalone oprocentowanie. O jego wysokości zadecyduje średnia rentowność bonów rocznych, wyliczana na podstawie czterech kolejnych przetargów, do których dojdzie na dwa miesiące przed datą emisji. Wysokość oprocentowania obligacji będzie równa 0,97 tej rentowności. Dla papierów lipcowych wynosi ono 20,71 proc.

Nabywca tych walorów nie będzie już musiał dokonywać skomplikowanych obliczeń, by dowiedzieć się, ile tak naprawdę zarobi na tym interesie. Służyć ma temu także sprzedaż obligacji w cenie nominału (ostatnie serie wyceniane były grubo poniżej wartości nominalnej). Obowiązuje ona oczywiście pierwszego dnia sprzedaży. W kolejnych dniach (podobnie jak w przypadku starych) rośnie o wartość naliczanych odsetek. Minister Finansów nie ma już żadnego wpływu na cenę emisyjną.

Obligacje będzie można kupić we wszystkich biurach maklerskich. NBP postanowiło zachęcić osoby, którym mija termin depozytu złożonego w tym banku, do przeznaczenia wypłacanych pieniędzy na papiery roczne. Posiadacz takiej lokaty musi jedynie złożyć w swoim oddziale NBP odpowiednią deklarację.

Kolejną nowością jest sposób w jaki będziemy odzyskiwać od państwa gotówkę. W tym celu ok. miesiąca przed terminem wykupu, należy zadeklarować pisemnie chęć odzyskania pieniędzy. Jeżeli tego nie uczynimy, wówczas Ministerstwo Finansów zamieni nasze stare papiery na nowej emisji.

Atrakcyjność nowych papierów sprzedawanych od 1 lipca jest porównywalna do rocznych obligacji ostatniej emisji. Na masowe wzięcie na pewno nie mogą one liczyć, gdyż oprocentowanie depozytów w co najmniej kilku bankach jest nieco wyższe.

(MS)

Sejm zmniejszył wymagania stawiane zakładom pracy chronionej

# Niższa poprzeczka

**Aby firma otrzymała status zakładu pracy chronionej musi zatrudniać 20, a nie jak dotychczas 40 niepełnosprawnych. Tak w ubiegłym tygodniu postanowił Sejm.**

Od 1 stycznia weszła w życia ustawa dotycząca zakładów pracy chronionej. Według niej tego typu placówki muszą zatrudniać minimum 40 niepełnosprawnych w pełnym wymiarze etatu. Jednak tym firmom, które zatrudniały mniej pracowników dano pół roku na uzupełnienie etatów. W ubiegłym tygodniu Sejm podjął decyzję, że minimalna liczba etatów zostanie obniżona do poziomu 20 osób.

– W województwie białostockim w zakładach pracy chronionej jest zatrudnionych 2359 osób – powiedziała „Współczesnej" Małgorzata Lawda, dyrektor Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych Oddział w Białymstoku. – Jest tu 26 zakładów pracy chronionej oraz 12 oddziałów takich przedsiębiorstw, których centrale znajdują się na terenie innych województw, jednak działają one jak inne tego typu zakłady.

W całym kraju funkcjonuje 2,5 tys. tego rodzaju firm. Każda z nich otrzymuje status zakładu chronionego na trzy lata. W tym czasie musi zatrudniać odpowiednią liczbę niepełnosprawnych oraz stworzyć pracownikom odpowiednie warunki.

– O przyznaniu statusu zakładu pracy chronionej decyduje pełnomocnik do spraw osób niepełnosprawnych między innymi na podstawie opinii Państwowej Inspekcji Pracy – dodała dyrektor.

Status zakładu pracy chronionej umożliwia firmie otrzymanie znacznych korzyści. Może ona ubiegać się o kredyty z funduszu PFRON na tworzenie miejsc pracy dla niepełnosprawnych, polepszenie tych warunków. Jest także w sposób bardziej ulgowy traktowana przez fiskusa.

JBB

# Certyfikaty uznania

W piątek wieczorem Browar Dojlidy otrzymał certyfikat za wkład w realizację programu „Marka–Marce", który ma na celu przywrócenie roli i znaczenia marek finansowych i handlowych w Polsce.

Certyfikat wręczał Minister Gospodarki Janusz Steinhoff oraz szef Krajowej Izby Gospodarczej Andrzej Arendarski. Obecna była też Danuta Hubner, reprezentująca prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. Przekazanie świadectwa odbyło się w trakcie wielkiej gali „Most integracji" w Pęcicach koło Warszawy. Oprócz „Dojlid" certyfikaty otrzymały też dwie inne firmy – „Agros" oraz „Optimus".

(semi)

REKLAMA

BIG Bank GDAŃSKI SA

BIG BANK Spółka Akcyjna

Pozostało niewiele czasu...

OFERTA WAŻNA DO 30 CZERWCA 1998 r.

22%

Lokaty terminowe
dla Klientów indywidualnych
OPROCENTOWANIE STAŁE

Zapraszamy do naszych placówek:

- Białystok, Al. Piłsudskiego 13/1, tel. (085) 651 55 36;
- Białystok, ul. Szosa Północno-Obwodowa 5, tel. (085) 653 82 81;
- Łapy, ul. Sikorskiego 9A, tel. (085) 715 26 64;
- Mońki, ul. Wyzwolenia 4A, tel. (085) 716 24 53;
- Łomża, ul. Śniadeckiego 2A, tel. (086) 18 65 09.

Telefony informacyjne
(022) 677 10 00, 677 11 00

6 miesięcy
9 miesięcy
12 miesięcy

Minimalna kwota lokaty 200 zł
Wszystkie stopy procentowe dotyczą okresu rocznego



luc

Szkoła Podstawowa z Gródka pobiła rekord Polski

# Rowery za puszki

**Pilotażowy Program „Rady na odpady, czyli jak przeżyć inwazję śmieci" podsumowano w czwartek. W kategorii szkół bezkonkurencyjna okazała się Szkoła Podstawowa w Gródku, zaś w kategorii indywidualnej – uczniowie klasy siódmej Szkoły Podstawowej w Szymkach: Michał Suchodoła oraz Piotr Dudko.**

W ciągu zaledwie czterech miesięcy, bo tyle trwał pilotażowy etap Programu, Michał zebrał 15.320 sztuk, a Piotr – 14.950. Tak ogromną liczbę puszek zebrali głównie nad brzegami Zalewu Siemianówka. Obaj dostali w nagrodę piękne górskie rowery.

Najlepsza w kategorii szkół – SP w Gródku – zebrała puszki o wadze 1.826 kg. Dla porównania, cała Warszawa zebrała zaledwie 6 ton puszek, choć tam akcja trwała 2 razy dłużej.

– Jest to jedyna szkoła w Polsce, która przekroczyła półtorej tony – powiedział, na uroczystości wręczenia nagród w siedzibie białostockiej „Astwy", **Jarosław Zgiet**, koordynator Programu.

Szkoła dostała nie tylko nagrodę od organizatora, ale i od Urzędu Gminy w Gródku. Najlepsza klasa (II-Ib) pojedzie na kilkudniową wycieczkę na południe Polski.

Doskonałe rezultaty osiągnęły także Szkoła Podstawowa w Szymkach – 827 kg (szkolnym koordynatorem była tutaj Irena Borowska – kierowniczka świetlicy), oraz mała szkoła w Załukach – 715 kg. Do SP w Załukach uczęszcza zaledwie 51 uczniów. Przyniesione puszki były tutaj zgniatane przy pomocy ręcznego urządzenia wymyślonego i wykonanego przez Franciszka Apanowicza – nauczyciela muzyki, w-f i fizyki. Najwięcej puszek – 5.200 sztuk, udało się zebrać Barbarze Grześ – uczennicy klasy siódmej. W zbieraniu pomagał jej głównie tata, który jest sołtysem.

W pilotażowym Programie wzięło udział ponad 30 szkół z gmin: Białowieża, Dubicze Cerkiewne, Narewka, Michałowo, Gródek, Choroszcz, Krypno, Radziłów, Jaświły, Białystok. W sumie zebrano około 550.000 puszek o wadze ponad 10.000 ton. Za pieniądze uzyskane ze sprzedaży puszek zostały kupione dla szkół i uczniów nagrody, m.in., oprócz wspomnianych rowerów, łyżworolki i inny sprzęt sportowy, książki. Wśród wyróżniających się kilkunastu szkół znalazły się np. szkoły podstawowe 1, 2, 5 i 6 w Hajnówce, Białowieży, Narewce, Lewkowie Starym, Siemianówce, Nowej Woli. Wszystkie otrzymały dyplomy, nagrody oraz prawo używania (przez rok) znaku „Czyste miasto czysta gmina".

Od września Program ma być rozszerzony. Jego zadaniem jest podnoszenie świadomości ekologicznej, począwszy od dzieci. Organizatorem przedsięwzięcia jest Stowarzyszenie na Rzecz Ekorozwoju Agro-Group wchodzące w skład Regionalnego Centrum Edukacji Ekologicznej w Białymstoku. Środki na realizację akcji przyznał Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. **(MN)**



T. Markowski

# Generał zdegustowany

**Utworzenie nowego ugrupowania politycznego, które miałoby być alternatywą dla rządzącej obecnie koalicji, zapowiedział goszczący w piątek w Białymstoku generał Tadeusz Wilecki. W skład nowego ugrupowania ma wejść 6-7 partii istniejących obecnie na polskiej scenie politycznej.**

Tadeusz Wilecki podróżuje po Polsce w towarzystwie i na zaproszenie Stanisława Michalkiewicza, prezesa Unii Polityki Realnej. Generał Wilecki nie chciał ujawnić szczegółów dotyczących ugrupowań politycznych, które w założeniu mają utworzyć nową partię.

– To tajemnica wojskowa, ale zapewniam, że zaskoczymy wszystkich, którzy interesują się polską sceną polityczną. W Polsce istnieją siły, które są zdegustowane obecnym stylem rządzenia – powiedział gen. Wilecki.

Były szef Sztabu Generalnego Wojska Polskiego przewiduje, że tworzone przez niego ugrupowanie będzie w stanie zebrać, w najbliższych wyborach parlamentarnych ponad 20 proc. głosów wyborców.

Stanisław Michalkiewicz i Tadeusz Wilecki przedstawili fatalny, ich zdaniem stan obecny polskiego państwa.

– Nasze państwo upada, ześlizguje się. Chcemy za wszelką cenę ten poślizg zahamować – stwierdził Stanisław Michalkiewicz.

Powołanie partii alternatywnej do obecnie rządzących jest najlepszą, zdaniem UPR, drogą ratowania państwa. Zgodnie ze słowami Wileckiego, ugrupowanie to ma składać się z ludzi, którzy będą realistycznie myśleć, a w działaniu będą się kierować nie emocjami, ale zdrowym rozsądkiem.

– Dziś rządzące elity polityczne nie mają już niczego do zaproponowania polskiemu społeczeństwu. Polsce potrzeba wprowadzenia nowego środka politycznego – mówił w piątek Wilecki.

Sprawy nowego ugrupowania zmaterializują się, zgodnie z zapowiedziami generała Wileckiego, już jesienią tego roku. **(u)**

Nie zawsze myślą o asekuracji

# Zwycięski Oddział

Cztery pierwsze miejsca, w zakończonych w piątek białostockich wojewódzkich eliminacjach Ogólnopolskich Zawodów Policjantów Prewencji – Turniej Par Patrolowych „Patrol Roku", zdobyły zespoły z Oddziału Prewencji białostockiej komendy wojewódzkiej.

W konkursie uczestniczyło czternaście par patrolowych reprezentujących Oddział Prewencji i wszystkie komendy rejonowe z woj. białostockiego. Pierwsze miejsce zdobyli sierżanci: Bogdan Łazarecki i Sławomir Kiczkajło, na drugim zostali sklasyfikowani młodszy aspirant Leszek Kuczyński i starszy posterunkowy Mikołaj Sobieszuk. Na trzecim – starszy posterunkowy Krzysztof Kropiwnicki i Sławomir Charkiewicz. Spośród komend rejonowych najlepszą – czwartą lokatę – zdobyła KRP w Hajnówce.

Najpierw policjanci rozwiązywali testy z zagadnień prawa ogólnego i policyjnego. Drugą konkurencją były techniki przeprowadzania interwencji i techniki obezwładniające. Następnie rozegrano pościg za uciekającym sprawcą, czwartym i zarazem ostatnim sprawdzianem było strzelanie.

Zdaniem podinsp. Romana Doroszkiewicza – naczelnika wydziału prewencji KWP w Białymstoku – w tym roku ten typowo zawodowy policyjny konkurs stał na znacznie wyższym poziomie niż w roku ubiegłym.

– Poprzednio pierwsza para w sposób znaczący pozytywnie odróżniała się od reszty, nawet tych z pierwszej czwórki – tłumaczył naczelnik. – W tym roku poziom był bardziej wyrównany.

Zdaniem konkursowego jury błędy, jakie najczęściej popełniali policjanci to brak odpowiedniej asekuracji ze strony partnera, zła prawna ocena konkretnej sytuacji oraz niewykonanie pewnych obowiązkowych czynności podczas zatrzymania – np. przeszukania sprawcy. Widać również było, że niektórzy policjanci rzadko ćwiczą strzelanie.

Zwycięzcy konkursu otrzymali puchar i nagrodę finansową. Będą reprezentować białostocką policję w finale konkursu, który odbędzie się we wrześniu w Słupsku.

(jg)



A. Zgiet

*Jedno z zadań polegało na obezwładnieniu przeciwnika*

REKLAMA

# Czy warto kupować samochód na raty?

Tak, pod warunkiem, że jest to samochód marki Daewoo w Auto Systemie.
Auto System oznacza bardzo niskie koszty, tylko 2,8% rocznie. Pierwsza wpłata jest minimalna i wynosi zaledwie 2% wartości samochodu.
Spłatę można rozłożyć aż na 6 lat. Auto System daje dostęp do najnowszej technologii: zamiast brać to co stoi w salonach sprzedaży kupujesz model, który dopiero co wchodzi na rynek.
Twój samochód będzie zawsze najnowszy i najlepszy. Korzystasz ze wszystkich promocji producenta i dodatkowo dostajesz od Auto Systemu opłacone w 100% wczasy dla dwóch osób i bon aby doposażyć twój nowy samochód.
Te znakomite warunki będą trwać tylko do końca miesiąca. Nie przegap szansy!




SUWAŁKI, ul. Noniewicza 12a DH „ARKADIA", tel. 653-063
AUGUSTÓW, ul. Rynek Zygmunta Augusta, tel. 643-29-93
EŁK, ul. Kilińskiego 5
GIŻYCKO, ul. Kętrzyńskiego 12A

W Białostockiem w ZOZ-ach powołano już rady społeczne w miejsce rad nadzorczych

# Taka rada jaka praca

We wszystkich placówkach ochrony zdrowia podległych wojewodzie białostockiemu powołano rady społeczne, które zastąpiły dotychczas działające w tych jednostkach rady nadzorcze. Wkrótce zbiorą się one na pierwszych posiedzeniach.

Jak nas poinformował dyrektor wydziału zdrowia Urzędu Wojewódzkiego Ireneusz Kossakowski skompletowano właśnie składy rad społecznych w poszczególnych ZOZ-ach podległych wojewodzie. W najbliższym czasie dyrektorzy tych jednostek, przewodniczący rad oraz dyrektor wydziału zdrowia ustalą terminy pierwszych posiedzeń.

Odwołanie rad nadzorczych i zastąpienie ich radami społecznymi wynikało – jak zapewniono nas w UW – z chęci „urealnienia" rzeczywistości. Otóż pełnienie funkcji w radach nadzorczych wiąże się z gratyfikacją pieniężną. Tymczasem praca w takich radach, ale działających w placówkach ochrony zdrowia było i jest zajęciem par excellence społecznym. Stąd zmiana nazwy, bo zadania i funkcje do spełnienia pozostają takie, jak dotychczas.

Szybkiego powołania rad z niepokojem oczekiwano w ZOZ-ach, które w najbliższym czasie przechodzą na samodzielność. Zgodnie bowiem z prawem rada społeczna danego ZOZ-u musi pozytywnie zaopiniować statut nowo powstających samodzielnych jednostek. Szczególnie z niecierpliwością oczekiwano ukonstytuowania się rady w Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego, która od 1 lipca przechodzi na samodzielność.

(GP)

# „Samarytanin" ma opiekunów

Bractwo Młodzieży Prawosławnej przy parafii św. Trójcy w Hajnówce i 32. Hajnowska Drużyna Starszoharcerska „Iskry" przyszły z pomocą tamtejszemu Domowi Miłosierdzia „Samarytanin". W ubiegłą sobotę 15-osobowa grupa młodzieży pomogła m.in. przy zrywaniu starych tynków ze ścian i przygotowaniu pomieszczeń do kapitalnego remontu, a także zawiesiła firanki we wszystkich zamieszkałych pokojach.

Poprzednio – było to wczesną wiosną tego roku – młodzi urządzili ogródek przydomowy i zasadzili kwiaty, a także uporządkowali zagracone stare pomieszczenia „Samarytanina".

(jc)

# ROZKŁAD JAZDY PKS

## DWORZEC AUTOBUSOWY BIELSK PODLASKI

### ważny od 31 maja 1998 r.

| godziny przyjazdu | kierunek | przez | st. | godziny odjazdu |
|---|---|---|---|---|
| 11.14U 16.14 16.54N 19.347U 20.14N 22.14B | Białystok | Juchnowiec | 1 | 4.30U 7.35M 12.20U |
| 17.18U | Białystok | Kożyno | | |
| 8.25U 11.35U 16.35U | Białystok | Mulawicze | 1 | 8.15U 17.00U |
| 11.00U | Białystok | Narew | | |
| 7.54F 11.34F 16.54F 18.14U | Białystok | Rzepniki | 1 | 5.15F 11.45U 14.00F |
| 15.09U | Białystok | Wyszki | 4 | 6.45U |
| 6.15F 7.47P 7.51U 8.15U 9.41 9.45F 11.45U 12.31U 12.57P 13.41U 14.21U 14.35 14.47P 15.21U 15.25N 15.45U 16.11U 16.15U 16.40P 16.50 17.16N 17.35F 17.45N 17.51U 18.51U 20.21U 21.41U | Białystok | Zabłudów | 1 | 4.20FM 5.30UM 6.25U 6.30 6.55N 7.40P 7.45U 7.55N 8.30U 8.40 8.55U 9.05N 9.40F 9.55N 10.15 10.20 10.55U 11.05P 12.30N 13.00UM 13.25 13.45U 14.40F 15.15UM 15.45P 16.10U 16.457U 17.25 17.35N 18.35U 18.55B 19.00P |
| 10.11U 11.00P 18.55P | Biała Podlaska | Siemiatycze | 2 | 7.50P 14.50P 16.50U |
| 16.40U 18.29U | Białowieża | Hajnówkę | 3 | 5.45U 6.05F |
| | Białowieża | Hajnówkę, Budy | 3 | 7.56U |
| 6.23U 7.23U 8.15F 13.184U | Brańsk | Kadłubówkę | 5 | 5.30UP 6.20FM 7.10UP 7.30F 8.00 8.45F 10.40F 12.004U 13.10U 13.50U 14.10F 14.40N 15.15U 15.30UM 16.15 UM 17.00U 17.50N 20.26U |
| 7.28 12.04U | Brańsk | Koszewo | 5 | 10.00U |
| 6.48F | Brańsk | Wyszki, Hodyszewo | 4 | 14.40F 17.00M |
| 6.49 7.33F 9.18F 9.49N 10.48U 12.43B 13.44U 16.04U | Ciechanowiec | Brańsk | 5 | 5.30UP 6.20FM 7.10UP 7.30FM 8.45F 10.40F 13.10U 13.50U 15.30UM 17.50N |
| 7.31 | Drohiczyn | Grodzisk | 2 | 16.20 |
| 9.26U 13.25 | Dubicze Cerkiewne | Orlę, Morze | 3 | 5.25UM 7.40U 12.00 |
| 6.19U 6.59F 7.39F 8.19F 9.54U 11.29F 11.39F 13.15U 14.29F 16.40U 18.29U 20.49U | Hajnówka | Hołody | 3 | 5.05F 5.45U 10.45U 11.50U 12.35F 14.10UM 15.20F 17.00UM |
| | Hajnówka | Hołody, Szostakowo | 3 | 7.10F |
| 18.17U | Hajnówka | Klejniki, Czyże | 4 | 5.10U 6.30F |
| 9.20F | Hajnówka | Kleszczele | 3 | 12.10U |
| 7.38F 11.10F 14.33F | Hajnówka | Łoknicę | 4 | 8.15F 14.40F |
| 7.15 | Hajnówka | Orlę, Antonowo | 3 | 15.15F 15.30UM |
| 17.24U | Hajnówka | Orlę, Dubicze Cerkiewne | 3 | 5.25UM |
| | Hajnówka | Orlę, Morze | 3 | 18.20U |
| 16.57U | Hajnówka | Tyniewicze | 3 | 6.00F |
| | Hodyszewo | Stryki, Falki | 4 | 14.40F |
| | Hodyszewo | Wyszki | 4 | 17.00N |
| 6.48F | Hodyszewo | Wyszki Pulsze | 4 | |
| 6.18F 14.38 15.08F 16.15 16.58F | Kleszczele | | 3 | 7.00L 10.00F 12.10U 13.50F 15.40FM 17.05F 17.20U |
| 7.27U 15.45U | Kożyno | Pasynki, Ploski | 4 | 8.1547U 12.15F |
| 9.1247U 13.12F | Kożyno | Chraboły, Ploski | 1 | 6.30U 14.50U |
| 7.456U | Krasnowieś | Boćki | 2 | 6.15F |
| 7.35F 16.43U | Krasnowieś | Paszkowszczyznę | 3 | 6.306U |
| | Krasnowieś | Starowieś, Boćki | 2 | 15.25U |
| 11.00P 18.55P | Lublin | Siemiatycze | 2 | 7.50P 14.50P |
| | Łapy | Brańsk | 5 | 14.10F |
| 7.31F | Łapy | Wyszki, Falki | 4 | 5.15F |
| 8.50U | Łosice | Siemiatycze | 2 | 17.50U |

| godziny przyjazdu | kierunek | przez | st. | godziny odjazdu |
|---|---|---|---|---|
| 18.05U | Malesze | Wyszki | 4 | 16.50U |
| 10.35 15.40B | Milejczyce | Boćki, Sobiatyn | 2 | 7.25M 13.40B |
| 9.28U 14.43U | Narew | Gradoczno | 4 | 5.00F 6.30U 12.25U |
| 6.25F 7.30U 13.05F | Narew | Klejniki | 4 | 11.15F 14.10F 15.10UM 16.25U |
| 6.08F 7.25F 10.48U 12.28F 15.00U 17.20U 21.05F | Orla | | 3 | 5.25FM 6.05F 10.00U 11.30F 12.00 12.504U 14.40F 20.20F |
| 9.114U 13.414U | Orla | Malenniki, Szemie | 3 | 8.204U 12.504U |
| 14.15F 15.30F | Orla | Spiczki | 3 | 6.30F 13.15F 16.20F |
| 6.20F 5.50F 17.30F | Olszewo | Bodaki | 5 | 4.50F 14.10F 16.00F |
| 8.28U 14.23U | Pietrzykowo | | 2 | 7.55U 13.50U |
| 7.48S 13.53S | Rajsk | | 1 | 6.55S 13.00S |
| 7.25F | Reduty | Orlę | 3 | 6.30F 16.20F |
| 6.50 8.25U 12.041U 13.44F 16.04U | Rudka | Brańsk | 5 | 5.30UP 6.20F 7.10UP 7.30FM 8.45F 10.001U 10.40F 13.10U 13.50U 15.30UM 20.26U |
| 15.42P | Rzeszów | Lublin | 2 | 10.20P |
| 9.00N | Siedlce | Siemiatycze, Łosice | 2 | 15.50N |
| 9.35+ | Siemiatycze | Boćki, Milejczyce | 2 | 15.30F 15.55B |
| 8.25F 13.35 | Siemiatycze | Boćki, Sielc | 2 | 9.00F 14.00 |
| 7.45 14.25N | Siemiatycze | Brańsk, Grodzisk | 5 | 8.00 14.40N |
| 6.25F 7.30 7.35P 8.35N 12.25N 13.20 14.35F 15.20 16.40F 17.20N 18.50B | Siemiatycze | Dziadkowice | 2 | 7.50P 8.00 9.50 11.00 13.00P 14.40 15.20 16.20 16.30UM 20.20 22.20B |
| | Siemiatycze | Grodzisk | 2 | 17.40F |
| 6.13 7.49 14.35F 16.13U | Siemiatycze | Kleszczele | 3 | 7.00L 10.00F 17.05F 17.20U |
| 7.16 8.45F | Siemiatycze | Sobiatyn | 2 | 12.20 |
| 11.58 | Siemiatycze | Wygonowo | 2 | 13.45 |
| 15.07U | Stary Kornin | Orlę | 3 | 5.25UM 6.05F 7.40U 12.00U 13.50U 18.20U |
| 16.09U | Strabla | Chraboły | 1 | 6.30F |
| 7.37U | Strabla | Mulawicze | 1 | 7.40U 15.10F |
| 9.00U 15.50U | Strabla | Wyszki | 4 | 6.45U 13.30U |
| 11.00F 14.45B | Topczewo | Bujnowo, Wyszki | 5 | 9.00F 12.45B |
| 12.03F 17.00F | Topczewo | Wyszki | 4 | 9.40F 15.30F |
| 15.50F | Truski | Piliki, Łubin K. | 5 | 14.45F |
| 7.30F | Truski | Malesze, Łubin K. | 4 | 6.15F |
| 17.31N | Warszawa | Łosice, Siedlce | 2 | 8.20N |
| 18.32UP 20.22UP | Warszawa | Ostrów Maz. | 5 | 5.30UP 7.10UP |
| 17.38F | Wysokie Mazowieckie | Łapy, Sokoły | 4 | 5.15F |
| 12.03F | Wólka Pietkowska | Wyszki, Falki | 4 | 9.40F |
| | Wyszki | Stryki | 4 | 14.40F 15.30F |

### LEGENDA

+ – kursuje w dni świąteczne (niedziele i święta)
1 – kursuje w poniedziałki
3 – kursuje w środy
4 – kursuje w czwartki
5 – kursuje w piątki
6 – kursuje w soboty
7 – kursuje w niedziele
B – kursuje codziennie, oprócz sobót
F – kursuje od poniedziałku do piątku (w dni robocze)
L – nie kursuje w I, II dzień Bożego Narodzenia, Wielkanocy i Nowy Rok
M – pierwszeństwo przejazdu dla posiadaczy biletów miesięcznych
N – nie kursuje w pierwszy dzień Bożego Narodzenia i Wielkanocy
P – kurs pospieszny
S – kursuje w dni nauki szkolnej
U – nie kursuje w pierwszy dzień Bożego Narodzenia, Wielkanocy i Nowy Rok
– kurs przelotowy

## Masz problem - masz Gazetę

– Pracowałem od października 1942 r. do wyzwolenia w 1945 r. na robotach przymusowych w Prusach Wschodnich. Nie mogę dostać miesięcznego dodatku, bo nie mam świadków. Kiedy wróciłem z Prus, przyszedł pracownik z Urzędu Gminy i kazał oddać kartę pracy obiecując odszkodowanie. Nic z tego nie wyszło. Co mam zrobić, aby udowodnić okres pracy przymusowej – pyta czytelnik z okolic Siemiatycz.

Świadczenie, o które się pan ubiega, jest uregulowane w ustawie o świadczeniu pieniężnym przysługującym osobom deportowanym. Uprawnione są do niego osoby, które zostały deportowane do pracy przymusowej z terytorium państwa polskiego w granicach sprzed 1 września 1939 r. na terytorium III Rzeszy lub tereny przez nią okupowane w latach 1939-1945. Osoby deportowane muszą udowodnić co najmniej 6-miesięczny okres trwania represji. Zarządzenie ministra ds. kombatantów z dnia 23 lipca 1996 r. (MP nr 46, poz. 450) określa, że za dowód taki może służyć zaświadczenie wydane przez władze alianckie w czasie II wojny światowej i po jej zakończeniu, ale także zaświadczenia wystawione współcześnie przez pracodawców z okresu II wojny światowej i potwierdzone w organach administracji państwowej danego kraju. Honorowane są również oryginały dokumentów wystawionych w czasie II wojny światowej przez władze niemieckie, które świadczą o wykonywaniu pracy przymusowej w czasie deportacji m.in. karty pracy, kopie dokumentów stwierdzające rodzaj i okres represji, potwierdzone przez fundację „Polsko-Niemieckie Pojednanie", na podstawie których fundacja przyznała jednorazową pomoc, zaświadczenie z organu emerytalno-renowego o zaliczeniu pracy przymusowej wykonywanej w czasie deportacji lub w obozie pracy na rzecz III Rzeszy wraz z potwierdzonymi kopiami dokumentów lub dowodów stwierdzających rodzaj i okres represji. Za dowód taki może służyć również korespondencja z czasów II wojny światowej pod warunkiem, że zawiera pieczątki poczty niemieckiej z okresu i miejsca represji, oryginalne fotografie.

Powinien pan złożyć pisemny wniosek z odpowiednim formularzem w oddziale Stowarzyszenia Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę. Bliższe informacje uzyska pan w Stanowisku Terenowym Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych, które mieści się w Białymstoku przy ul. Marii Curie-Skłodowskiej 3 pok. 32 (tel. 0-85 742-20-71). (b)

## Komunikaty policji

▮ 20.04.br. o godz. 15 w tunelu przy ul. Hetmańskiej w Białymstoku nie ustalony kierowca samochodu potrącił rowerzystę i odjechał z miejsca wypadku;

▮ 26.04.br. ok. godz. 1 na drodze Tykocin-Rzędziany nie ustalony kierowca samochodu zderzył się z motocyklem i odjechał z miejsca zdarzenia;

▮ 26.04.br. ok. godz. 4 na drodze Białystok-Bobrowniki kierowca sam. BMW wjechał do przydrożnego rowu, wywracając pojazd na dach.

Świadkowie tych wypadków proszeni są o kontakt z Komendą Rejonową Policji w Białymstoku, ul. Bema 4, pok. 326, tel. 77-31-46 lub 997.

Funkcjonariusze II Komisariatu Policji w Białymstoku zabezpieczyli szereg radioodtwarzaczy samochodowych (SONY, PIONEER, KENWOOD, ALPINE, PANASONIC, VW GAMMA, VW BETA, PHILIPS, SANYO, DAEWOO), co do których zachodzi uzasadnione podejrzenie, iż pochodzą z przestępstwa. W związku z powyższym osoby, które utraciły ww. sprzęt, proszone są do zgłoszenia się do ww. jednostki policji przy ul. Warszawskiej 65, pok. 16, tel. 77-22-26, celem rozpoznania i odebrania własnych przedmiotów.

▮ Komisariat II Policji w Białymstoku prowadzi dochodzenie w sprawie dewastacji grobów i zniszczenia mienia na cmentarzu rzymsko-katolickim Farnym w Białymstoku, jakie miało miejsce w dn. 12-13 marca br.

Osoby, które nie zgłosiły jeszcze faktu uszkodzenia pomników nagrobkowych lub grobów osób bliskich, proszone są o kontakt z Komisariatem II Policji w Białymstoku, ulica Warszawska 65, tel. 77-32-22, celem złożenia stosownego zawiadomienia.

Policja prosi również o kontakt z ww. Komisariatem wszystkie osoby, które mogą pomóc w ustaleniu sprawców zniszczenia blisko 300 grobów.

▮ Osoby, będące świadkami wypadku drogowego zaistniałego w dniu 12.05.98 r. ok. godz. 12.00 w Białymstoku na ul. Sokólskiej, w wyniku którego przebiegający przez jezdnię 11-letni chłopiec uderzył w bok jadącego samochodu Fiat 125p koloru czerwonego, proszone są o kontakt osobisty z Komendą Rejonową Policji w Białymstoku przy ul. Bema 4, pokój 326, bądź o kontakt telefoniczny pod nr 77-31-46 lub 997.

(–)



MicH

Miłośnicy folkloru w Kolnie

# Ostatni taki festiwal?

W sobotę odbył się w Kolnie Wojewódzki Przegląd Kapel, Śpiewaków i Gawędziarzy Ludowych. Zgromadził ok. 200 wykonawców – miłośników lokalnych tradycji muzycznych i gawędziarskich. Zdaniem organizatorów, była to już prawdopodobnie ostatnia tej rangi impreza.

Ma ona tradycje, sięgające lat 60. Patronowały jej początkowo Wojewódzkie Domy Kultury w Białymstoku i Olsztynie, potem pałeczkę przejął WDK w Łomży, a po jego likwidacji Regionalny Ośrodek Kultury w Łomży. Przez długie lata przeglądy odbywały się właśnie w Kolnie przy ogromnym zainteresowaniu mieszkańców miasta i okolic. Po przerwie w latach 90–93 imprezę reaktywowano w Nowogrodzie, w ramach Dni Kultury Kurpiowskiej. W tym roku powrócono z nią do Kolna. Prawdopodobnie był to przegląd pożegnalny. Nie wiadomo, czy miłośnicy folkloru zostaną dostrzeżeni przez instytucje kulturalne w nowym układzie administracyjnym.

Na sobotniej imprezie dominowały kobiece zespoły śpiewacze z Kurpiowszczyzny. Warto podkreślić, ze większość z nich powstała w ostatnich 7 latach. Obecnie obok znanego w całym kraju zespołu śpiewaczego z Nowogrodu i kapeli skansenowskiej, założonej jeszcze przez Adama Chętnika, działają m.in. zespoły w Ksepkach, Turośli, Nowej Rudzie, Kruszy i Zbójnej. Renesans zainteresowania folklorem wiąże się z działalnością Gminnych Ośrodków Kultury w Zbójnej i Turośli oraz szkół w tych gminach. Stronę „podlaską" reprezentowały m.in. zespoły „Laskowianki" z Laskowca, „Szczuczyniacy" ze Szczuczyna i mistrzowie gry na ligawkach z Ciechanowca.

Najcenniejszym aspektem imprezy jest podtrzymywanie zainteresowania tradycyjną kulturą lokalnych społeczności. Liczy się przy tym autentyzm obyczajów, na który składają się: gwara danej wsi, miejscowy zaśpiew, sposób grania, skład instrumentalny kapel, stroje i inne akcesoria. Występy uczestników są oceniane pod tym kątem przez zawodowych etnografów, którzy nagradzają artystów najwierniejszych tradycji. W tym roku Ministerstwo Kultury przeznaczyło na nagrody dla nich 6 tys. zł.

Powrotu przeglądu do Kolna nie dostrzegli, niestety, mieszkańcy tego miasta. Mimo ładnej pogody i festynowej oprawy, nikt oprócz uczestników nie oklaskiwał wspaniałych popisów wokalnych takich śpiewaczek, jak Eugenia Kulisiowa z Kruszy czy Jadwiga Sielawa ze Szczuczyna, talentu gawędziarskiego 14-letniego Grzesia Bałdygi z Ksepek czy innych samorodnych artystów. A być może była to już ostatnia ku temu okazja.

**(MK)**



T. Mańkowski

*Na estradzie zespół „Szczuczyniacy" ze Szczuczyna*



K. radzajewski

*Póki co wesoła klasa Pani Kasi Boufał. A za chwilę...*

# Radość i łzy

Ponad 2,5 tysiąca uczniów, prawie 200 nauczycieli i setka pracowników administracji i obsługi z siedmiu szkół podstawowych miasta i gminy Mońki uczestniczyło w piątkowych uroczystościach na zakończenie roku szkolnego.

Ostatni dzień w szkole przebiegł nieco schematycznie. We wszystkich czterech szkołach wiejskich i trzech monieckich odbyły się okazjonalne apele urozmaicone występami artystycznymi uczniów. W każdej ze szkół było to jednak najważniejsze wydarzenie roku dla otrzymujących świadectwa dzieci. Różnie też reagowały dzieci i młodzież na ostatnie spotkania z wychowawcami. Przeważała szczera radość i nie mniej szczere łzy.

W monieckiej SP 3 wiele łez polało się w klasach trzecich. Perspektywa „utraty" kochanych wychowawczyń klas początkowych z chwilą przejścia od nowego roku szkolnego do innego trybu nauki w klasach czwartych wywołała szczere łzy dziecięce, mamusine i w efekcie także płacz samych „kochanych Pań".

– Będziemy się nadal przecież widywać. Inni nauczyciele nie są tak groźni jak się wam wydaje – przekonywała dzieci, rodziców i chyba siebie (ale bezskutecznie) Pani Kasia Boufał.

Na placu przyszkolnym z premierowym występem zaprezentowała się grupa taneczna „Promyki" prowadzona przez Mirosławę Góralczyk.

**(zmo)**

## AUTO-MOTO

### KUPIĘ

POLONEZ TRUCK, 661-18-62..

AUDI 80, 1992-1994, 650-52-67.

### SPRZEDAM

POLONEZ ATU 1,6 GLI, 1997, (085) 655-7151.

PEUGEOT 306, 1,4xN, 1994, 5 d, bezwypadkowy, 23,5 tys. zł, 6311-804.

VOLKSWAGEN PASSAT COMBI, 1,8 benzyna, 1989/97, 20.800 zł, 090-371-447.

SEAT TOLEDO, 1,8 benz., 1993, 24.000 zł, 6612-723.

MITSUBISHI GALANT 1,8 glsi, 1991/95, 20.000 zł, 66-33-659.

RENAULT SAFRANE, 2,0E, 1994, delikatnie uderzony, 28.500 zł, 0602-106-092.

NISSAN CHERRY, 1980, 1,2, stan dobry, 2.300 zł, 71-94-705.

AUDI 100, 2,0E, 1991, 29.500 zł, 0602-106-092.

SKODA FELICIA, 1,6, 1997, (085) 715-24-02.

RENAULT ESPACE, 1989, 2,1TD, nie składak, stan dobry, pilnie, 23.000 zł, 676-25-53.

VOLVO FL618, kontener, 1996, 19.5 tys. brutto, (085) 710-21-10, 732-40-12.

CIĘŻAROWY MERCEDES 1217L, 1981, b.dobry, (085) 710-21-10.

TRAFIC RENAULT, 1986, BUS, 730-40-57.

IVECO 35-8, podwyższany, 1984, 730-40-57.

CC 700, 1995, lub zamiana, 13.200 zł, 711-13-31.

POLONEZ, 1,4 16V, 1997, czerwony metalik, centralny zamek, 17 tys. zł, ul. Przejazd 2/2.

IBIZA diesel, taniej, 1994, (086) 711-771.

RENAULT CLIO, 1995, bogate wyposażenie, 23.500 zł, 741-14-38.

125p, 1987, 2.300 zł, Piętki-Żebry gm. Klukowo.

MERCEDES 210D, 1990, (085) 65-22-684.

TOYOTA COROLLA, 1300, 1986, 12 tys. zł, 742-88-38.

MERCEDES 123, 1981, 200E, zamiana, 7,8 tys. zł, (085) 663-49-86, (0602) 30-98-28.

FORD COURIER, 1994, idealny, 1,8D, zamiana, 22,3 tys. zł, (085) 663-48-86, (0601) 295-775.

NISSAN SENTRA, 1987, klima, wspomaganie, idealny, zamiana, 14.300 zł, (085) 663-49-86, (0601) 295-775.

TOYOTA HIACE, 2,5 diesel, 1997, dostawczy, 47.000 zł, (085) 715-33-82.

NISSAN PRIMERA, 2,0 diesel, 1996, 32.000 zł, (085) 715-33-82.

OPEL VECTRA 1800, 1997, 44.000 zł, (085) 715-33-82.

AUDI 80, 1998, 1,8 wtrysk, 19.300 zł, Łomża, (086) 186-944.

DUŻA NOWA PILARKA REMY; VAT, (087) 610-79-79.

PASSAT, 1991, zamiana, 2.200 zł, 741-87-46.

FORD GRENADA COMBI, szt. 2, 3.000 zł, 7183-874.

POLONEZ 1,6GLI, 1995 XII, 12.800 zł, (085) 655-75-46 po 20.00.

VW TRANSPORTER, 1993, 35.5 tys. zł, 744-33-74.

OPEL OMEGA, 2,0i, 1996, 55.500 zł, 0602-557-71-99.

FORD SIERRA, diesel, 1989, 15.000 zł, 744-90-10.

MERCEDES 407D, 1980, 4.000 zł, (085) 719-73-36.

DOSTAWCZY HANOMAG SZAFA, zarejestrowany na 1,5 tony, 6.500 zł, (085) 716-48-32.

FORD TAUNUS, 1,6, 1977, dobry stan, 2.500 zł, (085) 716-48-32.

PRZYCZEPA DO DŁUŻYC, 500 zł, 65-12-719.

PIANINO ANTYK ODRESTAUROWANE, 3 tys. zł, 65-12-719.

MERCEDES 124, 190 diesel, (086) 717-615.

CINQUECENTO 900, 1996 X, stan b.dobry, 20.000 zł, Suchowola, Leśna 4, 712-40-39.

POLONEZ, 1,5, 1990, 4.300 zł, 65-46-701.

SILNIK SW-680, do remontu, skrzynia biegów VI Jelcz, (085) 6632-971.

TOYOTA SUPRA, 3,0 turbo, 1991, stan idealny, (087) 64-45-362.

CC 704, 1993, 12.800 zł, 683-36-53.

FIAT UNO, 1,1 ccm, 1991, 12.800 zł, 683-36-53.

POLONEZ, 1,6 + instalacja gazowa, 1993, 683-36-53.

RAMA JELCZ 325, kabina star, (085) 65-22-684.

DWUKUŁKA DO STALI, OSPRZĘT DO OSTRÓWKA, (085) 65-22-684.

PRZYCZEPA D-55, wywrotka, (085) 65-22-684.

SILNIK SW-400, STAR 200, (085) 65-22-684.

PAKA ŻYWCA STAR oraz sztywna, (085) 65-22-684.

OPLA SILNIK, 1,3S po remoncie, 0602-37-88-65.

FIAT 126p, 1989, 3.400 zł, (085) 6501-532.

TAWRIA, 1991, 4.500 zł, (085) 6501-532.

POLONEZ CARO, 1,6, 1992, biały, 7.000, 711-44-79.

FIESTA, 1996, 833-14-67.

ASTRA COMBI, 14i, 1993. (086) 716-420.

ATRA, 1997, stan idealny, 30.000 zł, 653-66-31.

SILNIK MERCEDESA, 608D, części, 1.800 zł, (086) 723-354.

MERCEDES 124, benz., 1986, 16.500 zł, (086) 723-354.






MYJKA WYSOKOCIŚNIENIOWA KARCHER, 1.100 zł, (086) 723-566.

MITSUBISHI, 7-osobowy VAN, 1,8D, 1990/95, stan dobry, 22.500 zł, (085) 676-21-54.

CHŁODNIA ZE STARA, 6762-396.

FORD TAURUS, kombi, 1996, 55.000 zł, (085) 715-26-38.

MAZDA 626, 1995, 45.000 zł, (085) 715-26-38.

MERCEDES 190E, 1989 XI, 21.500 zł, (085) 715-26-38.

ŻUK BLASZAK, 1988, dobry, 3.300 zł, 718-62-76.

MERCEDES 809, 1985, chłodnia, 22.000 zł, 711-49-29.

ZAWIESZENIE MERCEDES BENZ 608D, 7431-625 po 18.00.

MERCEDES BENZ 608D + koncesja, 16.500 zł, 7431-622 po 18.00.

MOTOCYKL MZ-250, 700 zł, (085) 712-10-52.

SILNIK SW-400, po naprawie głównej własnej, 4,5 tys. zł, 745-10-24.

CITROEN AX, 1990, 11.700 zł, (085) 743-73-57.

VW GOLF, 1978, 1,5D, zarejestrowany, 3,2 tys. zł, Olecko (0116)63-88.

NISSAN SUNNY, 1983, 1,7D, 3,8 tys. zł, Olecko (0116) 63-88.

SILNIK MTZT, oraz wał korbowy Leyland, (086) 776-798.

CZĘŚCI DO VECTRY, 4WD, 715-28-90.

VECTRA, 2,0, 1995, 28.000 zł, 715-28-90.

CARINA E, 1,0 TD, 1997, 46.000 zł, 715-28-90.

AUDI, 2,2, 1985, 115 mln zł, 716-83-29.

SILNIK SPALINOWY DO ŁODZI, 8 KM, 700 zł, 682-54-19 po 17.00, 684-30-60 po 20.00.

TOYOTA CARINA II, Polmozbyt, wspomaganie, 19.800 zł, 711-55-49.

TAWRIA, 1992 lub zamiana, 4.800 zł, 711-45-15, 711-55-49.

RENAULT 19, diesel, zamiana, 22.500 zł, 0602-301-710.

TRANSIT, 2,5D, 1991, zamiana, 27.000 zł, 0602-301-710.

AUDI 80, 1978, 1,6 benzyna, stan dobry, 4.500 zł, (085) 712-45-13 po 20.00.

AUDI 80, 1,8, 1987, w całości, stan b.dobry, 17.900 zł, 718-16-98.

SUZUKI VITARA, 1994, (085) 718-36-82.

VW TRANSPORTER, 1,6TDI, 1989, (086) 771-370.

POLONEZ, 1987, stan b.dobry, zamiana na diesla, 730-37-41.

FORD ESCORT, kombi, 1991, 661-63-01.

TICO, 0,8SX, 1997, 17.800 zł, (085) 715-59-68.

POLONEZ TRUCK PLUS, 1998, (085) 715-59-68.

OPEL KADETT, kombi, 1,6i, 661-24-82.

FORD TRANSIT, 1995, 2,0 DOHC, 93 tys. km, (085) 730-24-79.

ROBUR 3001D, 1989 szafa z książką sanitarną, (085) 730-24-79.

CITROEN OLTIC, 1,1, 1990, 19.000 km, 655-37-48 w. 165.

FIAT TIPO, 1993 po wypadku, 7.600 zł, 711-13-29.

CC 700, 1994, tanio, 711-41-27.

VECTRA GT, 1991, śliwka, 7321-643.

126p, 1989, 66.000 km, 653-82-15.

TAWRIA, 1992, pilnie, 4.000 zł, (086) 750-723.

ZAMIENIĘ FIAT PALIO, na bus, (085) 731-17-67.

FIAT 126p, 1990, 4.500 zł, (086) 750-778.

TOYOTA CAMRY, 2,0 16V, 1987, 15.500 zł, 675-22-32.

TARPAN OGIEC, 2.200 zł, (085) 731-17-67.

WYWROTKA MULTIKAR, (085) 65-40-507.

ŻUK, 1987, skrzyniowy, 4.400 zł, 710-11-58.

POLONEZ CARGO, osobow.-cięż., 1993, 11 tys. zł, (086) 712-736.

JELCZ 317W, stan dobry, 25 tys. km po wymianie silnika, (085) 710-19-24.

KABINA PO REMONCIE, WKŁAD MOSTU KAMAZ, (087) 644-64-71.

ŁADA 2105, 1984, 3.500 zł, 742-57-47.

ŁADA 2107, 1989, 6.500 zł, 656-0270.

CIĄGNIK ROLNICZY 30-11, sprawny, 5,5 tys. zł, (085) 7185-102.

GOLF I, 4-drzwiowy, 2,5 tys. zł, (085) 7185-102.

POLONEZ, 1,6GLE, 1994 XII, 10.450 zł, 711-32-09.

STAR 200, 1995, składak, stan bdb., (086) 750-981 po 18.00.

NISSAN ORWAN, bus, oszklony 9-osobowy, 1990, w całości, zamiana, 20.000 zł, (085) 715-26-21.

BLACHARKA, SZYBY, PODZESPOŁY: Niwy, Oki, Moskwicza, Samary, TAWRII, od 10 zł, (085) 744-17-19.

MERCEDES 11B, 100, 2,4 D, wsp. kierownicy, dwa zabezp., 22.500 zł, (086) 721-658.

bm

**PAPA TERMOZGRZEWALNA** RATY

**Bl. OCYNKOWANE** 0,5 do 2 mm
- aluminiowe
- czarne 0,5~6mm
- blachy powlekane

**STAL ZBROJENIOWA**
- gładka - żebrowana

**RURY STALOWE**
- czarne - ocynkowane 3/8" - 2 1/2"

**KSZTAŁTOWNIKI**
- stalowe: walcowane - zimnogięte
- kątowniki - ceowniki, dwuteowniki
- przekroje zamknięte - płaskowniki

**Suchy tynk - akcesoria**
-papy zwykłe i termozgrzewalne - lepik
- dysperbit - eternit - ościeżnice stalowe
- grzejniki żeliwne i aluminiowe - siatki ogrodzeniowe i budowlane - cement
- wapno - styropian M15, M20, M20 FREZ, M30 - wełny mineralne 5~15cm - okna dachowe VELUX

D1012256f

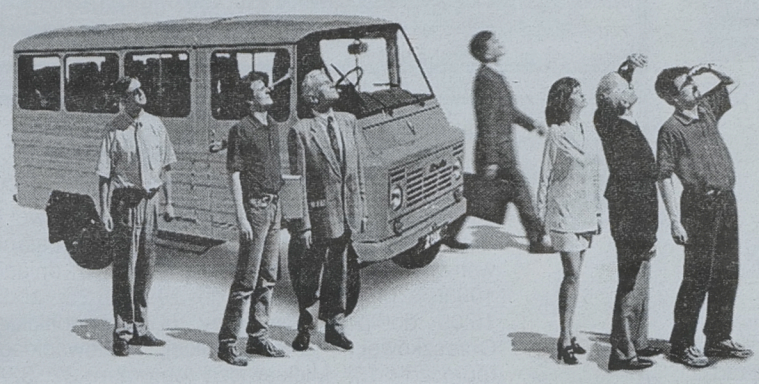
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

HeBUD
Białystok, Zaścianki,
ul. Szosa Baranowicka 60 A
tel./fax 74-18-470
tel. 74-18-361
godz. 7-16, sob. 8-14

**STOLARKA BUDOWLANA**
OKNA I DRZWI
- PCV
- DREWNIANE
- ALUMINIOWE
*najwyższa jakość*
*sprzedaż ratalna*
ELMES - BIAŁYSTOK
ul. Orzeszkowej 32
tel. 416-707 w. 305
ul. Augustowska 6
(POLPLED)
tel. 415-354 w. 18
J1010944B

D1011857
INDECO®
**SZAFY**
Z DRZWIAMI SUWANYMI
W KANADYJSKIEJ TECHNOLOGII
LUSTRO, PŁYTA
ZABUDOWA WNĘTRZ, DOWOLNY
UKŁAD DRĄŻKÓW I PÓŁEK
Drzwi do samodzielnego montażu w dowolnym wymiarze (realizacja w ciągu 24 godzin)
NAJTANIEJ ◆ RATY
DH "PASAŻ", ŚW. ROCHA 10a
tel. 44 59 53

# WIELKA ZMIANA
## małym kosztem






**NIEPOWTARZALNA OFERTA DLA WŁAŚCICIELI ŻUKÓW****

TYLKO TERAZ W ZAMIAN ZA UŻYWANEGO ŻUKA OFERUJEMY NOWEGO LUBLINA II

Z RABATEM W WYSOKOŚCI **5000 zł.**

Daewoo Motor Polska nieustannie troszczy się o wszystkich swoich klientów. Chcemy by Twoje zyski zawsze były jak największe, a koszty jak najmniejsze. Dlatego przygotowaliśmy dla Ciebie nową wyjątkową ofertę. W zamian za wysłużonego (minimum dziesięcioletniego) żuka oferujemy Ci teraz nowego Lublina II o 5000 zł taniej. **Zyskasz w ten sposób za wyjątkowo atrakcyjną cenę (już od 29 900 zł*), idealnie dostosowany do Polskich warunków samochód dostawczy wraz z 18-miesięczną gwarancją i 24-godzinnym assistance.** Lublin II to wyjątkowo opłacalna inwestycja. Nie przegap okazji. **Oferta ważna tylko od 17.06.98 r. do 31.07 98 r. (ilość samochodów objętych promocją ograniczona).** Z nami zawsze jesteś do przodu!

18 miesięcy gwarancji — ASSISTANCE 24 GODZINY

* wersja skrzyniowa, cena bez VAT
** ofertą objęte są wszystkie samochody dostawcze marki Żuk, wyprodukowane w 1988 roku bądź wcześniej .

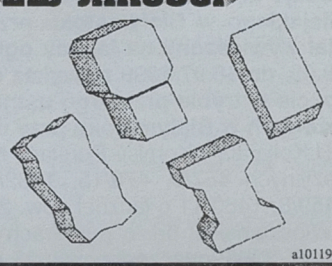
DAEWOO MOTOR POLSKA

ADRESY DEALERÓW: **Tecar**, Białystok (0-85) 654-99-46/47/48; **Akces**, Łomża (0-86) 182-713; **Fimot**, Ełk (0-87) 610-48-40; **Eucar**, Suwałki (0-87) 656-130

D1012391

**WYPRZEDAŻ**
**wykładzin dywanowych**
**tanie panele podłogowe i boazeryjne firmy**
**CLASSEN**
Zaprasza ADMAR
Białystok - Bażantarnia
ul. Handlowa 7
tel. 745-49-56
J1012106

**KOLOROWA KOSTKA BRUKOWA NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI**
WIBROBET ZENITH
- najlepsza na chodniki i jezdnie
- na niemieckiej technologii
- trwała
- łatwa do układania
- różne wzory i kolory
- najniższe ceny



a1011908
*PRODUCENT:*
Białystok, ul. Komunalna 3, tel. (085) 538 822, 539 781

WYŻSZA SZKOŁA FINANSÓW I ZARZĄDZANIA w Białymstoku

prowadzi studia: LICENCJACKIE, MAGISTERSKIE, PODYPLOMOWE
w systemie: dziennym, zaocznym i wieczorowym

**Gospodarka Przestrzenna***
specjalności: - zagadnienia społeczno-ekonomiczne w gospodarce przestrzennej
- zagadnienia prawno-administracyjne w gospodarce przestrzennej

**Finanse i Bankowość**
specjalności: - finanse przedsiębiorstw, rachunkowość i auditing
- bankowość i ubezpieczenia - doradztwo podatkowe i administracja finansowa

**Zarządzanie i Marketing**
specjalności: - handel zagraniczny - organizacja i zarządzanie - marketing

Specjalności na studiach magisterskich: • **Zarządzanie** • **Marketing**

Uczelnia jest przystosowana do kształcenia osób niepełnosprawnych.
Studenci zamiejscowi mają zakwaterowanie w domu akademickim.

**Planujemy uruchomienie od października 1998 roku**
licencjackich i magisterskich studiów
eksternistycznych dla posiadaczy dyplomu ukończenia studium pomaturalnego

**Uczelnia prowadzi nabór na studia w zakresie INFORMATYKI w EKONOMII**

INFORMACJE I REKRUTACJA KANDYDATÓW NA STUDIA
BIAŁYSTOK 15-472, ul. Ciepła 40, tel. (085) 675-09-56, cent. (085) 675-01-68 w. 346
oraz w punktach biblioteczno-informacyjnych:
SIEDLCE 08-110, ul. Sokołowska 172, tel. (025) 203-87; 220-51 w. 347
EŁK 14-300, ul. Grodzieńska 1, tel. (087) 621-14-46

* kierunek uruchomiony zostanie od 1.10.1998r. Bezpłatny numer infolinii 0-800-127-068

**KOPIARKI**



**Panasonic FP 7113**
TELE INTER COMMUNICATION
Aleja 1000-lecia Państwa Polskiego 8
Białystok, tel./fax 538-525, tel. 538-272
D1012146

**mirpol**
HURTOWNIA WYROBÓW HUTNICZYCH
• stal zbrojeniowa • stal kątowa • stal dwuteowa • płaskowniki • ceowniki
• blachy czarne i ocynkowane • rury czarne i ocynkowane
• profile zamknięte
SKUP ZŁOMU
skup złomu stalowego • skup złomu żeliwnego,
*większe ilości odbieramy własnym transportem.*
15-620 BIAŁYSTOK, ul. Elewatorska 29, tel. 514-061, 512-606, fax 514-063

Firma

**FarmFood**

**Farm Food SA, Oddział w Czyżewie**

***poszukuje kandydatek na etat sekretarki***

*Wymagania:*

- 3-letni staż pracy w zawodzie sekretarki
- wykształcenie minimum średnie
- znajomość języków obcych (wskaz. angielski, rosyjski, niemiecki)
- maszynopisanie
- znajomość obsługi komputera
- wiek do 30 lat

***Kontakt:***
**w godz. 7.00-15.00**
**tel. 755-406 wew. 209 lub 208**

D1012402

## OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Sajno Sp. z o.o. w Augustowie, ul. Słowackiego 56, tel./fax 643-51-35 zaprasza do złożenia ofert na: wykonanie parkingu dla samochodów osobowych przy ul. Łaziennej 6 w Augustowie wraz z drogą dojazdową od ulicy Wierzbnej zgodnie z opracowanym projektem technicznym.

Termin realizacji zamówienia: miesiąc VII 1998 r. Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiajacego, cena formularza 10 zł.

Zamkniętą kopertę zawierającą zgłoszenie należy złożyć w siedzibie zamawiającego z zaznaczeniem:

Oferta na wykonanie parkingu i drogi dojazdowej w Augustowie.

Termin składania ofert upływa dnia 6.07.1998 r. o godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego w dniu 6.07.1998 r. o godz. 11.00.

(1012408)

**"METAL - ZŁOM"**

**Najwyższe ceny w regionie**

***Skupuje metale kolorowe***

- ❒ aluminium 2,00 zł;
- ❒ aluminium elektr. 3,00 zł;
- ❒ miedź 4,30 zł;
- ❒ mosiądz - br. 3,00 zł;
- ❒ akumulatory 0,17 zł;

Białystok, Zwycięstwa 1/2
tel. 513--694
Nowowarszawska 111

J1011524a

**Spółdzielnia Produkcji i Usług Rolnych „WATOR" w Orzyszu ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż nw. sprzętu:**

1. Przyczepa wywrotka D–47 ..... szt. 3
2. Prasa rolująca ..... szt. 2
3. Siewnik zbożowy ..... szt. 2
4. Ładowacz Cyklop ..... szt. 2
5. Kosiarka rotacyjna ..... szt. 1
6. Trak do drewna. szt.1
7. Suszarnia do drewna ..... szt. 1
8. Zbiornik na cement ..... szt. 1

Przetarg odbędzie się w dniu 30.06.1998r. o godz. 11.00 w Zakładzie Usług Mechanizacyjnych w Grądach k.Orzysza. Obowiązuje wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej wpłaconej w kasie Spółdzielni do godz. 10.00 w dniu przetargu. Sprzęt można oglądać w przeddzień i w dniu przetargu. Zastrzega się sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

**Komitet Organizacyjny Budowy Centrum Handlowego Białystok**

zaprasza wszystkich zainteresowanych uczestnictwem w tworzeniu CENTRUM HANDLOWEGO u zbiegu Szosy Północno-Obwodowej i Szosy Ełckiej na spotkanie, które odbędzie się w sali konferencyjnej Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku, przy ul. Mickiewicza 3, 23 czerwca br. o godzinie 15.00 .

J1012444

**COMMERCIAL UNION**

*Ubezpieczenia na Życie*

**Jesteśmy Firmą o wiodącej pozycji na polskim rynku ubezpieczeń na życie.**
**Proponując nowoczesne rozwiązania, budujemy bezpieczeństwo finansowe naszych Klientów.**
**Stawiamy na kompetencję i uczciwość.**
**Dzisiaj proponujemy Ci pracę w naszym zespole w Białymstoku.**

**Odpowiednim kandydatom zaproponujemy atrakcyjną pracę połączoną ze stałym wynagrodzeniem i prowizją.**
**Zapraszamy zainteresowanych do Hotelu Gołębiewski 23.06.98, wtorek, o godz. 17.00**
**Informacja: 732-89-17**

D1012416

**Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej Sp. z o.o. w Białymstoku**

MPEC Sp. z o.o.

informuje, iż w związku z pracami remontowo -modernizacyjnymi sieci cieplnej zostanie wstrzymana dostawa ciepłej wody w dniach: 1998.06.23, godz. 7.00 do 1998.06.25, godz. 15.00 do budynków przy ul.: Konopnickiej, Orzeszkowej, Świętojańskiej, Słowackiego (oprócz nr 10), Mickiewicza (oprócz nr 32, 32A, 30, 38, 14), Grottgera (oprócz nr 2/1, 2B, 4, 6/1, 8, 10, 11), Podleśnej (oprócz nr 15, 17, 17A) oraz Parkowej (oprócz nr 2A, 3, 4A, 6A, 8).

Za wynikłe z powyższego kłopoty przepraszamy.

**CZYSTY ZYSK TO WŁASNA NOWOCZESNA EKOLOGICZNA PRALNIA CHEMICZNA**

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE, PROJEKTOWANIE, URUCHAMIANIE, SZKOLENIA. EXEL SP. Z O.O. 05-510 KONSTANCIN JEZIORNA, UL. SŁOMCZYŃSKA 20 TEL. (0-22)754-01-11, 754-01-14, FAX 754-01-18.

(1012381)

**Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe "MPO" Spółka z o.o. w Białymstoku ul. 27 Lipca 62 ogłasza sprzedaż samochodu osobowego marki Polonez, rok prod. 1993 w formie przetargu nieograniczonego. Cena wywoławcza 5.500 zł.**

Przetarg odbędzie się w siedzibie przedsiębiorstwa w dniu 26.06.1998 r. o godz. 10.00.

W przypadku niedojścia do skutku pierwszego przetargu, drugi przetarg odbędzie się w tym samym dniu o godz. 13.00.

Pojazd można oglądać codziennie na terenie firmy w godz. 7.00-13.00.

(1012376)

Gospodarstwo Rybackie w Topilcu zaprasza na wypoczynek w dni powszednie i weekendy.

**Oferuje:**

**- wędkowanie na stawach hodowlanych, pole namiotowe, bar obficie zaopatrzony w napoje i dania gorące oraz rybkę.**

Gospodarstwo położone jest w centrum Parku Narwiańskiego, gdzie można w ciszy i spokoju odddychać świeżym powietrzem,

**☎(0-85)650-44-67.**

(1012434)

**Urząd Miejski w Augustowie 16-300 Augustów ul. 3 Maja 60; tel./fax 46-408 zaprasza do złożenia ofert na:**

- Remont i adaptację pomieszczeń w budynku Miejskiego Domu Kultury przy Rynku Zygmunta Augusta w Augustowie. Zainteresowanych oferentów prosimy o pobranie w Wydziale Planowania i Gospodarki Komunalnej - pokój nr 5 formularza Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, który zawiera szczegółowe wymagania w zakresie zawartości oferty.

Cena formularza 30,00 zł.

Wymagany termin realizacji zamówienia 14.08.1998 - 30.10.1998 r. Zamkniętą ofertę należy złożyć w siedzibie zamawiającego Sekretariat do dnia 5.08.1998 r. do godz. 10.00 z zaznaczeniem: oferta "Remont MDK w Augustowie".

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający następujące warunki:

1. Nie są wykluczeni z ubiegania się o udzielenie Zamówienia Publicznego w myśl art. 19 ust. 1 o zamówieniach publicznych z dnia 10.06.1994 r.
2. Posiadają uprawnienia jako podmioty gospodarcze.
3. Złożą udokumentowane pozytywne doświadczenia jako wykonawcy robót podobnych do przedmiotu przetargu.
4. Spełniają warunki określone w SIWZ.

Uprawniony do udzielenia informacji dotyczącej przedmiotu przetargu jest Dyrektor MDK - Pani Eliza Ramut, tel. 643-36-59. Dyr. MDK oraz Wacław Filipow - Insp. WPiGK Urzędu Miejskiego, tel. 643-37-34 w godzinach 8.00-15.00

Otwarcie ofert odbędzie sie w dniu 05.08.1998 r. o godzinie 10.30 w sali konferencyjnej - pokój nr 25 Urzędu Miejskiego przy ulicy 3 Maja 60.

(1012430)

## Zarząd Miasta Białegostoku

**podaje do publicznej wiadomości, że w siedzibie Urzędu Miejskiego w Białymstoku przy ulicy Słonimskiej 1, został wywieszony na tablicy ogłoszeń na okres 21 dni (od 18.06. do 10.07.1998 r.) wykaz działek przeznaczonych do zbycia w trybie przetargu ustnego nieograniczonego, położonych w Białymstoku przy ulicy:**

- H.Kołłątaja i Komisji Edukacji Narodowej o numerach geodezyjnych 487/9, 479/15, 1462/1, 1461/8, 1461/9, 1459/7, 1459/8, 1460/11 o łącznej pow. 28473 mkw.,
- Włościańskiej bn. o numerach geodezyjnych 200/8, 203/8, 204/8, 205/8 o łącznej pow. 695 mkw. "

(1012431)

**BETONOWE BLOCZKI FUNDAMENTOWE**

M6 38x25x12
M4 25x25x14

Producent **WAREX** Ignatki
(085) 632 619, 631 033

**ZAPEWNIAMY TRANSPORT**

D1011982

**ZA TREŚĆ REKLAM I OGŁOSZEŃ REDAKCJA NIE ODPOWIADA**

## ZARZĄD MIENIA KOMUNALNEGO w BIAŁYMSTOKU, ul. Bema 89/1 ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie remontu dachów budynków przy ul. Lipowej1, Piotrkowskiej 4, Zamenhofa 21.

Termin wykonania do 31.10.1998 r.

Wszelkie dane dotyczące przetargu znajdują się na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zarządu Mienia Komualnego w Białymstoku, ul. J. Bema 89/1.

(1012394)

**BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ**

**742-51-16**

GAZETA WSPÓŁCZESNA

# PRACA

## ❒ ZATRUDNIĘ

**ADRESOWANIE** kopert -zatrudnimy. Płacimy po 5 zł sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. "EURO-INWEST", 99-300 Kutno, box 28.
1061119

ANKIETERÓW zatrudnimy. "KONZEPTION II", ☎745-54-19.
1061255

ATRAKCYJNE dziewczyny do zdjęcia. ☎0603-170-495.
1061433

**CHAŁUPNIKÓW** zatrudnimy, ☎070071738.
1059255

**HURTOWNIA** zatrudni 5 osób z samochodem: ☎(086)166-974.
104889

**OPIEKUNKI** do dziecka poszukuję. Suwałki, ☎(0-87)67-85-55.
202985

**POWAŻNA** firma zatrudni kierowców z własnym samochodem. Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie, stałą pracę. ☎0602139721.
202906

**PRACOWNIKA** do produkcji wyrobów gumowych, po wojsku (konieczna znajomość obsługi urządzeń elektrycznych). Orzeszkowo, gm. Hajnówka, ☎(0-85)873-31-79.
1061115

**PRYWATNA** przychodnia zatrudni stomatologów również na staże. ☎(0-86)75-32-26, ☎75-33-64.
1061095

**PRZYJMĘ** do pracy ludzi z samochodem osobowym. Wysokie zarobki! ☎0602-189-127.
104890

**RÓWNIEŻ** chałupnictwo, 16-400 Gródek -Waliły, Szkolna 7/4, ☎(0-85)718-08-57.
1061459

**STOLARZY** meblowych. ☎(0-85)653-55-61 (do 16.oo).
1061401

**ZATRUDNIĘ** brygady cieśli, zbrojarzy, ☎742-84-77.
1058743

**ZATRUDNIĘ** diagnostyka z uprawnieniami do 3,5 tony, mechanika wulkanizatora. Zapewniam mieszkanie. Czyżew, ☎(0-86)755-510 lub ☎(0-86)755-513.
1061465

**ZLECĘ** wykonanie dużego budynku. ☎0-602-527-754.
1061257

# NIERUCHOMOŚCI

## ❒ AGENCJE

**AGENCJA** "KLEPACCY", Augustów. ☎(0-87)643-23-68, ☎(0-87)643-05-74.
202783

**AGENCJA** "POŚREDNIK" -nieruchomości. ☎(0-85)742-00-08, ☎746-01-64.
1059943

**"AGENCJA** WSCHODNIA" -Mieszkania -Domy -Lokale -Działki, Suraska 1, ☎(0-85)74-21-756.
1057170

**"ARDVIL"** -kupisz -sprzedasz -wynajmiesz, Branickiego 17A, ☎(0-85)73-22-778.
1059741

**AUGUSTÓW.** Agencja Obrotu Nieruchomościami, Wierzbna 5, ☎(0-87)644-73-85, ☎643-31-77, ☎090/53-56-00.
1054891

**"FORUM"-** Nieruchomości, Lipowa 4, ☎(0-85)43-64-83.
1054566

**ŁAPY** -okolice, ☎(0-85)715-59-20.
1061449

**ŁOMŻA,** "TYTAN", Polowa 45, ☎(086)16-62-26.
104804

**"OMEGA"** -telegazeta regionalna str. 608, ☎(0-85)66-35-657.
1057308

**SUWAŁKI** "TRANSAKCJA". ☎(0-87)66-56-14.
202782

**WYCENIAM** działki, budynki, mieszkania. ☎(0-85)743-28-29.
1055464

## ❒ KUPIĘ

**DWUPOKOJOWE** do 40 tys. (osiedle Kraszewskiego lub okolice). ☎(0-85)74-10-797.
1061474

**Kupimy dom**
z mediami
w Białymstoku
usytuowany
na małej działce
- ok. 600 m².
Dzielnica Marczuk
lub najbliższe okolice.
**Kontakt telefoniczny:**
**(085) 732-31-36**
D1012423

**KUPIĘ** dom w Ełku parterowy, ☎(0-87)64-45-267.
1061249

## ❒ SPRZEDAM

**36** mkw. Suwałki, ☎(0-87)67-69-08.
202958

**39** -Akademicka, Nowogródzka, 46 -Wołodyjowskiego, 60 -Dubois. FORUM, ☎(0-85)743-64-83.
1061424

**500** metrów, 3.000 złotych, działki rekreacyjne Szafranki k.Goniądza. ☎(0-86)72-26-23.
1059551

**AREA** -Nieruchomości, Malmeda 1/102, ☎(0-85)744-51-77.
1060653

**ATRAKCYJNA** nieruchomość 270.000,-, Ełk, Wrzosowa 17.
1061105

**ATRAKCYJNE** siedlisko 20 km od Suwałk. ☎(0-87)67-12-17 po 18.00.
202806

**ATRAKCYJNY** dom w budowie, działka 1536 mkw. Os. Bacieczki, 190.000,-. ☎0-602-341-344.
1058944

**ATRAKCYJNY** duży lokal -Ełk. ☎(0-87)610-24-33.
1060729

**BUDYNEK** magazynowy 240 mkw., plac ogrodzony 740 mkw. 75.000,-, ☎(0-87)610-80-11.
1059383

**CZTEROPOKOJOWE,** 58 mkw. -Białostoczek, ☎(0-85)652-00-35.
1058681

**DOM,** 154 mkw., blisko jeziora, Olecko. ☎(0-116) 29-20.
1061421

**DOM-** stan surowy zamknięty. Suwałki, Zielona Górka II. ☎(0-87)67-22-36.
202854

**DOM** do rozbiórki, stan bdb. ☎(0-85)71-81-531.
1061516

**DOM** dwukondygnacyjny, Suchowola. ☎(0-85)652-30-37.
1060457

**DOM** jednorodzinny -szeregówka w Ełku, ☎(0-87)610-13-28.
1059879

**DOM** nowy- jezioro, las. Cena 180 tys. ☎(0-87)644-67-24.
202943

**DOM** stan surowy -Zambrów, ☎(0-86)71-14-82.
1057221

DOMY szeregowe na os. Wyżyny, 156,4 mkw., p.u. -odbiór X 1998, 187,8 mkw., p.u. -odbiór X 1999, ☎(0-85)518-592, ☎510-201 wew. 115.
105717

**DOM** z działką, garaż wolno stojący -Sokole k.Żedni, ☎090/677-413.
1061351

**DWA** nowe domy. Grajewo. Wyzwolenia 19, Ełcka 73. ☎(0-86)72-65-06.
1059965

**DWA** pokoje, 48 mkw. Gołdap. ☎(0-87)15-28-60.
1060022

**DWUPOKOJOWE,** 45 mkw. w Wysokiem Mazowieckiem. ☎(0-85)744-72-44.
1061241

**DZAŁKĘ** 1800 mkw.- działalność gospodarcza. Suwałki, ☎(0-87)67-12-17 po 18.00.
202804

**DZIAŁKA** budowlana mieszkalno-usługowa -centrum Ełku, ☎(0-87)610-94-42.
1061404

**DZIAŁKA** rekreacyjna nad jeziorem Rajgrodzkim, 1000 mkw., ☎(0-90)363-464.
1060689

**DZIAŁKĘ.** ☎(0-85)719-75-64, po 20.00.
1061224

**DZIAŁKĘ** 2.288 mkw. + budynki do remontu przy zalewie. Siemiatycze, ☎(0-85)655-68-32.
1060069

**DZIAŁKĘ** 5000 mkw. z dostępem do jeziora. ☎(0-87)66-37-72.
202950

**DZIAŁKĘ** budowlaną 1.067 mkw. ☎(0-85)675-47-56, ☎654-34-83.
1061022

**DZIAŁKĘ** budowlaną 1.400 mkw. w Wilkasach. ☎(0-87)28-85-41.
1061324

**DZIAŁKĘ** nad jeziorem 0,37 ha (48 m brzegu), 25.000,-. ☎(0-87)620-72-41.
1059785

**DZIAŁKĘ** w pełni uzbrojoną, 2400 mkw w Trypuciach- 9000 USD. ☎(0-85)742-00-00, po 20.00 ☎652-26-78.
1060961

**DZIAŁKI** kEłku, Płociczno -tanio! ☎(0-85)653-80-45.
1061046

**DZIAŁKI** nad jeziorem Sunowo. ☎(0-87)610-80-24.
1057204

**DZIAŁKI** w Sokółce. ☎(0-85)711-31-10.
1055601

**DZIAŁKI** z prawem budowy, domek letniskowy nad jeziorem Gaładuś, Suwalskie. ☎(0-87)16-22-50.
202918

**GOSPODARSTWO** 11 ha, w tym 2 ha nad jeziorem Krzywe, ☎(0-87)642-59-28.
1061391

**GOSPODARSTWO** rolne + zabudowania, 13ha. ☎(0-85)711-57-35, po 18.00.
1057306

**KIOSK** "Ruch". Augustów, ☎(0-87)643-31-37.
202951

**LOKALE,** wysoki standard -Ełk. ☎(0-87)610-24-33.
1060726

**LOKAL** w centrum Suwałk. ☎(0-87)66-70-18.
202945

**M-2.** IV piętro: Łomża, ☎(086)18-70-90.
104813

**M-2** 43 mkw., Suwałki, ul. Kowieńska 9/10.
1061204

**M-3,** 48 mkw. Aleja Wojska Polskiego 44/17, Mońki.
1061228

**M-4,** 61 mkw. Olecko, telefon, cena okazyjna, ☎(0-116)394-27.
1061289

**M-4,** (62 mkw.) II piętro. Suwałki, Nowomiejska. ☎(0-87)67-32-67 wieczorem.
202830

**M-4,** I piętro (64 mkw.): Łomża, ☎(086)183-396.
104850

**M-4,** własnościowe. Grajewo, ☎(0-86)72-63-83.
1059308

**M-4** komfortowe z wyposażeniem- tanio. Suwałki, ☎(0-87)67-65-00, po 21.00.
202947

**M-4** w Wysokiem Mazowieckiem, ☎(0-86)75-49-64.
1059985

**M-4** z garażem, działkę -Kleszczele, 27.000,-. 17-250 Kleszczele, Akacjowa 3/1.
1060724

**M-5** centrum Suwałk. ☎(0-87)66-49-57, ☎(0-87)66-39-68.
202973

**M-5** w Suwałkach. ☎(0-87)67-45-46.
1058636

**MIESZKANIE** 29 mkw. w Suwałkach. ☎(0-87)67-84-26.
202919

**MIESZKANIE** 60 mkw., I piętro Łomża, ☎16-27-35.
104894

**MIESZKANIE** 60 mkw. -Mońki, ☎(0-85)716-26-26.
1061453

**MIESZKANIE** 60 mkw. ☎(0-85)710-26-31, po 18.00.
1060725

**MIESZKANIE** 60 mkw. z garażem- tanio sprzedam. Suwałki, ☎(0-87)67-79-03.
202895

**MIESZKANIE** 76 mkw. ☎(0-85)654-12-82.
1060983

**MIESZKANIE** M-5 -okazyjnie sprzedam -Łomża, ☎(0-86)18-10-81.
1060862

**NOWE** mieszkanie dwupokojowe, pierwsze piętro, telefon, garaż w Białymstoku-23000 USD lub zamienię na apartament lub domek nad jeziorem. Najchętniej w Augustowie.(0-85)742-00-00, po 20.00 ☎652-26-78.
1060962

**PÓŁ** bliźniaka. ☎(0-87)66-71-26.
202948

**SAJZY** k. Ełku -działki z prawem budowy nad jeziorem Łaśmiady, ☎090/34-85-14.
1058596

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 1200 mkw. w Nowogrodzie. Jerzy Frąckiewicz, Nowogród, ul. Morska 1, ☎(0-86)17-56-89.
1061113

**ZAMBRÓW.** Mieszkania 36; 48; 60 mkw. Nieruchomości "Panorama" ☎(086)71-85-72.
104760

## ❒ POSZUKUJE

**M-2,** M-3 -Białostoczek, Ciepła, ☎(0-85)652-47-08.
1059981

**MŁODE** małżeństwo poszukuje mieszkania, ☎(0-85)675-14-85 po 17.00.
1061466

## ❒ ZAMIENIĘ

**DOM** w zabudowie szeregowej na dom wolno stojący z działką lub sprzedam, Olecko. ☎(0-116)24-47., po 18.00.
1061068

## ❒ WYNAJMĘ

**DOMEK** letniskowy w Starym Folwarku do wynajęcia. Suwałki, ☎(0-87)67-01-87.
202813

DO wynajęcia lokale użytkowe: Łomża, Polowa 22, ☎(086)16-34-81.
104811

**LOKALE** do wynajęcia: Łomża, aleja Legionów 42, ☎187-098, 16-65-03.
104758

**LOKALE** Wysokie Mazowieckie, centrum. ☎(0-86)711-943.
1059109

**LOKAL** handlowy -centrum Grajewa, ☎(0-86)72-22-88.
1060639

**LOKAL** handlowy 160 mkw., biurowy 70 mkw.: Łomża, ☎(086)186-260.
104814

**WYNAJMIEMY** pomieszczenia produkcyjno-magazynowe 412 mkw. -Augustów, ☎(0-87)643-28-79.
1059662

# USŁUGI

## ❒ BUDOWA, REMONT

ANTYWŁAMANIOWE drzwi "Gerda Star", rolety zabezpieczające. ZALUS, ☎511-994.
1054132

INDECO wygodne mieszkanie
SZAFY, GARDEROBY WNĘKI, BIURA
- KANADYJSKIE DRZWI SUWANE W SYSTEMIE STALOWYM I ALUMINIOWYM
- BOGATA KOLORYSTYKA PŁYT I LUSTER
- DRZWI DO SAMODZIELNEGO MONTAŻU W DOWOLNYM WYMIARZE
- USŁUGI STOLARSKIE

RATY 5 LAT GWARANCJI
LETNIA PROMOCJA 10%
BIAŁYSTOK, ul. Marczukowska 6a (Świat Kuchni), tel. 651-52-01 w. 14 ul. Legionowa 4, tel. 732-91-23 (róg Sienkiewicza)
Bielsk Podlaski, ul. Kazimierzowska 6 tel. 303-512
J1011856

**BEZPYŁOWE** cyklinowanie, układanie podłóg. ☎(0-87)67-63-30.
202871

**BUDOWA,** ogólne remonty. Suwałki, ☎(0-87)67-36-83.
202739

**DOCIEPLANIE** elewacji, tynki gipsowe, szpachlowanie, tapetowanie, ☎(0-85)6618-269.
1057413

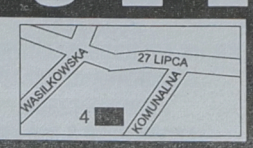
**DRZWI** antywłamaniowe, wejściowe, pokojowe, zamki: sprzedaż-montaż. Centrum Techniki Zabezpieczania Mienia, ☎539-036
1057096

**GLAZURA,** terakota, remonty, ☎(0-85)741-85-25.
1058811

**GLAZURA,** tynki gipsowe, szpachlowanie. ☎090-628-599.
1060030

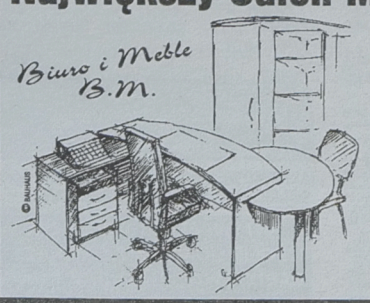
**INSTALACJE,** urządzenia gazowe. Witkowski, ☎732-08-71.
1059966


EKO-BUD poleca
WYROBY HUTNICZE
Białystok, ul. Komunalna 4 (dojazd od 27 Lipca)
tel. 755-673, codziennie 7.00 - 15.30; soboty 8.00 - 14.00;
- rury instalacyjne czarne i ocynkowane
- stale zbrojeniowe i walcowane gładkie
- płyta pilśniowa • blachy czarne i ocynk.
- kształtowniki
- ceowniki




D0611[illegible]

Największy Salon Mebli Biurowych
Biuro i Meble B.M.



Obchodzimy 1 I Urodziny Salonu
Bardzo duże rabaty!
Przyjdź!
do 30 lipca
1011922
Białystok, Octowa 2, tel. 742-22-63, 0602 752955

ZAKUPY POD JEDNYM DACHEM
• MEBLE •
• WYKŁADZINY •
NA TERENIE MIASTA TRANSPORT GRATIS



KAMA s.c.
Białystok, ul. Wyszyńskiego 21
tel. 420-550
EKSPRESOWE OBRĘBIANIE
A1012062

STOLBUD SOKÓŁKA S.A.
P.H.U. SA&SZA s.c.
Jedyne w swoim rodzaju
drewniane okna
i drzwi z amerykańskiej płyty profilowanej
• jednoramowe • trzyszybowe • energooszczędne •
• drewno klejone warstwowo • okucia standard i obwiedniowe •
Ceny niższe od cen producenta. Korzystne rabaty dla odbiorców hurtowych.
Białystok • ul. 27 Lipca 62 • (teren MPO) • tel./fax 752-778 • tel. 538-542
Białystok • hurtownia nr 2 • ul. Plażowa 2 • tel. 412-003, 412-053
D1011978


**Przedsiębiorstwo "Agroma" Sp. z.o.o. w Olsztynie zatrudni na dogodnych warunkach płacowych**

- Kierownika sklepu firmowego w Piszu
- Sprzedawcę w ww. sklepie

Wymagania:

wykształcenie i praktyka w zakresie mechanizacji rolnictwa.

Zainteresowanych prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny z Przedsiębiorstwem "Agroma" sp. z o.o. w Olsztynie ul. Towarowa 9, tel. (0-89)533-45-11.
(200687)

**"Dan-Czer" Browar Drozdowo sp. z o.o.**

**ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie odwiertu studni głębinowej o następujących parametrach:**

- głębokość około 70 m.

Do wykonania otworu przewiduje się użycie rur:

- ϕ 457 mm do głębokości 37 m - ϕ 406 mm do głębokości 70 m.

W celu uzyskania dodatkowych informacji prosimy o kontakt telefoniczny nr (086)184-887.

Oferty przyjmowane będą w ciągu 3 dni od daty ogłoszenia.
(101090)

**KOMINKI.** Wkłady. VAT. Suwałki, ☎(0-87)65-52-64.
202922

**MONTAŻ** płyt gipsowych -malowanie: ☎(086)19-13-58.
104895

**OCIEPLENIA** budynków, elewacja -tanio, ☎(0-87)15-36-07.
1061456

OKNA, drzwi, zabudowy balkonów- PCV, aluminium, drewno. ZALUS ☎6511-994.
1054136

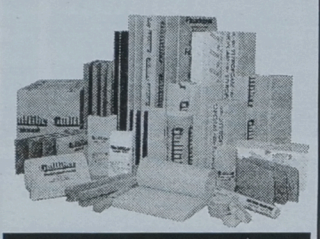
**PIASKOWIEC,** terakota glazura. Suwałki, ☎(0-87)65-52-64.
202923

**POSADZKI** agregatem. ☎(0-85)711-48-40.
1058630

**REMONTY-** solidnie. Suwałki, ☎(0-87)67-25-42, wieczorem.
202737

**ROBOTY** ziemne, (wykopy), ☎(0-87)643-55-39, ☎0601386032.
1060572

**Gullfiber**



**Izolacje dla budownictwa**

Wszelkie rodzaje izolacji - od podłóg po dachy!
Oferujemy produkty do wewnętrznej i zewnętrznej izolacji wszelkich typów konstrukcji. Nasza oferta zawiera maty i płyty w wielu formatach i grubościach. Nadają się one zarówno do izolacji nowopowstających budynków jaki i docieplenia już istniejących.

**KAMIR** Białystok ul. Baranowicka 115 tel./fax 732-84-37, 743-32-33

**ROBOTY** ziemne- ładowarką, koparką, wywrotką. Suwałki, ☎(0-87)66-34-01, ☎0602254008.
202891

**S.C.** "FENIKS" -polbruk -parkingi, chodniki, VAT, ☎(0-85)71-94-543, ☎652-39-35.
1060967

**SIDING.** ☎(0-85)510-353.
1056542

**SIDING,** krycie dachów, solidnie, tanio wykonuję. Krasnopol, ☎(0-87)16-41-07.
202824

**SUCHE** tynki. ☎(0-85)443-575.
1055673

TYNKI gipsowe, ☎(0-85)741-80-05.
1058634

**UKŁADANIE** kostki brukowej, VAT. Usługi kompleksowe, ☎(0-85)653-57-51, ☎(0-85)663-34-29.
1057258

**UKŁADANIE** polbruku. VAT, ☎090/359-971.
1061398

**UKŁADANIE** podłóg, zabudowa wnętrz, renowacja mebli tapicerowanych. ☎(0-87)65-15-03.
202778

**WYKONUJEMY:** ścianki gipsowe, sufity podwieszane, sztukaterię, ocieplanie budynków, inne prace: ☎(086)71-66-25.
104900

**ŻALUZJE** -solidnie. ☎(0-85)732-90-25.
1053226

**ŻWIR,** czarnoziem, ☎(0-85)653-93-24.
1058787

## ❒ AGD, RTV

**AUTOMATYCZNE** pralki, ☎(0-85)7424-049.
1058772

**AUTOMATYCZNE** pralki. Cieśluk, ☎(0-85)661-24-82.
1060233

**NAPRAWA** pralek, lodówek, zamrażarek, schładzarek. Dojazd bezpłatny. ☎(0-85)663-47-93.
1061399

**TELENAPRAWA,** ☎(0-85)652-03-83.
1051876

## ❒ TRANSPORT

**20T,** mikrobusem, autobus, truck. ☎(0-87)64-14-250.
1060437

**BUS,** VAT. ☎(0-86)701-190.
1061413

**BUS,** ☎(0-85)743-77-43.
1061395

**BUS** -1 tona przewozy, ☎(0-85)711-75-79.
1061065

**DŹWIGOWE,** podnośnikiem zwyżka. ☎090-273-947, ☎(0-85)676-21-05.
1060269

**KAMAZ,** piasek, żwir, ☎(0-85)741-99-66.
1058478

**KOPARKĄ** OSTRÓWEK, TEL. 51-55-66.
1057182

**MERCEDES** 10t (16 europalet). ☎(0-85)653-55-11.
1058519

**PIASEK,** żwir 10 ton, ☎(0-85)676-20-33.
1058469

**ŻWIR,** piasek. Suwałki, ☎(0-87)67-35-27, ☎0602473517.
202613

**ŻWIRY,** piaski, czarnoziem. Suwałki, ☎(0-87)66-34-01.
202609

**ŻWIRY,** piaski, czarnoziem. Suwałki, ☎(0-87)66-34-01.
202892

## ❒ INNE

**ALARMOWE** systemy, telewizja przemysłowa. KOMBIT S.C., Bema 6, ☎(0-85)455-154.
1055499

**ANTYWŁAMANIOWE DRZWI, FOLIE OCHRONNE OKIENNE, ZABUDOWA BALKONÓW, KRATY ZWIJANE, ALUMINIOWE DRZWI, WITRYNY, UL. SIENKIEWICZA 67. 75-12-18 "ZAMIS".**
1057097

**PIECZĄTKI** "ECHO", Suraska 1, ☎(0-85)420-193.
1054714

**WIDEO** -foto "FORMAT" -letnia promocja, ☎(0-85)65-18-111.
1061300

**ZŁOM** wywiozę. ☎(0-85)651-59-70.
1060076

# AUTO-MOTO

## ❒ KUPIĘ

**(ABC):** Auta do remontu, powypadkowe: ☎(090)267-215.
104151

**"AMBIT" Sp. z o.o. AUTOSZROT, skup samochodów powypadkowych, na części. Sprzedaż części używanych. Dobrzyniewo Duże, ☎(0-85)7197-796, ☎090/273-004.**
1052118

**AUTA** powypadkowe, skorodowane: ☎(090)367-870.
104152

**AUTA** powypadkowe, uszkodzone ☎(090)553-409.
104156

**AUTA** powypadkowe do remontu: ☎(090)553-409.
104153

**AUTA** rozbite, powypadkowe, ☎(090)36-78-70.
104155

**AUTA** skorodowane, powypadkowe, ☎(090)26-72-15.
104154

**AUTO-SZROT,** skup aut powypadkowych, złomowanych. Sprzedaż części. Nowa Wieś Ełcka, ☎(0-87)619-73-84.
1057181

KUPIĘ każdy powypadkowy samochód zarejestrowany w kraju. ☎0-602-724-512.
1055405

**KUPIĘ** silnik Nissana 2l D. Tel. 0-602-626-731.
1060788

**OSOBOWY** lub dostawczy powypadkowy do naprawy. ☎0-602-626-731.
1060787

## ❒ SPRZEDAM

******(0-85)7455-284** Autokomis "Twoje Marzenie"Zaprasza: kredyty samodchodowe bez I wpłaty (w ciągu 3 godz.) Ubezpieczenia komunikacyjne na miejscu. Zawsze 50 aut na placu. Centrum Białegostoku, Mazowiecka 32.
1059988

*****AUTOKOMIS** "VOYAGER" pod dachem. Sprzedaż, raty, PTS. Myśliwska 2. ☎(085)414-718, 410-517.
1056998

DAEWOO **AUTOSALON EUCAR**

Oferuje samochody dostawcze w dużym wyborze:

**Lublin II**
**Polonez Truck**
**Citröen C-15**

Raty ■ Leasing ■ Używane w rozliczeniu
Części zamienne —— Serwis

**Ełk, ul. Kilińskiego 5, tel. 621 49 47**
**Suwałki, ul. Pułaskiego 71, tel. 65 61 40**
**Giżycko, ul. Kętrzyńskiego 12a, tel. 28 55 44,**

J1011901

****AUTOKOMIS, Białystok ul. Prowiantowa19, ☎/fax(085)520-420.**
1057000

**126P,** (1989), 66.000 km, ☎(0-85)653-82-15.
1061478

**15** rat na poloneza i audi 80, ☎(0-87)643-05-91.
1061392

**ALTERNATORY,** rozruszniki, części nowe i regenerowane do samochodów zachodnich. Suwałki, Kościuszki 37, I piętro, tel./fax (0-87)65-13-85.
202686

**AUDI** 100, (1988), białe tablice, ☎(0-85)65-11-024 (rano i wieczorem).
1061334

**AUDI** 100, (1992), zamiana, 29.500,-. ☎0-602-106-092.
1060127

**AUDI** 80, 1.8S (1990), atrakcyjny wygląd, stan dobry. ☎(0-85)71-85-134.
1061427

**AUDI** 80 quatro, 2,0, 16V, (1990), bogato wyposażony. ☎(0-87)67-23-80.
202938

**AUTOKOMIS** "ZAWADY" zaprasza 9.00 - 18.00, ☎(0-85)653-40-82, ☎661-47-28.
1057547

**AUTOKOMIS, Botaniczna, kupno - zamiany, raty. ☎744-55-48. Nowe: Polonezy, Daewoo.**
1056778

**AUTOKOMIS,** Suwałki, Wojska Polskiego 92, ☎(087)653-231, zamiany, skup, raty. Daewoo.
1056781

**FIMOT s.c.**

**OFERUJE SAMOCHÓD AVIA 31 TM**
**PODWOZIE:**
**SILNIK Z TURBODOŁADOWANIEM, WSPOMAGANIE UKŁADU KIEROWNICZEGO,**
**ŁADOWNOŚĆ 3.660 KG,**
**CENA NIŻSZA O 2.000 ZŁ OD CENY FABRYCZNEJ**

D1012061

**Ełk, ul. Słowackiego 11, tel./fax (087) 621 31 03**
**Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel. (087) 66-32-63**

**AUTOKOMIS** Bielsk Podlaski, Mickiewicza 5/1, ☎730-88-23. Raty, zamiany, skup. Nowe polonezy. Salon Daewoo.
1056783

**AUTO** Komis "LIDER" -Skup -Sprzedaż -Zamiana, ☎(0-85)732-59-16.
1057139

**AUTOKOMIS** NAREWSKA 26a. KUPNO, SPRZEDAŻ, ZAMIANA, RATY, PTS. MOŻLIWOŚĆ KUPNA SAMOCHODÓW BEZ I WPŁATY, BEZ PORĘCZYCIELI. TEL. (085) 511-335, 511-325.
1057278

**AUTOKOMIS "TOMCAR", Wierzbowa 10. ☎0602645866.**
1056784

**BLACHARKA,** szyby, podzespoły: niwy, oki, tawrii, łady, moskwicza, od 10 zł, ☎(0-85)744-17-19.
1058876

**BMW** 318, (1991), serwisowany, ☎(0-87)28-04-93 po 16.00, ☎0602/12-39-27.
1061158

**BMW** 520, (1989), serwisowany, ☎(0-87)28-04-93 po 16.00, ☎0602/12-39-27.
1061160

**CIĄGNIK** siodłowy -okazyjna cena, wyjazd po auta. ☎(0-85)715-29-68, ☎0-601-218-431, ☎(0032)75-32-34-65.
1060089

**CINQUECENTO** 700, (1996), opony zimowe z felgami, 15.500,-, ☎(0-87)688-009.
1061458

**CINQUECENTO** 704, (1995), przebieg 22.000 km, zielony metalik, 14.500,-, ☎(0-85)730-33-48.
1061364

**CITROEN** ZX, 1,4, (1996), 26.000,-, ☎(0-85)715-23-12.
1060114

**CZĘŚCI** jelcza: kabiny, wspomaganie, wywrot. ☎(0-87)64-14-250.
1060443

**ETZ-251,** ETZ-150 sprzedam. Suwałki, ☎(0-87)66-34-01.
202908

**FIAT** 125p + części, (1981), ☎(0-85)716-01-55 po 19.00.
1061467

**FIATA** 126p (1985). Suwałki, ☎(0-87)67-41-59 po 17.00.
202920

**FIATA** 126p (1986). ☎(0-87)67-55-58 po 16.00.
202992

**FIAT** bravo, 1,6SX, (1997 X), 5.000 km, bogate wyposażenie, 36.500,-, ☎(0-85)732-83-97.
1061370

**FIAT** cinquecento 700, biały, dodatki, 58.000 km, 12.000,-. ☎(0-85)730-36-63.
1061274

**FIAT** croma 1.6, (1992), 15.000,-. ☎0-602-484-824.
1061221

**FIAT** siena, (1997) -gwarancja, 27.700,-, ☎(0-85)652-30-60.
1059976

**FORDD** sierra kombi 1.8 TD, (1990). ☎(0-87)621-50-32.
1061407

**FORD** fiesta 1.1, (1991). Giżycko ☎(0-87)28-51-37.
1060790

Autoexpert J1012275a

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fiat | 1994 | 7.800 zł | czerwony |
| Polonez Caro 1,5 | 1992 | 7.200 zł | czerwony |
| Polonez 1,4 Rover | 1994 | 12.900 zł | szary |
| CC 700 | 1997 | 16.300 zł | czerwony |
| CC 704 | 1991 | 9.900 zł | seledyn |
| CC | 1994 | 12.800 zł | zielony met. |
| CC | 1995 | 13.500 zł | niebieski |
| CC | 1994 | 13.000 zł | szary met. |
| CC 900 | 1995 | 15.500 zł | czerwony |
| UNO 1.0 | 1993 | 15.300 zł | biały |
| UNO 1.4 | 1995 | 17.900 zł | czerwony |
| Tipo | 1995 | 19.900 zł | szary met. |
| Punto 75 ELX 3D | 1995 | 23.500 zł | zielony met. |
| Brava 1.4 | 1997 | 31.000 zł | złoty met. |
| Brava 1.4 | 1997 | 31.000 zł | srebrny met. |

W cenie zawarta opłata skarbowa. Proponujemy pakiet ubezpieczeniowy w PZU - 4,5%. Możliwość negocjacji cen.

**Polmozbyt Plus**
Białystok, ul. Zwycięstwa 10A
tel. (085) 651-25-40, 651-73-32

**FORD** fiesta courier. ☎(0-86)72-21-70.
1060755

**FORD** transit, 2,5D, (1993), ☎(0-86)755-205.
1060617

**FORD** transit (1986), ☎(086)19-11-59.
104898

**FORD** transit 2,5D biały, przedłużany, na bliźniakach (1991): ☎0602-793-354.
104861

**FORD** transit 2.5D (XII.1995), 41.000 zł. (0-85)715-23-12.
1061332

**HYUNDAI** pony (1991). ☎(0-85)74-13-066 wieczorem.
1057083

**IVECO** siodłowy (zamiana na wywrotkę), 60.000,-, ☎(0-86)71-23-58.
1060866

**JELCZ** 317, bdb, tanio. ☎(0-85)676-21-37.
1060131

**JELCZ** 317T z naczepą traylor oraz części silnika. ☎(0-87)67-74-87.
202969

**JELCZ** 325, chłodnia, (1986), ☎(0-85)66-13-035.
1060553

**JELCZ** 325, przyczepa 11,5t, (1983/88). ☎(0-86)76-11-45.
1060867

**JELCZA,** (1986), skrzynio-wywrot, robur (1985), skrzyniowy. ☎(0-87)27-11-53, ☎23-77-93.
1061127

**KAMAZ** sztywny (tanio). ☎(0-86)72-71-65.
1061344

**KOPARKO** -ładowarkę na starze, star 28 wywrot. ☎(086)78-34-51.
104878

**KOPARKO-** spycharkę "Białoruś", DT-75. ☎(0-87)68-30-97.
202980

**LIAZ,** (1991), ☎(0-86) 72-86-02.
1061248

**ŁADA** samara, (1994), ☎(0-85)654-71-93.
1060750

**MAZDA** E2200, bus, (1991/92), 24.300,-, ☎602/364-176.
1060219

**MERCEDES** 190D, 2,0, (1991/95), ☎(0-85)71-86-451.
1061343

**MERCEDES** 190 diesel, (1991), stan bdb, możliwość zamiany, 26.500,-, ☎(0-85)66-34-906.
1060421

**FIMOT S.C.**

**oferuje samochody dostawcze i ciężarowe:**
**AVIA Z ZABUDOWĄ IZOTERMICZNĄ**
**LUBLIN II**
**POLONEZ TRUCK**
**POLONEZ ROY**
**CITROEN C-15**

**NOWY LUBLIN TAŃSZY O 5000 zł ZA STARY ZŁOMOWANY ŻUK**



D1011849c

**ZAPRASZAMY DO NASZYCH SALONÓW W EŁKU, UL. SŁOWACKIEGO 11 TEL. (0-87) 621-31-03 W SUWAŁKACH, UL. WOJSKA POLSKIEGO 2 TEL. (0-87) 663-263**
**PROFESJONALNY SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW**

**MERCEDES** 200D, (1988), 25.000,-. ☎(0-85)653-55-11.
1058527

**MERCEDES** skrzyniowy 813, ☎(086)160-786, 0602-776-343.
104884

**NISSAN** micra, poj. 981, (1987). ☎(0-87)66-78-92.
202955

**NYSA** 522, (1986). ☎65-44-051.
1061450

**OPEL** -części nowe, używane. Krucza 7, ☎(0-85)745-30-23.
1061442

**OPEL** kadett 1,3 benzyna, (1986). ☎(0-87)65-51-95.
202911

**OPEL** rekord po remoncie nadwozia, (1979), ☎(0-85)716-82-80.
1061394

**PASSAT** kombi, (1982), wiśnia metalik, alufelgi (zamiana cinquecento). ☎(0-86)724-100.
1060662

**PEUGEOT** 405 GLD (1988). Augustów, ☎(0-87)643-43-17.
202989

**PILNIE!** Nissan datsun, (1980), 4.800,-. ☎(0-85)716-51-82.
1060745

**POLONEZ,** (1988) na zachodni, prasę K-442 na samozbierającą, ☎(0-85)7124-232.
1061452

**POLONEZ,** (1992), gaz -tanio. ☎(0-86)771-231, po 20.00.
1061311

**POLONEZ** (1989) sprzedam lub zamienię na fiata 126p, 125p, skodę. ☎(0-87)67-51-77.
202991

**POLONEZ** caro, (1993), ☎(0-87)64-24-281.
1060751

**PRZYCZEPA** D-55, wywrotka. ☎(0-85)6522-684.
1061345

**RENAULT** 19 TXI (1990). ☎(0-87)67-29-29.
202839

**ROBUR** skrzyniowy diesel, (1985), ☎(0-86)72-20-10.
1061390

**SAMRA** 1500, (1990), autoalarm, 8.000,-, ☎(0-85)663-23-82.
1060551

**SILNIK** SW-400, 1500,-. Wspomaganie, star. ☎(0-85)6522-684.
1061346

**SKODĘ** 105L, 1.400,-. ☎(0-87)28-45-62.
1060758

**SKRZYNIE** biegów - Jelcz, Star, Lublin, Ikarus, Liaz; hurt. ☎(0-42)678-21-23.
1042709

**SPRZEDAM** dacię, (1991), ☎(0-86)761-269.
1061471

**SPRZEDAM** robura, (1986), plandeka -Augustów, ☎(0-87)643-28-79.
1059665

DAEWOO **AUTOSALON EUCAR**

Oferuje samochody dostawcze i ciężarowe w dużym wyborze:



D1012411

AVIA A31-T prezent niespodzianka za 2.200 zł
do pozostałych za 1.200 zł

| | |
|---|---|
| **Lublin II** | **- 32.200 zł** |
| **Lublin II z silnikiem GM Holden** | **- 40.990 zł** |
| **Polonez Truck** | **- 21.818 zł** |
| **Citroën C-15** | **- 28.640 zł** |

**(ceny netto)**

***Upust za złomowanie Żuka 5000 zł***

**Wypożyczalnia**

Raty ■ Leasing ■ Używane w rozliczeniu
Części zamienne —— Serwis

**Ełk, ul. Kilińskiego 5, tel. 621 49 47**
**Suwałki, ul. Pułaskiego 71, tel. 65 61 40**
**Giżycko, ul. Kętrzyńskiego 12a, tel. 28 55 44**

**SPRZEDAM** samarę. ☎(0-85)683-23-83.
1061411

**SPRZEDAM** żuka A-06 diesel, (1992) -tanio. ☎(0-86)75-32-18, ☎(0-86)75-25-23.
1058705

**SPYCHACZ** "Rumun", 10.000,-. ☎(0-86)75-27-89.
1060096

**STAR** 1142, (1990), plandeka. ☎(0-87)66-39-38.
202896

**STAR** 200 -tanio, kabina 89, ☎(0-86)674-51-65.
1060154

**STAR** 28 Leyland. ☎(0-87)68-58-72.
202983

**STAR** 29 izoterma (1983)- tanio inne propozycje. ☎(0-87)65-52-43, ☎(0-87)67-14-23.
202915

**STAR** 3W, uaz diesel, ☎(0-87)643-52-48 po 21.00.
1061244

SEAT

**Atrakcyjne ceny w kontyngencie '98**
**Toledo od 39.000 zł**

**Autoryzowany dealer i serwis**
**BIACOMEX**
**ul. Elewatorska 11/1, tel. 085 654 67 75**

D1012366

**STAR** 66, autolaweta +wciągarka, 7.000,-. ☎(0-86)75-27-89.
1060098

**STAR** leyland, ciągnik C-355. Kapliński Edward, Zdręby, 16-423 Bakałarzewo, ☎0602661212.
202939

**STAR** leyland (1987), izoterma- tanio. ☎(0-87)67-65-00, ☎(0-87)67-43-43.
202946

**STAR** niekompletny W-200, (1985), ☎(0-87)642-58-56.
1061265

**STAR** oplandekowany, (1995), ☎(0-87)642-58-56.
1061264

**STAR** wywrotka. ☎(0-85)661-94-91 po 18.00.
1061338

**TANIO:** tarpana (1987), sprawny: ☎(086)17-75-65.
104873

**TŁUMIKI,** amortyzatory, haki. Suwałki, ☎(0-87)66-29-25.
202978

**TOP AUTO PROPONUJE: OPEL VECTRA 1,6 (1995), 36000 ZŁ, OPEL CORSA 1,2 (1997), 26000 ZŁ, OPEL VECTRA 2,5 (1997) ☎661-68-02,☎661-47-87.**
1061515

**TOYOTA** corolla, (1992), 18.500,-, ☎(0-86)71-60-01.
1060189

**TOYOTA** hiace, 2,4D -zamiana, 28.000,-, ☎(0-85)651-16-34.
1060207

**TOYOTA** previa van (1991). Suwałki, ☎(0-87)66-49-57, ☎(0-87)66-39-68.
202972

**TRANSIT,** (1988), 2,5D, ☎(0-86)703-299. 1058931

**UNO** 1,0, (lipiec 1997), ☎(0-85)661-89-89. 1059792

**VOLKSWAGEN** golf III, 1,8GT, (1994). Suwałki, ☎(0-87)66-39-60. 202987

**VOLKSWAGEN** passat 1,3, (1978). ☎(0-87)643-53-48. 202818

**VW** bus, (1982), 7.500,-. Bondary 5/1. 1061223

**VW** passat combi 1.6D, (1987), srebrny metalik. ☎(0-87)643-36-97 po 15.00. 1061393

**VW** passat kombi 1.8, (1994), lub zamienię. ☎(0-87)610-34-83. 1061420

**VW** polo (1993) -16.200,-: ☎(086)183-713, wieczorem. 104784

**VW** santana 1,9 (1982). ☎(0-87)66-73-76. 202921

**VW** T-4 2.4D, 91991), 8-osobowy -zamiana. ☎(0-87)610-32-81. 1061234

**ŻUK** (1990), po remoncie: ☎(086)17-62-98. 104871

**ŻUKA,** silnik po kapitalnym, zawieszenie po naprawie, (1983). ☎(0-85)676-12-31. 1060276

**ŻUK** A-11 (1988). Suwałki, ☎(0-87)67-28-01. 202967

**ŻUK** izoterma (1984). ☎(0-85)716-23-51. 1061436

## ❒ AUTOALARMY

**ALARMY** w budynkach- autoalarmy- immobilisery- centralzamki- radiomontaż - głośniki- anteny-zestawy głośnomówiące- ul.Św.Rocha 4A 445-130. 1056454

## ❒ INNE

**AMORTYZATORY,** tłumiki, świece, pióra wycieraczek. Handlowa 7 ☎(085)42-87-56. 1056997

AUTOKOMIS "WAZ" ul. Zwycięstwa 10. ☎(085)515-424. Skup za gotówkę. 1057069

**BAGAŻNIK** (kufer dachowy, typu "Pack"), poj. ok 500 l -sprzedam, 500 zł. ☎(0-85)676-26-69. 1061502

**SPRZEDAM** felgi +opony do Jeepa Wranglera, 4.000,-. ☎(0-86)75-27-89. 1060100

## ❒ USŁUGI

**KPKM** -Składowa. Stacja Kontroli Pojazdów, CCDTE/ab, ☎(0-85)42-36-03 wew. 2017. 1054058

**KPKM** -Składowa 11. Badania psychotechniczne kierowców. ☎(0-85)42-36-03 wew. 2109. 1054057

OLEJE, filtry. Bardzo duży wybór. Unimot, ☎742-63-58 1056989

TOCZENIE tarcz bez demontażu. Naprawy hamulców. Geometria- laser. Unimot, ☎742-63-58 1056991

# BIZNES

**"(0-85)732-56-81":** Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40. 1042731

**BOKS** handlowy na bazarze miejskim sprzedam. Suwałki, ☎0602189598. 202941

**KOZACZKI** damskie, atrakcyjne ceny -sprzedam na Wschód, ☎(0-58)664-67-86. 1060830

**NIEWIELKĄ** firmę produkującą lody, mrożonki -sprzedam. ☎(0-85)675-24-96. 1061336

**SZLIFIERKĘ** wałów korbowych, wytaczarkę korbowodów, honownicę do stóp bloku, tokarkę TUD 50 x50, frezarkę do rowków, ☎(0-81)747-50-99 po 18.00. 1059513

**WÓZKI** widłowe zachodnie, używane, tanio sprzedam, ☎(0-63) 278-50-28. 1061366

**WSCHODNIE TOWARZYSTWO LEASINGOWE S.A. BIAŁYSTOK, UL. J.K.BRANICKIEGO 17A, ☎732-11-76, 732-89-70. LEASING: OPERACYJNY, KAPITAŁOWY - NIERUCHOMOŚCI; SAMOCHODÓW OSOBOWYCH; RATALNA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI (OSOBY PRYWATNE).** 1057135

# UBEZPIECZENIA

**"(0-85)732-56-81-TUK".** Ubezpieczenia, Białystok, Warszawska 40. 1042730

**UBEZPIECZENIA** komunikacyjne, -tanio, Botaniczna. ☎(085)744-55-48. 1056777

# NAUKA

**ANGIELSKI,** ☎(0-85)74-47-102. 1060490

**EMPIK-INTESYWNE WAKACYJNE KURSY ANGIELSKIEGO, NIEMIECKIEGO, FRANCUSKIEGO, WŁOSKIEGO.UL.BIAŁÓWNY 9/,1 ☎74-16-930** 1060973

**KPKM** -szkolenie kierowców autobusowych, ☎(0-85)742-36-03/2114, Składowa. Istnieje możliwość zatrudnienia. 1059826

**KURS** prawa jazdy kategorii ABTCE, rozpoczęcie 25.06.98 i 30.06.98, godz. 18.00. Ośrodek Szkolenia Kierowców "CENTRUM", B-stok, Lipowa 31/33, lok. 18, ☎(0-85)74-20-962. 1060994

**MATEMATYKA** (egzaminy wstępne -testy). ☎(0-85)742-27-95. 1058157

**OLC** -kursy komputerowe (120 zł), księgowości komputerowej (190 zł). ☎(0-85)742-27-97. 1057180

**POLICEALNE** Studium Budownictwa Zaoczne Technikum. ☎(0-85)653-12-78, ☎(0-85)741-16-34. 1057331

**ZAOCZNE** dwuletnie studium: informatyka, turystyka, hotelarstwo. ☎(0-85)742-988. 1055270

# TURYSTYKA

**BELGIA,** ☎(0-85)711-42-08. 1057874

**BIEBRZAŃSKI** PARK NARODOWY (liczne atrakcje). ☎(0-86)720-632. 1056767

**"BOGUMIŁ":** przewóz osób Hannover -Frankfurt (w soboty): ☎(086)186-313, 0602-18-55-99. 104870

**BRUKSELA:** wtorek, środa. ☎(0-85)7-167-204. 1056782

**DO** Niemiec osobowym. Suwałki, ☎(0-87)67-02-53. 202957

**KOLONIE** w Augustowie (495,-), ☎(0-85)654-24-52. 1057600

**MAPY,** atlasy, przewodniki. Dworzec PKS, ☎(085)745-15-61, Upalna 1A/25, ☎(085)661-82-23. 1056588

**"MAZURY":** domki, pokoje -tanio. ☎(0-87)610-21-97. 1056831

**PIELGRZYMKI** do Wilna, "AS", ☎(0-85)743-63-04. 1059888

**POKOJE** 2-, 3-, 4-osobowe -kwatery prywatne, 20.00 (doba), Władysławowo, Rzemieślnicza 26, ☎(0-58)674-23-62. 1060668

**SPRZEDAM** przyczepę campingową, (1989). ☎(0-87)620-72-41. 1059787

**TANIE** wczasy lecznicze "AS", ☎(0-85)743-63-04. 1059885

**TANI** obóz -jezioro, "AS", ☎(0-85)743-63-04. 1059886

**USA,** Kanada, Meksyk, ☎(0-89)527-30-07. 1056405

**USA** - wizy, wyjazdy, kompleksowo, solidnie, "PROMESSA", Piłsudskiego 11/2 ☎(085)744-59-02, (10,00-16,00). 1061512

**WCZASY,** kolonie, obozy młodzieżowe. ☎(0-85)542-452. 1050637

**WĘGRY** wyjazdy handlowe autokarem. ☎(0-86)72-38-86. 1059555

**WYCIECZKA** do Lwowa, "AS", ☎(0-85)743-63-04. 1059887

# ZAKUPY

## ❒ SKLEPY

**CERAMIKA** sanitarna, armatura - Akcess s.c. Białystok, ul. Radzymińska 14. 1058794

**WAGI ELEKTRONICZNE I MECHANICZNE**
**KASY FISKALNE METKOWNICE**
Sprzedaż i serwis Białystok
Młynowa 76 lok. 5
tel. 744 40 63
tel./fax 744 47 49
1011887

**CHEMIA** budowlana - Akcess s.c. Białystok, ul. Radzymińska 14. 1058798

**SUPER OKAZJA**
**MEBLE KUCHENNE DO 50% TANIEJ**
**BIAŁYSTOK, UL. MIESZKA I 14**
**TEL. (085) 741-70-63**
D1012338

**DESKA** barlinecka - Akcess s.c. Białystok, ul. Radzymińska 14. 1058797

**DRZWI** - Akcess s.c. Białystok, ul.Radzymińska 14. 1058799

D1011884
**WENTYLATORY**
**systemy wentylacyjne i klimatyzacyjne nagrzewnice**
Białystok, ul. Warszawska 5, tel. (085) 436-171, tel./fax 436-507, Suwałki, ul. E. Plater 1, tel. (087) 766-49-98
**BARTOSZ**

**DRZWI** antywłamaniowe, JUWENT już za 1310 zł, drzwi wejściowe, wewnętrzne PORTA, zamki, sprzedaż-montaż. Centrum Techniki Zabezpieczania Mienia, ☎539-036 1057091

**ELMIR.** Szafy z drzwiami suwanymi: lustro, płyta. Zabudowa wnęk: korytarze, garderoby. DH Koral Wyszyńskiego 2/1 lok. 107 ☎(0-85)745-16-21 1057453

**FRANCUSKIE** PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW ŁĄCZNIE Z MONTAŻEM. KARST MARCZUKOWSKA, 6 TEL. (085) 51-55-66. 1057184

**GLAZURA,** terakota - Akcess s.c. Białystok, ul. Radzymińska 14. 1058793

**KOMPLETNE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK ☎518-207, ZWYCIĘSTWA 8E.** 1058740

**KUCHNIE** włoskie na zamówienie - Akcess s.c. Białystok, ul.Radzymińska 14. 1058800

**NAMIOTY,** łyżworolki, turystyka, Warszawska 67/1 1058804

PHU **solo** Białystok, ul. Wasilkowska 47B (wjazd od Szosy Ptn.-Obwodowej) tel. (0-85) 675 20 69
SERWIS • RATY
**KOSIARKI**
• myjki ciśnieniowe
• pilarki
D1012210

**OKNA** PCV, drzwi antywłamaniowe. "GLOBAX", Krakowska 11, ☎(0-85)746-01-17. 1058465

**PANELE** ścienne PCV, MDF - Akcess s.c. Białystok, ul.Radzymińska 14. 1058795

**PODŁOGI** panelowe - Akcess s.c. Białystok, ul.Radzymińska 14. 1058796

**SEZONOWA** OBNIŻKA CEN NA KOTŁY C.O., OLEJOWE I GAZOWE. KARST, MARCZUKOWSKA 6, TEL. 51-55-66. 1057185

**TURYSTYKA,** namioty, łyżworolki. Piłsudskiego 3. 1051302

**TURYSTYKA,** namioty, łyżworolki, Piłsudskiego 3. 1058803

## ❒ HURTOWNIE

**HURTOWNIA** Odzieży Używanej "MODNISIA", oryginalny niesort niemiecki w ciągłej sprzedaży i bezpośrednio z TIR-a. Suwałki, 1 Maja 29B, ☎(0-87)65-17-37, ☎090609173. Poniedziałek- piątek 8.00- 16.00, sobota 9.00- 14.00. Zapraszamy. 202658

**HURTOWNIA** odzieży używanej, Białystok, Sienkiewicza 81/3, lok. 09, ☎(0-85)752-951, 9.00- 16.00. 1051911

**KOŁKI ROZPOROWE, GWOŹDZIE. "IKAFI", HANDLOWA 7.** 1058458

**NAMIOTY,** sport, turystyka, Równa 15. 1058802

**ODZIEŻ** używana . Sprzedaż z TIR-a oraz magazynu. Również faktury VAT. Suwałki, Bakałarzewska 19. ☎(0-87)66-95-15,☎(0-602)30-88-27, telefon całodobowy ☎(0-87)66-57-96. 202220

**DOMOCHRON TV PRZEMYSŁOWA**
**SPOSÓB NA BEZPIECZEŃSTWO**
**UL. TOWAROWA 2B**
**TEL. 432-14-21, FAX 432-39-74**
D1011871

**ODZIEŻ** używana oryginał Niemcy. Ełk, ☎(0-87)620-85-33. 1059361

**RENOMOWANA** Hurtownia Odzieży Używanej - zaprasza! ☎090-35-34-56. 1056857

Termitech
**GRZEJNIKI C.O**
POMPY • KOTŁY C.O. • PODGRZEWACZE WODY
**BIAŁYSTOK, UL. DOBRA 12**
**TEL. 743-28-50,**
**TEL./FAX 743-28-57**
j1011875

**"REX-BUD"-** sklejki, płyty wiórowe, pilśniowe, materiały budowlane. Suwałki, ☎(0-87)65-07-33. 202674

**"REX-BUD"-** sklejki, płyty wiórowe, pilśniowe, materiały budowlane. Suwałki, ☎(0-87)65-07-33. 202970

**BOR - MAZ sc**
**INSTALACJE AUTO - GAZ**
**MECHANIKA**
**BLACHARSTWO - LAKIERNICTWO**
**AUTO - LAKIERY**
**EŁK, GDAŃSKA 40**
**TEL.(087) 610 36 49**
D1012288

**WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I MAGAZYNÓW, PROJEKTOWANIE WNĘTRZ, MONTAŻ, TRANSPORT. Białystok, ul. Swobodna 25A, ☎543-150, tel./fax 547-043.** 1056443

## ❒ PRODUCENCI

**BLACHY NA DACHY. TRAPEZOWANE, POWLEKANE. RYNNY, GWOŹDZIE, WKRĘTY. "IKAFI", ☎(0-85)743-19-60.** 1058454

**"FERRUM"-** Suwałki, Reja 44/1, ☎(0-87)67-96-72. Grzejniki "FAVIERA"- nowa generacja. 202742

**"FERRUM"-** Suwałki. Kotły c.o. spalanie dolne (węgiel, drewno, trociny). 202741

**GARAŻE,** wiaty, konstrukcje stalowe. ☎(0-85)37-11-67, ☎(0-85)37-11-14. 1055443

KOSTKA brukowa, kompletne nawierzchnie, gwarancja. BRUX Białystok ul. Produkcyjna 102, ☎(085)54-24-54. 1057090

**ŁOPATY,** szpadle, grabie, widły, grace, trzonki, gwoździe -producent. ☎(0-86)75-31-64. 1060708

Atrakcyjna **CEGŁA** ceramiczna **KOPLANY**
centr. 632-669
dział zbyt. 631-149
(od Kleosina k. Białegostoku)
1011779

**ŁUBIANKI** drewniane: Łomża, ☎(086)16-62-26; 18-99-15. 104538

**ŁUBIANKI:** ☎(086)16-24-61. 104603

**ŁUBIANKI:** ☎(086)162-920, 192-600. 104773

D1012012
**KOSTKA BRUKOWA**
**MATERIAŁY BUDOWLANE**
**BLOCZKI BETONOWE**
**KRĘGI BETONOWE**
**CEMENT, WAPNO**
**PPHU "MATMAR" Białystok, ul. Elewatorska 13**
**tel./fax 651-88-83, 651-71-41**
**BIAŁYSTOK-ZAWADY 103A tel. 653-44-22**

**NAJTAŃSZE** w regionie ogrodzenia betonowe. 30 zł/m.b. ☎(0-86)76-30-86, po 20.00. 1061176

**PARKIET,** mozaika, schody z Hajnówki. (0-85)683-29-20. 1061372

**PARKIET,** ☎(0-85)675-36-62. 1054044

**PARKIET,** ☎(0-85)719-41-54. 1056441

**PRODUCENT SPRZEDA ATESTOWANĄ KOSTKĘ BRUKOWĄ Z NIEMIECKIEJ WIBROPRASY ZENITH, UL. KOMUNALNA 3, ☎085/53-88-22, 539-781.** 1056465

# ZDROWIE

***ALERGIA,** INNE SCHORZENIA. "BICOM, MRT". Testy bezinwazyjne, trwałe odczulanie, terapie seryjne przeciwdziałające wielu chorobom. Gabinet Medycyny Biorezonansowej "PRO MEDIC", Białystok, Warszawska 81. Zapisy, informacja: 322-142, codziennie 12.00-18.00. 1045982

*** ALERGIA.** Bezbolesne testy i leczenie. Centrum Medycyny Holistycznej w Białymstoku wykonuje testy na 2500 alergenów oraz odczulanie (metoda S.I.T.) na urządzeniach najnowszej generacji. Rzymowskiego 43/28. Zapisy telefoniczne: ☎(0-85)45-32-62, 10.00- 19.00. 1038322

**ALERGOLOG,** astma, pyłkowica, odczulanie, testy. Białystok, Wyszyńskiego 1, ☎0-601-345-390, ☎(0-85)661-45-19. Wysokie Mazowieckie, wtorki od 15.00, Szpitalna 5. 1061172

**APARATY** słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎744-44-19 1059975

**BADANIE** włosów, ☎744-44-19. 1059977

**BEZOPERACYJNE** leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów, ☎44-44-19. 1059978

**BIELACTWO,** łuszczyca, ☎(0-601)21-43-88. 1059979

**CHOROBY** skóry i włosów, dr med. Janina Zimnoch specjalista dermatolog. Sienkiewicza 81/6 poniedziałek, środa, piątek 16.00 -17.00. 1057208

**GABINET** GINEKOLOGICZNY dr Iwona Chomczyk, Waszyngtona 1/9, ☎0602463159, ☎(0-85)654-78-82. 1059778

**ŁUSZCZYCA!** Zagraniczny torfopochodny skuteczny preparat "TORFMED". ☎(0-85)873-22-46. 1058693

**NAJNOWOCZEŚNIEJSZE,** efektywne odchudzanie (mezoterapia, masaż odchudzający, homeopatia). Kleosin, ☎(0-85)663-14-62. 1058242

**NAJNOWSZY SYSTEM ODCHUDZANIA KOMPUTEROWEGO, MODELOWANIE, UJĘDRNIANIE CIAŁA. ☎(0-85)743-61-23.** 1061056

**NOWOCZESNE,** skuteczne leczenie wypadania włosów, trądziku młodzieńczego. Kleosin, ☎(0-85)663-14-62. 1057872

**OPERACJE** plastyczne, skuteczne, nowoczesne odmładzanie (Kolagen, Embrioblasty, Peeling). ☎(0-85)663-14-62. 1057868

**PRZYCHODNIA** STOMATOLOGICZNA, Lipowa 23, ☎(0-85)42-64-01. 1054945

**PSYCHIATRA** -ADAM CHOROSZUCHA, przyjmuje codziennie, Świętojańska 17/1. Informacja: ☎(0-85)327-735. 1050595

**SOCZEWKI** kontaktowe, kolorowe, toryczne. Płyny dezynfekujące. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego ☎(085) 744-44-19. 1059982

**STOMATOLOG,** Malmeda 1, róg Lipowej, lok. 112. Porcelana. ☎742-22-55, ☎0-601-38-00-00, (10.00 -18.00). 1057147

# ROLNICTWO

## ❒ KUPIĘ

LEŚNE grzyby, jagoda, porzeczka, truskawka, owoce miękkie. Skupujemy w każdej ilości! CHŁODNIA w Jastrowiu ul. Grunwaldzka 9, tel. (067)266-27-80, tel./fax (067)266-37-81, (067)256-24-90. 104776

---

GAZETA **współczesna** **KUPON NA OGŁOSZENIE ZA 2 ZŁ LUB 3 ZŁ**

Maksymalnie 5 słów (ogł. za 2 zł) lub 9 słów (ogł. za 3 zł), łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

cena: telefon:

Ilość publikacji
☐ x 2 zł ☐ x 3 zł

imię, nazwisko:

adres, kod pocztowy:

podpis:

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto 10801024-808-27001-801000 PBG S.A. Grupa Pekao S.A.O/Białystok można również przesłać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193.
2. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
3. Ogłoszenia za 2 zł i 3 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek (wyjątek p. 4).
4. Jednorazowe zlecenie 9 emisji ogłoszenia umożliwia druk 1 w magazynie (uwzględniamy wielokrotność 9).

**Zakreśl wybraną rubrykę**

- ☐ UBEZPIECZENIA
- ☐ NAUKA
- ☐ TURYSTYKA

USŁUGI
- ☐ budowa, remont
- ☐ AGD, RTV
- ☐ transport
- ☐ inne

PRACA
- ☐ zatrudnię
- ☐ szukam pracy

NIERUCHOMOŚCI
- ☐ agencje
- ☐ kupię
- ☐ sprzedam
- ☐ poszukuję
- ☐ zamienię
- ☐ wynajmę

AUTO MOTO
- ☐ kupię
- ☐ sprzedam
- ☐ naprawy
- ☐ autoalarmy
- ☐ inne

- ☐ MATRYMONIALNE
- ☐ ZDROWIE
- ☐ ZWIERZĘTA
- ☐ BIZNES

ZAKUPY
- ☐ hurtownie
- ☐ sklepy
- ☐ producenci

ROLNICTWO
- ☐ kupię
- ☐ sprzedam

RÓŻNE
- ☐ kupię
- ☐ sprzedam
- ☐ inne

## ❒ SPRZEDAM

**1014,** cyklop, 1222, przyczepy, 31.500,-. ☎(0-86)755-466. 1061121

**2-LETNI** 550l, stan bdb., gwarnacja 1 rok, dokumentacja, ☎(0-85)744-01-97. 1057904

**600L** schładzarki, 3.200,-. ☎(0-86)760-206. 1059232

**800L,** schładzarka, dojarka przewodowa, ☎0602/333-260. 1058925

**BIZON** 56-86, 34.000,-. ☎(0-22)782-71-48. 1060711

**BIZON** Rekord -szarpacz (1988): Grabowski, Króle gm. Rutki (łomżynskie). 104785

**BIZON** Z-050, 22.000,-, ☎(0-86)76-10-60. 1061472

**BIZON** Z-056, (1986), 35.000,-. ☎(0-86)775-950. 1060316

**BIZON** ZO-56, (1984), silnik turbo, szarpacz, 37.000,-, (do uzgodnienia), ☎(0-87)28-53-49. 1060757

**C-330,** (1973), stan bdb. ☎(0-85)718-15-56. 1061348

**C-330,** (1982), ☎(0-86)75-08-31 -wieczorem. 1059187

**C-330** (1980): ☎(086)17-62-98. 104872

**C-330** (1985), stan bdb. ☎(0-87)66-79-26. 202825

**C-360,** 8.200,-. C-360-3P, 10.500,-. Pilnie. ☎(0-417)87-72-27, wieczorem. 1060740

**C-360,** C-330, U-912, U-914, ☎(0-86)71-48-37. 1061510

**C-360-3P,** (1989), 13.000,-. ☎(0-22)782-71-48. 1060712

**CHŁODZIARKA** 750, dojarka przewodowa, ☎(0-87)629-84-32. 1058673

**CHŁODZIARKI** 300l -650l, ☎(0-87)776-728. 1059225

**CIĄGNIK** C-360, (1988). ☎(0-87)643-19-41. 1060266

**CZĘŚCI** do pras. Naprawa. ☎(0-87)644-93-77. 202937

**CZĘŚCI ZAMIENNE DO KOMBAJNÓW : BIZON, CLAAS, M-F, ☎730-32-66, 730-96-86.** 1058570

**DOJARKĘ** i baniak do mleka 600l., 8.000,-. ☎(0-85)712-48-70. 1060303

**DUŻY** wybór: kombajny, prasy, baniaki na mleko -tanio. ☎(0-85)737-56-78. 1061318

**EŁK, SUWALSKA 64, ☎(0-87)620-13-21. KOMBAJNY ZBOŻOWE, ZIEMNIACZANE, PRASY, CIĄGNIKI, SCHŁADZARKI. RATY.** 1057196

**"FRIGOTECHNIKA"** -schładzarki zbiornikowe, dojarki przewodowe. Montaż, serwis, gwarancja, ☎(0-85)651-09-25. 1058638

**GOSPODARSTWO** 21 ha z budynkami, ☎(0-85)716-12-05. 1060964

**HEDER** do zbioru kukurydzy, ☎(0-85)718-81-18. 1061402

HODOWLA Zarodowa Zwierząt Knyszyn, Ferma Ogrodniki -największy producent materiału hodowlanego w regionie północno-wschodnim oferuje loszki wbp, wbpxpbz, knurki wbp oraz mieszańce ras mięsnych, ☎(0-85)716-10-04. 1061034

**JAŁÓWKI** hodowlane, kombajn bizon super. ☎(0-87)65-00-23. 202960

**JAŁÓWKI** hodowlane: import Holandia, krajowe (Sprzedaż na raty: roczna spłata): Łomża, Nowogrodzka 159, ☎(086)16-93-92, 18-34-05, 090-54-76-49. 104708

KOMABJNY zbożowe Claas, Fahr, inne, duży wybór -tanio -raty, ☎(0-87)231-126, ☎090/53-64-37. 1057424

KOMABJNY zbożowe duńskie, ciągniki siodłowe, naczepy, zamiatarki, autokary. Raty -leasing. PUK Grajewo, Targowa 19, ☎90-86)72-37-65, ☎090/663-397, fax (0-86)72-34-22. 1056872

**KOMBAJN** bizon Z-056, agregat uprawowy Hasia. Gospodarstwo Rolne, Z. Mocarski i s-ka Chełchy, 19411 Świętajno, tel./fax (0-116)35-413. 1061405

**KOMBAJN** buraczany Stoll. ☎(0-85)650-11-63. 1059127

**KOMBAJN** "Class MERKATOR 75" (1982) heder 4,2. ☎(0-87)641-95-90, ☎0601373668. 202747

KOMBAJNY, prasy, wycinaki, przyczepy samozbierające, inne. Części zamienne, do maszyn rolniczych produkcji zachodniej. "FRYCKE" -Maszyny Rolnicze. Mrągowo, Przemysłowa 6, ☎(0-89)741-29-74. 1040784

**KOMBAJNY,** prasy, zbiorniki 200 -500l, siewniki zbożowe. Przytulanka 56 k.Moniek. 1061444

**KOMBAJNY** różne typy (Bizon, Claas, John Deer). Augustów, ☎(0-87)643-43-17, ☎090-685518. 202988

**KOMBAJNY** zbożowe, duży wybór, prasy. Mścichy k./Radziłowa. ☎(0-86)72-24-54. 1059553

**KOMBAJNY** zbożowe class, prasy, wycinacze kiszonek. Mierucie k.Grajewa. 1061253

**KOMBAJNY** zbożowe (niemieckie), 30 sztuk. Części do "FORTSCHRITTA", "MDW", (pasy łożyska). Kultywatory podorywkowe. "SWIS-SPOL", Stargard Szczeciński /Strachocin, ☎092/5775203, ☎090652848. 1061170

**KOMBAJN** zbożowy ZO-20. ☎(0-85)750-14-89. 1061455

**KOMBAJN** zbożowy z prasą, (braund), pług 3-skibowy obrotowy, ☎(0-87) 643-55-39, ☎0601386032. 1060547

**KOMBAJN** ziemniaczany "ANNA", (1989), stan dobry, Mścichy 82, ☎(0-86)73-64-26. 1060874

**KOMBAJN** ZO-20, ciągnikowy. Dembowski Leszek, Krzecze 30, gm. Goniądz. 1061387

**KOPARKĘ** "Białoruś" PE-08- rolniczą, przyczepę asemizacyjną PT-60, przyczepę asenizacyjną HTS-100. ☎(0-87016-10-50, ☎(0-87)16-10-18 w godz. 7.00- 15.00. 202914

**KROWY** dojne, jałówki cielne, cieliczki -hodowlne , PGR Rząśnik, k.Wyszkowa. 1061508

**LOSZKI** hodowlane F1, PBZ; knury Duroc xPietrain, Hampshire xPietrain, Duroc xBz, PBZ; mięsność minimum 60%. Dostawa. Łomża, ☎(086)16-93-92, 18-34-05, 090-54-76-49. 104707

**MASZYNY** rolnicze na raty- używane. ☎(0-87)644-93-77, ☎(0-87)67-82-20. 202675

**MTZ-82,** 285 motogodzin, stan idealny. ☎(086)78-51-76. 104880

**OWIES,** mieszankę, pszenżyto, śrutę sojową, rzepakową. Możliwość dowozu. ☎(0-85)71-88-118. 1061403

**PRASA** Z-224, (1977), Biały Stanisław, Szepietowo Żaki 6. 1060846

**PRASA** Z-224, przyczepa HL, ☎(086)19-11-59. 104899

**PRASĘ** kostkującą "MF". ☎(0-87)641-95-90, ☎0601373668. 202748

**PRASY** (części), kombajny, ciągniki, przewracarki, przyczepy samozbierające. ☎(0-87)644-93-77, ☎(0-87)67-82-20. 202814

**PRASY** do słomy, siewnik. ☎(0-85)685-20-00 wew. 141. 1061222

**PRASY** do słomy jon-dere, sprzedam. ☎(0-87)66-13-22 wew. 255. 202812

**PRZYCZEPA** wywrotka, snopowiązałka jednoroczna, młynek bijakowy, sprężarka dwucylindrowa. ☎(086)71-17-58. 104841

**PRZYCZEPĘ** D-46. ☎(0-86)720-332. 1061503

**PRZYCZEPĘ** zbierającą, (1996), zamienię na prasę. ☎(0-87)29-28-51, po 16.00. 1060791

**SAMOZBIERAJĄCA** T-124, (1996), 5.500,-. ☎(0-86)785-598. 1059657

**SCHŁADZARKĘ** do mleka 800 litrową alfa lava, dojarkę przewodową 3- udojowa kompletną. ☎(0-87)65-17-79. 202976

**SCHŁADZARKI** konwiowe do mleka, zbiorniki.tel.(085)751-686 ul.Fabryczna 2a - "Skartex". 1057004

**SCHŁADZARKI** mleka przewoźne, stacjonarne, legalizacja -transport, serwis, od 1500,-, ☎(0-87)230-754. 1061454

**SIECZKARNIA** Forszmit 281C, (1985), 17.000,-. ☎(0-86)775-756. 1060309

**SIECZKARNIĘ** samobieżną +2 hedery, ☎(0-86)764-519. 1061504

**SIEDLISKO** o pow. 0,7 ha z budynkami; C-360 3P, pierwsza seria, przyczepa wywrotka 4t; Barbara Zagrajczuk, Tyszki -Łabno 8, 18-500 Kolno. 104846

**SPRZEDAM** ciągnik C-360 (1982), 12.000 zł: Chojny Stare 20, 18-400 Łomża. 104896

**SPRZEDAM** żyto konsumpcyjne. ☎(0-85)737-11-67, ☎(0-85)737-11-11. 1058695

**SZARPAK** do Bizona Z-056, 1.700,-. ☎(0-86)775-950. 1060313

**ŚCINACZ** zielonek Z-368/1, ☎(0-86)763-930. 1061468

**URSUS** C-28, przerabiany na 30, stan dobry, cena niska. ☎(0-86)75-31-26. 1061429

**URSUS** C-360, Hajnówka. ☎(0-85)683-43-69. 1061347

**URSUS** C-360-3P, (1987), stan bdb. ☎(0-87)214-406. 1061133

**UŻYWANE** dojarki przewodowe "Westfalia", stan bdb. ☎(086)17-81-67, rano -wieczorem. 104822

**WIĄZAŁKA** WC-5, używana roczna, ☎(0-86)74-52-51. 1061469

**ZBIERAJĄCĄ** małą "ANNĘ" Z-644. ☎(0-85)737-55-62. 1060738

## ZWIERZĘTA

**DOGI** de Bordeaux. Psy obronne kochające dzieci: ☎(086)78-23-76. 104625

**KONIKI** polskie obuczone sprzedam. ☎(0-85)71-21-416, ☎(0-87)66-27-65. 202984

**KOZY,** kózki -sprzedam, ☎(0-85)718-44-13 po 19.00. 1061342

**ŁAJKI** szczenięta rodowodowe sprzedam. ☎(0-87)66-44-95. 202775

**ROTTWEILERY,** gwarancje. ☎(0-85)730-06-23. 1061276

**SPRZEDAM** konia arabskiego, hodowli Janów Podlaski. ☎(0-85)741-80-20. 1061349

**SPRZEDAM** sznaucery miniaturowe rodowodowe. ☎(0-85)652-11-98. 1060709

**SROKATEGO** ogiera -sprzeadm, ☎(0-87)643-52-48 po 22.00. 1061245

## WETERYNARIA

**LECZNICA.** ☎732-35-76, Białówny 7, Białystok. 1058627

## RÓŻNE

### ❒ KUPIĘ

**FREZARKĘ** do metalu. ☎(0-87)642-35-29. 1061233

**MYJKĘ** do butelek od wina. ☎(0-87)66-50-70. 202981

**PRZENOŚNIK** ślimakowy ok. 5 metrów. ☎(0-85)744-91-69. 1059858

**SOSNĘ,** świerk w klocu, ☎(0-85)718-59-44. 1061310

**ZNACZKI** Chin ☎(086)160-534. 104849

## ❒ SPRZEDAM

**AGREGAT** prądotwórczy 20KW z silnikiem Esa, 8.000,-. ☎(0-86)75-27-89. 1060180

**ANTYKI** (fortepian +zegar): ☎(086)19-31-07. 104892

**AUTOMAT** czyszczący G-45, maszynę wysokociśnieniową kranzle 125. ☎(0-87)67-36-94, ☎0601386057. 202889

**BALE** dębowe sezonowane: ☎(086)18-70-90. 104882

**BLACHA** kwasoodporna magnetyczna od 1 mm -3 mm -taniej, ☎(0-85)654-28-08. 1061511

**BOAZERIĘ** dębową bezsęczną. Siemiatycze, ☎(0-85)655-27-12. 1059986

**CEGŁĘ** klinkierową (duży wybór kształtek) ☎65-11-066. 1057326

**CHŁODNIĘ** 2,5 kW, 30 -40 msześc. -tanio! ☎(0-85)741-35-63. 1060863

**DACHÓWKĘ** holenderską czerwoną. ☎(0-87)237-611. 1060019

**DĄB** w balach. ☎(0-87)66-78-97. 202916

**DESKĘ** podłogową 25 zł /mkw., ☎(0-86)720-166. 1059399

**DESKI,** krokwie, łaty -producent. ☎(0-85)71-94-688. 1057960

**DYLE** 50-tka, I kl. sosna, deska calowa, ☎(0-85)716-23-49. 1061487

**FABRYCZNĄ:** strugarko -pilarko -wiertarko -frezarkę -moc 4 kW (3.900 PLN): ☎(086)189-795. 104840

**GRUBOŚCIÓWKO** -wyrównarka, 60-tka, ☎(0-85)655-53-53 -wieczorem. 1058682

**GRZEJNIKI** stalowe żeberkowe. ☎(0-87)620-72-41. 1059794

KOSTKĘ granitową ok. 550 mkw., ☎(0-85)743-30-43. 1061461

**KSEROKOPIARKA,** 60 kopii na minutę -tanio sprzedam. Sokółka, ☎(0-85)711-56-68. 1060292

**MASZYNY** stolarskie. VAT. Ełk, ☎(0-87)610-79-79. 1061288

**MEBLE** używane, ☎(0-86)761-356. 1061470

**OKAZJA!** -grubościówka trójstronna. Tanio, ☎(0-86)72-20-10. 1061388

**"PANASONIK"** telefon bezprzewodowy -nowy, ☎(085)732-62-08. 104843

**PERKUSJĘ** tama, organy hella. ☎(0-87)644-67-24. 202944

**PIANINO.** ☎(0-85)743-46-19. 1061509

**PIEC** do spalania trocin, ☎(0-86)72-20-10. 1061389

**PILNIE** sprzedam solarium: ☎(086)16-72-81 w.47, do godz. 16.00. 104862

**PŁYTY** drogowe. ☎(0-85)661-94-91 po 18.00. 1061337

**PRZECINARKA** do polbruku, ☎090/359-971. 1061400

PUSTAKI WIÓROBETONOWE, energooszczędne, tanie, uniwersalne. Bloczki fundamentowe, Nowodworce, ☎(0-85)194-107. 1055027

**SKODA** 9- tonowa wywrotka, ciągnik C-912, koparko- spycharka "Ostrówek". ☎(0-87)68-55-89. 202954

**SOLARIA** JK ergoline turbo power, 160 W lampy najtaniej w Polsce! ☎(0-52)373-85-19. 202789

**SPRZEDAM** piec do centralnego ogrzewania.TEL.51-55-66. 1057186

**SPRZEDAM** pilnie bryczkę konną oraz kompletne, alufegi do busa L-4, ☎(0-87) 23-42-62 po 16.00. 1061477

**SPRZĘT** dentystyczny RITTER, cena 13.000,-, ☎0602/448-752. 1061156

**STEMPLE** budowlne, ☎(0-85)743-17-07. 1061462

**TANIO!** Stal, dwuteownik 120, 360 mb. ☎(0-116)63-90. 1061428

**"TECHNICS"** duża wieża, (085)732-62-08, (086)160-669. 104844

**TELEFON** komórkowy "Motarola 2000". ☎090536773. 202990

TERRAZYT, ☎(0-85)437-398. 1053812

**URZĄDZENIA** chłodnicze Prescolt, 14,8 kW, do dużej chłodni, 12.000,-, ☎090/624-858. 1061080

**WIELOPIŁĘ,** ☎(0-85)65-13-763. 1060895

**WYRÓWNARKĘ,** szlifierkę piłę taśmową. ☎0-602-21-00-33. 1059600

**ZBIORNIK** stalowy używany, poj. 20.000 litrów, 2.000,-. ☎(0-85)873-22-46. 1061191

**ŻURAW** hydrauliczny, ☎(0-87)629-85-89. 202961

## ❒ INNE

**ELEKTRONARZĘDZIA** -wypożyczalnia, Kopernika 5, ☎(0-85)448-482. 1047146

**ZESPÓŁ** muzyczny -wesołe wesela. ☎(0-85)742-15-74. 1059862

## MATRYMONIALNE

**BIURO** "RAZEM", 15-662 Białystok 26, skr. pocz. 10. 1053674

Treść **ogłoszeń drobnych** z pięciu ostatnich numerów **GAZETY WSPÓŁCZESNEJ** poznasz dzwoniąc:

**94-77**

Telefoniczna Agencja Informacyjna http://www.tai.com.pl

Wyrazy szczerego i głębokiego współczucia **Pani Stefanii Romanowicz** z powodu śmierci **OJCA** składają: kierownictwo i pracownicy Sądu Wojewódzkiego w Białymstoku" (101239B)

Głębokim smutkiem przepoiła nas wiadomość o tragicznej śmierci

**mgr. farm. ELWIRY ORŁOWSKIEJ**

**Rodzinie**

przekazujemy szczere wyrazy żalu, współczucia oraz słowa otuchy

Rada Nadzorcza, Zarząd i pracowniczy PZA "Multi Pharme" S.A. w Łomży

(101093)

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

**OJCA**

Radcy Prawnemu

**mgr. Ireneuszowi Modzelewskiemu**

Składa: Dyrekcja i pracownicy TP-S.A. Zakładu Telekomunikacji w Łomży

(101092)

Gazeta Współczesna **GRATKA** Nasz CZWARTKOWY DODATEK

**KUPON NA OGŁOSZENIE BEZPŁATNE**

**Przeznaczony wyłącznie dla osób prywatnych**

**Ogłoszenie bezpłatne może zawierać maksymalnie 15 słów. Warunkiem ukazania się ogłoszenia jest podanie ceny towaru.**

**Podaj rubrykę:** .....

.....

.....

.....

**podaj cenę:** ..... **telefon:** .....

Dane ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji)

---

**imię, nazwisko:**

---

---

---

**adres, kod pocztowy:**

---

**podpis:**

1. Wypełniony kupon należy przesłać pod adres: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr.193.
2. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian treści lub wstrzymanie publikacji ogłoszenia.
3. Niniejsza forma reklamy przeznaczona jest dla osób nie prowadzących działalności gospodarczej.

**Ogłoszenia przyjmujemy również pod numerem telefonu 745-45-65**

GRATKA GRATKA GRATKA







**Rejonowy Zarząd Infrastruktury**
**w Olsztynie, ul. Gietkowska 5**
**ogłasza przetarg nieograniczony dotyczący:**

1. Opracowania dokumentacji technicznej na remont budynku sztabowego Nr 181 na terenie Jednostki Wojskowej 2522 w Orzyszu.

Szczegóły zawarte są w Specyfikacji istotnych warunków zamówienia, którą można odebrać w tut. Zarządzie pokój 312 lub za zaliczeniem pocztowym. Cena Specyfikacji - 5 zł.

Termin składania ofert: - 13.07.1998 r. godz. 10.00

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 13.07.1998 r. w pokoju 303 o godz. 11.00.

Upoważniony do udzielania informacji - ppłk Wronka, tel. (0-89)542-16-80 - (84).

(200685)

**SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA LOKATORSKO-WŁASNOŚCIOWA W GRAJEWIE**

***ogłasza przetarg nieograniczony na nabycie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego na Osiedlu Południe 19 m 16 w Grajewie - powierzchnia użytkowa mieszkania - 48,65 mkw. - cena wywoławcza - 43,785 zł.***

PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 30 CZERWCA 1998 r. O GODZ. 12. w świetlicy Spółdzielni na Os. Południe 36 w Grajewie.

Wymagane wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, należy wpłacić w kasie Spółdzielni na godzinę przed przetargiem. Przed wpłaceniem wadium należy zapoznać się z Regulaminem przetargu, wyłożonym do wglądu w biurze Spółdzielni.

Zastrzega się przepadek wadium na rzecz Spółdzielni, jeżeli żaden z uczestników nie zaoferuje ceny wywoławczej.

Dodatkowe informacje o mieszkaniu można uzyskać w biurze Spółdzielni. Tel. (086)72-72-44.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

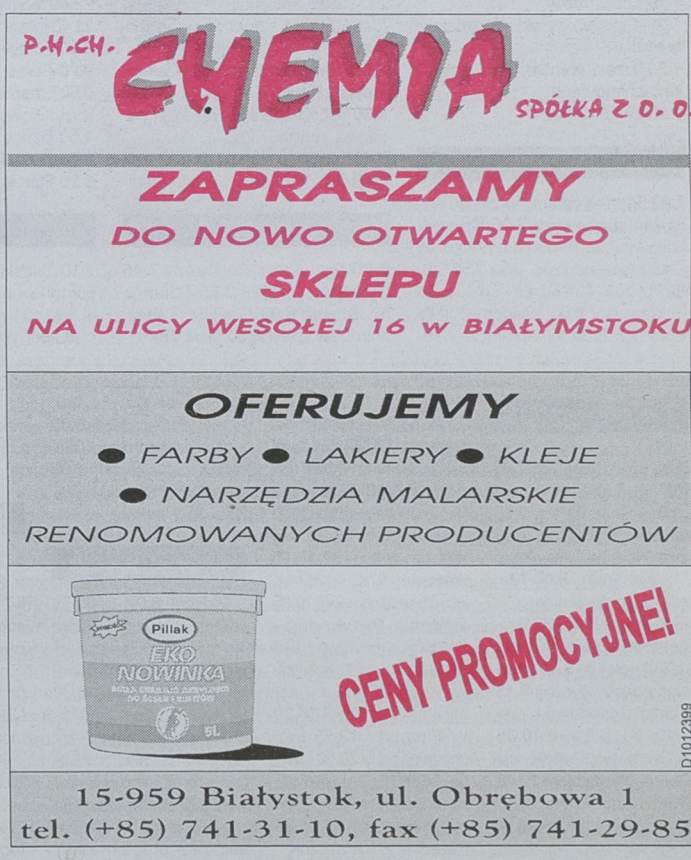
(1012406)











**SPROSTOWANIE**

do ogł. nr 1012358 z dnia 18.06.1998 r. ZARZĄDU MIASTA ELK, pominięto zdanie: "pod usługi ogólnomiejskie, nieuciążliwe dla otoczenia, z zaleceniem przeznaczenia ..."

**Za błąd przepraszamy!**

(1012397)


**UWAGA**

**PRZEDSIĘBIORCY!**

**MASZ WŁASNĄ TRAFOSTACJĘ!**

**Możesz płacić mniej za energię elektryczną!**
**Konsultacje: Jan Nowak tel. 0-602367424.**

(200681)

## TVP 1

**7.00** Kawa czy herbata? – magazyn poranny, w tym Wiadomości oraz Szkółka wspinaczki **8.05** Murphy Brown – serial komediowy prod. USA **8.30** Wiadomości **8.41** Prognoza pogody **8.45** Lato z misiem i Margolcią – program dla dzieci **9.10** „Podróże z Aleksandrem i Emilią" – film anim. prod. franc.-kanad. **9.35** Opowieści z lasu: O drewnie – program dla dzieci **9.50** Duże oko – W zbożu **10.00** Doktor Quin – serial prod. USA **10.50** Gość w dom **11.30** Lato z magazynem notowań: Na piastowskim szlaku **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes – rolniczy magazyn informacyjny **12.20** Co w kraju piszczy: Wakacje inne niż wszystkie **12.40** Klan – serial obycz. prod. polskiej **13.30** Super Mario Bros – film fab. prod. USA **15.20 MUR** – magazyn Anny Mentlewicz dla młodzieży **15.45 Wiadomości z ogrodów zoologicznych** – serial dok. prod. USA **16.15 Moda na sukces** – serial obycz. prod. USA **16.40 Tydzień Prezydenta** – program public. **17.00 Teleexpress** **17.25 Meego** – serial komediowy prod. USA **17.50 Automania** – magazyn motoryzacyjny **18.05 Forum** – program public. Karola Małcużyńskiego **18.50 Flesz-Wiadomości** **18.53 Prognoza pogody** **19.00 Wieczorynka**: „Zwierzaki-cudaki" **19.30 Wiadomości** **19.56 Sport** **19.59 Prognoza pogody** **20.10 Zdarzyło się jutro** – serial prod. USA **20.55 Mistrzostwa Świata w Piłce Nożnej Francja `98** – mecz Rumunia – Anglia, w przerwie Jaka Polska? – magazyn samorządowy **23.00 Wiadomości** **23.07 Sport** **23.10 Dlaczego Kuba nie żyje** – reportaż **23.20 Mistrzowie kina: Eric Rohmer „Opowieść letnia"** – film obycz. prod. franc. **1.10 Zabić ptaka** **1.30 Czas na antyki: Europejska broń biała** **1.50 Trzeci wymiar, czyli polskie kino animowane** **2.10 Zakończenie**

## TVP 2

**7.00** Sport telegram – przegląd wydarzeń sportowych **7.05** Dziennik krajowy **7.25** Peter Gun doskonali – serial sensac. prod. USA **7.50** Studio urody – program sportowo-rekreacyjny **8.00** Wiadomości TV Białystok **8.30** W labiryncie – serial prod. polskiej **9.00** Kariera Nikodema Dyzmy – serial obycz. prod. polskiej **10.00** Chcecie bajki – oto bajka – program dla dzieci **10.10** „Arktyka" – serial dok. prod. ang.-włoskiej **10.40** Zaczarowane wiaderko – serial anim. prod. ang. **11.00** Ekstra sezon: Opowieść zimowa. Irena – serial obycz. prod. czeskiej **12.05** Złotopolscy – serial prod. polskiej **12.30** Familiada – teleturniej **13.00** Panorama **13.20** Dziennik krajowy **13.40** Akademia Zdrowia Dwójki – program sportowo-rekreacyjny (tel. 0-70055666) **13.50** Relaks z... – program rozrywkowy **14.55** Akademia Zdrowia Dwójki **15.10 Przystanek Alaska** – serial prod. USA **16.00 Panorama** **16.10 Nie tylko w koszarach** – pr. Redakcji Wojskowej **16.30 Koło fortuny** – teleturniej. Audiotele 070055500 **17.00 TV Białystok – Magazyn Sportowy** – pod redakcją Andrzeja Godlewskiego **17.25 Mistrzostwa Świata w Piłce Nożnej Francja `98** – mecz Kolumbia – Tunezja **19.35 W krainie władcy smoków** – serial prod. pol.-austral.-chińsk. **20.00 Sztuka kochania** – film obycz. prod. polskiej (1989). Reż. Jacek Bromski. Wyk. Piotr Machalica, Joanna Trzepiecińska, Anna Romantowska. Wiktor Zborowski.

*Sztuka kochania Jacka Bromskiego swym tytułem zapożyczonym od Owidiusza, lub – jak kto woli – od Michaliny Wisłockiej, zapowiada, choć jak się okaże na wyrost – erotyczne atrakcje. Bowiem o seksie się tu niemal wyłącznie tylko mówi. Bohaterem jest wzięty seksuolog, telewizyjny powiernik i doradca sfrustrowanych par w różnym wieku, zmęczony stałą koniecznością bycia w pełnej męskiej gotowości i udowadniania, iż jest najlepszym. Poznajemy go w sytuacji, gdy sam ma sporo kłopotów z własną sferą intymno-emocjonalną. Czas 98 min.*

**22.00 Panorama** **22.40 Auto** – magazyn motoryzacyjny **23.05 Ogród sztuk: Słowo o milczeniu** – pr. K. Dreckiej **23.40 Encyklopedia sztuki XX wieku: Źródła: „Bjork"** – film dok. prod. ang. **0.30 Sport telegram** – przegląd wydarzeń sportowych **0.40 Kobiety o skandalicznych obyczajach** – film obycz. prod. austr.

## POLSAT

**6.00** Poranek z Polsatem **7.45** Polityczne graffiti **7.55** Poranne informacje **8.00** Garfield – serial anim. dla dzieci **8.30** Znak Zorro – serial przyg. prod. USA **9.00** Tarzan – serial przyg. prod. USA **9.30** Zar młodości – serial **10.30** Magazyn **11.30** Gorączka w mieście – serial sensac. prod. USA **12.30** Kalambury – program rozrywkowy **13.00** Rykowisko **13.30** Wolnoć Tomku... **14.00** Disco Polo Live **15.00 Garfield** – serial anim. prod. USA **15.30 Lato z Polsatem** **16.00 Informacje** **16.15 Lato z Polsatem** **16.45 Dziewięciu wspaniałych: gra – zabawa** **17.15 Rykowisko** **17.45 Świat według Bundych** – serial komediowy prod. USA **18.15 Roseanne** – serial komediowy prod. USA **18.45 Informacje** **18.55 Motopogoda Pirelli** **19.00 Znak Zorro** – serial przyg. prod. USA **19.30 Tarzan** – serial przyg. prod. USA **20.00 Nikita** – serial sensac. prod. USA **20.50 Losowanie LOTTO** **21.00 MEGA-HIT: Superman** – film fantast. prod. USA (1978). Reż. Richard Dooner. Wyk. Christopher Reeve, Marlon Brando, Gene Hackman, Margot Kidder.

*Filmowe przygody bohatera komiksów. Planecie Krypton grozi zagłada. Mędrzec Jor-El pragnący ocalić swego syna wysyła niemowlę na Ziemię. Kiedy kosmiczny statek tam dociera, chłopiec ma już kilka lat. Przybysza z innej planety przygarnia bezdzietne małżeństwo. Gdy dorośnie, w Metropolis, mieście – molochu symbolizującym ziemską cywilizację, rozpoczyna podwójne życie. Na co dzień jest nieśmiałym reporterem „Daily Planet", lecz w razie potrzeby pojawia się w niebiesko-czerwonym kombinezonie ze znakiem „S" na piersi i frunie w powietrzu, spiesząc tam, gdzie Ziemi zagraża niebezpieczeństwo. Czas 144 min.*

**21.55 Losowanie LOTTO – szczęśliwy numerek** – (w przerwie filmu) **23.40 Wyniki losowania LOTTO** **23.45 Informacje i biznes informacje** **0.10 Polityczne graffiti** **0.20 Bumerang** – program public. **0.50 Egzamin dojrzałości** – program rozrywkowy **1.50 Dance TV** **2.20 Przytul mnie** **3.20 Plastic TV**

## TVN

**7.10** Telesklep **7.40** Ciężko ranne pantofle – mag. poranny **8.00** Troskliwe misie – serial anim. dla dzieci **8.25** Cyberkidz – serial anim. dla dzieci **8.45** De De Reporter – pr. dla dzieci **9.00** Dobra cena – teleturniej **9.30** Melrose Place – serial obycz. prod. USA **10.30** Manuela – telenowela **11.30** Jolanda – telenowela **11.55** Conan – serial przyg. prod. USA **12.40** Pod dobrą gwiazdą – wróżby, przepowiednie, horoskopy **13.20** Telesklep **13.50** Mikan – serial anim. dla dzieci **14.15** Conan – łowca przygód – serial anim. dla dzieci **14.35** Magazyn NBA **15.05-17.25** NIEZŁY KANAŁ **15.05 W naszym kręgu** – serial **15.30 Szkoła złamanych serc** – serial dla młodz. **16.00 Bajer w Bel-Air** – serial kom. prod. USA **16.25 Gol** – serial obycz. prod. kanad. **17.25 Melrose Place** – serial obycz. prod. USA **18.20 Co za dzień** – pr. rozryw. **18.40 TVN Fakty regionalne** – informacje **18.55 Pogoda** **19.00 TVN Fakty** – informacje **19.25 Informacje sportowe w TVN** **19.30 Dobra cena** – teleturniej **20.00 Ogień** – serial obycz. prod. austral. **21.00 Diagnoza: morderstwo** – serial sensac. prod. USA **22.00 Supergliny** – mag. policyjny **22.30 Ludzie w drodze** – program reporterów TVN **23.00 Kropka nad i** – prow. M. Olejnik **23.25 Ale plama** – program rozrywkowy **23.40 Gol** – serial obycz. prod. kanad.

## NASZA TV

**7.30** Nasz sklep – zakupy w TV **8.00** Nasza dzieciom: „Flash Gordon" – serial anim. prod. USA, „Urmel" – serial anim. **9.00** Detektyw – serial krym. prod. ang. **10.00** Kino familijne: „Mali marynarze" – film przyg. prod. USA **11.30** Minął tydzień **11.45** Gotowanie z dziadkiem **12.00** Latający lekarze – serial obycz. prod. austral. **13.00** Życie zwierząt **13.30** Nasz sklep – zakupy w TV **14.00** Antonella – serial prod. argentyńskiej **14.55** Szczęśliwa ósemka – propozycje do listy przeb. **15.00 Nasze wiadomości** **15.05 City** – serial **15.30 Kobietą być: Kobieta i samochód** – prowadzi Artur Kaczmarski i Paulina Smaszcz **16.00 Zwierzątka z Transylwanii** – serial anim. dla dzieci **16.30 Oddział dziecięcy** – serial obycz. prod. ang. **17.00 Zawsze razem** – serial obycz. prod. kanad. **17.30 Klub na plaży** – serial prod. braz. **18.00 Nasze wiadomości** **18.10 Dziedziczna nienawiść** – serial obycz. prod. braz. **19.15 Zaśpiewaj i wygraj!** – konkurs dla dzieci **19.55 Che!** – film biograf. prod. USA (1969). Reż. Richard Fleischer. Wyk.: Omar Sharif, Jack palance, Robert Loggia, Barbara Luna.

*Kim był Ernesto Che Guevara? 30 lat po śmierci jego postać nadal budzi uzasadnione kontrowersje – dla nielicznych jest romantycznym bohaterem, dla większości zbrodniarzem i terrorystą. Tak czy inaczej, El Che – mężczyzna w berecie z gwiazdą, przeszedł do historii jako symbol rewolucji. Był przyjacielem i najbliższym współpracownikiem Fidela Castro. W 1956 r. brał udział w przewrocie na Kubie. Urodzony nonkonformista w 1965 r. zrezygnował jednak z urzędów i wyjechał z wyspy. Podróżował po świecie i pomagał organizować oddziały rewolucyjne. Zginął zamordowany w Boliwii w 1967 r. Czas 109 min.*



*Scena z Omarem Sharifem i Jackiem Palance*

**22.00 Nasze Wiadomości** **22.15 Na wolności** – serial prod. USA **23.15 Ręce do góry** – talk show Ewy Michalskiej **23.45 PRZED PREMIERĄ: W poszukiwaniu Grace** – dramat obycz. prod. USA

## RTL 7

**7.00** Zaklinanie poniedziałku **7.40** Lassie – serial dla młodz. **8.10** Siódme niebo – serial **8.55** Ze śmiercią jej do twarzy – komedia prod. USA **10.40** Amazonki na księżycu – komedia prod. USA **12.20** Rewolwer i melonik – serial sensac. **13.10** Teleshoping **14.10** Campbellowie – serial **15.05 Słodka dolina** – serial dla młodzieży **15.30 Siódemka dzieciakom: Superpies, Orkiestra Oskara** – seriale animowane **16.20 Najeźdźcy** – serial sensac. **17.15 Sliders** – serial sensac. **18.00 Sunset Beach** – serial **18.50 7 minut** – wydarzenia dnia **19.00 Szczury nabrzeża** – serial kryminalny **19.45 Prognoza pogody** **19.55 Ulubiony sport mężczyzn** – komedia prod. USA **22.00 7 minut** – wydarzenia dnia – program inform. **22.10 Cobra – oddział specjalny** – serial **23.00 Policjanci z Miami** – serial kryminalny **23.50 7 minut** – wydarzenia dnia **24.00 Sliders** – serial SF **0.45 Cobra – oddział specjalny** – serial sensacyjny **1.35 Ukryta kamera** – program rozrywkowy **2.00 Najeźdźcy** – serial sensac.

## TV BIAŁYSTOK

**8.00** Wiadomości TV Białystok **8.05** Budzik **8.35** Maria z przedmieścia – serial **9.15** Świat stworzony dla mnie **9.25** Detektyw Bogi – Panika w metrze – hiszp. serial rys. **9.50** Zwierzaki w zagrodzie – serial anim. dla dzieci **9.55** Owidiusz i Sykuś – Karate – kanad. serial anim. **10.20** Tropiciele gwiazd – Zorza polarna – serial fab. dla młodzieży **10.45** Nieujarzmiona Afryka – Wielka wędrówka – franc. serial przyrod. **11.15** Delantero – Na wyjeździe – ang. serial obycz. **12.05** Kolej transsyberyjska – film dok. **13.05** Pół godziny dla rodziny **13.35** Serce Clarity – serial obycz. **14.40** Panorama **15.00 Program dnia** **15.05 Wiadomości TV Białystok** **15.10 Detektyw Bogi – Panika w metrze** – film **15.35 Zwierzaki w zagrodzie** – serial dla dzieci **15.40 Owidiusz i Sykuś – Karate** – serial anim. **16.05 Tropiciele gwiazd – Zorza polarna** – austral. serial fab. dla młodzieży **16.30 Niezwykłe miejsca** – serial dok. **17.00 Obiektyw** **17.20 Masa Leszoraszim** – reportaż Joanny Cieślik **17.30 Magazyn sportowy** – pod redakcją Andrzeja Godlewskiego **18.00 Władcy zwierząt** – serial dok. **18.30 Kartka a kalendarza** **18.35 Maria z przedmieścia** – serial **19.20 Sztuka i wyobraźnia** **19.30 Nieujarzmiona Afryka – Wielka wędrówka** – serial dok. **20.00 Delantero – Na wyjeździe** – ang. serial obycz. **20.55 Kolej transsyberyjska** – film dok. **21.45 Wiadomości TV Białystok** **22.05 Nasz gość zaprasza – Marian Blecharczyk** **22.25 Uważam, że...** – magazyn interwencyjny **22.50 Z cesarsko-królewskich czasów opowiadań kilka** – komedia prod. czech.

## TV POLONIA

**7.00** Sport telegram **7.05** Powrót Arabeli: Pechowe jabłko – serial dla młodych widzów **7.30** Wilki morskie: Nawiedzone jezioro – serial anim. **8.00** Maska: „Teatr i pieniądze" – mag. kulturalny **8.30** Wiadomości **8.45** Klan – serial pr. polskiej **9.15** Przegląd publicystyczny **9.45** Chłopi: Gospodynie – serial prod. polskiej **10.35** IV Swiatowa Konferencja Gospodarcza Polonii **10.45** Duchy, zamki i upiory: Skarb Inków na zamku w Niedzicy – reportaż Beaty Szuszwedyk **11.15** Ludzie, sprawy, miejsca **11.45** Polonijne spotkania: Piknik w Hamburgu **12.00** Wiadomości **12.15** Nie tylko muzyka: Yesterday – film fab.prod. polskiej **13.40** Twoja Lista Przebojów – pr. muzyczny **14.20** Ludzie listy piszą **14.45** Informacje studia kontakt **15.00** Panorama **15.30** Z Polski rodem – program Barbary Włodarczyki Borysa Hassa **16.00** Polonijny magazyn gospodarczy **16.30** Klan – serial prod. polskiej **17.00** Teleexpress **17.15** Krzyżówka szczęścia – teleturniej **17.40** Party u Wojciecha Gąsowskiego – pr. rozryw. **18.05** Kto jest kim w Polsce? **18.15** Adopcja: Ania – dramat obycz. prod. polskiej **19.05** Dziennik Telewizyjny – program satyryczny **19.15** Dobranocka: Przygód kilka wróbla Ćwirka – serial anim. dla dzieci **19.30** Wiadomości **19.55** Prognoza pogody **20.00** Czarne, białe i w kolorze: Jezioro osobliwości – film obycz. prod. polskiej **21.25** „Ach, co to był za czołg" – reportaż **21.40** „Niemen – rzeka niezgody" – film dok. **22.30** Panorama **23.00** Zadyma: Szkoła – program public. **23.45** Arcydzieła muzyki kameralnej – Utwory Haydna, Mozarta i Myzlivecka **0.30** „One" – reportaż Katarzyny Sędek **0.50** Przygód kilka wróbla Ćwirka **1.00** Wiadomości **1.25** Sport **1.27** Prognoza pogody **1.30** Adopcja **2.20** Dziennik Telewizyjny **2.30** Panorama **3.05** Jezioro osobliwości **4.45** „Niemen – rzeka niezgody" **5.35** „One" – reportaż **5.50** Infolinia studia kontakt **6.05** Klan **6.30** Krzyżówka szczęścia – teleturniej

## POLSAT 2

**7.00** ROM **8.00, 13.30** TV Shop **8.30** Czarodziejka z Księżyca **9.00** Power Rangers – serial **9.30** Hawaje pięć-zero – serial **10.30** Wrestling – wszystkie chwyty dozwolone – serial USA **11.30** Disco Relax – program rozrywkowy **12.30** Tajemnicza dama – telenowela **14.00** Plastic TV – program muz. **14.30** Jacek Ziobro Superstar **15.00** Dance TV – program muz. **15.30** Festiwal Polsat Dance **15.45** Plastic TV – progr. muz. **16.00** Hawaje pięć-zero – serial **17.00** Informacje **17.10** Czarodziejka z Księżyca **17.35** Power Rangers – serial **18.00** Cwaniak – serial **19.00** Tajemnicza dama – telenowela **19.50** CNN News **20.00** Dynastia – serial **20.50** W słońcu Kalifornii – serial **21.45** Dziwne samoloty – dok. **22.45** Oddział bikini – komedia prod. USA **0.25** Przytul mnie – nocny pr. muz.

## POLONIA 1

**5.30** Top Shop **13.30** Stellina – serial **14.30** Top Shop **17.15** Babar – serial anim. dla dzieci **17.45** Namiętności – serial obycz. **18.45** Werdykt – pr. publicystyczny **19.15** Nie tylko na weekend – mag. **19.50** Klub Hawaje – serial dla młodzieży **20.30** Stellina – serial argent. **22.00** Bliżej filmu – magazyn filmowy **22.30** Top Shop

## ATV

**6.05** Dookoła świata – magazyn **6.30** Ballada o Januszku – serial **7.30, 11.30, 19.00** Zakupy w ATV **8.00** Westgate – serial sensac. **9.00** 74,5 Nowa fala – serial **10.00** Xapatan – teleturniej **12.00** Inwazja pogaństwa: Wrota szatana – film dok. **13.00** 74,5 Nowa fala – serial **14.00** 130 bmp – program muz. **14.30** Zebra – pr. muzyczny **15.00** Mix – pr. muz. **15.30** Tego już za wiele – serial **16.00** 130 bmp – program muz. **16.30** Ford Boyard – teleturniej **18.00** 74,5 Nowa fala – serial **19.30** Świat i cztery kółka – magazyn **20.00** Wrestling **21.00** Ballada o Januszku – serial **22.00** Westgate – serial sensac. **23.00** Różowa seria – serial erot. **0.30** Tego już za wiele – serial **1.00** Zakupy w ATV **1.30** Różowa seria – serial erot.

## ATV 2

**6.00-19.00** ATV Smyk – blok programów dla dzieci **19.00** Wielkie zamieszanie – komedia muz. prod. włoskiej **20.40** ATV idzie do kina – przegląd nowości kinowych **21.00** Wielka mafia – komedia krym. prod. franc. **22.30** To jest kino – magazyn filmowy **23.00** Najważniejsze to kochać – dramat psych. prod. franc. **0.50** ATV idzie do kina – przegląd nowości kinowych **1.00** Blondynka z Pekinu – melodramat prod. franc. **2.30** ATV idzie do kina

## HBO

**9.15** Skradzione serca – komedia prod. USA **10.50** Joe Coker `Arcross from Midnight` Tour – koncert Joe Cockera **11.55** California Man – komedia prod. USA **13.25** Operacja „Słoń" – film obycz. prod. USA **15.10** Pożeracze czasu – thriller prod. USA **16.45** Pożeracze czasu – thriller prod. USA **18.20** Fałszywy trop – dramat prod. USA **20.00** Mary Reilly – thriller prod. USA **21.50** Pret-a-porter – komedia prod. USA **24.00** W puszczy szaleństwa – thriller prod. USA **1.35** Sekcja zwłok 3 – Głosy zza grobu – film dok. prod. USA

## CANAL PLUS

**7.00-8.25 i 18-20** – program niekodowany **7.00, 19.55** Aktualności filmowe **7.05** Szymon mówi show **7.15, 18.05** Diabelski Młyn – anim. **7.50, 19.50** Łapu-capu **8.00** Futbol Mundial – mag. piłki nożnej **8.30** Rodeo w Nowym Jorku – komedia prod. USA **10.15** DESER: Rozgrzebane łóżka **10.35** Austeria – dramat prod. polskiej **13.00** 13 posterunek – serial **13.30** Między złem a głębokim błękitnym oceanem – film **15.00** Z życia przyrody – dok. **15.30** Próba ognia – dramat **17.10** Rycerze kanciastego stołu **17.35** Blake i Mortimer – anim. **18.00** Nie przegap **18.45** Przyjaciele 4 – serial kom. **19.10** Z pierwszej piłki – mag. sport. **19.25** Świat należy do mężczyzn **20.00** Szkodnik – komedia prod. USA **21.25** Golf: US Open **23.10** Dziewczyna nr 6 **0.55** W krzywym zwierciadle – Odlot – komedia prod. USA

## EUROSPORT

**7.00** Premiere – dziennik poranny piłkarskich MŚ `98 **8.30** World Cup – Le Mix **10.00** Piłka nożna: Finały XVI MŚ `98 – mecz Niemcy – Jugosławia **12.00** Rendez-vous France `98 **13.00** World Cup – Le Mix **16.00** Kolarstwo: Tour de Suisse – 7 etap Haag – Morschach/Brunnen 164 km **17.00** Piłka nożna: Finały XVI MŚ `98 we Francji **17.20** Piłka nożna: Finały XVI MŚ `98 we Francji – mecz Kolumbia – Tunezja **19.30** Le Match – magazyn **22.00** Boks: Walki zawodowców **23.00** Piłka nożna: Finały XVI MŚ `98 – mecz Kolumbia – Tunezja **1.00** Journal – dziennik wieczorny piłkarskich MŚ `98

## DISCOVERY

(P) – polska wersja językowa **17.00** (P) Wędk. świat Rexa Hunta **17.30** (P) Opowieści z zoo **18.00** (P) Pierwsze loty **18.30** (P) Punkty zwrotne historii: Mur Chiński **19.00** (P) Weterynarz **19.30** (P) Dzikie Discovery **20.30** (P) Katastrofy **21.00** (P) Punkty zwrotne historii **21.30** (P) Vademecum twardziela: Pustynia **22.00** (P) Samotna planeta: Zachodnia Afryka **23.00** (P) Superbliźnięta: Narodziny **24.00** (P) Skrzydła: Strażnicy nocy. Opowieść o operacji Pustynna Burza **1.00** (P) Pierwsze loty: Śmigła – wirujące skrzydła **1.30** Katastrofa: Każdy ich oddech **2.00** (P) Niesamowite maszyny: Szał samochodowy

## TEATRY

Teatr Dramatyczny im. Al. Węgierki w Białymstoku – nieczynny.
Białostocki Teatr Lalek – nieczynny.

## KINA

W BIAŁYMSTOKU

**„POKÓJ"** – „Mała Syrenka" (USA, b.o. – dubbing), godz. 11.45, 13.30, „Mr Mmagoo" (USA, l. 15), godz. 12.30, 14.00, 15.15, 17.00, 18.45, 20.00, „Miejski obłęd" (USA, l. 15), godz. 17.45, 20.30.

**„TON"** – „Złote runo" (pol., l. 12), godz. 11.30, 15.15, 20.30, „Kasamowa" (USA, l. 12), godz. 13.15, 18.30, Przegląd Kondratiuki „Głos" (pol., l. 12), godz. 17.00.

**„FORUM"** – „Barwy kampanii" (USA, l. 15), godz. 13.45, 17.45, „Przejrzeć Harry'ego" (USA, l. 15), godz. 16.15, 20.15.

**„SYRENA"** – „Szczęśliwego Nowego Jorku" (pol., l. 15), godz. 16.30, „Sztos" (pol., l. 15), godz. 18.30, „Kiler" (pol., l. 15), godz. 20.30.

KINA
W WOJEWÓDZTWACH
BIAŁOSTOCKIM

**Dąbrowa Białostocka „Lotos"** – „Fatalna namiętność" (USA, l. 15).
**Sokółka „Sokół"** – „Demony wojny" (pol., l. 15).

ŁOMŻYŃSKIM
**Łomża „Millenium"** – „Krzyk 2" (USA, l. 18), godz. 18.00, 20.00.

SUWALSKIM
**Suwałki „Bałtyk"** – „Dzień zagłady" (USA, l. 12).
**Ełk „Polonia"** – „Blues Brothers 2000" (USA, l. 15), „Spona" (pol., l. 12).
**Olecko „Mazur"** – „Polowanie na mysz" (USA, b. o.), „Bokser" (USA, l. 15).

## W RAZIE WYPADKU

Policja – tel. 997
Straż Pożarna – tel. 998
Pogotowie Gazowe – tel. 992
Pogotowie Ciepłownicze – tel. 993
Pogotowie Elektryczne – tel. 991
Pogotowie Techniczne Wodociągów – tel. 994
Pogotowie Weterynaryjne – tel. 983
Informacja o usługach – tel. 951
Telefoniczna Agencja Informacyjna – tel. 744-63-45 (7), 94-77
Pomoc drogowa – tel. 96-37
Centrum Informacji Turystycznej i Kulturalnej im. Ludwika Zamenhofa – tel./fax 745-46-00
Dom Pogrzebowy, Żabia 11, (085) 65-24-911 (całodobwoy) 1018718

SŁUŻBA ZDROWIA
W BIAŁYMSTOKU

**Pogotowie Ratunkowe,** ul. Poleska 89, tel. biuro wezwań 970, 999, 65-24-192.
**Informacja Pogotowia,** tel. 74-22-222
**Ambulatorium Pogotowia,** ul. Poleska 89
– **Pediatryczne** – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7
– **Internistyczne** – czynne codziennie przez całą dobę
– **Stomatologiczne** – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7
– **Gabinety zabiegowe:**
– **Internistyczny dla dorosłych** – czynny codziennie przez całą dobę
– **Gabinet dla dzieci** – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7
– **Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych,** ul. Białówny 11, tel. 746-00-10
– **Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej,** ul. Wołodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60
**„Hospicjum" Dom Opatrzności Bożej,** ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 – czynny przez całą dobę.
**„Hospicjum Domowe",** ul. Piotrkowska 2, tel. 421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).

APTEKA (ostry dyżur)
ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024

SZPITALE
DYŻURY CODZIENNE

**Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego,** ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 742-16-21 do 26, 742-70-41 – dyżuruje **rehabilitacja** oraz oddziały dziecięce: **chirurgia, reanimacja, laryngologia. Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego,** ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 7327-570, 7327-694, po godz. 15 tel. 7323-593 dyżurują oddziały: **choroby płuc dzieci, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych. Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ,** ul. Św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206;
**Regionalny Szpital Onkologiczny,** ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116.

OSTRE DYŻURY
w dniu 22 VI 1998 r.

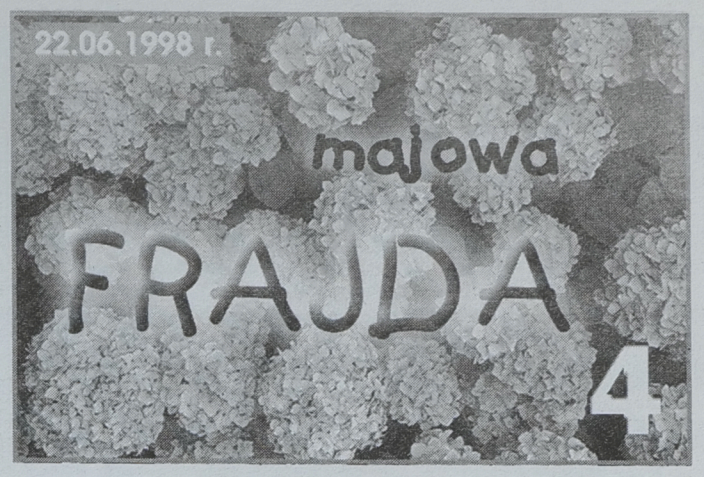
**CHIRURGIA, REANIMACJA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, POŁOŻNICTWO** – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-24-31 do 39, 742-36-13 do 16.
**ODDZIAŁ GRUŹLICY, ZAKAŹNY DZIECIĘCY** – Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 7327-570, 7327-694, po godz. 15 tel. 7323-593.
**NEUROLOGIA** – Specjalistyczny Psychiatryczny ZOZ, Choroszcz, tel. 719-10-91.
**DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY + NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, INTENSYWNA TERAPIA** – Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, tel. 742-40-31.

W ŁOMŻY

**Pogotowie Ratunkowe** – tel. 999 oraz 163-855
**Pogotowie Chirurgiczne** – Szosa Zambrowska 1/27 – czynne przez całą dobę.
**Woj. Szpital Zespolony,** ul. M.Skłodowskiej-Curie 1, tel. 16-24-01.
**Apteka (ostry dyżur), ul. Dworna 35, tel. (086) 163-244.**

W SUWAŁKACH

**Pogotowie Ratunkowe** – tel. 999
**Woj. Szpital Zespolony,** ul. Szpitalna 60, tel. 67-25-46.
**Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdrowotnej,** ul. Kościuszki 101, tel. 662-241.
TELEFONY ZAUFANIA
**Białystok** – tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe)
**Białystok** – Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222,
**Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki" Stowarzyszenia do Walki z Rakiem,** 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18.
**Białystok – Telefon zaufania dla dzieci** – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17.
**Łomża** – tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30-21.30.
**Łomża** – Telefon zaufania dla kobiet 164-553, poniedziałek, czwartek, godz. 20.00-22.00.
**Suwałki** – tel. 988, 674-941, czynne codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.




# Co z główną?

Dzisiaj ostatni dzień na zgłoszenie wielkiej frajdy z czwartego etapu naszej loterii promocyjnej. Obawiamy się jednak, że tym razem wielka wygrana nie padnie. W piątek było mnóstwo pomyłek. Radzimy przed zgłoszeniem sprawdzać, czy na pewno na kuponach z gazety znajdują się wszystkie numerki zakreślone na karcie konkursowej, a dopiero potem dzwonić do Biura Gry. Jeśli dzisiaj do godz 16.00 nie padnie 10.000 złotych, to zgodnie z regulaminem loterii zatwierdzonym przez Izbę Skarbową w Białymstoku pieniądze te po prostu zostaną w naszej kasie. Będziemy mogli przeznaczyć je na uatrakcyjnienie nagród w kolejnych etapach „Frajdy". Życzymy powodzenia.

**W ostatnim dniu ubiegłego tygodnia wygrane zgłosili:**
953. **Elżbieta Kortkiewicz** – Białystok – koc
954. **Stanisław Gosk** – Śliwowo – koc
955. **Piotr Łubiński** – Bielsk Podlaski – koc
956. **Franciszek Wesołowski** – Łomża – koc
957. **Izabela Sokólska** – Białystok – koc
958. **Danuta Kuryłowicz** – Białystok – golarka do swetrów
959. **Dominik Duda** – Kolno – koc
960. **Bernard Karwowski** – Mońki – suszarka do włosów
961. **Barbara Kragiel** – Białystok – suszarka do włosów
962. **Edyta Kulesza** – Białystok – koc
963. **Karol Banaszuk** – Holonki – czapka z radiem
964. **Robert Szymkiewicz** – Jambrzyki – torba plażowa
965. **Maria Matysiuk** – Białystok – czajnik bezprzewodowy
966. **Andrzej Jezierski** – Łomża – koc
967. **Anna Martynowicz** – Białystok – koc

Jutro ostatnia część listy zgłoszeń i informacja o tym, co dalej z naszą loterią.

**BIURO GRY**
**tel. (085) 742 32 42**
**w godz. $12^{00}$-$16^{00}$**

## RADIO BIAŁYSTOK

**(72,8; 72,68; 99,4; 99,6; 98,6 MHz)**
Program regionalny
Wiadomości Radia Białystok co godzinę – wydanie główne 7.00, 16.00
Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 16.30, 17.30; Przegląd prasy: 5.15, 6.20; O tym się mówi: 6.45, 7.18; Informacje z przejść granicznych: 5.38, 6.12, 8.15, 12.08, 15.08, 16.24; Sport: 5.32, 7.45, 18.05, 19.05, 21.05; Moto Radio: 6.15, 8.15, 12.09, 15.05, 16.24; Reporterzy informują: 5.23, 5.45, 6.40, 6.45, 8.20, 16.39, 16.45, 17.21, 17.40, 17.45; Regionalne notowania walutowe: 8.39, 11.08; Serwis kulturalny: 7.13, 8.40, 16.13, 16.55; Pogoda dla alergików: 6.55, 7.55, 8.32, 14.55, 16.55, 17.55
5.00 Fakty i muzyka (wiadomości co 30 min) – aud. prowadzi Andrzej Ryczkowski; 5.45 Zielone studio; 9.15 Spotkania – prowadzi Piotr Łęgowski; 9.40 Powieść w Radiu Białystok – O. Tokarczuk „Podróż Ludzi Księgi"; 11.15 Reportaż; 11.53 English on... Route 66; 13.10 SZLACHETNE ZDROWIE – pod red. Dariusza Kucia; 14.10 MIXER – przeboje non stop – oprac. A. Maciorowska; 15.10 CO NIESIE DZIEŃ – prowadzi Lech Pilarski; 16.00 FAKTY I MUZYKA (wiadom. co 30 min) – prow. Jacek Kaliszewski; 18.10 Muzyczny telefon – prow. A. Maciorowska; 18.30 UKRAIŃSKA DUMKA – prow. Eugeniusz Ryżyk; 18.45 Pod znakiem Pogoni – prow. Jarosław Iwaniuk; 19.10 MAGAZYN SZTUK WSZELKICH – aud. Andrzeja Danilczuka; 19.30 WIELCY I NIEPOKORNI – aud. Zbigniewa Zająca; 20.05 DOBRANOCKA; 20.15 MIXER – aud. prow. Tomasz Wolski; 21.10 Powieść w Radiu Białystok: O. Tokarczuk „Podróż Ludzi Księgi"; 21.15 MIXER – c.d.; 21.30 CAŁY TEN JAZZ – aud. Janusza Papaja; 22.00 REFLEKTOREM PO ŚWIECIE – program BBC; 23.05 NOCNA ORKIESTRA RADIA BIAŁYSTOK – prow. G. Kazberuk

## RADIO AKADERA

**(71,24; 87,7 MHz)**
Serwis informacyjny – 6.00-0.00 co godzinę; Ogłoszenia – 7.15-20.15 co godzinę; Konkursy – 10.15-11,55, 15.10-16.55
6.05-10.00 Prezentuje Krzysztof Sadowski; 6.15 Przegląd prasy lokalnej; 6.30 Informacje lokalne, komunikaty; 6.50 Halo granica; 7.20 Radiowy Komunikat Drogowy; 7.30 Serwis lokalny; 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 8.30 Serwis lokalny, komunikaty, sytuacja na przejściach granicznych, noc na służbie, kursy walut; 9.10 Horoskop; 9.30 Informacje lokalne, komunikaty, kursy walut, propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady Prawnika; 10.00-15.00 Prezentuje Mariusz Rosołowski; 10.10-11.55 Konkurs (dwie części) (tel. 7422-414); 12.05 Serwis lokalny, komunikaty, informacje z przejść granicznych; 13.10 Horoskop; 13.20 Radiowy Komunikat Drogowy; 13.45 Notowanie Giełdy Papierów Wartościowych, kursy walut; 14.05 Serwis lokalny; 14.20 Radiowóz; 15.00-20.00 Popołudnie z Akaderą – prezentuje Robert Baran; 15.20 Radiowy Komunikat Drogowy; 15.05-16.55 Konkurs (trzy części) tel. 7422-414; 16.05 Serwis lokalny, kursy walut, informacje z przejść granicznych, propozycje kulturalne na dziś; 16.45 Porady Prawnika (powtórka z godz. 9.45); 17.10 Horoskop; 18.05 Serwis lokalny; 19.05 Nowości muzyczne Radia Akadera; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skrót); 20.05 Serwis lokalny; 20.10-21.00 Szafa Gra; 21.05-1.00 Wieczór z Radiem Akadera – prezentuje Adam Klimiuk; 0.00 Serwis lokalny; 1.00-6.00 Nocny odlot

## RADIO ŁOMŻA

**(68,45 MHz)**
Serwisy informacyjne: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00
Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 16.30; Informator Turystyczny: 11.00, 13.00, 15.00, 17.00; Sport: 10.30, 12.30, 15.30, 18.30; Ogłoszenia 10 min po każdej pełnej godzinie
6.15 Słowo Boże; 8.15 Auto-Info; 9.15 Gość Dnia; 9.45 Notowania Walutowe; 10.15 Auto-Info; 13.15 (sobota, niedziela) Auto-Motor i Sport: 13.30 (piątek) Dwa kwadranse z Panią Domu, (sobota) Chip – magazyn komputerowy; 14.30 (niedziela) Spotkanie z Biskupem Łomżyńskim; 15.45 Serwis ekonomiczny; 16.45 Notowania walutowe; 17.15 Gość Dnia; 18.05 Godzinka Dipolo (niedziela) Lista Przebojów Dipolo; 19.05 Koncert Życzeń; 20.05 Audycje cykliczne: (poniedziałek) Prezentacje Łomżyńskie, (wtorek) Audycja historyczna, (środa) HAY – magazyn muzyczny, (czwartek) XL – magazyn muzyczny, (piątek) Lista Przebojów Radia Łomża, (sobota) Dyskoteka Radia Łomża, (niedziela) Sport w Radiu Łomża; 22.05 Łomżyńskie Noce Radiowe

## RADIO 5

**(70,52; 73,28; 91,2 MHz)**
Wiadomości z kraju i ze świata – od 6.00-10.00 i 18.00-0.00 co godzinę oraz o 12.00, 14.00 i 16.00; Wiadomości lokalne – 6.05-9.05 co godzinę, 11.05, 13.05, 17.05; Przegląd prasy – 6.45, 7.45, 8.45; Ogłoszenia – 8.30-18.30 co godzinę
6.00-9.00 Poranek Radia 5 (m.in. echa dnia, horoskop, poranny konkurs informacyjny, notowania walut); 7.30 Klakson – dla kierowców; 8.35 Wiadomości gospodarcze; 8.40 Wybór piosenki dnia; 9.20 Poranna Kawa w Radiu 5; 11.15-12.00 Telefon dla Ciebie (67-80-00); 12.20 Porady Prawnika; 13.20 Konkurs; 15.20 Klakson – dla kierowców; 16.20-18.00 Magazyn reporterów; 19.10-00.00 Wieczór DJ-ja; 1.00-3.00 Zadzwoń, wybierz i zapowiedz (tel. dla słuchaczy 67-80-00)

PROGRAM 1
(225 kHz, 68,60; 70,01; 70,22; 106,4 MHz)
PROGRAM 2
(88,3; 92,0; 92,3; MHz)
PROGRAM 3
(66,41; 71,12; 72,02; 90,5; 96; 96,6; 98,5 MHz)
RADIO BIS
(88,3; 92,0; 92,3 MHz)
RADIO MARYJA
(67,55; 102,0; 102,6; 104; 104,7; 107,9 MHz)
RADIO RMF FM
(66,7; 89; 91,1; 91,5; 91,9; 100,2; 102 MHz)
RADIO ZET
65,99; 101,4; 104,0; 107,3 MHz)
RADIO BAB
(69,05 MHz)
RADIO WAWA
(88,6 MHz)
RADIO JARD
(89,2 MHz)

## Komunikaty policji

Osoby, będące świadkami wypadku drogowego zaistniałego w dniu 19.03.1998 r. ok. godz. 7.45 w pobliżu m. Złotoria, trasa nr 18, w wyniku którego doszło do zderzenia samochodu Ford nr rej. CAS 1389 z sam. Honda nr rej. WXK 460E, w następstwie czego samochód Ford zjechał na pobocze i potrącił idącą pieszą, kobietę, na skutek czego doznała ona obrażeń ciała, proszone są o kontakt osobisty z Komendą Rejonową Policji w Białymstoku przy ul. Bema 4, pokój 334, bądź o kontakt telefoniczny pod nr 772-196 lub 773-450.

Osoby, będące świadkami usiłowania napadu rabunkowego na osobie sześćdziesięcioletniego mężczyzny, mającego miejsce w m. Księżyno w okolicy ulic Wąskiej i Szkolnej w dniu 6.04.1998 r. ok. godz. 22.40, a w szczególności osoby, które jechały autobusem komunikacji miejskiej linii nr „10" i wysiadły na przystanku przy ul. Mazowieckiej, proszone są o kontakt z Komendą Rejonową Policji w Białymstoku, ul. Bema 4, pok. 112, tel. 773-450.

W nocy 8.04.1998 r. około godziny 1.00 usiłowano dokonać kradzieży samochodu Polonez w okolicy bloku przy ul. Wasilkowskiej 41 i 43. Świadków tego zdarzenia, a w szczególności kierowcę radiotaxi, który pomagał pokrzywdzonemu w zatrzymaniu sprawcy, prosi się o zgłoszenie do Komisariatu VI Policji w Białymstoku, ul. Kozłowa 4, pok. 9 lub o kontakt telefoniczny pod nr. tel. 77-32-66 i 77-23-60.

Osoby, będące świadkami wypadku drogowego zaistniałego w dniu 28.05.1998 r. ok. godz. 14.30 w Białymstoku na ul. Ciołkowskiego, w wyniku którego kierujący samochodem Żuk potrącił jadącą rowerem starszą kobietę, proszone są o kontakt osobisty z Komendą Rejonową Policji w Białymstoku przy ul. Bema 4, pokój 326, bądź o kontakt telefoniczny pod nr. 677-31-46, 677-34-50 lub 997.

Osoby, będące świadkami wypadku drogowego zaistniałego w dniu 29.05.1998 r. ok. godz. 21.15 w Białymstoku na ul. Ciołkowskiego-skrzyżowanie z ul. Nowowarszawską, w wyniku którego kierujący samochodem marki VW Golf o nr. rej. BIG 5871 wykonując manewr skrętu w lewo nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu dla kierującego motocyklem marki Honda o nr. rej. BTI 3317, w wyniku czego doszło do zderzenia pojazdów na skutek czego obrażeń ciała doznał kierujący motocyklem oraz pasażer, jak też pasażer sam. Golf, proszone są o kontakt osobisty z Komendą Rejonową Policji w Białymstoku przy ul. Bema 4, pokój 328, bądź o kontakt telefoniczny pod nr. 677-22-64, 677-34-50 lub 997.

W dniu 9.05.1998 r. ok. godz. 16.00, gdy starsza kobieta szła razem ze swoją córką i wnuczką na terenie parku w rejonie ul. Legionowej i Akademickiej, podszedł do nich mężczyzna narodowości cygańskiej, uderzył starszą kobietę z pięści w twarz, a następnie zerwał jej z szyi złoty łańcuszek z przywieszką, w tym momencie do ww. podeszło dwóch n/n mężczyzn, którzy wyrwali mu z ręki butelkę z winem i wrzucili ją do pobliskiego zbiornika z wodą. Świadkowie tego zdarzenia, a szczególnie ci dwaj n/n mężczyźni, którzy wyrwali ww. butelkę z winem, proszeni są o kontakt osobisty lub telefoniczny z Komisariatem I Policji w Białymstoku, ul. Lipowa 20, pokój nr 20, tel. 777-33-97 lub 752-07-26.


mAc

## III Liga piłkarska

*„Trzeci front" okazał się zabójczy dla piłkarzy Jagiellonii. Białostoczanie po dwóch sezonach gry w tej klasie rozgrywek spadli do IV ligi. To najbardziej przykra wiadomość jaka mogła spotkać kibiców piłki nożnej z naszego regionu. Mało tego III ligę opuszczą również zawodnicy Hetmana Białystok jeśli Gwardia Warszawa przegra baraż ze Stalą Telgom Szczecin o II ligę. Utrzymali się natomiast gracze Wigier Suwałki, którzy w ostatnim spotkaniu sezonu 1997/98 efektownie pokonali Olimpię Zambrów 5:1. Kibice „Jagi"– ci z tzw. fan-clubu – zaraz po meczu z Legionovią dali upust swojej złości. Niczym „zwierzaki" sforsowali siatkę okalającą stadion i popędzili za piłkarzami gości. Na szczęście ci ostatni szybko skryli się w szatni. Ochroniarze oraz policja w około 10 minut opanowali sytuację. Ucierpiał stadion, gdyż „kibice" powyrywali ławki, którymi atakowali. Jeden ze stróżów prawa został ranny. Policja zatrzymała 15 osób. Było wśród nich 6 nieletnich (zwolnieni do domu po stawieniu się na komisariacie rodziców). Ośmiu agresorów „wylądowało" w izbie wytrzeźwień.*

### Jagiellonia Białystok – Legionovia Legionowo 0:1 (0:1)

**Bramka:** Kowalczyk (15). **Czerwone kartki:** Maciejczuk (48 Jagiellonia) oraz Wojcieszkiewicz (48 Legionovia). **Sędziował:** Marek Kwiatkowski (Olsztyn). **Widzów:** 600.

**JAGIELLONIA:** Dymek – Struczewski, Maciejczuk, Prokop – Lubczyński, Pachowicz (58 Ostrowski), Lewicki, Markiewicz, Tomar (80 Michaluk) – Surynowicz (73 Kisielewski), Bytautas.

Mecz ostatniej szansy nie ułożył się po myśli Jagiellonii. Podopieczni Algisa Lubinskasa już w 15 minucie stracili gola. Mariusz Kowalczyk celnym strzałem zakończył kontrę legionowian.

Białostoczanie ocknęli się w II połowie. Jakby dopiero zrozumieli, że stawka spotkania była wielka. Piłkarze walczyli serio, lecz nie zawsze fair. W 48 minucie starli się Krzysztof Maciejszuk i Janusz Wojcieszkiewicz za co solidarnie otrzymali czerwone kartki.

Próbował szarpać Samuel Tomar, ładnie strzelał Jacek Markiewicz, walczył Laimonas Bytautas. Niestety, nie wystarczyło to na honorowe pożegnanie III ligi. Po meczu okazało się, iż nawet zwycięstwo nie pozwoliłoby Jagiellonii zająć wyższej niż 7. pozycji.

### Wigry Suwałki – Olimpia Zambrów 5:1 (4:0)

**Bramki:** Szarnecki (3, 14 i 38), Dębkowski (28), Żylak (81) – dla Wigier oraz Mieczkowski (58) – dla Olimpii. **Żółte kartki:** Czereszewski (Wigry) oraz Konopka, Bagiński (Olimpia). **Sędziował:** Antoni Plona (Białystok). **Widzów:** 500.

**WIGRY:** K. Kropiwnicki – Kościuch, Warakomski (82 Gorszewski), Wyszyński – Dębkowski (65 Parafinowicz), Czereszewski, Omilianowicz (70 Drozd), Krzywicki, W. Kropiwnicki – Szarnecki, Szmyt (75 Żylak).

**OLIMPIA:** Stepczyński (74 Stefańczyk) – M. Brzózka (46 Bagiński), Stańczyk, Konopka, Mieczkowski – Gocłowski (46 Sawicki), Jastrzębski, Danowski, K. Brzózka – Góralczyk, Jewdokimow.

Czwarte miejsce Wigier jest największą niespodzianką III ligi. Beniaminek aż 11 spotkań rundy wiosennej grał na własnym boisku i w pełni to wykorzystał.

Ostatni mecz był tylko formalnością dla suwalczan. Szybko zdobyte dwa gole przez Wigry uspokoiły poczynania gospodarzy. Klasę pokazał Kamil Szarnecki, który popisał się hat-trickiem.

### ŁKS Łomża – Dolcan Ząbki 0:1 (0:1)

**Bramka:** Karaszewski (33). **Sędziował:** Zdzisław Sadowski (Ciechanów). **Widzów:** 300.

**ŁKS:** Siergajzen – Lis, I. Piwko, Głębocki, Dąbrowski (46 Kokoszko) – Zwierciadłowski, Riabinin, Lipiński, Staniórski – Gawędzki, Trojanowski (70 Sienkiewicz).

ŁKS nie sprostał Dolcanowi. Przyjezdni, którzy musieli zdobyć trzy punkty sięgnęli po nie bez trudu.

Rozstrzygający moment spotkania nastąpił w 15 minucie, kiedy to nie pilnowany Sebastian Karaszewski wykorzystał błąd łomżyńskich obrońców.

Nieco ambitniej miejscowi zaczęli grać w II odsłonie. Dobrze jednak spisywał się bramkarz gości Aleksander Szanin.

### Olimpia Warszawa – Hetman Białystok 1:2 (1:1)

**Bramki:** Masny (29) – dla Olimpii oraz Giedrojć (39), D. Bayer (50) – dla Hetmana. **Sędziował:** Jan Sieński (Ciechanów). **Widzów:** 300.

**HETMAN:** Olszewski – Wiński, Lisowski, Wojtkowski – Wiśniewski (80 J. Szugzda), Romaniuk, Z. Szugzda, Drągowski, D. Bayer – J. Bayer (75 Jurczak), Giedrojć.

Dwie pierwsze bramki tego spotkania padły po błędach obrony. Najpierw nieudaną pułapkę ofsajdową zastawili goście i Piotr Masny strzałem z 15 metrów zdobył gola. Później identyczny błąd Olimpii zamienił na bramkę Tomasz Giedrojć.

W 50 minucie indywidualna akcja Dariusza Bayera przesądziła o zdobyciu trzech oczek przez gości. Końcówka spotkania wyglądała fatalnie. Obie drużyny czekały na ostatni gwizdek sędziego. Jan Sieński oszczędził zawodników kończąc zawody przed upływem regulaminowego czasu.

**Pozostałe wyniki 34. kolejki:** Bug Wyszków – Mazur Karczew 2:3, Tęcza Biskupiec – Hutnik Warszawa 0:0, Legia II Warszawa – Orlęta Reszel 8:0, Ursus Warszawa – Okęcie Warszawa 4:4.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Gwardia | 34 | 80 | 82: 25 |
| 2. Ursus | 34 | 67 | 63: 35 |
| 3. Dolcan | 34 | 67 | 68: 31 |
| **4. Wigry** | **34** | **66** | **63: 47** |
| 5. Okęcie | 34 | 66 | 63: 30 |
| **6. Hetman** | **34** | **65** | **75: 27** |
| 7. Legionovia | 34 | 64 | 55: 35 |
| **8. Jagiellonia** | **34** | **62** | **55: 25** |
| 9. Legia II | 34 | 52 | 50: 37 |
| 10. Olimpia W. | 34 | 51 | 62: 37 |
| 11. Hutnik | 34 | 46 | 45: 37 |
| 12. Mazur | 34 | 45 | 40: 44 |
| 13. Wkra | 34 | 37 | 46: 63 |
| 14. Bug | 34 | 28 | 30: 70 |
| 15. Tęcza | 34 | 24 | 32: 65 |
| **16. ŁKS** | **34** | **23** | **32: 55** |
| **17. Olimpia Z.** | **34** | **15** | **21: 84** |
| 18. Orlęta | 34 | 7 | 11:146 |

**Awans do baraży o II ligę** (1 drużyna): Gwardia.

**Spadek** (12 lub 13 drużyn): Orlęta, Olimpia Z., ŁKS, Tęcza, Bug, Wkra, Mazur, Hutnik, Olimpia W, Legia II, Jagiellonia, Legionovia. Jeśli Gwardia przegra baraż to III ligę opuści również Hetman.

**Paweł Wołosik**



A. Kardasz

## IV Liga

### GRUPA I

**Wyniki 30. kolejki:** Pogoń Grodzisk – MKS Mława 0:1, Rolimpex–Warfama Dobre Miasto – Start Działdowo 1:2, Huragan Wołomin – Stomil II Olsztyn 3:1, Makowianka Maków Mazowiecki – Sarmata Warszawa 3:0, Tęcza Płońsk – Narew Ostrołęka 0:1, Ożarowianka Ożarów – Kormoran–Lega Bystry 5:0, Granica Kętrzyn – Sokół Ostróda 4:2, Piast Piastów – Victoria Bartoszyce 1:4.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Mława | 30 | 64 | 55:26 |
| 2. Granica | 30 | 63 | 73:31 |
| 3. Victoria | 30 | 55 | 66:45 |
| 4. Sokół | 30 | 54 | 56:35 |
| 5. Narew | 30 | 54 | 63:40 |
| 6. Rolimpex | 30 | 46 | 57:37 |
| 7. Piast | 30 | 46 | 44:36 |
| 8. Huragan | 30 | 45 | 46:43 |
| 9. Start | 30 | 45 | 45:56 |
| 10. Stomil II | 30 | 44 | 51:42 |
| 11. Ożarowianka | 30 | 36 | 37:46 |
| 12. Tęcza | 30 | 30 | 34:50 |
| 13. Makowianka | 30 | 28 | 27:50 |
| 14. Pogoń | 30 | 27 | 32:54 |
| 15. Sarmata | 30 | 19 | 25:58 |
| **16. Kormoran** | **30** | **13** | **24:86** |

### GRUPA II

**Wyniki 30. kolejki:** MKS Ciechanów – KS Piaseczno 3:2, Ostrovia Ostrów Mazowiecka – Wicher Kobyłka 3:3, Sparta Augustów – Mazur Ełk 3:1, Sokół Sokółka – Gwardia Szczytno 1:3, Marymont Warszawa – Tur Bielsk Podlaski 3:0 vo, Warmia Grajewo – KP Wersal Podlaski Wasilków 0:0, Polonia II Warszawa – Ruch–Mlekovita Wysokie Mazowieckie 1:0. Pauzowała: Marcovia Marki.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Polonia II | 28 | 68 | 70:22 |
| 2. Piaseczno | 28 | 57 | 67:32 |
| **3. Wersal** | **28** | **52** | **40:29** |
| 4. Marymont | 28 | 47 | 45:34 |
| 5. Ciechanów | 28 | 45 | 40:45 |
| 6. Wicher | 28 | 44 | 58:32 |
| **7. Sparta** | **28** | **37** | **41:43** |
| **8. Warmia** | **28** | **35** | **35:38** |
| 9. Gwardia | 28 | 35 | 45:47 |
| 10. Ostrovia | 28 | 33 | 37:51 |
| **11. Mazur** | **28** | **33** | **39:54** |
| **12. Tur** | **28** | **30** | **40:53** |
| **13. Sokół** | **28** | **26** | **48:50** |
| 14. Marcovia | 28 | 25 | 29:55 |
| **15. Mlekovita** | **28** | **17** | **20:69** |

**(paw)**

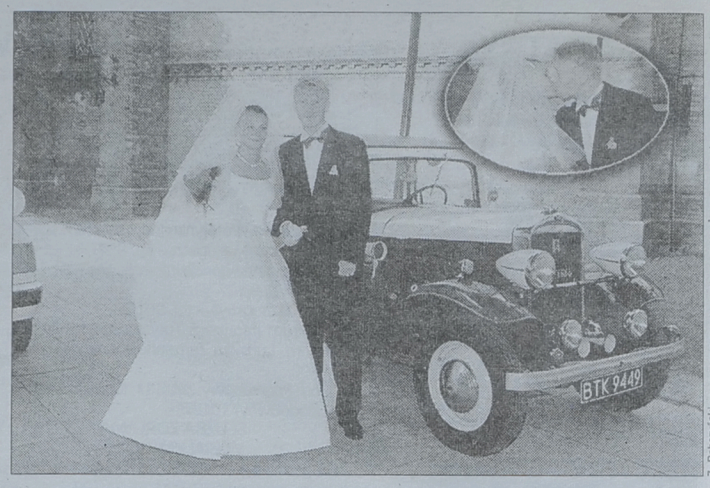
**W Warszawie**

# Berestiuk coraz szybszy

Na przebudowanym stadionie warszawskiej AWF (bieżnię pokryto nową nawierzchnią) rozegrany został lekkoatletyczny mityng PZLA. Padło kilka doskonałych wyników, szczególnie w biegach krótkich.

Najlepszy rezultat wg tabeli PZLA uzyskał Piotr Balcerzak (Skra Warszawa) w biegu na 100 m – 10.27. Piotr Berestiuk (Juvenia Białystok) uplasował się na trzecim miejscu – 10.32 i był to piąty rezultat warszawskiego mityngu. Berestiuk startował też na 200 m. Zameldował się na mecie jako trzeci z czasem – 21.01.

**(let)**



Z. Bąbczyński

W sobotę Białystok odwiedziło wiele piłkarskich znakomitości, ale i okazja była ku temu nadzwyczajna. Wychowanek Jagiellonii Białystok, a obecnie zawodnik Widzewa Łódź, Daniel Bogusz stanął na ślubnym kobiercu. Wybranką serca 24-letniego obrońcy jest Elżbieta Jabłońska – również białostoczanka.

Uroczystość zaślubin odbyła się w małym kościele przy Bazylice Katedralnej pw. Wniebowzięcia NMP. Młoda para w drogę pod ołtarz udała się samochodem w stylu retro. Gośćmi byli m.in. Marek Citko, Tomasz Łapiński, Tomasz Frankowski, Ryszard Czerwiec, Mirosław Szymkowiak, Piotr Szarpak, Rafał Siadaczka, Marcin Zając.

Dział Sportowy „Gazety Współczesnej" życzy młodej parze *„STU LAT"*.

# Jakie kolarstwo takie zainteresowanie...



T. Markowski

*Walka kolarzy na ulicach Ełku*

W czwartek, 18 bm., prologiem w Parku Puszki w Grodnie rozpoczął się VII międzynarodowy wyścig kolarski juniorów o puchar wojewody białostockiego, Krystyny Łukaszuk. 65 zawodników z Polski, Białorusi, Litwy i z kilkunastu klubów przez cztery dni walczyło na trasie Grodno – Alitus – Ełk – Białystok.

Warunki, szczególnie wczoraj były trudne. Mimo to średnia prędkość wyścigu przekroczyła 45 kilometrów na godzinę. Metę w Białymstoku zlokalizowano na ul. Radzymińskiej. Efektownym finiszem popisała się piątka zawodników, w której był Bernard Kusznier (PRIM Kolarzyk Ełk). Najszybszy okazał się na trasie Kalinowo – Augustów – Suchowola – Białystok (113 km) Denis Mehowskoi (Sestroreck) przed Mateuszem Mrozem (PZKol.). Piąte miejsce zajął Bernard Kusznier. Różnice między zawodnikami były minimalne. Ta piątka wyraźnie pozostawiła w tyle peleton.

Wyścigowi towarzyszył prezes PZKol., Wojciech Walkiewicz. Podkreślił dobre przygotowanie zawodników kadry PZKol. Był to doskonały sprawdzian Polaków przed startem w Austrii.

IV etap ze startem w Alitusie (ostry w Łaździejaj), a metą w Ełku (105 km) wygrał Andrius Venckevicius (Litwa), a na piątej pozycji zameldował się Dawid Krupa (PZKol.). Na ósmym miejscu linię mety przejechał Kusznier (PRIM Kolarzyk Ełk). Po V etapach zwyciężył Dawid Krupa przed Drasutisem Stundzia (Litwa), Michałem Olejnikiem (PZKol.). Na 31. miejscu uplasował się ełczanin Bernard Kusznier.

Ostatni etap, rozegrany w Białymstoku na ul. Radzymińskiej był kompromitacją białostockich działaczy. Nie zabezpieczono ulic, którymi jechali kolarze. Szczęście, iż nie doszło do poważniejszej kraksy, było za to parę drobniejszych, spowodowanych przez przechodniów. Nagłośnienia także nie było.

– Jakich mamy działaczy, taki mamy poziom białostockiego kolarstwa – skomentował jeden z nielicznych obserwatorów zakończenia wyścigu.

A publiczność można było zliczyć na palcach jednej ręki!

**(let)**

**Dzisiaj w Ełku**

# Finał weteranów

Dzisiaj, 22 czerwca na stadionie Mazura w Ełku odbędzie się finał ligi weteranów. O godzinie 16 w meczu o 3. miejsce spotkają się drużyny Gołdapi i Białegostoku. Po tym pojedynku (około godz. 17) zagrają w meczu o 1. miejsce Seton Ełk – PEPEES Łomża.

W zaległym spotkaniu grupowym (północ) Giżycko zremisowało z SETON-em Ełk 3:3. Bramki zdobyli: Łapińskim, Lewczyk, Czyżyk – dla Giżycka oraz Bałkowski, Chrzanowski, Konopka – dla Ełku. Wyróżnieni zawodnicy: Mieczysław Chrzanowski (Ełk) oraz Mirosław Konopka (Giżycko).

Organizator ligi postanowił uznać protest Giżycka i w meczu Giżycko – Wigry Suwałki przyznał walkower 3:0 dla Giżycka. Ostateczna kolejność: 1. SETON Ełk – 16 pkt, 2. Gołdap – 13, 3. Giżycko – 13, 4. Wigry – 7, 5. Grajewo – 7 pkt.

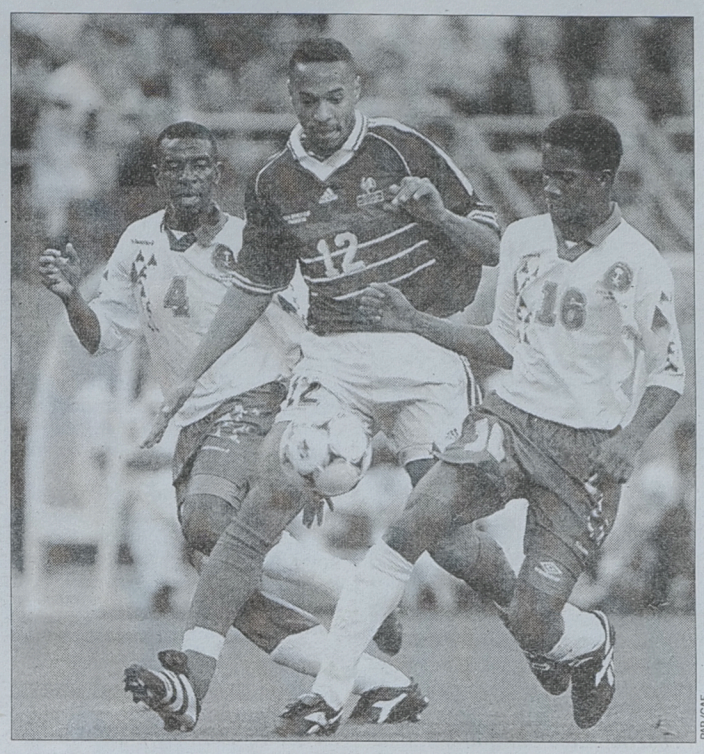
**(mark)**

jk

# W rytm Marsylianki

Piłkarze Francji po zwycięstwie nad Arabią Saudyjską awansowali do II rundy mistrzostw. Jednak szkoleniowiec „Trójkolorowych" Aime Jacquet nie jest pozbawiony trosk. Za czerwoną kartkę dwa mecze pauzować będzie Zinedine Zidane, a do kontuzjowanego Stephane Guivarc`ha dołączył Christophe Dugarry.

Z kolei trener Arabii Saudyjskiej, Brazylijczyk Carlos Alberto Parreira nie musi się już o nic martwić. Wszechwładna rodzina królewska postanowiła po dwóch porażkach swojej reprezentacji i niestrzeleniu jeszcze ani jednego gola na boiskach Francji zdymisjonować szkoleniowca jeszcze przed zakończeniem turnieju.



PAP/CAF

GRUPA C

Dania – Arabia Saudyjska 1:0 (0:0)
Francja – RPA 3:0 (1:0)
Dania – RPA 1:1 (1:1)
Francja – Arabia Saudyjska 4:0 (1:0)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Francja | 2 | 6 | 7:0 |
| 2. Dania | 2 | 4 | 2:1 |
| 3. RPA | 2 | 1 | 1:4 |
| 4. Arabia | 2 | 0 | 0:5 |

## Z trenerskiej ławki

**Aime Jacquet (trener Francji):** „Z postawy drużyny jestem zadowolony. Niestety, nie mogę być w pełni usatysfakcjonowany. Martwi mnie czerwona kartka Zidane. Pokazaliśmy piękny futbol. Przewaga techniczna wpłynęła na tak wysoką wygraną. Zwycięstwo 4:0 jest w pełni zasłużone. Mogliśmy zdobyć kolejne bramki. Teraz musimy odpocząć. Wierzę, że zajdziemy w turnieju daleko."

**Carlos Alberto Parreira (trener Arabii Saudyjskiej):** „Chciałbym Francuzom pogratulować. Wynik świadczy o wielkiej przewadze technicznej pomiędzy drużynami. W pierwszej połowie jakoś sobie radziliśmy. Druga bramka podziałała na nas jak zimny prysznic. Po niej zespół nie potrafił się już pozbierać. Po usunięciu z gry Zidane rywalom grało się łatwiej, gdyż mając więcej przestrzeni stworzyli więcej sytuacji strzeleckich. Francuzi mają dobry zespół ze wspaniałymi zawodnikami, zwłaszcza w linii pomocy. Bardzo trudno będzie ich pokonać".



GRUPA C

4:0 (1:0)

FRANCJA – ARABIA S.

Francuzi przez blisko 40 minut nie mogli poradzić sobie z dobrze zorganizowaną obroną rywali. „Trójkolorowi", gdy wreszcie dochodzili do strzałów, na przeszkodzie stawał dobrze dysponowany bramkarz Mohammed Al-Deayea. Arabowie zwalniali tempo gry i za wszelką cenę starali się wybijać z rytmu Francuzów. Gospodarze długo nie mogli rozmontować szczelnej defensywy przeciwnika. Często ich akcje powstrzymywane były faulami. W 19 minucie, po nieprzepisowym zagraniu Mohammeda Al-Khilaiwiego, podcięty został boczny obrońca Bixente Lizarazu. Meksykański sędzia, pomny zaleceń FIFA, bez wahania wyciągnął czerwony kartonik. Gra w liczebnym osłabieniu zmobilizowała drużynę arabską do tego stopnia, że to właśnie oni mogli uzyskać prowadzenie... Bramkarz Fabien Barthez, wybiegiem poza pole karne, uratował zespół rzucają się pod nogi Sami Al-Jabera. W odpowiedzi dogodną okazję zmarnował Zinadine Zidane, który nie trafił do bramki. Pomocnik Juventusu Turyn miał jednak spory udział w zdobyciu upragnionego gola. Po jego dokładnym zagraniu do Lizarazu piłka trafiła do Thierry`ego Henry`ego, który z kilku metrów skierował ją do siatki.

Po przerwie ambitnie grający Arabowie, dopóki im starczało sił, próbowali kontratakować. Przewaga Francuzów z każdą minutą stawała się jednak wyraźniejsza. Po dośrodkowaniu z prawego skrzydła Liliana Thurama, Al-Deayea przy wyskoku nie zdołał złapać piłkę, a czyhający za jego plecami David Trezeguet uzyskał drugiego gola w reprezentacji. Po chwili Zidane, po faulu na kapitanie rywali Fuadzie Aminie, także otrzymał czerwoną kartkę.

Francuska publiczność na stojąca wyrażała swą dezaprobatą, ale nie zmieniało to faktu, iż do dwóch następnych meczów drużyna trenera Aime Jacquet przystąpi mocno osłabiona. Wszak kontuzję w czwartkowym spotkaniu odniósł Christophe Dugarry, a kilka dni wcześniej bolesnego urazu nabawił się Stephane`a Guivarc`h.

Kolejne bramki były już tylko kwestią czasu. Na listę strzelców ponownie wpisał się najaktywniejszy zawodnik Francuzów – Henry, który przejął daleki wykop od swego bramkarza. Wynik ustalił Bixente Lizarazu po koronkowej akcji z Youri Djorkaeffem.

**Bramki:** Henry (36, 78), Trezeguet (69), Lizarazu (85). **Czerwone kartki:** Al-Khlaiwi (19 Arabia Saudyjska), Zidane (70 Francja). **Żółte kartki:** Blanc, Lizarazu (Francja) oraz Al-Jahani, Al-Jaber (Arabia Saudyjska). **Sędziował:** Arturo Brizio Carter (Meksyk). **Widzów:** 80 tys.

**FRANCJA:** Barthez – Thuram, Blanc, Desailly, Lizarazu – Deschamps, Boghossian – Henry (77 Pires), Zidane, Diomede (58 Djorkaeff) – Dugarry (30 Trezeguet).

**ARABIA SAUDYJSKA:** Al-Deayea – Al-Gahani (75 A. Al-Dossari), Al-Khilaiwi, Zubromawi, Sulimani – Al-Shahrani, K. Al-Owairan, Fouad Amin, Saleh – Al-Jaber, S. Al-Owairan (33 Maater, 63 Al-Muwalid).



PAP/CAF

# Zawieszeni

Za „bardzo niebezpieczne zagranie" piłkarz RPA Alfred Phiri został ukarany przez Komisję Dyscyplinarną FIFA zakazem występu w trzech spotkaniach. W meczu Dania – RPA (1:1) Phiri został usunięty z boiska w 69 minucie. Uderzył on łokciem w twarz Thomasa Helvega. Zawieszenie aż na trzy mecze to na razie rekord tych finałów piłkarskich MŚ.

Duńczyk Miklos Molnar – też usunięty za brutalne zagranie – będzie „wisiał" w dwóch najbliższych występach swojej drużyny. Jego kolega z drużyny Morten Wieghorst (za atak z tyłu na Benedicta McCarthy`ego) otrzymał dyskwalifikację w jednym spotkaniu.

Od dwóch spotkań odsunięty został Zinedine Zidane (Francja), który otrzymał czerwoną kartkę w meczu Francji z Arabią Saudyjską.

GRUPA F

Jugosławia – Iran 1:0 (0:0)
Niemcy – USA 2:0 (1:0)
Niemcy – Jugosławia 2:2 (0:1)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Niemcy | 2 | 4 | 4:2 |
| 2. Jugosławia | 2 | 4 | 3:2 |
| 3. Iran | 1 | 0 | 0:1 |
| 4. USA | 1 | 0 | 0:2 |

GRUPA F

2:2 (0:1)

NIEMCY – JUGOSŁAWIA

Przez pierwszą godzinę dyktowali warunki znakomicie wyszkoleni technicznie Jugosłowianie, którzy wygrywali większość indywidualnych pojedynków z mistrzami Europy. Mecz miał wysoką stawkę – zwycięzcy praktycznie zapewniali sobie zwycięstwo w eliminacyjnej grupie F, na co ostrzyli sobie apetyty i jedni i drudzy.

W 5 minucie Dragan Stojkovic zaszachował obrońców i mocno strzelił obok słupka z 18 metrów. Osiem minut później Jugosłowianie już prowadzili 1:0. Predrag Mijatovic niebezpiecznie strzelił, a lot piłki „podniósł" w ostatniej chwili, wykazując się znakomitym refleksem, Dejan Stankovic. Po tej ładnej bramce, Niemcy wpadli w panikę. Przed przerwą nic im się nie kleiło. Jedyny strzał oddał w 22 minucie, z wolnego, Andreas Moeller, który zresztą źle spełniał rolę „zawieszonego napastnika" szturmującego zza pleców Juergena Klinsmanna i Olivera Bierhoffa. Te dwa wysunięte „żądła" niemieckiego napadu prześcigały się w niepotrzebnych stratach piłek.

Po przerwie trener Berti Vogts posłał w bój 37-letniego Lothara Matthaeusa, który zluzował pasywnego Dietmara Hamanna. Matthaeus w tym momencie pobił rekord liczby występów w meczach finałów mistrzostw świata (poprawił na 22). Dotychczas z sumą 21 meczów dzielił się rekordem z Władysławem Żmudą, Diego Maradoną i Uwe Seelerem.

W 54 minucie Darko Kovacevic przedarł się prawą flanką i płasko strzelił. Andreas Koepke popełnił jedyny – lecz kosztowny – błąd w tym spotkaniu. Piłka przeleciała mu między rękawicami, a na taki „prezent" czekał kapitan jugosłowiański Dragan Stojkovic i wepchnął piłkę do siatki. Wynik 2:0 mógł załamać wielu, ale nie Niemców.

Przeszli do kontrofensywy i... omal nie wygrali ! Bramkarz Ivica Kralj kilkakrotnie znalazł się w opałach, wreszcie w 73 minucie Tarnat potężnie strzelił z 20-metrowego wolnego, po drodze nadstawił kolano Sinisa Mihajlovic i ...skierował piłkę do siatki obok lewego słupka. Napór mistrzów Europy trwał i w 80 minucie wyrównał na 2:2 Bierhoff, ale okazji wcześniej było kilka. Niemcy stracili Juergena Klinsmanna, trafionego potężną „bombą" przy rzucie wolnym Mihajlovica. Grali przez osiem minut w dziesiątkę i na zdobycie rozstrzygającego losy zwycięstwa gola już im sił nie starczyło.

**Bramki:** Stankovic (13), Stojkovic (54) – dla Jugosławii; Mihajlovic (73 – samobójcza), Bierhoff (80). **Żółta kartka:** Matthaeus (Niemcy). **Sędziował:** Kim Nielsen (Dania). **Widzów:** 41 275.

**NIEMCY:** Koepke – Thon, Woerns, Kohler – Heinrich, Jeremies, Hamann (46 Matthaeus), Ziege (67 Tarnat) – Moeller (58 Kirsten) – Klinsmann, Bierhoff.

**JUGOSŁAWIA:** Kralj – Komljenovic, Mihajlovic, Djorovic, Petrovic – Stankovic (68 Govedarica), Jokanovic, Jugovic, Stojkovic – Mijatovic, Kovacevic (58 Ognjenovic, 74 Stevic).

## Footixy

### Schludni Japończycy

Ekipy sprzątające stadiony MŚ`98 nie mają wiele pracy w miejscach, gdzie przebywali japońscy kibice lub piłkarze. Po meczu Argentyna – Japonia, personel sprzątający stadion w Tuluzie przystąpił do swych czynności na trybunach i miejsca po Japończykach znalazł nieskazitelnie czyste.

O tej schludności Japończyków informuje sportowy dziennik „L`Equipe". Japońscy fani zabrali na stadion własne torby na śmieci i opuścili z nimi obiekt. Na trybunach nie znaleziono skrawka papieru. Niektórzy kibice mieli podobno – pisze „L`Equipe" – ...kieszonkowe popielniczki. W podobnie idealnym stanie pozostawiają japońscy piłkarze swe szatnie.

### Milutinovic zaprzecza Asprilla odleciał

Serbski trener piłkarskiej reprezentacji Nigerii Bora Milutinovic zaprzeczył, że zamierza przejąć po mistrzostwach świata drużynę narodową Kolumbii.

„Ludzie mówią różne rzeczy – powiedział Milutinovic. – Obecnie jestem trenerem Nigerii i nie wiem, co będzie po mistrzostwach. Jestem przyjacielem trenera Kolumbijczyków Hernana Dario Gomeza i mam dla niego dużo szacunku."

Również Paragwajczyk Paulo Cesar Carpegiani, którego osoba także podobno była brana pod uwagę przy obsadzie stanowiska trenera Kolumbii, nie potwierdził tych doniesień.

„Jeszcze nic o tym nie wiem, a uwagę skupiam na drużynie Paragwaju" – powiedział.

Trener Gomez poinformował, że z powodu doniesień prasowych o rzekomym zastąpieniu go przez szkoleniowca zagranicznego, zamierza podać się do dymisji po zakończeniu finałów mistrzostw świata. Gomez wcześniej wykluczył ze swojej reprezentacji napastnika Faustino Asprillę za krytykę wobec siebie. Piłkarz przeprosił trenera i wyraził chęć powrotu do drużyny narodowej, ale szkoleniowiec był nieugięty w swym postanowieniu.

Asprilla w piątek po południu odleciał z Paryża do Kolumbii. „Nigdy nie chciałem opuszczać zespołu – powiedział zawodnik przed odlotem. – Nadal chcę grać dla Kolumbii."

### FIFA o wymianie koszulek

Piłkarze podczas finałów mistrzostw świata mogą wymieniać się po meczach koszulkami, ale FIFA woli, aby robili to w szatniach, a nie jeszcze na boisku – powiedział rzecznik prasowy Federacji, Keith Cooper.

Od dłuższego czasu krążyły pogłoski, że FIFA zamierza karać zawodników, którzy wymieniają się koszulkami przed zejściem z murawy. Cooper stwierdził, że faktycznie zabiegano o to, żeby ten zwyczaj zniknął ze stadionów, ale nigdy nie żądano tego kategorycznie.

„Oni są finalistami mistrzostw świata. Nonsensem byłoby karanie ich za to, że chcą mieć pamiątkę" – powiedział.



mAc



PAP/CAF

*W wyścigu do piłki napastnik paragwajski Miguel Benitez (po prawej) i Hiszpan Luis Enrique Martinez (po lewej)*

# Posłuchał syna

W grupie D na prowadzeniu Nigeria. I to nie jest niespodzianka. Ale drugie miejsce Paragwaju należy uznać za sensację. Europa robi za ogon!

Hiszpania i Bułgaria mają jeszcze teoretyczną szansę awansu, lecz Nigeria w ostatnim meczu musiałaby pokonać lub zremisować z Paragwajem.

**GRUPA D**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Paragwaj – Bułgaria 0:0 | | | |
| Nigeria – Hiszpania 3:2 (1:1) | | | |
| Nigeria – Bułgaria 1:0 (1:0) | | | |
| Paragwaj – Hiszpania 0:0 | | | |
| 1. Nigeria | 2 | 6 | 4:2 |
| 2. Paragwaj | 2 | 2 | 0:0 |
| 3. Hiszpania | 2 | 1 | 2:3 |
| 4. Bułgaria | 2 | 1 | 0:1 |

**Z trenerskiej ławki**

**Javier Clemente (trener Hiszpanii):** „Mieliśmy mecz pod kontrolą. Nie strzeliliśmy bramki i to jest straszne. Może jeszcze uda się nam uratować twarz w meczu z Bułgarami i wejść do 1/8 finału kuchennymi drzwiami".

**Mówią gwiazdy**

**Jose Luis Chilavert (Paragwaj):** „Gra przebiegała tak, jak zaplanowaliśmy. Nie przegraliśmy i to jest najistotniejsze. 1/8 finału jest teraz w naszym zasięgu".

GRUPA D

0:0

**HISZPANIA – PARAGWAJ**

„Tato możesz przepuścić gola, ale żeby nie strzelił go bramkarz Paragwaju" – mówił w telefonicznej rozmowie z Andonim Zubizzaretą jego syn. Golkiper Hiszpanii zachował czyste konto. Zawiedli natomiast koledzy „Zubiego" i mecz zakończył się bezbramkowym remisem.

W lepszej sytuacji są obecnie Paragwajczycy, którym remis z Nigerią (24 czerwca) może wystarczyć do awansu. Hiszpania to największy zawód mistrzostw we Francji. Przez wielu drużyna typowana nawet na miejsca medalowe zdobyła dopiero pierwszy punkt. Przed czterema laty także początek championatu nie był dla nich szczęśliwy. Wtedy, z trudem, udało im się awansować do kolejnej rundy. Jak będzie teraz ciężko wyrokować.

Całe 90 minut meczu miało taki oto przebieg: Hiszpanie atakowali, a Paragwajczycy grali z kontry. Częściej w opałach był Jose Luis Chilavert – niekiedy wyręczany przez ofiarnie grających obrońców. „Buldog", gdyż taki przydomek nosi bramkarz Paragwaju, raz sam próbował zaskoczyć rywali, lecz jego strzał z rzutu wolnego trafił w mur.

Javier Clemente dokonał trzech zmian wprowadzając m.in. Kiko i Fernando Morientesa. Roszady te nie przyniosły żadnego skutku. Hiszpanie, mając „nóż na gardle" grali bez pomysłu.

**Żółte kartki:** Sergi, Kiko (Hiszpania) oraz Ayala, Arce (Paragwaj). **Sędziował:** Ian McLeod (RPA). **Widzów:** 30 tys.

**HISZPANIA:** Zubizarreta – Aguilera, Abelardo (56 Celades), Aikorta, Sergi – Hierro, Amor, Luis Enrique, Raul (66 Kiko) – Etxeberria, Pizzi (53 Morientes).

**PARAGWAJ:** Chilavert – Arce, Ayala, Gamarra, Sarabia, Caniza – Acuna (74 Yegros), Benitez, Enciso – Campos (46 Paredes), A. Rojas (84 Ramirez).

**Footixy**

### Ince: ostra gra jest jak seks

Paul Ince może być uważany za dr. Jekylla i Mr Hyde'a angielskiego futbolu. Poza boiskiem, rozluźniony i przyjazny, uśmiechnięty od ucha do ucha i gotowy do wszelkich żartów. Na boisku zmienia się nie do poznania.

„Na boisku staję się wstrętnym osobnikiem, naprawdę strasznym. Okropnie chcę wygrywać. Niemal tracę rozum, kiedy jestem na boisku. Nie jestem szaleńcem, ale jestem zdolny do wszystkiego dla Anglii. Uwielbiam ostre zagrania, są prawie tak dobre jak seks. Lubię słyszeć „chrzęst kości" w czasie meczu. To ekscytujące" – mówi Paul Ince.

**W Hiszpanii**

# „Hańbiący remis"

Z ostrą krytyką wobec swoich piłkarzy wystąpiła w sobotę hiszpańska prasa po bezbramkowym remisie z Paragwajem. Piłkarze Hiszpanii w grupie D zgromadzili dotychczas tylko jeden punkt i mają bardzo małe szanse, aby awansować do dalszych rozgrywek. „Hańbiący remis", „Godne płaczu", „Co zrobiliśmy, żeby na to zasłużyć" – to tylko niektóre tytuły z hiszpańskich gazet.

Dziennikarze zgodnie podkreślają, że reprezentacja ich kraju grała bez dyscypliny i pomysłu i ma bardzo słaby atak. „Teraz już nie możemy liczyć tylko na siebie" – napisała sportowa „Marca" w artykule zatytułowanym „Jaki wstyd, Javi". Pismo podkreśliło, że Hiszpanie muszą wygrać następny mecz przeciwko Bułgarii, ale do awansu potrzebna jest także porażka Paragwaju z Nigerią.

### Bałakow rezygnuje?

Krasimir Bałakow oświadczył, że po piłkarskich mistrzostwach świata zamierza odejść z reprezentacji Bułgarii. Jest on zdegustowany słabymi wynikami narodowej drużyny. Bułgaria po porażce 0:1 z Nigerią ma niewielkie szanse na awans do 1/8 finału turnieju.

„Sądzę, że po zakończeniu mistrzostw nie będę już grać w reprezentacji" – powiedział Bałakow.

GRUPA D

1:0 (1:0)

**NIGERIA – BUŁGARIA**

Nigeria zwyciężyła Bułgarię 1:0 i awansowała do 1/8 finału z pierwszego miejsca w grupie. Podopieczni Velibora Milutinovica to jedyny zespół afrykański, który dotąd nie sprawił zawodu fachowcom uważającym, że nadszedł czas na mistrza świata z „Czarnego Lądu".

Bułgaria, by myśleć o awansie musi pokonać w ostatnim spotkaniu pierwszej fazy Hiszpanię i czekać na korzystny dla nich rezultat meczu Paragwaj – Nigeria.

Kibice, którzy w liczbie 49 tysięcy odwiedzili stadion Parc des Princes zobaczyli dwie różne połowy pojedynku. Pierwsza bezsprzecznie należała do Nigerii. W 27 minucie Victor Ikpeba otrzymał piłkę w polu karnym, zwiódł obrońcę Bułgarii i celnie strzelił obok Zdrwako Zdrawkowa. Po utracie gola bułgarscy piłkarze wreszcie przestali się kłócić między sobą. Przyniosło to efekt w postaci kilku groźnych akcji. Bramki nie potrafili jednak zdobyć Krasimir Bałakow, którego lob był minimalnie niecelny oraz Christo Stoiczkow. Strzał tego ostatniego z dystansu obronił dobrze ustawiony Peter Rufai.

W drugiej części Bułgarzy zdecydowanie natarli, lecz ,wyrównującego gola nie zdobyli. Tuż przed końcem spotkania (87 minuta) Emil Kostadinow ograł Celestine Babayaro i mocno uderzył. Piłka trafiła w poprzeczkę. Bułgarzy wszystkie siły zaangażowali w atak, zapominając o obronie, lecz nonszalancko grający Nigeryjczycy nie wykorzystali dogodnych pozycji strzeleckich.

**Bramka:** Ikpeba (27). **Żółta kartka:** Adepoju, Okechukwu, Okocha, Ikpeba (Nigeria) oraz Iliew, Kiszniszew (Bułgaria). **Sędziował:** Mario Sanchez Yanten (Chile). **Widzów:** 49 tys.

**NIGERIA:** Rufai – West, Okechukwu, Babayaro – Adepoju, Finidi (85 Babangida), Oliseh, Okocha, Lawal – Ikpeba (76 Yekini), Amokachi (67 Kanu).

**BUŁGARIA:** Zdrawkow – T. Iwanow, Ginczew, I. Petkow – Kiszniszew, Jankow (85 Baczew), Christow (46 Borimirow), Iliew (69 Penew), Bałakow – Stoiczkow, Kostadinow.

**Z trenerskiej ławki**

**Christo Bonew (trener Bułgarii):** „Wiem jedno. Musimy wygrać z Hiszpanami!"

**Mówią gwiazdy**

**Victor Ikpeba (Nigeria):** „To zasługa całej drużyny. Radość ze zdobycia gola jest wielka, ale dzielę ją z kolegami. Trudny mecz i 90 minut niepewności. Francja może być naszym rywalem, ale wolelibyśmy tego uniknąć."



PAP/CAF

*W główkowym pojedynku Nigeryjczyk Mutiu Adepoju (numer 8) z obrońcą bułgarskim Iwajło Petkowem (po lewej)*

# Zadowoleni z sędziowania

Sędziowie finałów piłkarskich mistrzostw świata, którzy dotychczas prowadzili mecze, otrzymali od FIFA średnią ocenę 8,1 w skali od 0 do 10. To dowodzi, że arbitrzy dobrze wykonują obowiązki w trakcie spotkań.

„Federacja jest zadowolona z dotychczasowej postawy sędziów – powiedział Michel Zen-Ruffinen, sekretarz generalny FIFA. – W czasie każdego meczu arbitrzy oceniani są przez dwóch specjalnych obserwatorów."

W grupie H wiadomo już prawie wszystko. Ostatnią kwestią do rozstrzygnięcia jest to, która drużyna – Argentyna czy Chorwacja – wywalczy pierwsze miejsce.

Z zespołów Jamajki i Japonii lepsze wrażenie zostawili ci drudzy. Faworyci bardzo męczyli się aby pokonać walecznych zawodników Kraju Kwitnącej Wiśni. „Samuraje" jak się wydaje swoje miecze szykują na imprezę, która odbędzie się za cztery lata w ich kraju oraz Korei Południowej.

„Reggae Boyz" to folklor (co widać na zdjęciu). Dla nich samym sukcesem był awans do finałów mistrzostw świata.



*Jamajskie dziewczyny w rytmie reggae pragną swoim wyglądem odciągać od piłki zawodników Argentyny*

### GRUPA H

Argentyna – Japonia 1:0 (1:0)
Chorwacja – Jamajka 3:1 (1:1)
Chorwacja – Japonia 1:0 (0:0)
Argentyna – Jamajka 5:0 (1:0)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Argentyna | 2 | 6 | 6:0 |
| 2. Chorwacja | 2 | 6 | 4:1 |
| 3. Japonia | 2 | 0 | 0:2 |
| 4. Jamajka | 2 | 0 | 1:8 |

# Bati–gol i „Osiołek"

GRUPA H

**5:0 (1:0)**

**ARGENTYNA – JAMAJKA**

**Bramki:** Ortega (32 i 55), Batistuta (72, 79 i 83, karny). **Żółte kartki:** Chamot (Argentyna) oraz Powell, Cargill (Jamajka). **Czerwona kartka:** Powell (45 Jamajka). **Sędziował:** Rune Pedersen (Norwegia). **Widzów:** 48 tys.
**ARGENTYNA:** Roa – Ayala, Sensini (25 Vivas), Chamot – Zanetti, Almeyda, Simeone (80 Pineda), Ortega, Veron – Lopez (75 Gallardo), Batistuta.
**JAMAJKA:** Barrett – Sinclair, Malcolm (62 Boyd), Goodison – Dawes, Whitmore (73 Earle), Powell, Simpson, Gardener – Burton (46 Cargill), Hall.

Argentyna nabrała właściwego rytmu. Tak potrzebnego aby udobruchać kibiców, którzy już się martwili, że ich pupile przyjechali do Francji kompletnie bez formy. Daniel Passarella także może odetchnąć. Po meczu z Japonią krytyka prasowa nie dawała mu spokoju.

Pierwszy gol wczorajszego spotkania padł w 32 minucie gry. Doskonałym technicznym strzałem popisał się Ariel Ortega. Zawodnik ten zawiódł argentyńskich kibiców swym pierwszym występem podczas MŚ. Ale „Osiołek" (przydomek) jak się okazało nie na darmo otrzymał w spadku po Diego Armando Maradonie koszulkę z numerem „10".

W 45 minucie drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartkę norweski arbiter Rune Pedersen pokazał Darrylowi Powellowi. Ten czyn pomocnika „Reggae Boyz" praktycznie pozbawił Jamajkę jakichkolwiek szans na dobry wynik. Po przerwie istniał tylko jeden zespół – Argentyna.

Drugiego gola zdobył ponownie Ortega wykorzystując zawahanie obrońców rywali. Później bramkę Warrena Barretta bombardował Gabriel Batistuta, który uzyskał klasyczny hat-tric. Wynik meczu ustalił Batigol precyzyjnie wykonując rzut karny przyznany za faul na Ortedze.



*Strzelec dwóch bramek dla Argentyny Ariel Ortega (po lewej) łatwo mija pomocnika drużyny przeciwnej Darryl Powella*

PAP/CAF

# Waleczni „samuraje"

GRUPA H

**1:0 (0:0)**

**CHORWACJA – JAPONIA**

**Bramka:** Suker (77). **Żółte kartki:** Prosinecki, Stanic (Chorwacja) oraz Nanami, Nakanishi, Akita (Japonia). **Sędziował:** Ramesh Rhamdhan (Trynidad i Tobago). **Widzów:** 39,5 tys.
**CHORWACJA:** Ladic – Soldo, Bilic, Stimac (46 Vlaovic) – Simic, Prosinecki (67 Maric), Asanovic, Jurcic, Jarni – Stanic (88 Tudor), Suker.
**JAPONIA:** Kawaguchi – Ihara, Nakanishi, Akita – Narahashi (79 Morishima), Nakata, Nanami (84 Lopes), Yamaguchi, Soma-Jo, Nakayama (61 Okano).

Japonia zrobiła olbrzymie postępy. Niestety, „samuraje" nie awansują do 1/8 finału choć – bez względu na wynik meczu z Jamajką – pozostawią po sobie we Francji dobre wrażenie.

Chorwaci musieli stracić sporo zdrowia, by wygrać to spotkanie w najskromniejszym z możliwych rozmiarów. Kapitan piłkarzy z biało-czerwoną szachownicą na koszulkach Davor Suker przez 1,5 godziny schudł o prawie 4 kg. W tak trudnych warunkach (prawie 40 stopni ciepła) przyszło grać piłkarzom obu drużyn.

W 19 minucie Mario Stanic mógł uzyskać prowadzenie dla swojego zespołu, ale przegrał pojedynek „sam na sam" z japońskim bramkarzem Yoshikatsu Kawaguchim. W zespole Chorwacji nie zagrał Zvonimir Boban. Brak tego zawodnika widać było „gołym okiem". Osamotniony Robert Prosinecki miał olbrzymie trudności z dostarczaniem dokładnych podań partnerom.

Trzy punkty faworytom zapewnił Suker. W 71 minucie płasko uderzył piłkę z bliskiej odległości. Kawaguchi nie zdążył ze skuteczną interwencją.

Pod koniec meczu gospodarz mistrzostw świata 2002 (wspólnie z Koreą Południową) rzucił się do frontalnych ataków. Jednak Drazen Ladic zachował czyste konto.

## Z trenerskiej ławki

Takeshi Okada (trener Japonii): „Naszym celem była druga runda mistrzostw świata. Dzisiejszy wynik sprawił, że celu swego nie osiągnęliśmy, mimo że nasza drużyna rozegrała dobry mecz. Ale ta porażka to nie koniec japońskiego futbolu. Za cztery lata będzie lepiej".

Miroslav Blazevic (trener Chorwacji): „Był to dla nas bardzo trudny mecz, szczególnie w tak ciężkich warunkach gry. Drużyna dała z siebie wszystko. Na przykład strzelec bramki, Suker w tym meczu stracił na wadze aż 3,8 kilograma. Japończycy byli wymagającym rywalem, ale nasze zwycięstwo jest zasłużone".

## Mówią gwiazdy

Zvonimir Soldo (Chorwacja):

„W tak znacznym upale było nam bardzo ciężko grać. Mogliśmy już w pierwszej połowie rozstrzygnąć mecz na swoją korzyść – nie udało się jednak strzelić bramki. Gdy Suker zdobył gola – zaczęliśmy marzyć o tym, jak „przeżyć" ostatni kwadrans gry".

Davor Suker (Chorwacja): „To było istne piekło, dlatego tak trudno było poruszać się po boisku. Ale najważniejsze, że zdobyliśmy punkty w tym historycznym dla nas meczu".

## Łowcy goli

4 – Batistuta (Argentyna).
3 – Henry (Francja), Salas (Chile), Vieri (Włochy).
2 – Hernandez (Meksyk), Ortega (Argentyna), Suker (Chorwacja), Wilmots (Belgia).
1 – Adepoju (Nigeria), R. Baggio (Włochy), Bebeto (Brazylia), Bergkamp (Holandia), Bierhoff (Niemcy), Blanco (Meksyk), Burley (Szkocja), Cesar Sampaio (Brazylia), Cocu (Holandia), Collins (Szkocja), R. de Boer (Holandia), Di Biagio (Włochy), McCarthy (RPA), Dugarry (Francja), Earle (Jamajka), Eggen (Norwegia), H. Flo (Norwegia), Garcia Aspe (Meksyk), Ha Seok–ju (Korea Południowa), Hadda (Maroko), Hadji (Maroko), Hierro (Hiszpania), Ikpeba (Nigeria), Ilie (Rumunia), Klinsmann (Niemcy), Lawal (Nigeria), Lizarazu (Francja), Mihajlovic (Jugosławia), Moeller (Niemcy), Nielsen (Dania), Njanka (Kamerun), Oliseh (Nigeria), Overmars (Holandia), Pelaez (Meksyk), Polster (Austria), Prosinecki (Chorwacja), Raul (Hiszpania), Rieper (Dania), Rivaldo (Brazylia), Ronaldo (Brazylia), Scholes (Anglia), Shearer (Anglia), Stanic (Chorwacja), Stankovic (Jugosławia), Stojkovic (Jugosławia), Trezeguet (Francja), van Hooijdonk (Holandia), Vastic (Austria).
1 (samobójcza) – Boyd (Szkocja dla Brazylii), Chippo (Maroko dla Norwegii), Issa (RPA dla Francji), Mihajlovic (Jugosławia dla Niemiec).

## Z kalendarza

**22 czerwca**

**ŚWIAT**

22.06.1911 Urodził się Manuel Fangio, kierowca argentyński Formuły 1. Jako jedyny na świecie był 5-krotnym mistrzem świata. Na sukcesy w latach 1951, 1954, 1955, 1956, 1957 złożyło się wygranie 54 wyścigów Grand Prix.

**KRAJ**

22.06.1974 Irena Szewińska, jako pierwsza kobieta na świecie, przebiega 400 metrów w czasie poniżej 50 sekund. Przy ręcznym pomiarze czasu osiąga ona 49,9 sek.

**REGION**

23.06.1981 Podczas mistrzostw Europy juniorów młodszych w piłce nożnej barwy reprezentacji Polski bronił piłkarz białostockiej Jagiellonii Dariusz Bayer. (jw)

## Lotto

**DUŻY LOTEK**

**20 czerwca**

**4, 5, 27, 34, 36, 46**

**18 czerwca**

**1, 8, 10, 11, 21, 32, 34, 37, 40, 45, 48, 49, 53, 59, 65, 68, 70, 74, 76, 80**

**19 czerwca**

**3, 5, 9, 16, 20, 21, 25, 30, 39, 42, 47, 48, 51, 55, 57, 64, 66, 69, 73, 79**

**21 czerwca**

**14, 15, 16, 18, 21, 24, 28, 30, 33, 36, 40, 44, 46, 51, 53, 55, 60, 61, 63, 70**

GAZETA współczesna – dziennik regionalny. **Adres:** 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193, teleks 852–106, fax 742-32-45, **Internet:** http://www.wspolczesna.com.pl, e-mail: web@wspolczesna.com.pl. **Wydawca:** „Kresy BO" sp. z o.o., **prezes – Zbigniew Fabjańczuk, wiceprezes i redaktor naczelny – Jerzy Kostrzewski** – tel. 742-09-35. **Sekretarze redakcji** – tel. 742-23-77, modem 742-15-08. **Dział informacji** – tel. 742-11-18, 744-17-62, 742-32-40. **Dział ekonomiczny** – tel. 742-77-10, 742-53-66. **Dział reportażu** – tel. 742-32-40, 742-05-56, 744-17-46. **Dział społeczny** – 744-17-46. **Dział sportowy** – 742-23-17. **Magazyn Tydzień** – tel. 744-17-46. **Studio komputerowe i korekta** – tel. 742-26-23. **Biuro marketingu i promocji** – tel. 742-32-42, 742-32-44. **Biuro reklam i ogłoszeń** – tel./fax 742-51-16, kierownik – tel. 742-02-11. **Oddziały**: Ełk, ul. Małeckich 2 – tel./fax (087) 610-85-05; Giżycko, ul. Pocztowa 3 – tel./fax 087-28-52–80; Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7A – tel./fax (086) 728-915; Hajnówka, ul. 3 Maja 20, tel./fax 682-59-89, Łomża, aleja Legionów 7 – tel./fax 165–697; Mońki, ul. Kolejowa 2, tel./fax 165757, Olecko, pl. Wolności 22 – tel./fax (0116) 37-84, Pisz, Plac Daszyńskiego 7a, tel./fax (087) 250-011, Suwałki, ul. Kościuszki 32 – tel. 663–000, fax 665–726. **Druk**: SPP „Pogoń". **Konto**: 10801024-808-27001-801000-111 w PBG SA - GRUPA PEKAO S.A. O/Regionalny w Białymstoku. Prenumeratę na okresy miesięczne, kwartalne i półroczne przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH" S.A. (Białystok, Ełk, Łomża), „Goniec Podlaski" (siedziba w Białymstoku) do 20 każdego miesiąca; Urzędy Pocztowe oraz listonosze na terenie województw: białostockiego, łomżyńskiego, suwalskiego do 14 każdego miesiąca. Cena prenumeraty kwartalnej na III kwartał 1998 r. wynosi 36,00 zł. Informacje dział kolportażu – 745-52-57. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.
**Redaktor wydania – Jarosław Jabłoński**



luc

# Cocu dał sygnał

„Pomarańczowi" rozgromili Koreańczyków 5:0 odnosząc, jedno z największych zwycięstw w mistrzostwach. Wydaje się, iż z taką grą jaką zaprezentowali Holendrzy „Kraj Tulipanów" nie będzie miał problemów z awansem do II rundy. Jednak jeszcze wszystko może się zdarzyć. W ostatnich meczach grupowych Holandia zagra z Meksykiem, a Belgia z Koreą Południową. I jeżeli „Pomarańczowi" przegrają, a Belgowie wygrają, to w Holandii zapanuje... ogromna depresja. Ale to tylko mało realne gdybanie.

W tej grupie jedno jest pewne; piłkarze Korei Południowej już mogą pakować walizki. Ich mecz z Belgami będzie ostatnim w mistrzostwach we Francji.

**GRUPA E**

Meksyk – Korea Płd. 3:1 (0:1)
Holandia – Belgia 0:0
Belgia – Meksyk 2:2 (1:0)
Holandia – Korea Płd. 5:0 (2:0)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Holandia | 2 | 4 | 5:0 |
| 2. Meksyk | 2 | 4 | 5:3 |
| 3. Belgia | 2 | 2 | 2:2 |
| 4. Korea | 2 | 0 | 1:8 |

## Z trenerskiej ławki

**Cha Bum–kun (trener Korei Płd.):** „Jeżeli Holendrzy będą tak grali w dalszej części turnieju jak dzisiaj – to zdobędą mistrzostwo świata. Przed wyjściem na boisko, postanowiliśmy z determinacją walczyć o zwycięstwo. Ale oni zagrali dziś wspaniale. Po trzecim straconym przez nas golu, chcąc podtrzymać drużynę na duchu – poleciłem jej: zaatakować. Straciliśmy pięć bramek. Nadal marzymy o zwycięstwie w tych mistrzostwach. Pozostała nam jedyna szansa – mecz z Belgami."

**Guus Hiddink (trener Holandii):** „Takie zwycięstwo sprawia satysfakcję, jednak przez 25 minut nie potrafiliśmy grać tak, jak sobie życzyliśmy. Pierwszy zdobyty gol wprowadził spokój i porządek w nasze szeregi. Czeka nas teraz spotkanie z Meksykiem. To będzie zupełnie inny mecz niż dzisiaj. Dziś graliśmy wieczorem, w czwartek mecz odbędzie się po południu. Oby upał nie skomplikował nam gry. Meksyk – to bardzo trudny przeciwnik."

**Serwis z piłkarskich mistrzostw świata - Francja '98 przygotowali: Mariusz Klimaszewski i Paweł Wołosik**

GRUPA E

**5:0 (2:0)**

## HOLANDIA – KOREA

Początek spotkania wcale nie zapowiadał gradu goli jakie miały paść w ciągu 90 minut. Holendrzy, co prawda, mieli inicjatywę w swoich rękach, ale Koreańczycy tak łatwo nie chcieli sprzedać swojej skóry. I o dziwo, to oni pierwsi stworzyli groźną sytuację. W 8 minucie Kim Do-hoon nie wykorzystał nadarzającej się okazji do zdobycia gola, podobnie nieskutecznie zagrał w 29 min Choi Yong-soo.

Przełom w meczu nastąpił z chwilą zdobycia przez Holendrów bramki. W 37 minucie nie upilnowany przez Koreańczyków Philip Cocu wyprowadził swój zespół na prowadzenie. Cztery minuty później najszybszy piłkarz mistrzostw Marc Overmars po raz drugi pokonał bramkarza rywali.

Druga połowa meczu to już wyraźna przewaga „Pomarańczowych". Na listę strzelców wpisali się: Dennis Bergkamp, Pierre van Hooijdonk i Ronald de Boer.

Na podkreślenie zasługuje postawa sędziego głównego, którym był w tym meczu Polak Ryszard Wójcik. Nasz arbiter zbyt pochopnie nie wyjmował z kieszeni kartek, pozwalając piłkarzom na grę i stworzenie dobrego widowiska piłkarskiego.

**Bramki:** Cocu (37), Overmars (41), Bergkamp (71), van Hooijdonk (79), R. de Boer (83). **Żółte kartki:** Yong-soo, Jong-su (Korea Płd.). **Sędziował:** Ryszard Wójcik (Polska). **Widzów:** 55 tys.

**HOLANDIA:** van der Sar – Winter, F. de Boer, Stam, Numan (80 Bogarde) – R. de Boer (84 Zenden), Jonk, Davids, Overmars – Bergkamp (78 van Hooijdonk), Cocu.

**KOREA POŁUDNIOWA:** Byung-ji – Myung-bo, Min-sung, Young-il – Sung-yong (53 Tae-young), Sang-yoon, Doh-keun, Jung-won (75 Dong-gook), Sang-chul – Yong-soo, Do-hoon (70 Jong-su).

### Policzone dni Bum–kuna

Trener reprezentacji Korei Płd. Cha Bum–kun będzie zwolniony z funkcji – podała państwowa stacja radiowa. Oficjalnej decyzji należy spodziewać się dzisiaj, kiedy to zbierze się koreański związek piłkarski.

W 13. dotychczasowych meczach w finałach MŚ drużyna ta nie odniosła jeszcze sukcesu.



*Koreańczyk Do Hoon Kim (z lewej) i pomocnik holenderski Edgar Davids w zaciętym pojedynku o piłkę.*

PAP/CAF



PAP/CAF

GRUPA E

**2:2 (1:0)**

## BELGIA – MEKSYK

Bardzo dramatyczne spotkanie obejrzeli kibice w Bordeaux. Na stadionie Parc Lescure w upale sięgającym 37 stopni Celsjusza spotkały się jedenastki Meksyku i Belgii. Trener „Czerwonych Diabłów" przeprowadził w składzie swojego zespołu kilka zmian. Przede wszystkim na boisku pojawił się 32-letni Enzo Scifo, który miał być prawdziwym dyrygentem drużyny.

Na początku meczu przewagę osiągnęli Belgowie, lecz dopiero gdy 29 minucie Pavel Pardo został usunięty przez sędziego z boiska posypały się bramki. Grając w przewadze, „Czerwone Diabły" po strzale Marca Wilmotsa w 43 minucie uzyskały prowadzenie.

Piłkarz ten trzy minuty po wznowieniu gry w II części pojedynku popisał się solowym wejściem w pole karne Meksyku i zdobył drugiego gola dla Belgii. Wydawało się wówczas, że Meksykanie grając w „dziesiątkę" nie są w stanie doprowadzić do remisu. A jednak. Już wcześniej dali dużo do myślenia Belgom, gdy po uderzeniach Joela Sancheza i Jaime Ordialesa piłka dwukrotnie wylądowała na poprzeczce bramki de Wilde.

55 minuta była minutą, która zaważyła na późniejsze wydarzenia na boisku. Wówczas to Ramon Ramirez został sfaulowany w polu karnym Belgów przez Gerta Verheyena, za co sędzia najpierw pokazał na rzut karny, a w chwilę później wyciągnął czerwony kartonik. Siły obu drużyn zostały więc wyrównane. Meksykanie pewnie zdobyli kontaktowego gola. „Jedenastkę" na bramkę zamienił Alberto Garcia Aspe.

Podopieczni trenera Manuela Lapuente przyśpieszyli swoje akcje, widząc, iż Belgowie słabną wycieńczeni grą w upale. W 63 minucie Ramirez dośrodkował na pole karne Belgów, gdzie pięknym uderzeniem popisał się Cuauhtemoc Blanco.

**Bramki:** Wilmots (43, 48) – dla Belgii, Garcia Aspe (56 – karny), Blanco (63) – dla Meksyku. **Czerwone kartki:** Verheyen (55, Belgia), Pardo (29, Meksyk). **Żółte kartki:** Vidovic (Belgia) oraz Ramirez, Blanco (Meksyk). **Sędziował:** Hugh Dallas (Szkocja). **Widzów:** 36 tys.

**BELGIA:** de Wilde – Deflandre, Staelens, Vidovic, Borkelmans – Boffin (18 Verheyen), van der Elst (67 de Boeck), Scifo – Wilmots – Nilis (77 L. Mpenza), Oliveira.

**MEKSYK:** Campos – Pardo, Sanchez, Savino, Suarez – Palencia (46 Arellano), Garcia Aspe (68 Lara), Ordiales (58 Villa), Ramirez – Blanco, Hernandez.

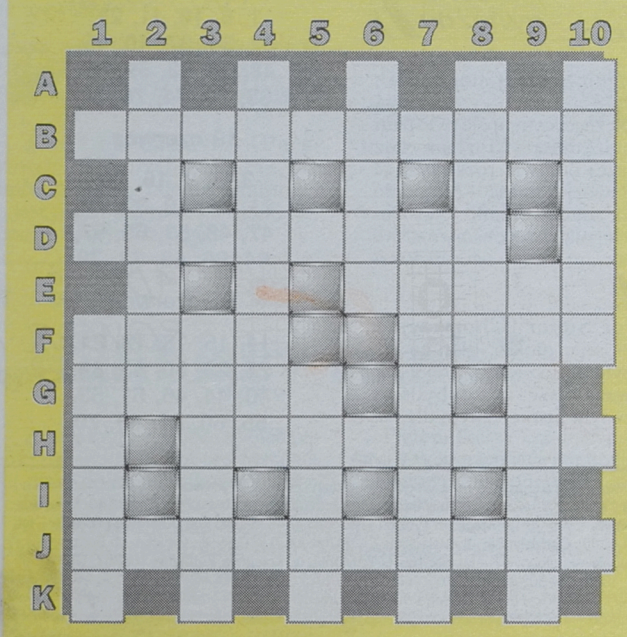
Meksykanie w końcówce osiągnęli większą przewagę, lecz twierdza „Czerwonych Diabłów" już więcej nie padła dzięki dobrym interwencjom de Wilde.

## Z trenerskiej ławki

**Georges Leekens (trener Belgii):** „Nie mogę być szczęśliwy po remisie 2:2. Z drugiej jednak strony wynik ten dał nam dobrą pozycję wyjściową do gry o awans do drugiej rundy. Teraz musimy pokonać Koreę Południową. Gdy prowadziliśmy 2:0 i mieliśmy przewagę jednego zawodnika, powinniśmy zdobyć trzecią bramkę."

Manuel Lapuente (trener Meksyku): „Kiedy straciliśmy Pardo, zapytałem siebie, jak zdobyć trzy punkty. A okazało się, że byliśmy bliscy tego celu. Tak bardzo potrzebna nam była trzecia bramka w tym meczu. Ale i tak uważam, że w meczu z Holandią (w czwartek) nie stoimy na straconej pozycji."

## Krzyżówka z hasłem



Litery z pól: K-5, F-3, A-10, H-7, E-2, G-4, B-7, D-1, H-9, J-8 utworzą PIERWSZĄ część myśli Makaryna z Cedetu.

**POZIOMO**: B) jeśli towarzyskie, to gafa, D) niegodziwiec w spódnicy, E) ponaglenie na piśmie, F) prostopadły do poziomu – Zolowska kurtyzana, G) postać larwalna przywr właściwych, H) produkcja piwa, J) ze wszystkiego niezadowolony.

**PIONOWO**: 1) stos np. ziemniaków, 2) o wszystkim należy mieć przynajmniej zielone, 3) gdy zimą kapie z dachów, 4) paka, 5) Wiechowa mowa z „groty", 6) kuzyn makaty, 7) to, czym obsypywani są uczestnicy zabawy sylwestrowej, 8) ma niewidoczne uszy, 9) filmowy Jones, 10) drapieżnik z rodziny wiwer. HELLES

Hasło krzyżówki z hasłem nr 23 brzmi: „KTO CZEGO WART – TO I GODZIEN".

Nagrody – po 25 zł każda – wylosowali: **Józef Choroszewski** z Białegostoku, **Roman Juszkiewicz** z Suwałk i **Helena Matuk** z Czarnej Białostockiej. Gratulujemy! Nagrody wyślemy pocztą.

KUPON 25/A

PONIEDZIAŁEK, 22.06.98 (173. dzień roku) 3.15 21.01

*Zachmurzenie umiarkowane, po południu wzrastające do dużego z możliwymi przelotnymi opadami deszczu. Temp. maks. od 17 do 19 st., minimalna od 8 do 10 st. Wiatr słaby i umiarkowany północno-zachodni.*




CIŚNIENIE w Białymstoku ↑↓ 991 hPa

IMIENINY
DZIŚ: Pauliny, Flauwiusza
JUTRO: Wandy, Zenona

ISSN 0137-9488



bm

AUTO GAZETA
TYGODNIOWY DODATEK MOTORYZACYJNY
REDAGUJE Barbara Klem

PONIEDZIAŁEK
22 CZERWCA
1998 R.

Chętni na zakup Astry II i Golfa IV muszą uzbroić się w cierpliwość

# Limitowane nowości



Klasa umownie nazywana „niższą średnią" jest zdominowana w Europie przez dwa koncerny Volkswagena i Opla. Oczywiście są i inni potentaci, ale konkurencja pomiędzy kolejnymi modelami Golfa i Opla Kadeta a potem Astry, trwa od lat i jest najbardziej wyrazista. Ostatnio obie firmy weszły na rynek segmentu „C" z nowymi autami – Volkswagenem Golfem IV i Oplem Astrą II.

Oba modele prezentują najwyższy poziom techniczny w swojej klasie, zarówno jeśli chodzi o bezpieczeństwo jak i stylistykę czy silniki. Na rynku niemieckim minimalną przewagę ciągle utrzymuje Volkswagen, ale Opel „depcze mu po piętach".

Oba modele są nieco większe od swoich poprzedników: Golf na przykład urósł o 131 mm na długość (4.149 mm) Astra o przeszło 60 mm (obecnie ma 4.110 mm). Volkswagen jest szerszy o 30 mm (1.735 mm), Opel o 20 mm (teraz 1709 mm). Zwiększył się też rozstaw osi – Golf IV ma teraz 2.511 mm a Astra II – 2.616 mm.

Oba auta oferowane są na rynku polskim w 2 wersjach silnikowych: Golf IV – 1,4 l pojemności, 75 KM 16V i 1,6 l, 101 KM, osiem zaworów i Astra II – 1,4 l poj. 90 KM, 16V oraz 1,6 l – 100 KM, 16V.

W Białymstoku prezentacja Golfa IV odbyła się w grudniu ubiegłego roku. Z kolei Opel zaprezentował nową Astrę II pod koniec maja tego roku. Salony sprzedaży konkurencyjnych firm mają jeden wspólny problem – ich auta cieszą się ogromnym wzięciem, a sieci dealerskie otrzymują za mało samochodów. Od maja białostocki sprzedawca Opla – firma „Top Auto" „upłynniła" 15 aut. Z tego 7 już zostało odebranych, a 8 sztuk klienci odbiorą w lipcu i sierpniu. Zainteresowanych zakupem jest kilkadziesiąt innych osób, nawet z Warszawy, które wpisały się już na listy chętnych.

Tak samo sytuacja wygląda u dealera Volkswagena – w salonie „Sieńko i Syn". Tam nabywcy odebrali do tej pory 10 Golfów IV, zaś w ciągu najbliższych tygodni zgłoszą się po odbiór jeszcze 20 aut. Na listach zainteresowanych jest przeszło 100 osób ale w całej dostawie Volkswagena auta są limitowane. Na Białystok przypadło jak na razie 30 sztuk, a liczba aut przydzielonych tutaj na III kwartał pozostaje okryta tajemnicą. Jak więc widać, na razie różnice w liczbie wydanych aut są minimalne.

Przeważająca większość kupionych Astr II to wersja podstawowa oferowana na polski rynek, w cenie 49,9 tys. zł (m.in. wspomaganie kierownicy, 2 airbagi, elektryczne sterowane lusterka i szyby).

U Volkswagena sytuacja jest nieco inna – zainteresowanie obiema wersjami silnikowymi jest mniej więcej jednakowe – po połowie. Wersja 3-drzwiowa z motorem 75 KM kosztuje 45 tys. zł. W standardzie są m.in. ABS, 2 airbagi, wspomaganie kierownicy, przyciemniane szyby i regulacja kierownicy, 3 światło stopu. Golf IV z większym silnikiem kosztuje już 48 tys. zł. Jednak za dodatkową parę drzwi, trzeba zapłacić kolejne 1,4 tys. zł w obu wersjach silnikowych, co bardzo zbliża cenę „mocniejszego" Golfa IV do podstawowej (choć bardzo bogatej) wersji Opla Astry II.

Rafał Malinowski
Fot. Archiwum

# Ludzik Michelina

*Na swoje stulecie Bibendum (czyli maskotka słynnej firmy oponiarskiej Michelin) przyjęło swojskie, prawdziwie polskie kształty...*

*Spółka Michelin została założona we francuskim Clermont-Ferrand u schyłku XIX stulecia; powołali ją do życia bracia Edouard – Etienne i Andre Michelin. W tym roku koncern Michelin jest jednym ze sponsorów futbolowych mistrzostw świata we Francji.*

Fot. Henryk Gawuć



mazda 121 + rower górski
PROMOCJA! 323
PROSTO Z JAPONII! 626
SERWIS - CZĘŚCI ZAMIENNE
DEALER CHOCAR - Jerzy Chomoniuk
Białystok, Al. 1000-lecia P.P. 17, tel./fax 651-03-70
D1012046

Messenger
PROMOCJA
Jeśli masz problem
z dostawą,
samochód Renault
jest Twoim rozwiązaniem
Renault MESSENGER B 120.65
6,5 tony prawdziwej ciężarówki
do wszystkiego
100 RENAULT SERVICE 24 TEL. (0-22) 631 95 69
Sto lat Renault. Siła wieku, moc pomysłów
RENAULT
KONCESJONER TEC
Białystok, ul. I Armii Wojska Polskiego 2A
tel./fax (0-85) 654 99 44,675 24 88, 653 90 09
D1011822a

DAEWOO - FSO
TRUCKI
w każdej wersji
Citroën C-15 AUTO
Pakiet Ubezpieczeniowy PZU OC gratis
Montaż zabudów
Białystok, Elewatorska 14, ✆ 520734
LEASING FABRYCZNY
BDK- DAEWOO LEASING
✆ 742-24-66 w. 355, 378
Białystok, ul. Składowa 10
J1011899

Pakiet ubezpieczeniowy w PZU i Warcie (od 3,4%)
o 7.320 zł TANIEJ!!!
Fiesta od 31.850 zł,-
Ford
Spectrum
AUTORYZOWANY DEALER OD 1992 r.
● BIAŁYSTOK ● Al. Jana Pawła II 88 ●
● tel./fax 651-69-11, ● 651-61-85 ●
Tani kredyt
w FORD BANK-u
upusty dla grup zawodowych 6,5%
Escort od 34.000 zł,-
J1012122a

SEAT
"Biaxomex" S.A.
Autoryzowana Stacja Sewrwisowa SEAT

Zapraszamy wszystkich właścicieli samochodów SEAT

**w dniach 24-27 czerwiec '98**
**w godz. 15-20**

**na bezpłatny, przedwakacyjny**
przegląd pojazdów

mycie gratis

J1012367

"Biaxomex" S.A., tel (085) 654 67 75 w. 120
Białystok, ul. Elewatorska 11/1

"MARK-BUD"
AUTORYZOWANY DEALER
ŠKODA AUTO
BIAŁYSTOK (Szosa Pół.-Obw.)15-697 Zawady 115, tel./fax (085) 653-06-07
Volkswagen Group



nowa MODA auto ŠKODA
niska cena! gwarancja jakości!
FELICIA PICKUP
OCTAVIA
FELICIA
Największy wybór samochodów ŠKODA w letniej wakacyjnej promocji.
Atrakcyjne ceny, profesjonalna, fachowa i miła obsługa.
Zapraszamy do Salonu i Serwisu przy Szosie Północno - Obwodowej w Białymstoku.
(085) 653-06-07
(085) 653-06-00
J1011849

Z historii motoryzacji

# 110 lat Walkera

**Posiadacz samochodu, szczególnie kilkuletniego, dobrze wie, że jeśli musi wymienić jakiś element układu wydechowego, to bardzo często będzie to produkt Walkera. Tłumiki tej marki od lat cieszą się uznaniem za swoją trwałość.**

Jakie były początki słynnego Walkera? Cała historia zaczęła się w 1888 roku, kiedy to w Wisconsin powstała firma The Economy Spring Company. Produkowała ona i sprzedawała resory do wozów konnych. Pod kontrolę rodziny Walkerów przeszła w 1908 roku, kiedy to Wiliam Walker i jego dwaj synowie nabyli przedsiębiorstwo.

Firma Walker weszła w motoryzację, podpisując umowę z Mitchel Motor Company na produkcję lewarków służących do podnoszenia odstawianych na sezon zimowy – celem oszczędzania opon.

Rok 1916 przyniósł zmianę nazwy firmy na Walker Manufacturing Company. Wydajność linii produkcyjnej sprawiła, że wkrótce ponad trzy miliony samochodów jeżdżących po drogach USA korzystało z lewarków Walkera.

W latach 20., po zakończeniu I wojny światowej, podnośniki Walkera stały się standardowym wyposażeniem takich marek jak: Buick, Cadillac, Maxwell czy Ford. W czasie wielkiego kryzysu, walcząc o przetrwanie, Walker stał się pionierem w projektowaniu i produkcji samochodowych rur wydechowych i tłumików. Właśnie specjaliści Walkera opracowali tzw. Louvred Tube, która nie tylko wyciszała hałas powstający podczas wyrzucania spalin z silnika, znacznie obniżała ciśnienie gazów wylotowych.

II wojna światowa stała się przełomowym punktem w historii firmy. Pełną parą ruszyła produkcja na potrzeby wojska. W zakładach firmy powstawały tłumiki samochodowe, podnośniki, hydrauliczne systemy otwierania włazów czołgowych, skrzynki amunicyjne itd.

W 1948 roku Walker Manufacturing Company znana była już z produkcji filtrów olejowych, a niebawem także z filtrów paliwowych i powietrznych do silników spalinowych. W dwa lata później Walker zawarł umowę z NAPA, największym na świecie dystrybutorem części samochodowych, jako jedyny dostawca układów wydechowych.

Walker pozostał firmą rodzinną do 1959 roku. W tym czasie Tanneco Inc. była wielobranżową firmą zaangażowaną przede wszystkim w pozyskiwanie ropy i gazu ziemnego, przemysł chemiczny, produkcję papieru i opakowań.

W 1973 roku Walker wygrywa przetarg na dostawę dla linii montażowych Forda katalizatorów spalin. Firma była pionierem w dziedzinie kontroli i redukcji emisji spalin. Kolejne lata to poszerzanie stanu posiadania. W 1975 r. przejmuje brytyjską firmę Harno Industries Ltd., największego tamtejszego producenta układów wydechowych.

Lata 90. to już wspólne działania z Tenneco, dalszy rozwój prac badawczych i poszerzenie zakresu działania poprzez przejęcie największego europejskiego producenta i dostawcy wyposażenia, niemieckiej firmy Gillet. To jeszcze bardziej umocniło pozycję Walkera, jako świetnego lidera w dziedzinie układów wydechowych.

Dzisiaj, w 1998 roku, w 110 lat od powstania, Walker projektuje, wytwarza i sprzedaje kompletne układy wydechowe zarówno jako części montażowe do produkcji nowych aut wielu marek, jak i na rynek części zamiennych. Gama produktów Walkera obejmuje 10.000 rodzajów różnych części.

(jag)

# Nowe akumulatory z Poznania

Centra S.A. – znany w Polsce producent akumulatorów – zakończyła ubiegły rok budżetowy 20-procentowym wzrostem sprzedaży. W tym roku ma być jeszcze lepiej, a to za sprawą wzrostu eksportu na rynki wschodnie.

Poznańska Centra stała się kilka lat temu częścią amerykańskiego koncernu Exide, potentata w produkcji akumulatorów. Z danych uzyskanych na koniec marca br. wynika, że w porównaniu do poprzedniego roku budżetowego Centra zwiększyła swoje obroty o 29 mln zł.

Jednocześnie firma konsekwentnie prowadziła inwestycje w linie produkcyjne. W roku 1997/98 zainwestowała 7,43 mln zł z tego 80 proc. we wdrożenie najnowszej w Polsce technologii produkcji bardzo cienkich płyt akumulatorowych. Dzięki temu możliwe jest umieszczenie ich większej ilości w akumulatorze, a co za tym idzie zwiększenie mocy rozruchowej baterii. Nowe akumulatory z marką „Exide" są już w produkcji. Zostały zaprezentowane na Targach Motoryzacyjnych w Poznaniu.

opr. (RAF)

LETNIA PROMOCJA!!!
SKODA FIMOT Ełk
PRZYJMUJEMY SAMOCHODY UŻYWANE W ROZLICZENIU FELICIA COMBI I OCTAVIA W LEASINGU!
FELICIA od 26.450 zł





J1011846b

OCTAVIA od 37.980 zł
FELICIA COMBI od 26.150 zł
Ełk, ul. Łukasiewicza 1C tel. (087) 610 48 40
Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel. (087) 66 32 63 Ubezpieczenie 3,6%

## KRÓTKO

▮ Toyota Motor Poland uściśliła informację na temat wad w układzie wspomagania hamulców w samochodach Toyoty, przekazaną wcześniej przez Polska Agencję Prasową. Zdaniem Toyoty, problem dotyczy tylko i wyłącznie aut sprzedawanych na rynku japońskim. Chodzi o modele Starlet, Tercel, Corsa, Corolla II, Cynos i Raum wyposażone w system BAS (wspomagania hamulców, nie mylić z ABS-em), w który nie są wyposażone samochody sprzedawane na rynek europejski.

▮ W najbliższy weekend odbędzie się w Białymstoku wielka promocyjna prezentacja samochodów dostawczych Volkswagena. W salonie samochodowym „Sieńko i Syn" przy ul. Wysockiego 65, pokazane zostaną m.in. auta dostawcze Volkswagen LT w trzech wersjach silnikowych, robione we współpracy z Mercedesem (bliźniak Mercedesa Sprintera).

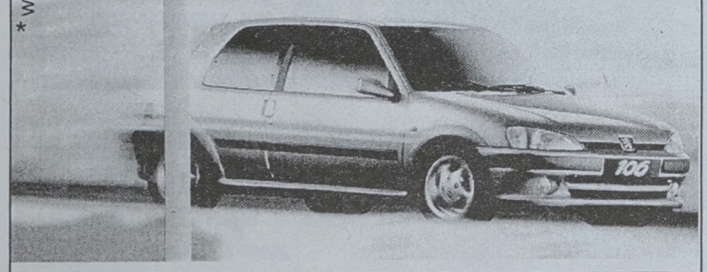
Zainteresowani będą mogli odbyć jazdy testowe. Przeznaczone są do nich Volkswageny T-4, ich luksusowa odmiana „Carawel" oraz tzw. van – Volkswagen „Sharan". Impreza przewidziana jest na 4 dni, od czwartku do niedzieli, w godzinach 8 – 17.

▮ W najbliższy czwartek w Warszawie odbędzie się pierwsza – po poznańskiej prapremierze – prezentacja najnowszego produktu Peugeota, compaktowego modelu 206. Po raz pierwszy auto zostało pokazane w Genewie, w marcu tego roku.

opr. (RAF)

J1012409

OFERTA AUT OGRANICZONA
od 28.500*zł
106 bez cienia wątpliwości
*wg. kursu FrF z dnia 26.05.98 r.



LEASING PEUGEOT
TELEFON CENTERTEL GRATIS
106 PEUGEOT SAMA PRZYJEMNOŚĆ
Poznański-Auto
Białystok, ul. 27 Lipca 1
tel. (085) 675 57 21

Ford AUTO HOBBY
Autoryzowany Dealer
PROMOCYJNE CENY!
czas trwania promocji i liczba samochodów ograniczona
FORD ESCORT od 340000 zł
FORD KA od 29.900 zł
KREDYT OD 9,9%



FORD TRANSIT od 49.900 zł + VAT
J1012429
Białystok, ul. WOP 15 (róg Składowej)
tel. 744 16 52, tel./fax 742 56 46
wew.: salon 40, serwis 43, części 45, blach.-lak. 36

Daimler – Chrysler

# Narodziny giganta



J. Grysin

*Jeep Cherokee – produkt Chryslera do jazdy nie tylko w terenie*

O fuzji tych firm już informowałem, ale dzisiaj nieco szerzej o narodzinach piątego koncernu motoryzacyjnego na świecie. Chrysler Corporation i Daimler Benz AG utworzyły podmiot gospodarczy o wartości giełdowej 92 mld dolarów, zatrudniający 421 tys. pracowników.

Największym udziałowcem Chryslera jest znany biznesmen amerykański Kirk Kerkorian, od początku zdecydowany zwolennik połączenia. Natomiast udziałowcem Daimler Benza jest Deutsche Bank. Robert J. Eaton (szef Chryslera) i Juergen E. Schrempp (prezes Mercedesa) liczą na przychód roczny w wysokości 130 mld dolarów i zysk brutto 6,9 mld dolarów, Fuzja pozwoli również na zaoszczędzenie – w pierwszym roku! – 1,4 mld dolarów. W ciągu trzech do pięciu kolejnych lat ok. 3 mld dolarów.

W skład koncernu Daimler Benz AG wchodzi m.in. producent znanych i cenionych na naszym rynku aut pod nazwą Mercedes. Jego oferta obejmuje szeroką gamę pojazdów, od modelu klasy A poprzez auta sportowe, na luksusowych limuzynach klasy S kończąc. Są również samochody dostawcze, ciężarowe i autobusy. Sporym zainteresowaniem cieszy się nowa konstrukcja Mercedesa i szwajcarskiego producenta zegarków – firmy Swatch – miejskie autko Smart.

Chrysler z kolei oferuje szeroką gamę samochodów terenowych, sportowych i cieszących się coraz większym zainteresowaniem minivanów. Atutem Chryslera w rozmowach z Daimlerem jest dostęp Mercedesa na rynek amerykański.

W efekcie fuzji Mercedes uzyska 57 proc. akcji, Chrysler 43 proc. Początkowo mają funkcjonować dwa biura decyzyjne – w Stuttgarcie szefować będzie J. Schrempp, w Auburn Hills R. Eaton. W przyszłości siedzibą firmy Daimler-Chrysler będzie Stuttgart.

W skład koncernu Chrysler Corporation wchodzą cztery marki. Produkcja trzech z nich opiera się na samochodach osobowych i minivanach – Dodge, Plymouth i Chrysler. W ofercie jest m.in. znany i będący marzeniem wielu miłośników motoryzacji sportowy Chrysler Viper. Ostatnim ogniwem jest producent znanych od wielu lat samochodów terenowych – Jeep. W 1997 roku Chrysler sprzedał ok. 2,9 mln pojazdów.

(jag)



J. Grysin

*Mercedes A – produkt Daimler Benza, auto raczej na gładkie drogi*




KORZYSTNY PAKIET UBEZPIECZENIOWY
CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ
SALON CITROËNA
MOTOZBYT
BIAŁYSTOK, UL. POLESKA 61
Tel. 524-114 - salon, części zamienne
Tel. 515-735 - serwis, 755-867 - blacharstwo
1012435

KIA
Koop. MAZDA
PAKIET
MEGA PROMOCJA!
3 LATA GWARANCJI lub 100 000 km
Pregio
2,7 D; 1,5 t
~~45.000 zł~~ + VAT
42.000 zł + VAT
VAN 3 - 6 - 9 osób
Castrol
Ceres
2,4 D; 1,5 t
27.900 zł + VAT
zabudowa: kontener, plandeka
D1011902a
TOP MOTORS Białystok ul. Wierzbowa 10, tel./fax 651 68 15, 652 29 07
TRL
Szosa Płn.-Obwodowa 38 Białystok, 8 piętro, pok. 806 tel. 675 3C 22 w. 385, 485, 585

Tylko teraz !!!
145 zł
92,6 zł
NOWY STYL
Metro GTP
Styl Arm
JEDYNA W REGIONIE AUTORYZOWANA HURTOWNIA
D1012433
SPRZEDAŻ HURTOWA: **Białystok:** TARMOT-2 ul. Nowogródzka 1 (0-85) 675 03 26; 654 52 34 **Ełk:** TARMOT-2 ul.Woj. Polskiego 62 (0-87)610 53 65
SPRZEDAŻ DETALICZNA: **Augustów:** ARKA ul.Wojska Polskiego 32 (0-87)643 22 39 AGA ELECTRONICS ul.Ks. Skorupki 2 (0-87)643 24 30 MIX ul.Chreptowicza 17 **Białystok:** DALEN-BIURO TOP ul.Krakowska 17 (0-85)742 11 07 ul. Warszawska 9 (0-85)743 59 11 DAKOM PLUS ul.Mickiewicza 44 A (0-85)741 69 82 MB-STYL ul.Szosa Knyszyńska 18 (0-85)547 923 MEBLANDIA ul.Warszawska 6 (0-85)743 64 95 MULTI ul.Żurawia 59 (0-85)743 41 36 SCHOLA ul.Nowy Świat 2 (0-85)744 24 24 **Bielsk Podlaski:** PIOTRPOL ul.Mickiewicza 5/1 **Ełk:** TARMOT-2 ul. Wojska Polskiego 62 (0-87)610 53 65 **Giżycko:** NOWAKOWSKI ul.Obwodowa 3 (0-87)28 67 65 PINDUR Al. 1-go Maja 17 (0-87)28 23 76 **Gołdap:** NORD-OST ul.Armii Krajowej 7 (0-87)15 11 06 **Łomża:** PINDUR ul.Legionów 54 (0-86)18 32 25 **Mrągowo:** PINDUR ul.Królewiecka 43 (0-89)741 32 76 **Węgorzewo:** SKLEP MEBLOWY: ul.B. Prusa 1 ZAKŁAD USŁUG KOMPUTEROWYCH Jarosław Czyżewski Kuty 33 **Suwałki:** AJRO ul. Waryńskiego 26 (0-87)65 09 60 ROCHAL ul.XXX-lecia 20 (0-87)66 36 17 MINI HURT ul.Pułaskiego 72/3

OGŁOSZENIA i REKLAMY
do "Gazety Współczesnej" przyjmują:
Ogłoszenia i reklamy przyjmują także nasi przedstawiciele handlowi tel. 742-05-21
- **Augustów,** Rynek Zygmunta Augusta 7, tel. (0-87) 643-36-31 - PPHU "MILANO"
- **Augustów,** Rynek Zygmunta Augusta 27, tel. (0-87) 643-34-51, fax 37-33 "ASTRA"
- **Białystok,** ul. Suraska 1, tel./fax 742-51-16 - Biuro Ogłoszeń
- **Bielsk Podlaski,** Mickiewicza 60, tel./fax (0-85) 30-00-35 - ABA PLUS s.c.
- **Bielsk Podlaski,** Mickiewicza 50/54, tel./fax (0-85) 30-19-20 - ABA PLUS s.c.
- **Ełk,** ul. Małeckich 2, tel. (0-87) 610-85-05, Mazurska Regionalna Izba Gospodarcza
- **Grajewo,** ul. Osiedle Centrum 7a, tel. (0-86) 72-89-15, Oddział "GW".
- **Giżycko,** ul. Pocztowa 3, tel. (0-87) 28-52-80 - Oddział "GW"
- **Hajnówka,** ul. 3 Maja 20, tel./fax 682-59-89 - Oddział "GW"
- **Łomża,** Al. Legionów 7, tel./fax (0-86) 16-56-97 - Oddział "GW"
- **Olecko,** pl. Wolności 22, tel./fax (0-116) 37-84 - Oddział "GW"
- **Pisz,** ul.Okopowa 3 A, tel. (0-87) 23-29-61, BP "ORBIS"
- **Siemiatycze,** ul. Krótka 5, tel. (0-85) 55-31-41, B. Śliwińska
- **Sokółka,** ul. Ściegiennego 16 B, tel./fax (0-85) 711-41-89, "MAKLER" Biuro Pośrednictwa Nieruchomości
- **Sokółka,** ul. Broniewskiego 5, tel. (0-85) 711-56-89, "MAKLER" Dom Weselny
- **Suwałki,** ul. Kościuszki 32, tel./fax (0-87) 66-57-26 - Oddział "GW"
- **Węgorzewo,** ul. 3 Maja 10, tel. (0-87) 27-13-75 - "EKOMAZUR"
- **Wysokie Mazowieckie,** ul. Długa 22, tel. (0-86) 75-24-08, Wypożyczalnia kaset wideo "WIDKING"
- **Zambrów,** al. Wojska Polskiego 37c, tel. (0-86) 71-27-99 - MOK
- **Zambrów,** al. Wojska Polskiego 22, tel./fax (0-86) 71-25-25 - "GLOBTOUR"

Współczesna

SUZUKI
W czołówce aut bezawaryjnych wg.ekspertow TÜV
J1012125
Zużycie paliwa na 100 km (ECE)

| SWIFT | 1.0 GL | 1,3 GLX |
|---|---|---|
| 90 kmh | 4,6 | 4,7 |
| 120 kmh | 5,5 | 6,2 |
| miasto | 6,1 | 6,5 |

3 LATA GWARANCJI
Ubezpieczenie! - AC od 3,4%!
Gwarancja!
- 3 lata lub 100.000 km!
Cena! - od 28.000 *
Te i inne modele do kupienia w Salonie
*Cena zależna od kursu DEM
24h ASSISTANCE SUZUKI
PAKIET AC OC NW SPECJALNY
Autoryzowany Dealer
P.U.H. "AUTO-KRAS"
ul.Orzechowa 42, 15-822 Białystok
tel./fax (085) 654-38-26

PŁYTY GIPSOWO - KARTONOWE
BPB Rigips
a10111879c
Płyty gipsowo-kartonowe: zwykłe 9,5 i 12,5 mm, wodoodporne, ognioodporne, profile UV, CW, CD, UD i akcesoria, masy szpachlowe "Vario" i "Kontra", tynk maszynowy i ręczny, klej gipsowy i wkręty
ATRAKCYJNA OFERTA WSPÓŁPRACY DLA DYSTRYBUTORÓW
**Augustów,** ASTRA (087) 643-28-76, **Augustów** DACH-KOMPLEX, (087) 64-32-193, **Białystok,** F.H. ZAJKOWSKA, (085) 745-50-29, **Białystok** HEBUD (085) 741-84-70, 741-83-61, **Dąbrowa Białostocka,** HURTOWNIA ART. PRZEMYSŁOWYCH (085) 71-210-72, **Giżycko** SKŁAD OPAŁU I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH, (087) 282-532, **Gołdap,** SKŁAD OPAŁOWO-PRZEMYSŁOWY S. i J. RODZIEWSCY, (087) 151-436, **Olecko** PHU KOSIŃSKI (0116) 45-75, **Pisz** BELPAX (087) 234-854, **Pisz,** SPRZ. MAT. BUDOWLANYCH S. MELNICKI (087) 230-540, **Węgorzewo** ARPEM, (087) 271-467.


19-300 Ełk, ul. Towarowa 9, tel./fax (087) 610-03-00, 610-36-25

TEC

- skrzynie ładunkowe z burtami aluminiowymi
- plandeki • stelaże

• produkcja • naprawy • remonty - wszystkie typy

Białystok, ul. I Armii Wojska Polskiego 2A
tel./fax (0-85) 53 90 09, 75 24 88, 539 158,

a1011913

TOYOTA COROLLA

NOWA

NISKA CENA
JUŻ OD
35.500 PLN

* Czas promocji ograniczony
* cena wg. kursu
1 DM = 1.9199 PLN na dzień 14.04.98



Autoryzowany dealer M. Kaźmierczak, Białystok - Grabówka
tel. (085) 418-188, 418-083, tel./fax 418-939 (8.00-18.00)

J1012436

AUTO MOTO WEST

blachy ✷ zderzaki ✷ reflektory
lampy tylne ✷ lusterka ✷ spoilery tylne

DO WSZYSTKICH AUT ZACHODNICH I JAPOŃSKIE

Nowy adres i nowe lepsze ceny!!!

- błotnik Golf II - 82 zł
- reflektor Golf III/Hella - 195 zł
- pas przedni Golf II - 79 zł
- reflektor audi 80/87 - 185 zł
- reflektor Golf II - 33 zł
- blokada audi 80/87 - 199 zł

Zapraszamy do współpracy

BIAŁYSTOK, ul. Upalna 1A, lok. 4
tel. 617-161, fax 54-66-59

D1011765

SIEŃKO I SYN
I
VOLKSWAGEN LEASING POLSKA
zapraszają na
Wielką Promocyjną Prezentację!
z jazdą próbną w dniach 25-28.06.98



przykład leasingu operacyjnego
TRANSPORTER T4

1. cena netto 55.970 zł
2. okres leasingu 36 m-cy
3. roczny limit przebiegu 40.000 km
4. opłata wstępna netto 11.194zł
5. rata leasingowa netto 1726.67 zł
6. rata leasingowa netto ze składką ubezpieczeniową 2003.60 zł

W TRAKCIE POKAZU SPECJALNA OFERTA

J1012020a

SIEŃKO I SYN, ul. Wysockiego 65, Białystok, tel. (085) 675-27-42, 676-11-17, 676-11-23, fax 676-11-25

AUTO-SERWIS HURTOWNIA OPONY - AKUMULATORY GUMAR

OPONY: MICHELIN Firestone STOMIL - OLSZTYN Continental PIRELLI DEBICA

HURTOWNIA i SERWIS OPON:
Białystok, ul. Spokojna, tel. 523-393, tel./fax 523-651

- WYWAŻANIE KOMPUTEROWE KÓŁ WSZYSTKICH TYPÓW OSOBOWYCH
- MONTAŻ OPON OSOBOWYCH

SPRZEDAŻ I SERWIS OGUMIENIA OSOBOWEGO DOSTAWCZEGO I CIĘŻAROWEGO
Białystok, ul. Baranowicka 72c, tel. 418133, 090-272-275




- MONTAŻ OPON - WSZYSTKICH TYPÓW
- WYWAŻANIE KOMPUTEROWE KÓŁ
- WYMIANA OLEJÓW
- STACJA PALIW

- TRUCK - Centrum S.C., tel. (0-85) 418012 w. 46, fax (085) 418664

- części zamienne do przyczep i naczep na osiach ROR, SAF TRAILOR, FRUEHAUF,
- części do samochodów ciężarowych
- układy hamulcowe WABCO

J1011959

WIELKA WAKACYJNA PROMOCJA!!!

TOR PIERWSZY W REGIONIE AUTORYZOWANY DEALER
z nami po drodze... ŠKODA AUTO

OCTAVIA..... od 37 980,-
FELICIA..... ~~27 990,~~ - 26 450,-
FELICIA COMBI.. ~~29 490,~~ - 28 950,-

2-LETNIA GWARANCJA



P.U.P. "TOR" BIAŁYSTOK, ul. Choroszczańska 24 ☎ 651 35 21 ☎ 651 30 70



J1011916b

TEC
Autoryzowany dealer STAR S.A.
oferuje
- samochody ciężarowe
- przyczepy • zabudowy
- części • serwis

Białystok, ul. I Armii Wojska Polskiego 2A
tel./fax (0-85) 653 90 09,
675 24 88, 653 91 58, 0 602 347 485,0 601 29 72 65

KIA Piękna Nieznajoma
Gwarancja 3 lata lub 100 tys. km
Shuma
PAKIET
Silniki 1500, 88 KM, 16V
i 1800, 110 KM, 16V
cena od 35.900 zł
Castrol



TOP MOTORS Białystok, ul. Wierzbowa 10,
tel./fax 651-68-15, 652-29-07

D1012014

MOTO TRUCK
- Andrzejewo, (trasa nr 19)
1.5 km od przejścia granicznego w Budzisku
(087) 68 13 66
0602 61 58 59
- Warszawa, ul. Chodecka 4
(022) 675 28 11, 675 29 81, 675 34 15, 675 35 19

Części i akcesoria:
- samochodów ciężarowych
- ciągników siodłowych
- przyczep
- naczep

WYSYŁKA CAŁY KRAJ !!!

Mercedes-Benz, Volvo, Scania, DAF, M.A.N., Iveco, Renault
(nazwy pojazdów użyto w celu informacyjnym)

D2000630

# Przyszłość należy do „Priusa"?

Do końca kwietnia Toyota wyprodukowała przeszło 4,5 tys. sztuk japońskiego samochodu roku – „Priusa". Jest to auto z napędem hybrydowym – benzynowym i elektrycznym, które zwyciężyło w konkursie na japoński samochód roku.

Opracowany przez konstruktorów Toyoty system napędowy, redukuje o połowę emisję szkodliwych substancji i pozwala utrzymać zużycie paliwa na poziomie około 3,5-4,0 litra.

Na pierwszy rzut oka, czterodrzwiowe auto nie różni się specjalnie od innych samochodów. Jest ciut krótsze od Corolli, ma miejsce dla 5 osób. Natomiast wielka bateria zasilająca, została schowana za oparciem tylnej kanapy. Silnik elektryczny został umieszczony z przodu, pod maską, tuż obok silnika benzynowego o poj. 1,5 l i mocy 50 KM.

Najistotniejsze jest to, że „Prius" nie potrzebuje zewnętrznego źródła prądu. Serce całego zespołu napędowego, czyli komputerowy przetwornik energii, decyduje – bez udziału kierowcy – co w danej chwili jest źródłem energii. Podczas ruszania i w trakcie jazdy pracuje motor elektryczny. Gdy chcemy natomiast gwałtownie przyspieszyć lub wjechać pod stromą górę, włącza się silnik spalinowy. Działa on również wtedy, gdy komputer wykaże zbyt duży spadek mocy baterii. Wówczas nie tylko napędza samochód, ale również ładuje akumulatory. Energia do ładowania baterii pochodzi także z energii odzyskiwanej podczas hamowania. Zespół napędowy jest przy tym na tyle wyciszony, że do uszu kierowcy docierają wyłącznie szmery.

Według Toyoty, całej tej techniki kierowca prawie nie czuje. Jedynie kolorowe schematy na monitorach pokazują skąd bierze się energia właśnie napędzająca samochód. Jeśli prowadzący, z odpowiednim wyczuciem operuje pedałem gazu, to zwłaszcza w gęstym ruchu miejskim zużycie paliwa w granicach 4 litrów benzyny na 100 kilometrów, podobno nie stanowi problemu. Zbiornik paliwa o pojemności 50 litrów wystarczy na przejechanie aż 1400 km.

Toyota „Prius" jest klasycznym sedanem. Wyposażona jest w poduszki powietrzne, napinacze pasów bezpieczeństwa, nawet ABS. Wspomaganie kierownicy jest oczywiście elektryczne.

(opr. RAF)



*Chociaż „Prius" ma napęd hybrydowy, na zewnątrz wygląda jak klasyczny sedan*

# Mercedes z Mobil Oil

Mercedes-Benz Polska i Mobil Oil Poland zacieśniają współpracę. Oba koncerny będą wspólnie promować swoje produkty.

Porozumienie podpisane pomiędzy firmami ma umożliwić klientom mercedesa nabywanie produktów Mobil Oil Poland. Ma się to dokonać poprzez dostarczenie olejów do wszystkich stacji serwisowych mercedesa w Polsce. Mobil Oil Poland będzie służyć dealerom i punktom serwisowym Mercedes-Benz Polska kompleksowym doradztwem w zakresie środków smarujących, ze szczególnym uwzględnieniem dostaw olejów i smarów oraz wyposażenia warsztatów.

Mercedes-Benz będzie też rekomendować oleje i smary Mobil Oil do samochodów Mercedesa oraz zalecać je użytkownikom swoich pojazdów. Instrukcje obsługi każdego auta będą zawierały na przykład wskazówki, jakim rodzajem oleju Mobil powinien być zalany silnik danego typu pojazdu. Obie firmy przeprowadzą też szereg szkoleń i seminariów dla dealerów i przedstawicieli punktów serwisowych Mercedesa, które pozwolą uczestnikom zrozumieć specyfikę produktów olejowych.

(opr. RAF)


Zakład Mechaniki Pojazdowej DAN MAR
KOMPLEKSOWA OBRÓBKA SILNIKÓW
AUTO SZLIF
A1011956
✦ Naprawy kapitalne
✦ Szlifowanie wałów sam. osobowych, ciężarowych i ciągników
✦ Szlifowanie i tulejowanie cylindrów
✦ Naprawy głowic (gniazda, zawory)
✦ Spawanie aluminiowych części samochodowych
✦ Zapewniamy tłoki, panewki, uszczelki
Sklep Motoryzacyjny
Białystok, ul. Ogrodniczki 56/1, tel. 531-927 (warsztat), 535-539 (sklep)

DAEWOO TURMOT
J1011898
Wielka Promocja!!!
★ Polonez ★ Tico
★ Lanos ★ Nubira
★ Leganza
W każdym samochodzie wartościowy prezent
★ Radia ★ Walkmany ★ Mikrofalówki
★ Odkurzacze ★ Zamrażarki ★ Telefony★ Inne
TURMOT Augustów, ul. Mazurska 4, tel. 0-87 6432868
Wartość prezentu zależy od wartości kupowanego samochodu Promocja trwa do 30.06

PEUGEOT
OFERTA TYGODNIA

| | | |
|---|---|---|
| Peugeot 605 | 3.0 SR | 1992 |
| Peugeot 306 | 1.4 | 1997 |
| Peugeot 405 | GL | 1995 |
| Jeep Cherokee | 4.0 | 1990/94 |

Poznański-Auto Białystok
ul. 27 Lipca 1/1
tel. (0-85) 755-721
J1012410




PALIWA RAFINERII GDAŃSKIEJ
• europejski standard • gwarancja jakości • certyfikat ISO 9002
• troska o środowisko • dynamiczny silnik • kontrola jakości
Rafineria Gdańska

TOR AUTORYZOWANY DEALER
z nami po drodze...

DAEWOO MOTOR POLSKA
POLECA:
SAMOCHODY DOSTAWCZE
LUBLIN II
...już od 32 200 zł netto




GWARANCJA: 18 MIESIĘCY BEZ LIMITU KILOMETRÓW

PUP "TOR" BIAŁYSTOK, ul. Choroszczańska 24 ☎ 651 31 65 ☎ 651 30 70

J1011764a

IVECO
salon • serwis • części
TOP MOTORS Białystok
ul. Wierzbowa 10, tel./fax 651-68-15, 652-29-07
ul. Składowa 7, tel. 644-16-31, tel. 644-17-02

WIELKA PROMOCJA!!!
Ciągnik siodłowy EUROTECH
MP 440 E34 T/P PRIMA VERA
Już od 108.000 DM
D1012015

NOWOŚĆ 3-LETNI PAKIET GWARANCJA 2 LATA LUB 200 000 km
Castrol TFL
Szosa Płn.-Obwodowa 38, Białystok, 8 piętro, pok. 806, tel. 675 30 22 w. 385, 485, 585

AUTO-KOMIS
HETMAN
15-727 BIAŁYSTOK, ul. HETMAŃSKA 35
TEL./FAX 51-41-51




KOMIS JEST UBEZPIECZONY
RATY
Leasing

| | |
|---|---|
| BMW 520 16V | 91 r. 35.000 zł |
| VW GOLF III 1,9D | 92 r. 25.500 zł |
| FORD ESCORT 1,8D | 91 r. 17.500 zł |

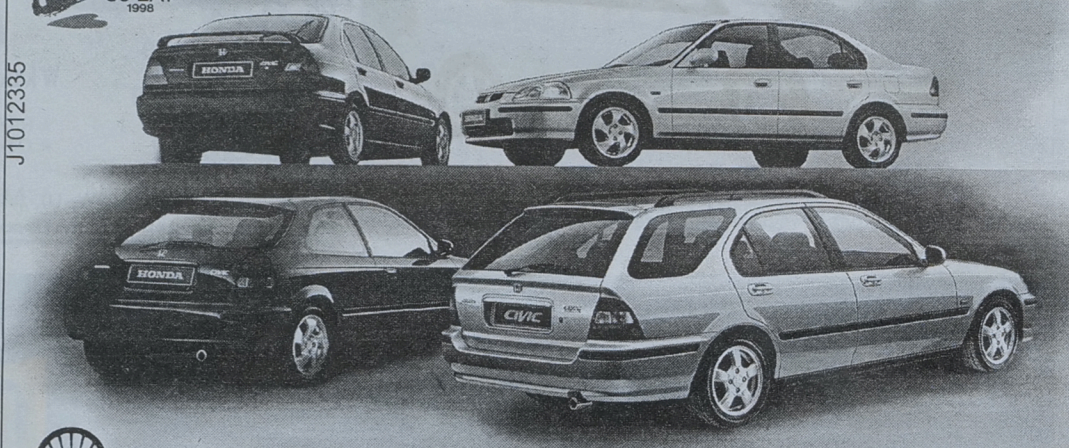
KUPNO SPRZEDAŻ ZAMIANA

J1011694

HONDA KAŻDY DYSTANS DO POKONANIA

HONDA 50 LAT 1998

KAMPANIA SERWISOWA
15-28.06




Honda Poland zaprasza posiadaczy samochodów Honda na Kampanię Serwisową, w ramach której oferuje bezpłatne sprawdzenie stanu technicznego pojazdu oraz możliwość wymiany oleju silnikowego z rabatem.

Honda Poland zaleca oleje silnikowe Mobil i Shell.

Shell
ZAPRASZAMY
Mobil

J1012335

Chcesz dać reklamę?!
ZADZWOŃ
Nasz przedstawiciel handlowy odwiedzi Ciebie
Białystok, tel. 742-05-21
Łomża, tel. 16-56-97
Suwałki, tel. 66-57-26

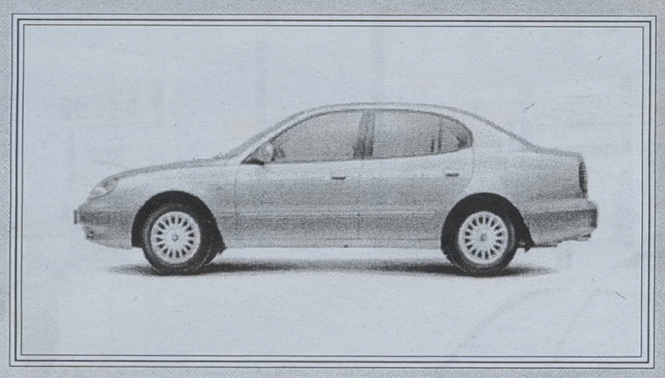
GAZETA współczesna



MULTI AUTO
BIAŁYSTOK, al. Jana Pawła II 88 (d. Zwycięstwa), tel. 651 61 85, tal./fax 651 60 34
HONDA First man, then machine

J1011918

Tobie Julio, Tobie Romanie...



...gratulujemy dobrego wyboru

*W najbliższym czasie będziecie już mężem i żoną i świat stanie przed Wami otworem. Będzie to dobra decyzja i trafny wybór. Cieszymy się razem z Wami i mamy nadzieję, że* ***Leganza*** *spełni Wasze oczekiwania, doda smaku i dystynkcji w tej najważniejszej w Waszym życiu podróży.*

*Oto szczęśliwcy, którzy w najbliższy weekend do ślubu pojadą* ***Leganzą:***

*Bożena Salej i Bogusław Grybowicz z Białegostoku*
*Justyna Fiedorczuk i Tomasz Rutkowski z Białegostoku*
*Jolanta Brańska i Maciej Bójko z Białegostoku*
*Mirosława Gogol i Marcin Sękowski z Choroszczy*
*Katarzyna Świerzbińska i Zbigniew Jaskowski z Moniek*
*Agnieszka Majchrzak i Mariusz Makowski z Łomży*
*Milena Rutkowska i Mariusz Stachelski z Łomży*
*Beata Polak i Jarek Kopiczko z Ełku*
*Agnieszka Jaźwińska i Marek Ogórkis z Suwałk*
***Leganza*** *Dyskretna elegancja.*

3 lata serwisu gratis
DAEWOO
Dobry wybór




Szczegóły Programu "Nowe Życie z Leganzą" u dealerów Daewoo

## Z AUTOGIEŁDY ŁOMŻYŃSKIEJ

Wybrane notowania z soboty, 20 czerwca

**Audi 80** (1992) 28,3 tys. zł, (1991) 23,1 tys. zł, (1990) 21,4 tys. zł, (1988) 18,2 tys. zł, (1986) 13,5 tys. zł, (1984) 7 tys. zł, **Audi 100** (1992) 31,7 tys. zł, (1991) 25,1 tys. zł, (1988) 18 tys. zł, (1982) 7,5 tys. zł;

**BMW 315** (1982) 8,5 tys. zł, **BMW 316** (1992) 34,2 tys. zł, **BMW 318** (1991) 26,8 tys. zł;

**Citroen AX** (1993) 14,3 tys. zł;

**Dacia 1310** (1991) 4,1 tys. zł, (1989) 3,2 tys. zł;

**Daewoo Nexia** (1997) 28 tys. zł;

**Fiat Cinquecento** (1997) 18 tys. zł, (1996) 14,8 tys. zł, (1995) 14 tys. zł, (1994) 13 tys. zł, (1993) 13,1 tys. zł, **Tempra** (1992) 21 tys. zł, **Uno** (1994) 17,2 tys. zł, (1993) 16,8 tys. zł, (1992) 14,3 tys. zł, (1991) 13,8 tys. zł **126p** (1997) 10,2 tys. zł, (1996) 9,5 tys. zł, (1995) 7 tys. zł, (1994) 6,2 tys. zł, (1993) 6 tys. zł, (1992) 5,1 tys. zł, (1991) 4,3 tys. zł, (1990) 4 tys. zł, (1989) 3,8 tys. zł, (1988) 3,4 tys. zł, (1987) 2,7 tys. zł, (1986) 2,5 tys. zł, (1985) 2,2 tys. zł, (1984) 2,1 (1979) 0,8 tys. zł, **125p** (1991) 4,9 tys. zł, (1990) 4,5 tys. zł, (1989) 4,6 tys. zł, (1988) 4 tys. zł, (1987) 3,8 tys. zł, (1986) 3,2 tys. zł, (1985) 2,3 tys. zł, (1984) 1,8 tys. zł;

**Ford Escort** (1995) 25,2 tys. zł, (1994) 24,3 tys. zł, (1991) 19,3 tys. zł, (1989) 14 tys. zł, (1987) 9,8 tys. zł; (1986) 8,4 tys. zł, **Fiesta** (1991) 20 tys. zł, (1990) 16,2 tys. zł, (1989) 12 tys. zł, (1982) 6 tys. zł, **Mondeo** (1994) 35,4 tys. zł, **Orion** (1988) 12 tys. zł, **Sierra** (1993) 19,7 tys. zł, (1990) 16,3 tys. zł, (1983) 8,9 tys. zł;

**Hyundai** (1996) 26 tys. zł, (1995) 23,1 tys. zł;

**Łada Samara** (1994) 14,2 tys. zł, (1993) 13,4 tys. zł, (1992) 12,1 tys. zł, (1990) 8,7 tys. zł, (1989) 5,8 tys. zł, **2107** (1992) 9,2 tys. zł, (1991) 8,4 tys. zł, (1990) 8 tys. zł, (1989) 5,7 tys. zł;

**Mazda 323** (1993) 23,4 tys. zł, (1989) 16,3 tys. zł;

**Mercedes 230 E** (1992) 49,3 tys. zł, **Mercedes 190 E** (1992) 40 tys. zł;

**Nissan Sunny** (1992) 22,8 tys. zł;

**Opel Astra** (1995) 38 tys. zł, (1992) 23,4 tys. zł, **Corsa** (1996) 28,2 tys. zł, **Kadett** (1991) 17 tys. zł, (1989) 13,9 tys. zł, (1988) 13,4 tys. zł, (1984) 6,5 tys. zł, **Omega** (1990) 25,5 tys. zł, (1987) 18,9, **Vectra** (1993) 26 tys. zł, (1990) 21 tys. zł;

**Peugeot 309** (1992) 18,4 tys. zł, (1990) 18,3 tys. zł, **405** (1989) 14 tys. zł;

**Polonez** (1997) 17,9 tys. zł, (1996) 16,3 tys. zł, (1995) 14 tys. zł, (1994) 12,8 tys. zł, (1993) 9,3 tys. zł, (1992) 7,6 tys. zł, (1991) 7 tys. zł, (1990) 5,8 tys. zł, (1989) 4 tys. zł, (1988) 3,5 tys. zł;

**Renault 21** (1990) 18,7 tys. zł, **Clio** (1995) 24,5 tys. zł, (1991) 13,8 tys. zł;

**Seat Ibiza** (1993) 21,9 tys. zł, (1992) 16,5 tys. zł, (1991) 15,8 tys. zł, **Toledo** (1994) 29 tys. zł;

**Skoda Favorit** (1992) 13,2 tys. zł, (1991) 10,8 tys. zł;

**Tawria** (1993) 7,2 tys. zł;

**Toyota Carina** (1992) 22,6 tys. zł, (1991) 21,2 tys. zł, **Corolla** (1994) 31 tys. zł, (1993) 26,7 tys. zł, (1991) 19,5 tys. zł;

**Volkswagen Golf** (1994) 28,6 tys. zł, (1993) 25,2 tys. zł, (1992) 20 tys. zł, (1989) 15,1 tys. zł, (1987) 14,2 tys. zł, **Jetta** (1991) 20,5 tys. zł, (1984) 9 tys. zł, **Passat** (1994) 41,7 tys. zł, (1993) 34,2 tys. zł, (1992) 26 tys. zł, (1991) 25 tys. zł, (1990) 21,5 tys. zł, (1989) 21,2 tys. zł, (1988) 19 tys. zł, **Polo** (1993) 18,6 tys. zł, (1983) 6 tys. zł, **Vento** (1993) 29,5 tys. zł;

(MK)

## Z AUTOGIEŁDY BIAŁOSTOCKIEJ

Oto niektóre niedzielne notowania. W nawiasach – obok marki – rocznik pojazdu:

**CINQUECENTO „700"** (1997) 16,5 tys. zł, (1996) 14,9-15,5 tys. zł, (1995) 13,5-15,5 tys. zł, (1994) 10,5-13 tys. zł (1993) 11,5-12,5 tys. zł, (1992) 10,5 tys. zł, (1991) 9,5-9,9 tys. zł, **„900"** (1995) 15,8-17 tys. zł, (1994) 14,6 tys. zł;

**FIAT 126p** (1996) 8-9 tys. zł, (1995) 7,5-8,3 tys. zł, (1994) 7,1-8 tys. zł, (1993) 6,3-7 tys. zł, (1992) 5,5 tys. zł, (1991) 4,8-5,5 tys. zł, (1990) 4-4,5 tys. zł, (1989) 3-3,5 tys. zł, (1988) 3 tys. zł, (1987) 2,5 tys. zł, (1986) 1,9-2,5 tys. zł, (1983) 1,5 tys. zł;

**ŁADA** (1992) 9,5-10 tys. zł, (1991) 8,5-9,5 tys. zł, (1989) 7-7,5 tys. zł, (1988) 6-6,5 tys. zł, (1986) 5-5,5 tys. zł;

**SAMARA** (1994) 14-15 tys. zł, (1991) 7,5 tys. zł, (1989) 7,8-8 tys. zł;

**TAWRIA** (1995) 9,8 tys. zł;

**AUDI „80"** (1991) 22,5 tys. zł, (1990) 20 tys. zł, (1989) 20 tys. zł, (1988) 17,5-18,5 tys. zł, (1987) 17,5 tys. zł, (1986) 10 tys. zł, (1985) 10 tys. zł, **„100"** (1992) 29,5 tys. zł, (1988) 18 tys. zł;

**BMW „318i"** (1989) 20 tys. zł, (1985) 9 tys. zł;

**CITROEN AX** (1986) 4,9 tys. zł, **ZX** (1996) 26 tys. zł, (1993) 18,5 tys. zł;

**DAEWOO ESPERO** (1996) 26-27,5 tys. zł, (1995) 25-25,5 tys. zł, **NEXIA** (1996) 21,5-24 tys. zł, **TICO** (1996) 17-17,5 tys. zł, (1995) 15,5-16,5 tys. zł;

**DAIHATSU CHARADE** (1997) 7 tys. zł, (1996) 6,5 tys. zł;

**FIAT BRAVA** (1997) 31 tys. zł, **BRAVO** (1996) 28,8 tys. zł, **CROMA** (1993) 20 tys. zł, (1992) 15-15,5 tys. zł, (1990) 16,8 tys. zł, (1982) 11,5 tys. zł, **PUNTO** (1996) 27 tys. zł, (1995) 23-23,2 tys. zł, (1991) 16,4 tys. zł, **TIPO** (1993) 19,6 tys. zł, (1992) 16,3 tys. zł, (1989) 12 tys. zł, **SIENA** (1997) 27,5 tys. zł, **UNO** (1997) 20-20,3 tys. zł, (1995) 19,5 tys. zł, (1994) 16,5-16,9 tys. zł, (1993) 15,3-15,5 tys. zł, (1992) 15 tys. zł, (1991) 14,2 tys. zł;

**FORD ASPIRE** (1995) 24 tys. zł, **ESCORT** (1996) 32 tys. zł, (1994) 26-26,5 tys. zł, (1993) 18,5 tys. zł, (1992) 19,5 tys. zł, (1991) 16,5 tys. zł, (1990) 15,8 tys. zł, (1989) 12 tys. zł, (1988) 13,5 tys. zł, (1987) 9,5-10,5 tys. zł, (1985) 8-8,5 tys. zł, **FIESTA** (1994) 19,5-21 tys. zł, (1992) 18,5 tys. zł, (1991) 15 tys. zł, (1989) 11,5-12 tys. zł, **MONDEO** (1995) 39,8 tys. zł, (1993) 29-33,3 tys. zł, **ORION** (1991) 18 tys. zł, (1989) 16,5 tys. zł, (1985) 7,5 tys. zł, **PROBE** (1989) 17,5-18,5 tys. zł, **SCORPIO** (1993) 30 tys. zł, (1985) 11,5 tys. zł, **SIENA** (1992) 17 tys. zł, **SIERRA** (1991) 17-19 tys. zł, (1990) 18 tys. zł, (1989) 14-14,5 tys. zł, (1988) 10,9 tys. zł, (1986) 9-10,5 tys. zł, (1985) 8,5-10 tys. zł, (1984) 6,7 tys. zł;

**HONDA ACCORD** (1993) 32 tys. zł, (1992) 26,5 tys. zł, (1991) 23 tys. zł, (1986) 13,5 tys. zł, **CIVIC** (1990) 16-17,5 tys. zł, **LEGEND** (1991) 29,8 tys. zł, **PRELUDE** (1992) 39,5 tys. zł;

**HYUNDAI PONY** (1991) 14,2-16,6 tys. zł, **SONATA** (1992) 23 tys. zł;

**MAZDA „323"** (1993) 24,5-25,5 tys. zł, (1991) 19,7 tys. zł, **„626"** (1996) 47,5 tys. zł, (1994) 39,5 tys. zł, (1993) 32,5-34,5 tys. zł, (1991) 21 tys. zł, (1990) 19-19,5 tys. zł, (1989) 16,5-17,5 tys. zł, (1987) 12-12,5 tys. zł, (1986) 10 tys. zł;

**MERCEDES „190D"** (1991) 27 tys. zł, (1989) 24 tys. zł, (1985) 21,2 tys. zł, **„200D"** (1990) 26 tys. zł, **„240D"** (1982) 10,5 tys. zł, **„300D"** (1991) 45 tys.z ł, **„190E"** (1985) 15,8 tys. zł;

**MITSUBISHI COLT** (1994) 27,5-28,6 tys. zł, (1992) 17,5-19,5 tys. zł, (1987) 9-9,5 tys. zł, **PAJERO** (1988) 23 tys. zł, **SIGMA** (1992) 36 tys. zł;

**NISSAN MAXIMA** (1995) 62,3 tys. zł, **PRIMERA** (1997) 47 tys. zł, **SUNNY** (1994) 27-29 tys. zł, (1992) 23,5-24 tys. zł, (1991) 18,5 tys. zł, (1990) 15 tys. zł, **„300ZX"** (1984) 12 tys. zł;

**OLTCIT** (1990) 5 tys. zł;

**OPEL ASTRA** (1997) 31 tys. zł, (1993) 25,5-29 tys. zł, **CALIBRA** (1992) 32 tys. zł, **CORSA** (1997) 26 tys. zł, (1992) 19 tys. zł, (1989) 9,8 tys. zł, **KADETT** (1990) 13,5-14 tys. zł, (1989) 15,5 tys. zł, (1988) 12,5 tys. zł, (1987) 11,5 tys. zł, (1986) 11,6 tys. zł, **OMEGA** (1996) 55 tys. zł, (1995) 46,9-47 tys. zł, (1994) 44 tys. zł, (1992) 21,5 tys. zł, (1990, combi) 22 tys. zł, (1987) 14 tys. zł, **VECTRA** (1995) 36 tys. zł, (1994) 29,5 tys. zł, (1993) 25-25,5 tys. zł, (1992) 22,5 tys. zł, (1991) 20 tys. zł, (1990) 19,5 tys. zł, (1989) 18,5 tys. zł;

**PEUGEOT „106"** (1993) 18 tys. zł, **„205"** (1990) 13-13,5 tys. zł, (1988) 12,5-12,9 tys. zł, **„306"** (1993) 19,5-20 tys. zł, **„405"** (1994) 23,9 tys. zł, (1991) 17,5-19 tys. zł, (1990) 21 tys. zł, (1987) 16,4 tys. zł, **„605"** (1994) 37 tys. zł, (1989) 19 tys. zł;

**RENAULT „5"** (1988) 10,5-11,2 tys. zł, (1986) 8,5 tys. zł **„11"** (1987) 10,5 tys. zł, **„19"** (1994) 26 tys. zł, (1993) 19,5 tys. zł, (1989) 13 tys. zł, **„19 CHAMADE"** (1990) 17,3 tys. zł, **CLIO** (1995) 23,5 tys. zł, **MEDALION** (1989) 11 tys. zł, **SAFRANE** (1994) 42,9 tys. zł, **TWINGO** (1994) 22 tys. zł;

**SEAT IBIZA** (1996) 24 tys. zł, (1994) 24-25 tys. zł, (1993) 18-19,5 tys. zł, **TOLEDO** (1993) 24,5-28 tys. zł, (1992) 20,5 tys. zł;

**SKODA FAVORIT** (1991) 11,8 tys. zł, (1990) 8,9 tys. zł, **FELICJA** (1996) 22,5-24,5 tys. zł, (1995) 22 tys. zł;

**SUZUKI MARUTI** (1992) 11,5-12,5 tys. zł;

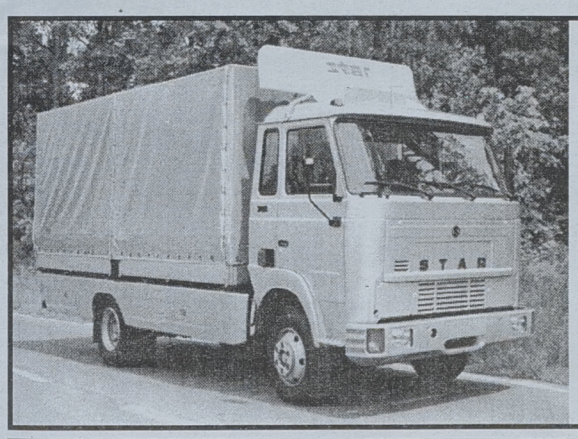
**TOYOTA CAMRY** (1993) 40,4-41,5 tys. zł, (1992) 39 tys. zł, **CARINA** (1994) 36,8 tys. zł, (1992) 20,6 tys. zł, **CELICA** (1994) 39 tys. zł, (1992) 29 tys. zł, **COROLLA** (1994) 36 tys. zł, (1993) 36 tys. zł, (1991) 19,6 tys. zł, (1990) 16,9 tys. zł, (1989) 16,2-17,5 tys. zł, (1988) 14,5-16 tys. zł, (1987) 11 tys. zł, **PASEO** (1992) 26 tys. zł, **STARLET** (1996) 28 tys. zł, (1995) 21,5 tys. zł, (1992) 17 tys. zł;

**VOLKSWAGEN GOLF** (1997) 39,5 tys. zł, (1996) 39 tys. zł, (1994) 28-31,5 tys. zł, (1993) 26,5-28,5 tys. zł, (1992) 17,5 tys. zł, (1991) 17-18 tys. zł, 91989) 15,2-15,5 tys. zł, (1987) 11,5-12,5 tys. zł, (1986) 11 tys. zł, (1985) 10-10,5 tys. zł, **JETTA** (1994) 36 tys. zł, (1993) 31,8 tys. zł, (1989) 15,3 tys. zł, (1987) 14,8 tys. zł, (1986) 12,5-14,5 tys. zł, **PASSAT** (1995) 45 tys. zł, (1993) 27 tys. zł, (1992) 27 tys. zł, (1991) 24 tys. zł, (1990) 22,5 tys. zł, (1989) 20 tys. zł, combi 20,5 tys. zł, (1984) 8,5 tys. zł, **POLO** (1993) 16-16,5 tys. zł, (1991) 15,5 tys. zł, (1989) 12,5 tys. zł, **VENTO** (1995) 32 tys. zł, (1993) 28 tys. zł;

**VOLVO „440"** (1990) 17,3 tys. zł;

**ŻUK** (1993) 8,8 tys. zł, (1991) 7,5 tys. zł, (1990) 7,8 tys. zł, (1989) 5,3 tys. zł, (1988) 5,2 tys. zł, (1987) 3,4 tys. zł.

Ogółem wystawiono na sprzedaż 813 samochodów i 29 motocykli. (h)

**TRANSBUD EŁK**

*Autoryzowany dealer "Star" S.A. oferuje:*

- *samochody ciężarowe*
- *przyczepy - zabudowy*
- *części* * *serwis*

*Ełk, ul. Łukasiewicza 1*
*tel./fax (087) 610-84-23*
*wew. 40, 32*

D1012403


**OGŁOSZENIA ZA ZŁOTÓWKĘ NA STR. 14.**


**profilaktyka nic nie kosztuje**

Zbliżają się wakacyjne wyjazdy, dlatego Twój **samochód musi być sprawny.**
W ramach Akcji Lato w dniach 27 i 28 czerwca zapraszamy właścicieli pojazdów ze znakiem Volkswagena do skorzystania z **bezpłatnych przeglądów technicznych** w Autoryzowanych Stacjach Dealerskich VW.

**SIEŃKO I SYN**, ul. Wysockiego 65, Białystok, tel. 085 76 19 70

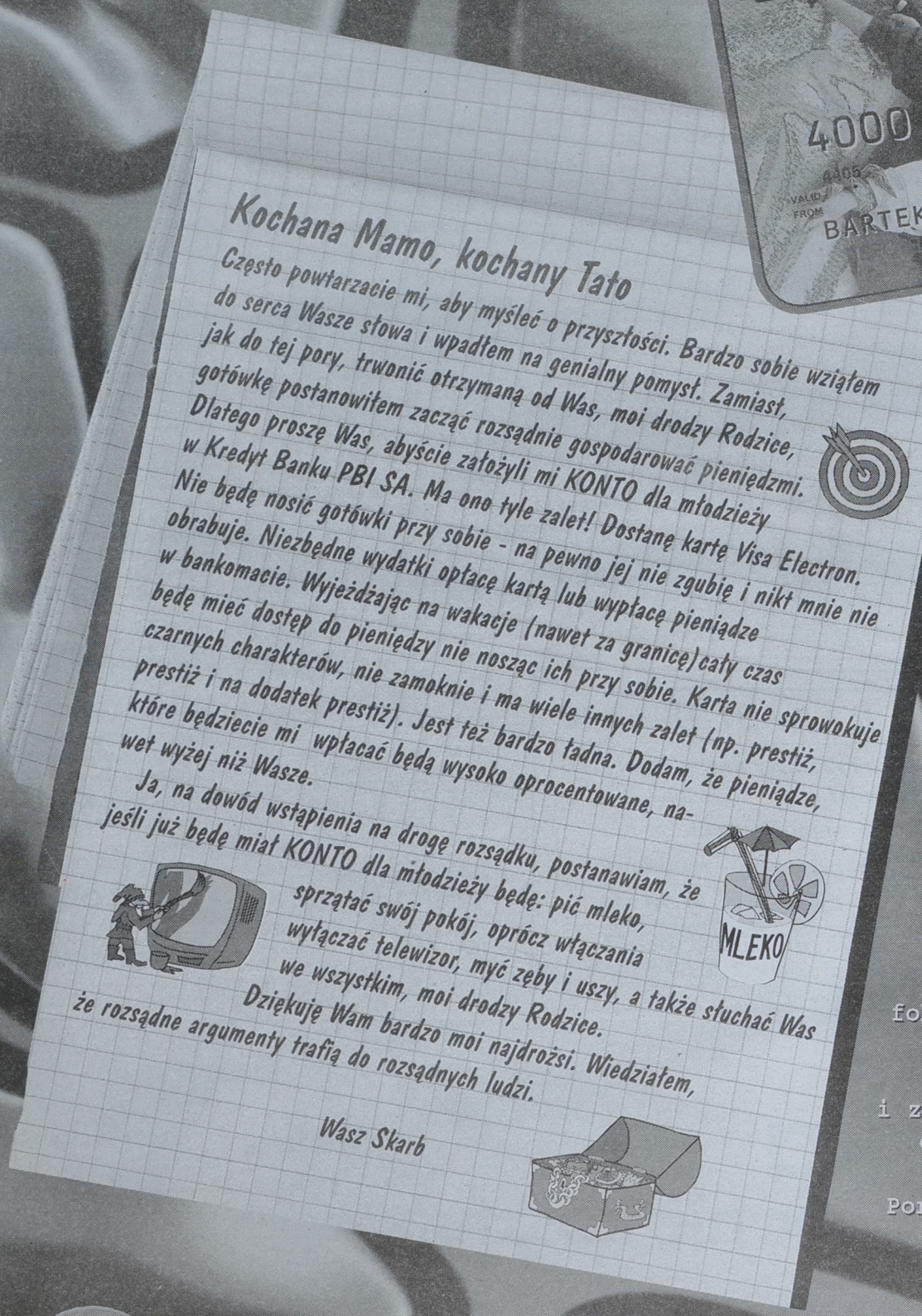
**DARMOWY PRZEGLĄD**

**Volkswagen.**
**Czujesz się pewnie.**

# KONTO dla młodzieży

bezpłatna informacja
0 800 42 44 44




Każdy nastolatek - - posiadacz KONTA dla młodzieży w Kredyt Banku PBI S.A. - jest uczestnikiem projektu odtworzenia stada fok u polskich wybrzeży. Połowę opłaty za wydanie karty VISA Electron w ramach KONTA dla młodzieży Kredyt Bank PBI S.A. przekazuje Stacji Morskiej Uniwersytetu Gdańskiego w Helu, gdzie powstaje ośrodek rozrodu i rehabilitacji fok. W przyszłości młode foki z tego ośrodka zasiedlą polskie wybrzeże. Jeszcze na początku XX w. foki były stałymi mieszkańcami naszego morza. Niestety intensywne polowania i zanieczyszczenia doprowadziły do ich wyginięcia. Stopniowo oczyszczamy wody Bałtyku. Pora, aby foki wróciły na nasz brzeg. Bez naszej pomocy to im się nie uda.



Pakiet dla młodzieży Kredyt Banku PBI S.A. zdobył złoty medal w konkursie na najatrakcyjniejszy produkt/usługę finansową roku 1998 na III Zachodniopomorskim Forum FINANSE '98

KREDYT BANK PBI S.A.
WSZYSTKO W JEDNYM BANKU